



Q et R #4

Date: Le 11 Juillet 2014

Projet : 01B46-14-0054-Étude de faisabilité, préparation des plans et devis et surveillance des travaux pour la réfection de la toiture du bâtiment #35.

Les soumissionnaires doivent s'assurer que leur proposition soit basée sur la version la plus récente des documents de soumission publiés et prenne en considération les informations ci-dessous, incluant toute information déjà publiée lors d'amendements ou de Q&R antérieurs.

Les propositions ne respectant pas cette exigence seront rejetées.

À noter : Dans le but de respecter l'intégrité des questions qu' AAC a reçu des soumissionnaires, vous trouverez les questions dans la langue de choix du soumissionnaire.

Questions et réponses :

Q.5 Vous serait-il possible de nous transmettre les plans existants en format PDF du bâtiment, pour nous aider dans l'analyse de notre soumission ?

R.5 Les plans « tel que construit » de la construction originale (1991) sont disponibles en pièces jointes.

TOUS LES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS

Public Works
Canada

Agriculture
Canada

LES DIMENSIONS SONT PROPOSÉES ET VERIFIÉES
TOUTES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE
COMMENCER LES TRAVAUX. ASSURER
LA CONFORMITÉ AVEC LES DIMENSIONS
INDIQUÉES SUR LES DESSINS.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS
ON THE SITE BEFORE STARTING THE WORK. THE
DIMENSIONS SHALL BE CHECKED ON THE
DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS.

RESTORE, REPAIR AND REBUILD IN THE SAME
MANNER AS THE ORIGINAL WORK. ALL
WORKS SHALL BE COMPLETED DURING THE
WORKS. ALL SURFACES REFERRED TO IN THE
DRAWINGS SHALL BE REPAIRED AT ALL
POINTS AND PRESENT AN ASPECT
OF NEW.

Tel que construit

revision	date
A	
B	
C	

project: **NORMANDIN**
cité Roberval

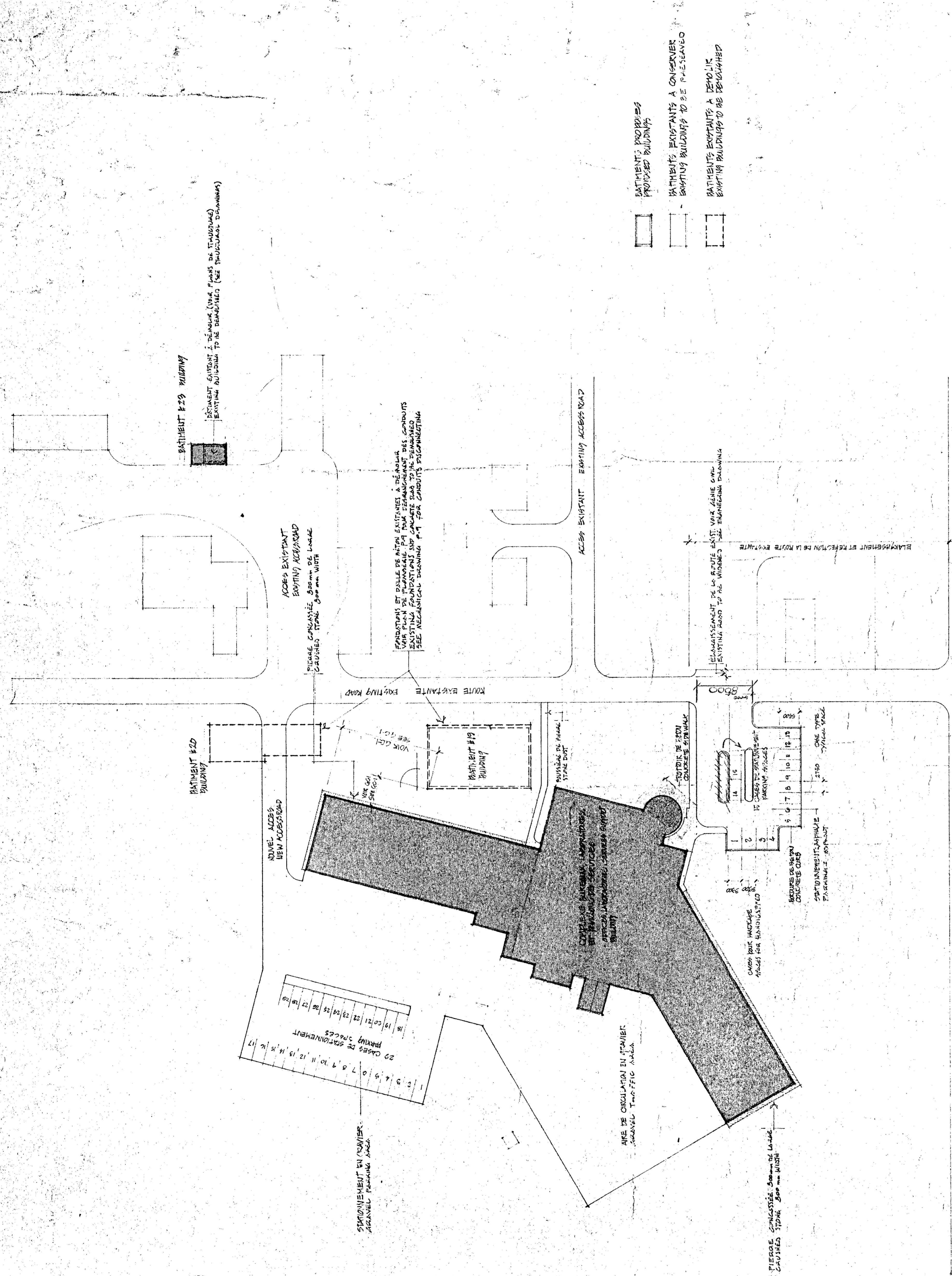
FERME EXPERIMENTALE
pour les services
de recherche et de
développement

EXPERIMENTAL FARM
laboratories, services support
building

IMPLANTATION
SITE PLAN

SCALE: 1:500

designed	9/10/91
drawn	SD
checked	SD
approved	9/11/91
date	9/11/91
scale	1:500
project number	767265
drawing no.	QU11009-B-A-124
sheet no.	60



- BATHIMENTS PROPOSÉS
- BATHIMENTS EXISTANTS À CONSERVER
- BATHIMENTS EXISTANTS À DÉMOLIR

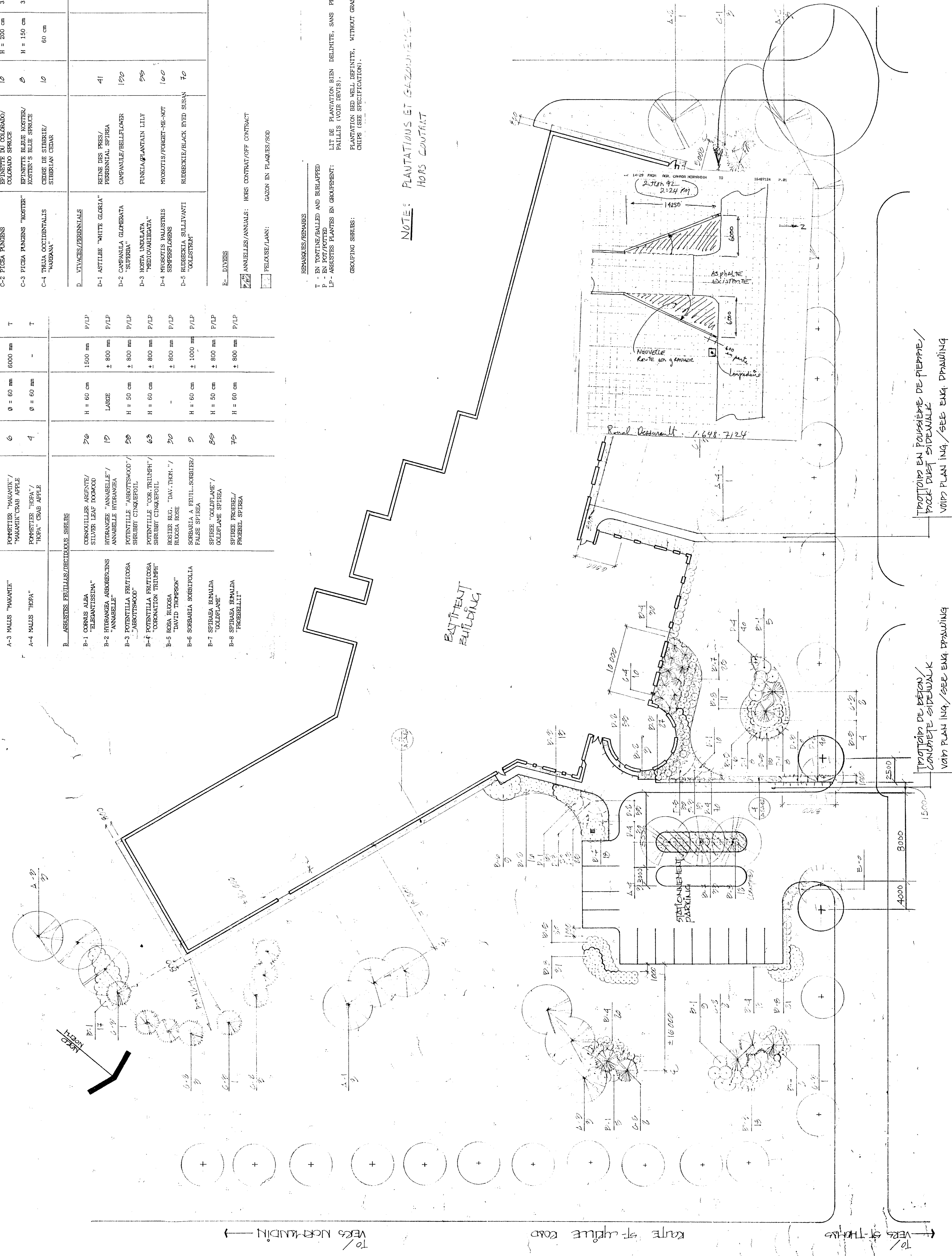
Tel que construit

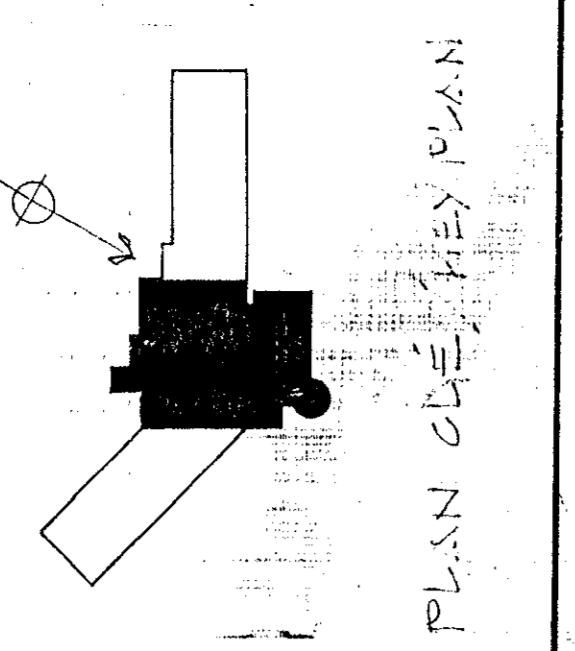
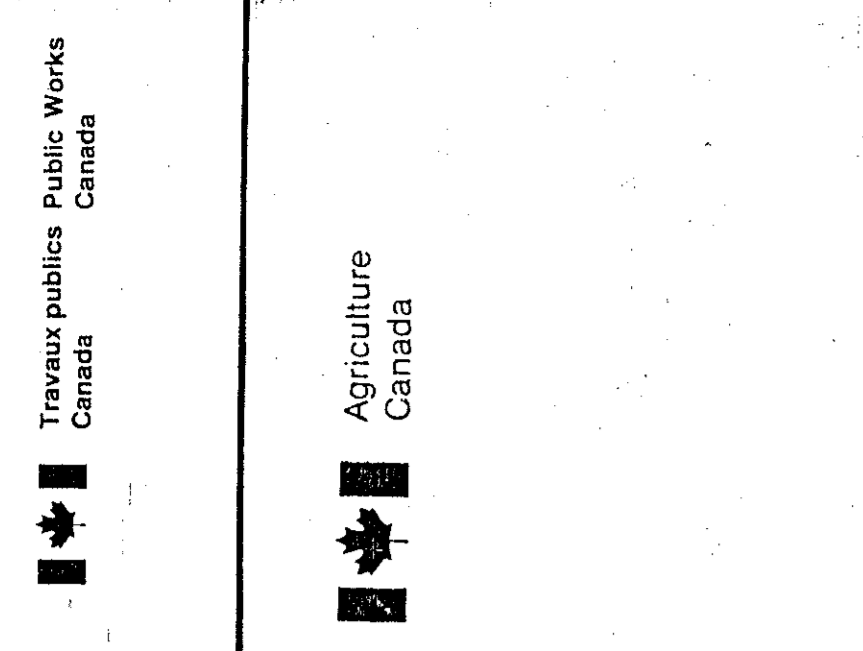
TABLEAU DE PLANTATION/PLANTING LIST

CLE/ SYMBOL	NOM BOTANIQUE/ BOTANICAL NAME	NOM COMMUN/ COMMON NAME	QUANT.	CALLA L'ANNÉE/ SIZE	DISP. DE PLANTATION/ SPACING	REMARQUES REMARKS
A. ARBRES FEUILLUS/DECIDUOUS TREES						
A-1	ELAEAGNUS ANGSTRIIFOLIA	OLIVIER DE BOHEME/ RUSSIAN OLIVE	2	H = 200 cm	5000 mm	T
A-2	FRAXINUS PENNSYLVANICA	FRÊNE ROUGE/RED ASH	4	Ø = 80 mm	-	T
A-3	MALUS "HAWAII"	POMME "HAWAII" / "HAWAII" CRAB APPLE	6	Ø = 60 mm	6000 mm	T
A-4	MALUS "HOPA"	POMME "HOPA" / "HOPA" CRAB APPLE	4	Ø = 60 mm	-	T
B. ARBRES FEUILLUS/DECIDUOUS SHRUBS						
B-1	CORNUS ALBA "ELEAGANTISSIMA"	CORNOUILLER ARGENTE/ SILVER LEAF DOGWOOD	20	H = 60 cm	1500 mm	P/LP
B-2	HYDRANGEA ARBORESCENS "ANNABELLE"	HYDRANGEA "ANNABELLE"/ ANNABELLE HYDRANGEA	10	LARGE	± 800 mm	P/LP
B-3	POTENTILLA FRUTICOSA "HERBACEA"	POTENTILLE "HERBACEA" / SHRUBBY CINQUEFOIL	20	H = 50 cm	± 800 mm	P/LP
B-4	POTENTILLA FRUTICOSA "CORONATION TRIMPH"	POTENTILLE "COR. TRIMPH" / SHRUBBY CINQUEFOIL	60	H = 60 cm	± 800 mm	P/LP
B-5	ROSA RUGOSA "DAVID THOMPSON"	ROSIER RUG. "DAV. THOMPSON" / RUGOSA ROSE	20	-	± 800 mm	P/LP
B-6	SORBARIA SOBIFOLIA	SORBARIA A FEUILLES SORBIER/ FAUSE SPIRÉE	20	H = 60 cm	± 1000 mm	P/LP
B-7	SPYRAEA BOMALDA "COLTIFERA"	SPIRÉE "COLTIFERA" / COLTIFERA SPIRÉE	20	H = 50 cm	± 800 mm	P/LP
B-8	SPYRAEA BOMALDA "FRIEBELII"	SPIRÉE FRIEBEL / FRIEBELII SPIRÉE	70	H = 60 cm	± 800 mm	P/LP
C. ARBRES CONFÈRES/EVERGREENS						
C-1	PICEA ABIES	ÉPINETTE DE MARIAGE/ MARIAGE SPRUCE	6	H = 200 cm	-	T
C-2	PICEA PARSONS	ÉPINETTE EN COLORADO/ COLORADO SPRUCE	10	H = 200 cm	-	T
C-3	PICEA PARSONS "KOSTER"	ÉPINETTE BLEUE KOSTER/ KOSTER'S BLUE SPRUCE	0	H = 150 cm	-	T
C-4	PRINUS COCINELLEA "NORBANA"	CÈDRE DE GIBRIER/ SUBERIAN CEDAR	10	Ø = 60 cm	-	P/LP
D. VIVACES/PERENNIALS						
D-1	ASTILBE "WHITE GLORIA"	STÈVE DES FÈVES/ PERENNIAL SPIRÉE	41	-	50 cm	P
D-2	CAMPANULA GLAUCOBATA "SUPERBA"	CAMPANULE/BELLE-LAURE	120	-	30 cm	P
D-3	HEXTA UNDOULATA "MEDIOLANENSIS"	FUNELIA/PLANTAIN LILY	20	-	50 cm	P
D-4	MYOSOTIS PALUSTRIS "SNEEFLAARSEN"	MYOSOTIS/POURCHET-NE-NOY	100	-	25 cm	P
D-5	ROBBERKIA BULLIANTII "COLLETTII"	ROBBERKIE/BLACK EYED SUSAN	70	-	50 cm	P
E. DIVERS						
PELOUSE/LAWN: GAZON EN PLACES/SOD						

REMARQUES/REMARKS
 T - EN TOUTE/BALLED AND BURLAPPED
 P - EN POT/POTTED
 LP - ARBRES PLANTÉS EN GROUPEMENT
 LIT DE PLANTATION BIEN DÉLIMITÉ, SANS PELOUSE ET AVEC
 FILLIS (VOIR DÉTAILS)
 PLANTATION BED WELL DEFINITE, WITHOUT GRASS, WITH WOOD
 CHIPS (SEE SPECIFICATION).
 GROUPEMENT SHRUBS:

NOTE: PLANTATIONS ET GAZONNEMENT
 HORS CONTRAT

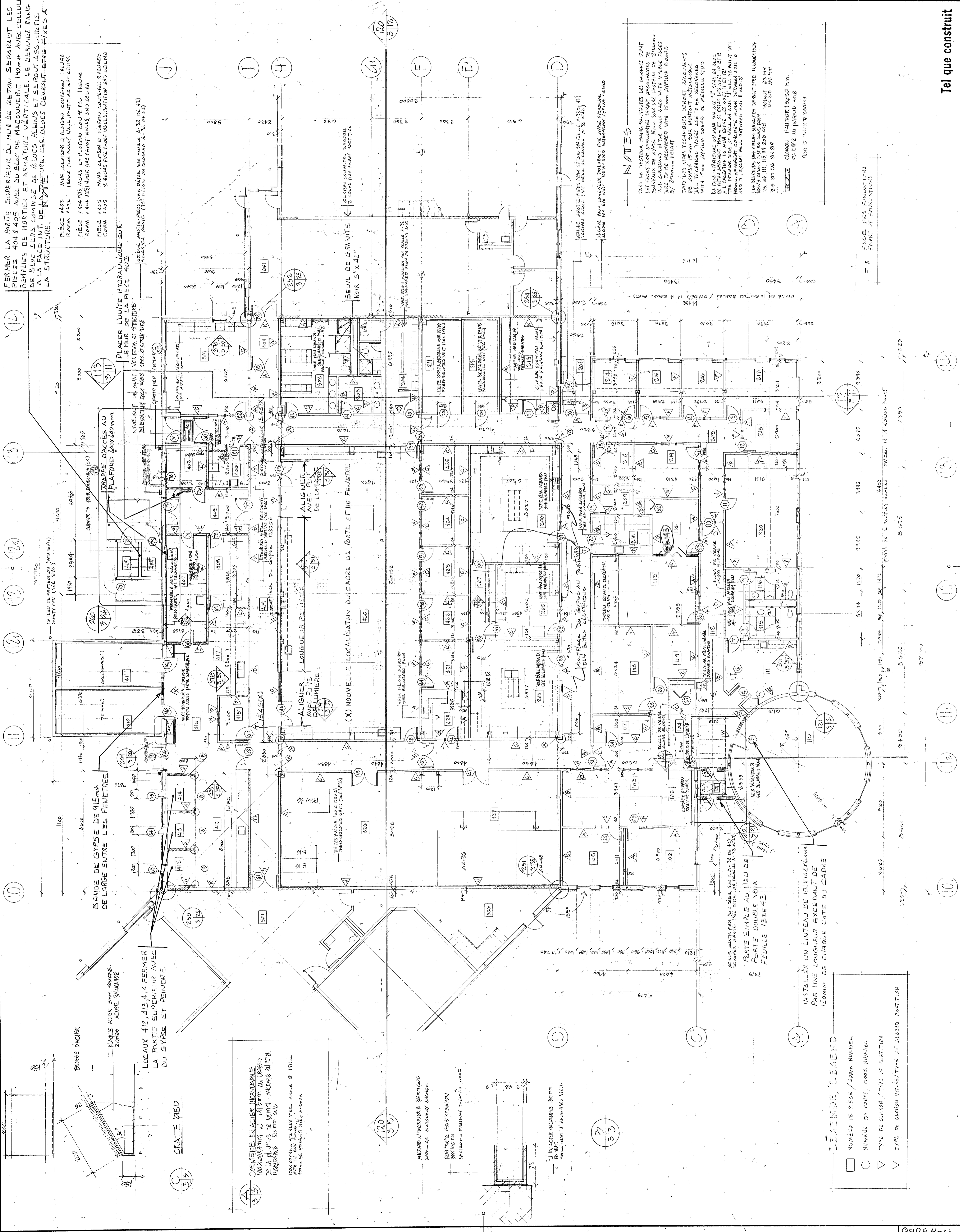




LE PRESENTEUR DOIT PRENDRE ET VERIFIER... LE CONSTRUCTEUR DOIT VERIFIER TOUTES LES DIMENSIONS... RESTOS: REPAIR AND REBUILD IN THE SAME MANNER...

Tel que construit

Project information including: PROJET: NORMANDIN cite Roberval; PERME EXPERIMENTALE pavillon de service; EXPERIMENTAL FLEM pavilion de service; OFFICES, LABORATORIES, services support building; PLAN DU DE-DE-CHASSE; BUREAUX, LABORATOIRES, SER-PRIN-; GROUND FLOOR PLAN; OFFICES, LABORATORIES MAIN AREA; ECHELLE 1:100 SCALE; DRAWING NO: 767265; DATE: 9/11/31; DRAWN BY: A.F.; CHECKED BY: [Signature]; APPROVED BY: [Signature]; SUBMITTED BY: [Signature]; NO. OF SHEETS: 1/1; SHEET NO: 1/1; DRAWING NO: 767265; SHEET NO: A-3 DE 43/100



NOTES

TOUTES LES SECTIONS... LES SOUS-STRUKTURES... ALL DIMENSIONS IN THE MAIN AREA WITH VISUAL FLIGHT ARE TO BE MAINTAINED WITH 15 mm APPROX. BOUNDARY... LI PUES INTERIORS DU MAIR... A L'EXCEPTION DU MAIR... 100% APPAREIL CANGARTE... 100% CEMENT... 100% HAUTEUR 2300 mm... 2300 mm HAUTEUR 2300 mm... 2300 mm HAUTEUR 2300 mm...

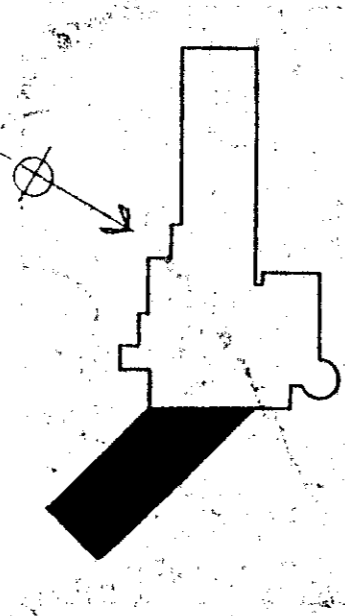
Tel que construit

FACE DES FONDATIONS FRONT OF FOUNDATIONS

LEGENDE, LEGEND table with symbols and descriptions:
- Square: NUMERO DE PIECE / ROOM NUMBER
- Circle: NUMERO DE PORTE, DOOR NUMBER
- Triangle: TYPE DE CLAPON / TYPE OF PARTITION
- Inverted Triangle: TYPE DE CLAPON VITRE / TYPE OF GLAZED PARTITION



Travaux publics Canada
Agriculture Canada



PLAN SIE/KEY PLAN

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS AND LOCATIONS OF ALL UTILITIES AND SERVICES TO BE INSTALLED PRIOR TO CONSTRUCTION. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR OBTAINING ALL NECESSARY PERMITS AND APPROVALS FROM THE APPROPRIATE AGENCIES. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR OBTAINING ALL NECESSARY PERMITS AND APPROVALS FROM THE APPROPRIATE AGENCIES. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR OBTAINING ALL NECESSARY PERMITS AND APPROVALS FROM THE APPROPRIATE AGENCIES.

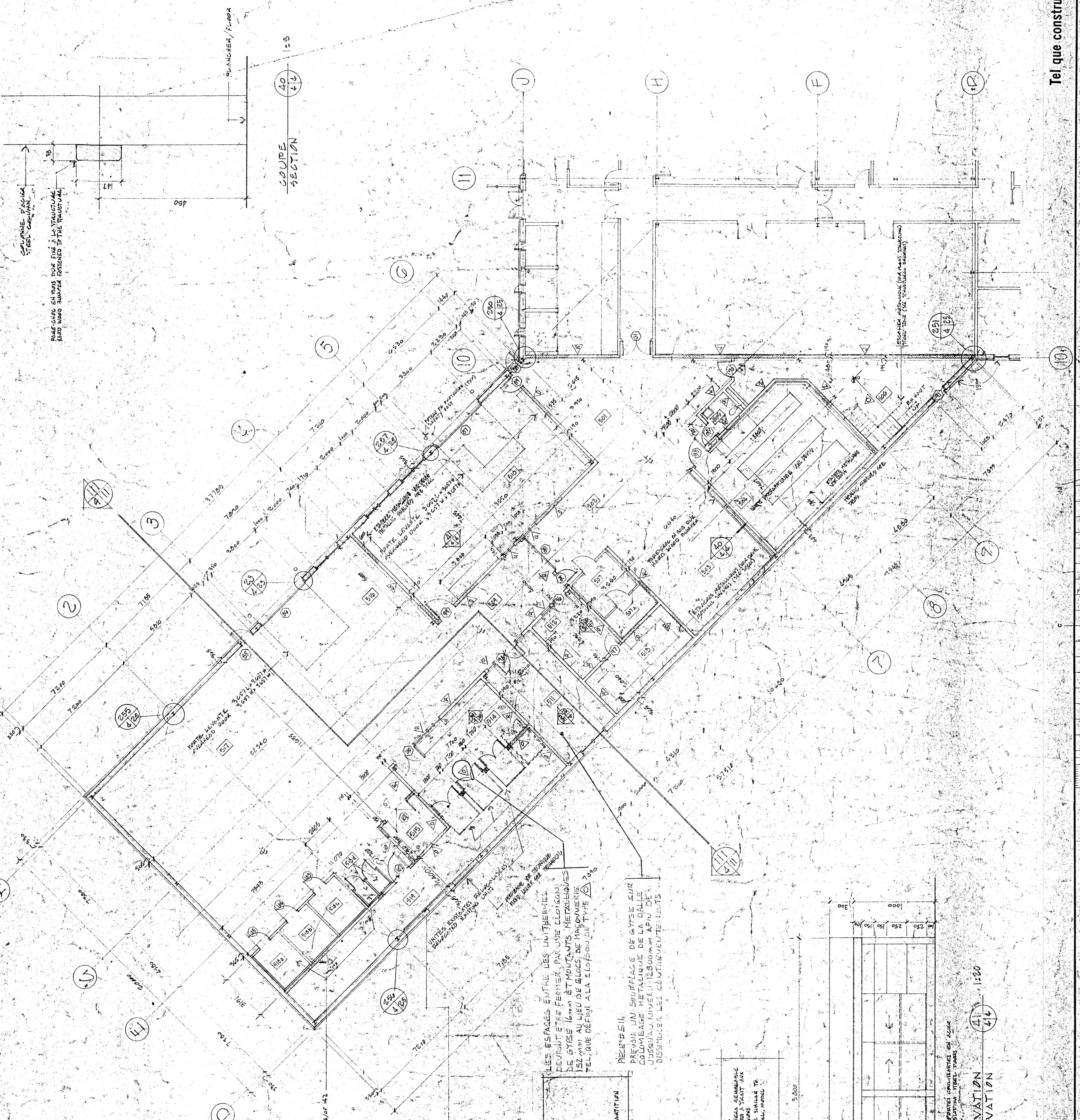
Tel que construit

revision	date
A	
B	
C	

project: **NORMANDIN**
 cte Roberval
 ferme EXPERIMENTALE
 pavillons bureaux, laboratoires,
 offices, laboratoires, services support
 building

drawn by: **PLAN DU REZ DE CHAUSSÉE**
 pavillon DE SERVICES AGRICOLE 500
 ground floor plan
 services support building AREA 500
 ÉCHELLE 1:100 SCALE

client: **SEEA DE MERES**
 date: 9/10/91
 drawing no: 91131
 approval: **C. Bouchard**
 date: 9/11/91
 title: **Administration de projets PFC**
 project number: **767265**



COLONNE EN ACIER
 TUBE GALVANISÉ
 300 x 300 x 10
 450

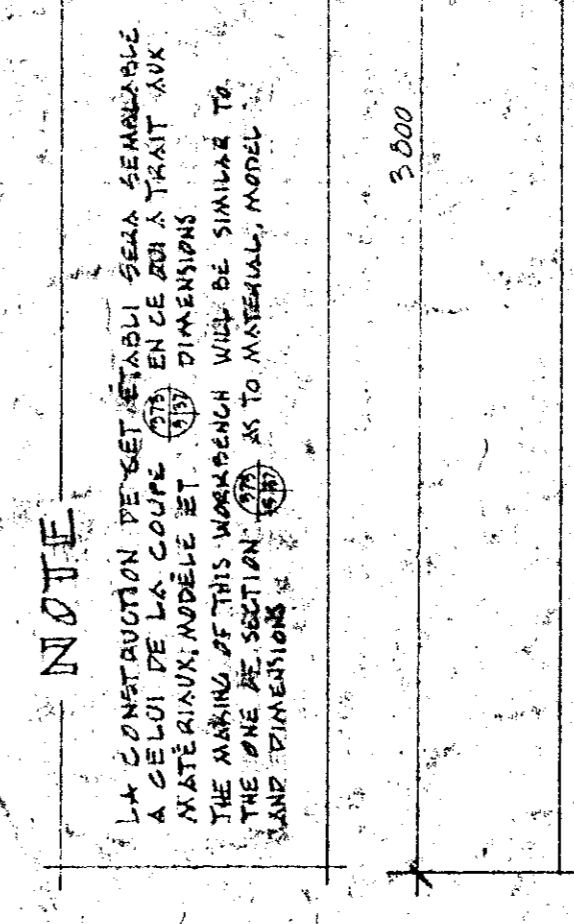
PLANCHER / FLOOR

COUPE SECTION
 1:5

LÉGENDE / LEGEND

□	NUMÉRO DE PIÈCE / ROOM NUMBER
○	NUMÉRO DE PORTE / DOOR NUMBER
▽	TYPE DE CLAPIER / TYPE OF HATCH
∇	TYPE DE CLAPIER / TYPE OF HATCH

LES ESPACES ENTRE LES UNITÉS DE RECEPTION...
 DEURONT ÊTRE FERMÉS PAR UNE CLÔTURE
 DE GYSE 16mm ET MONTANTS MÉTALLIQUES
 152mm AU LIEU DE BLOCS DE MÉMOVÉNIE
 TEL QUE DÉFINI À LA CLÔTURE DE TYPE
 RECEP-514



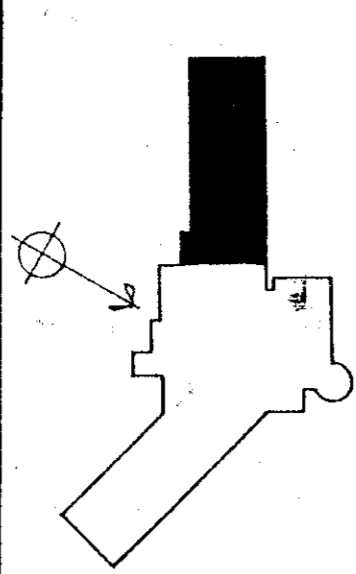
NOTE
 LA CONSTRUCTION DE CET ÉLÉMENT SERA SEMBLABLE
 À CELUI DE LA COUPE 1:5 EN CE QUI A TRAIT AUX
 MATÉRIELS ET MÉTHODES DE CONSTRUCTION.
 THE PART OF SECTION 1:5 AT TO MATERIAL, METHOD
 AND FINISHES.

PIÈCE # 510 ELEVATION
 5000 #310 ELEVATION

Tel que construit



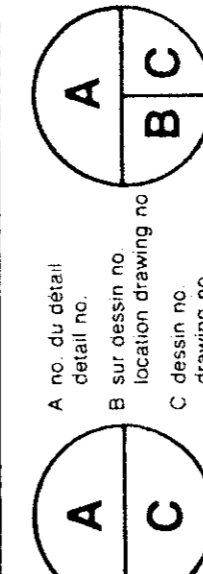
Travaux publics Canada
Agriculture Canada



PLAN DE REZ-DE-CHAUSSEE

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS...
REPAIRS AND REBUILD IN THE SAME MANNER...
L'ENTREPRENEUR DOIT PROCÉDER ET RECONSTRUIRE...
TOUTES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE...
RANGER, RÉPARER ET APPAREILLER TOUTE SURFACE...
TOUS LES SURFACES DOIVENT ÊTRE UNIFORMES

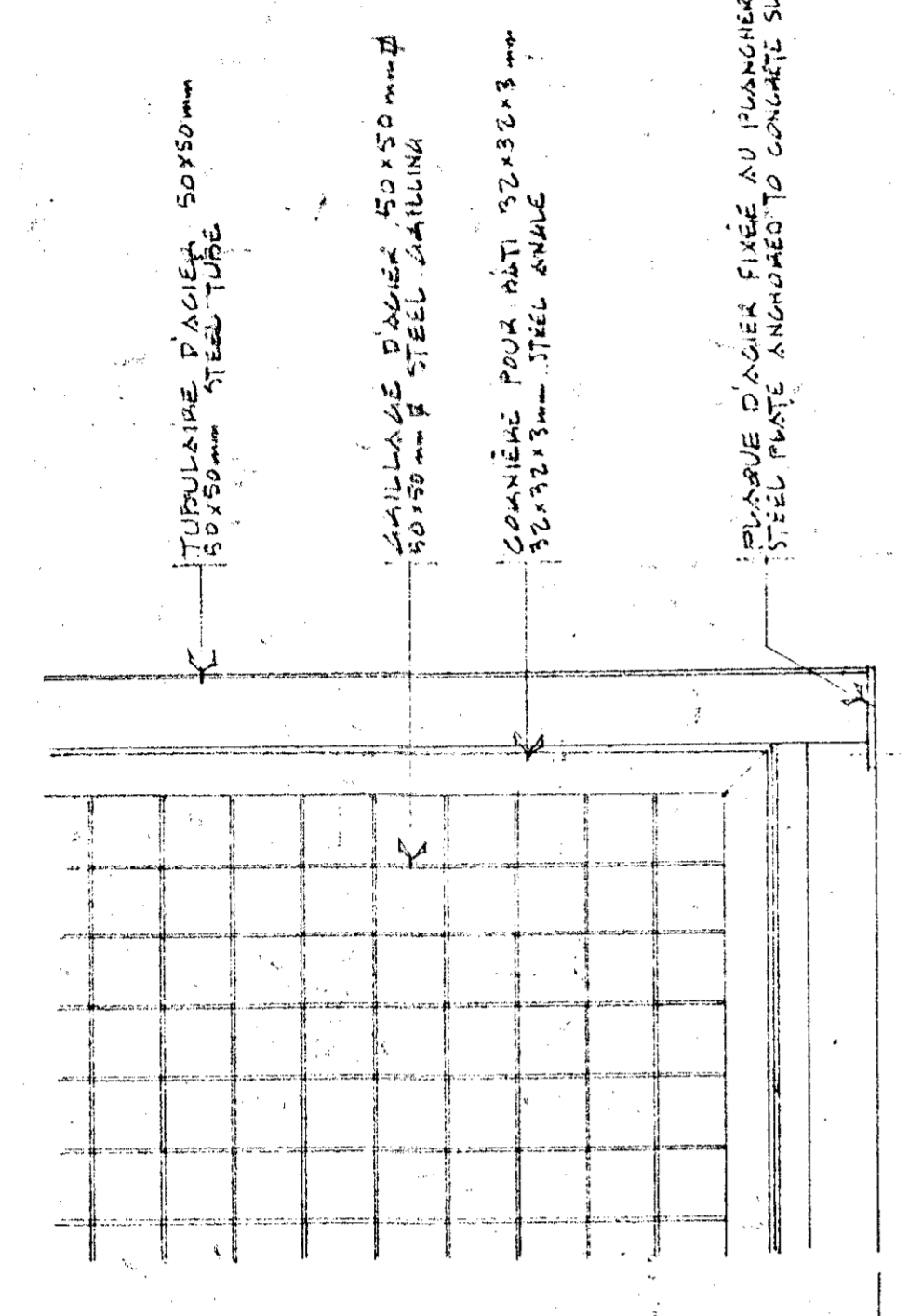
Tel que construit



PROJET: NORMANDIN cte Roberval
FERRAS EXPERIMENTALE
EXPÉRIMENTAL FARM
offices, laboratories, services support building

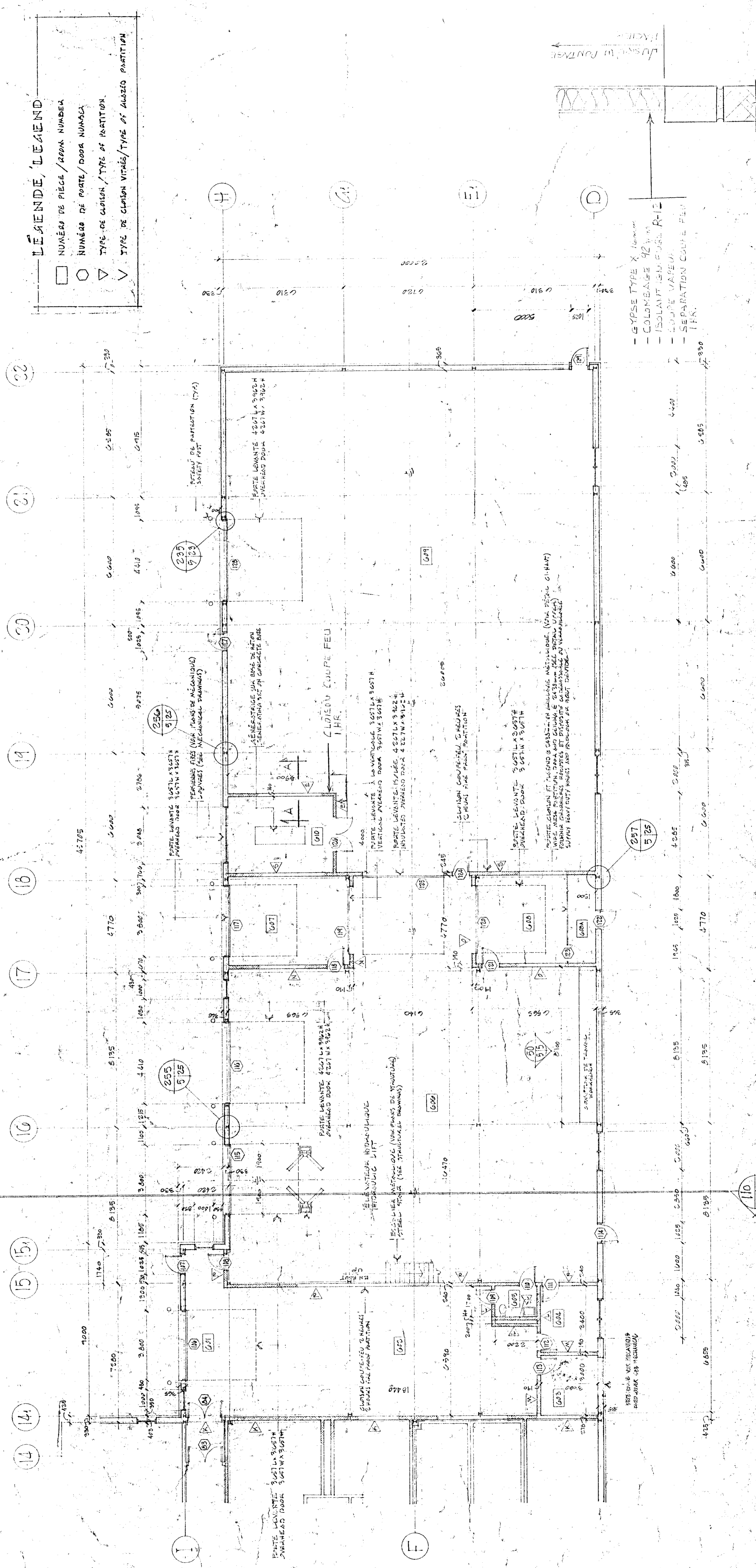
PLAN DU REZ-DE-CHAUSSEE
PAVILLON DE SERVICES 42x100
GROUND FLOOR PLAN
SERVICES SUPPORT BUILDING AREA 420
ÉCHELLE 1:100 SCALE

Tel que construit



ELEVATION
DETAIL DE CLUSON ENTRE LES PIÈCES # 608 & 608A
PARTITION BETWEEN ROOMS # 608 & 608A

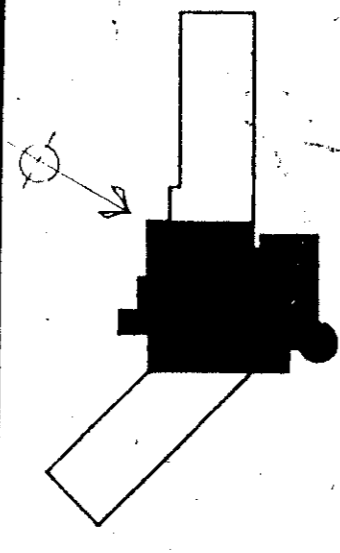
LEGENDE, LEGEND
□ NUMÉRO DE PIÈCE / ROOM NUMBER
○ NUMÉRO DE PORTE / DOOR NUMBER
▽ TYPE DE CLUSON / TYPE OF PARTITION
▽ TYPE DE CLUSON VITRÉS / TYPE OF GLAZED PARTITION



PLAN PARTIEL DU REZ-DE-CHAUSSEE / GROUND FLOOR PARTIAL PLAN 1:100

Travaux publics Public Works
Canada

Agriculture
Canada

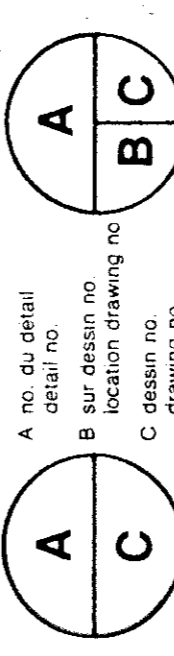


PLAN CLÉ / KEY PLAN

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS ON SITE AND SHALL BE RESPONSIBLE FOR ANY DIMENSIONS NOT SHOWN ON THE DRAWINGS.
RESTORE REPAIR AND REBUILD IN THE SAME MANNER ALL SURFACES THAT HAVE BEEN DAMAGED OR DESTROYED DURING THE PRESENT WORKS. ALL SURFACES DURING THE PRESENT WORKS MUST BE UNIFORM IN COLOR AND PRESENT AN ASPECT OF NEW.

Tel que construit

REVISIONS	DATE

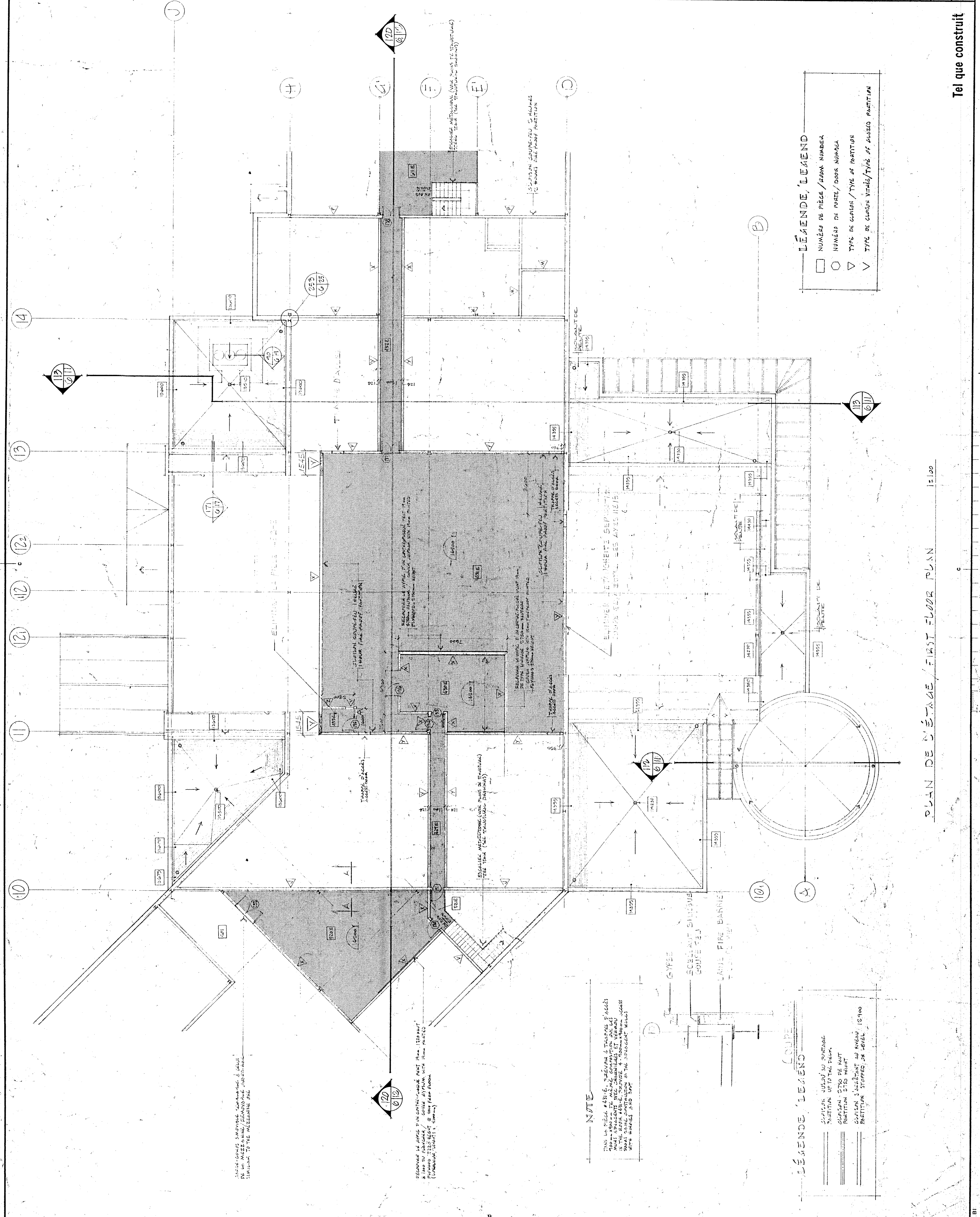


PROJECT: **NORMANDIN**
 cte Robertval
 FERMES EXPERIMENTALES
 complexe bureaux, laboratoires,
 pavillons de services
 EXPERIMENTAL FARM
 offices, laboratories, services support
 building

DRAWING: **PLAN DE L'ÉTALE**
 BUREAUX, LABORATOIRES, SÉRIE DE PLAN
 FIRST FLOOR PLAN
 OFFICES, LABORATORIES, MAIN AREA
 ÉCHELLE 1:100 SCALE

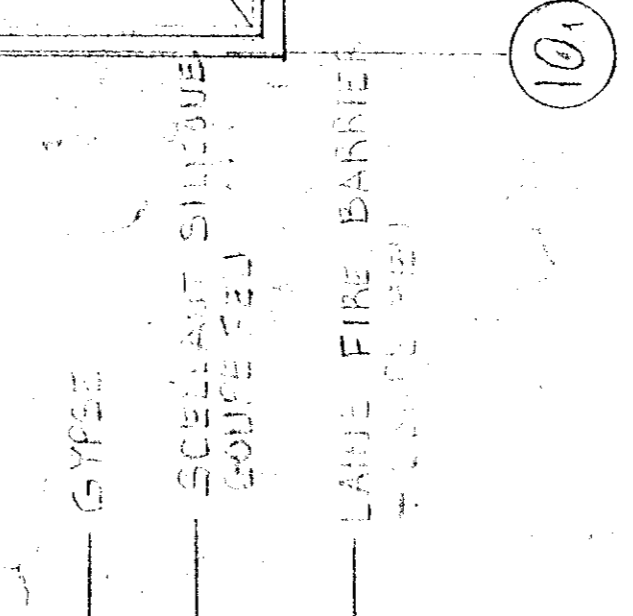
DATE: 1991.01.31
 DRAWN: A. F.
 CHECKED: Guy Bouchard
 APPROVED: 9/17/91
 SUBMITTED: 9/17/91
 ADMINISTRATION DE LA PROTECTION ENVIRONNEMENTALE
 NO. DE PROJET: 767265

NO. DE DESSIN: Q141 009. B
 NO. DE PLAN: A.6. DE A3 / 100



LÉGENDE, LÉGENDE
 □ NUMÉRO DE PIÈCE / ROOM NUMBER
 ○ NUMÉRO DE PORTE / DOOR NUMBER
 ▽ TYPE DE CLAIER / TYPE OF PARTITION
 ▽ TYPE DE CLAIER VITRÉ / TYPE OF GLAZED PARTITION

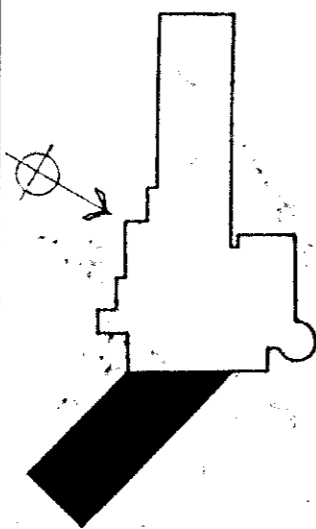
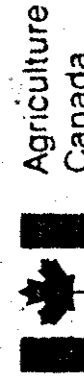
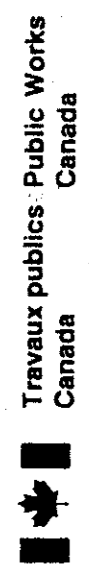
NOTE
 TOUTES LES PIÈCES EN BOIS DOIVENT ÊTRE TRAITÉES EN SUITE À LA RÉCEPTION DES MATIÈRES PREMIÈRES.
 ALL WOODWORK SHALL BE TREATED UPON RECEIPT OF MATERIALS.
 TOUS LES ÉLÉMENTS EN BOIS DOIVENT ÊTRE TRAITÉES EN SUITE À LA RÉCEPTION DES MATIÈRES PREMIÈRES.
 ALL WOODWORK SHALL BE TREATED UPON RECEIPT OF MATERIALS.



LÉGENDE, LÉGENDE
 SECTION: BOIS / WOOD
 SECTION: BOIS / WOOD
 SECTION: BOIS / WOOD
 SECTION: BOIS / WOOD

PLAN DE L'ÉTALE / FIRST FLOOR PLAN 1:100

Tel que construit



PLAN GLE, FLEX PLAN

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS AND SPACING OF REINFORCEMENT AND VERIFY THE POSITION OF ALL DIMENSIONS FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS.

REVISEUR DES PLANS ET APPAREILLER TOUTES LES PARTIES QUI NE SONT PAS EN CONFORMITÉ AVEC LES DIMENSIONS INDICÉES SUR LE PLAN.

REVISEUR DES PLANS ET APPAREILLER TOUTES LES PARTIES QUI NE SONT PAS EN CONFORMITÉ AVEC LES DIMENSIONS INDICÉES SUR LE PLAN.

Tel que construit

revision	date
A	1975.10.27
B	1975.10.27
C	1975.10.27
D	1975.10.27

PROJECT: **NORMANDIN**
cité Roberval

CONTRACTOR: **FERME EXPERIMENTALE**
pavillons de services

DESIGNER: **EXPERIMENTAL FARM**
offices, laboratories, services support building

PLANNING: **PLAN DE L'ÉTAJE**
PARTITION DE SERVICES 42x12x20

ARCHITECT: **FIRST FLOOR PLAN**
services support building scale 600

SCALE: **ÉCHELLE 1:100 SCALE**

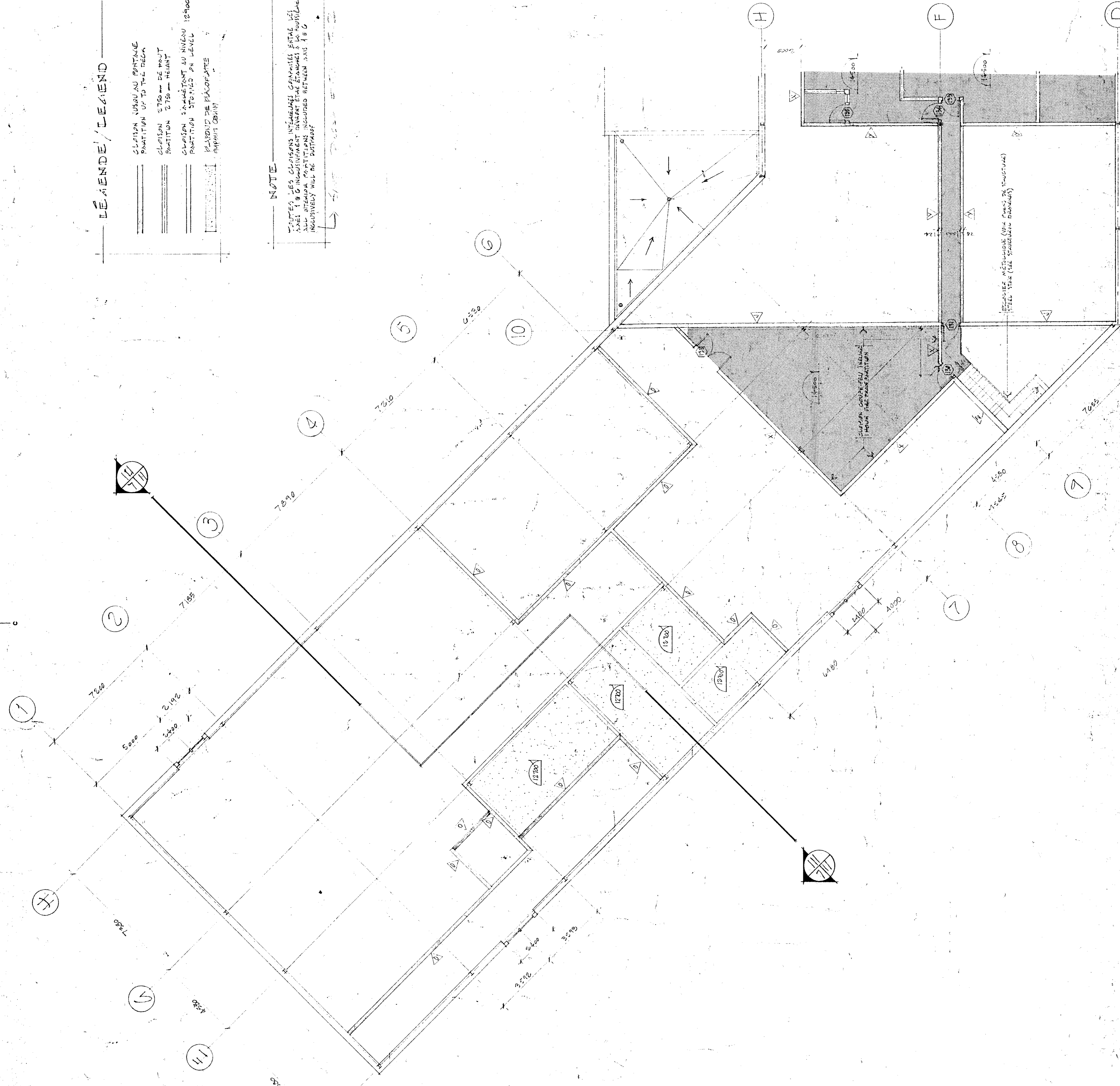
DESIGNED BY: BERGÉ OUELLET	DATE: 9/10/71
DRAWN BY: A.F.	DATE: 1975.10.27
CHECKED BY: Jay Bohner	DATE: 9/11/71
APPROVED BY: J.P. Bohner	DATE: 9/11/71
DESIGNED BY: BERGÉ OUELLET	DATE: 9/10/71
DRAWN BY: A.F.	DATE: 1975.10.27
CHECKED BY: Jay Bohner	DATE: 9/11/71
APPROVED BY: J.P. Bohner	DATE: 9/11/71
PROJECT NO: 767265	PROJECT NUMBER: 767265
DRAWING NO: 04191-009-B-A7 DE-A3/100	DRAWING NO: 04191-009-B-A7 DE-A3/100

LEGENDE / LEGEND

	CLAISSON VERRE AU PARTAGE
	PARTITION UP TO THE CEILING
	CLAISSON 2750mm DE HAUT
	PARTITION 2750mm HEIGHT
	CLAISSON S'ARRÊTANT AU NIVEAU
	PARTITION STOPPED AT LEVEL
	PLATEAU DE BÉTON ARMÉ

NOTE

TOUTES LES DIMENSIONS INDICÉES SONT COMPRIS ENTRE LES AXES 1:0 INDIVIDUELLEMENT TANT EN ÉTENDUE QU'EN HAUTEUR. ALL DIMENSIONS INDICED ARE BETWEEN AXIS 1:0 INDIVIDUALLY IN BOTH AREAS.

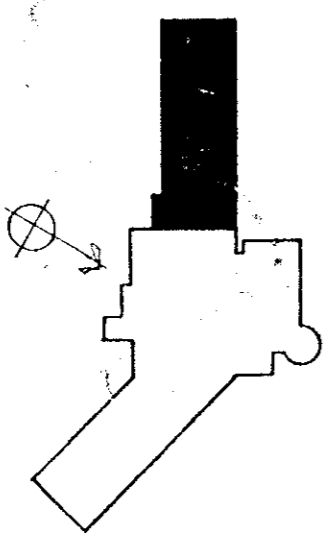
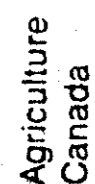


PLAN DE L'ÉTAJE / FIRST FLOOR PLAN 1:100

LEGENDE / LEGEND

	NUMÉRIER DE PIÈCE / ROOM NUMBER
	NUMÉRIER DE PORTE / DOOR NUMBER
	TYPE DE CLAISSON / TYPE OF PARTITION
	TYPE DE CLAISSON VERRE / TYPE OF GLASS PARTITION

Tel que construit



PLAN CLÉ / KEY PLAN

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS OF THE WORK AND REPORT TO THE SUPERVISOR OF THE PROJECT IMMEDIATELY IN WRITING FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS.

REVISIONS: REPAIR AND REFINISH IN THE SAME MANNER ALL SURFACES THAT HAVE BEEN DAMAGED OR MODIFIED DURING THE PRESENT WORK. ALL DIMENSIONS MUST BE UNIFORM IN ALL DIRECTIONS AND PRESENT AN ASPECT OF NEW WORK.

LE TRAVAIL DOIT ÊTRE RÉPARÉ ET RÉFINI DE LA MÊME MANIÈRE QUE LES SURFACES QUI ONT ÉTÉ ENDOMMAGÉES OU MODIFIÉES PENDANT LE TRAVAIL. TOUS LES DIMENSIONS DOIVENT ÊTRE UNIFORMES DANS TOUTES LES DIRECTIONS ET PRÉSENTER UN ASPECT DE NOUVEAU TRAVAIL.

RABOTER, RÉPARER ET AFINER TOUTE SURFACE QUI A ÉTÉ ENDOMMAGÉE OU MODIFIÉE PENDANT LE TRAVAIL. TOUS LES DIMENSIONS DOIVENT ÊTRE UNIFORMES DANS TOUTES LES DIRECTIONS ET PRÉSENTER UN ASPECT DE NOUVEAU TRAVAIL.

Tel que construit

revision	date
A	10/11/11
B	11/11/11
C	11/11/11

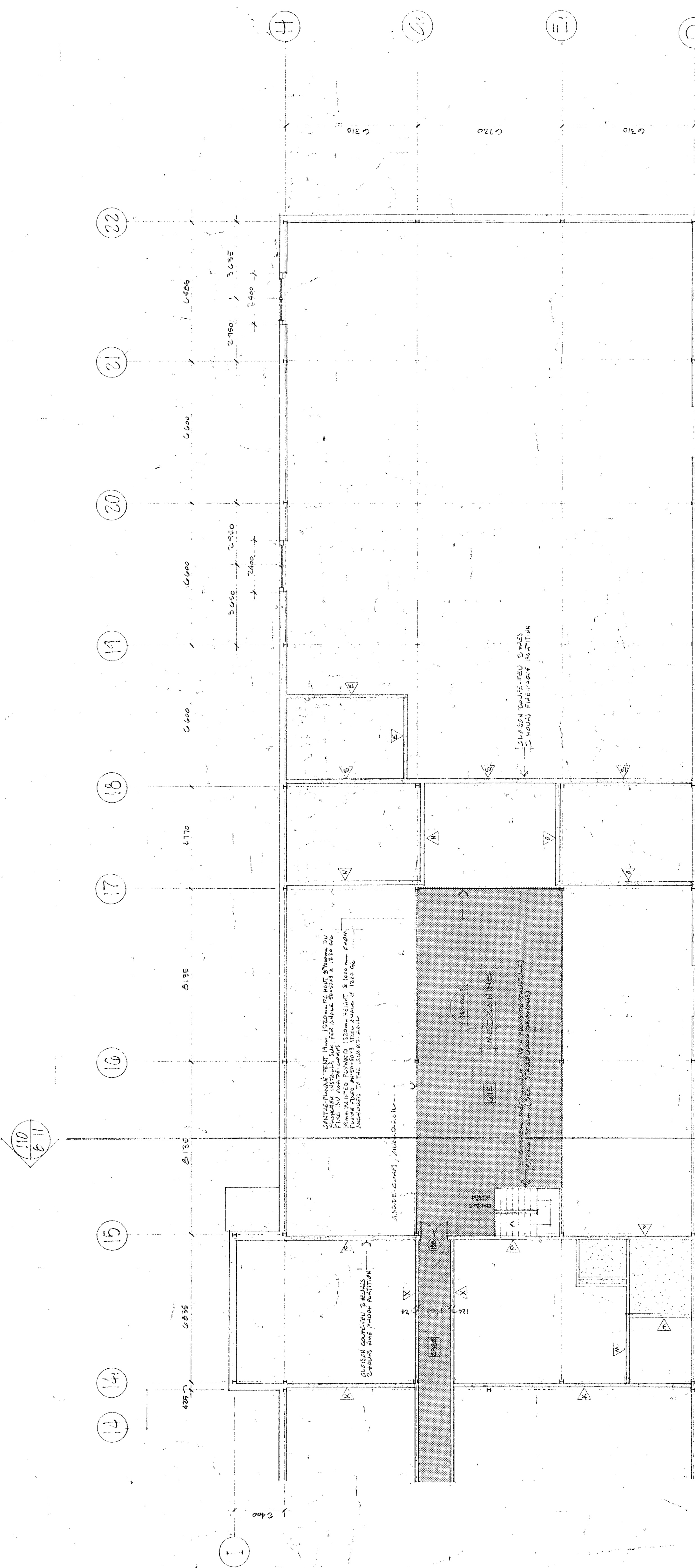
PROJECT: **NORMANDIN**
 cte Roberval
 FERME EXPERIMENTALE
 pavillons de services
 EXPERIMENTAL FARM
 offices, laboratories, services support
 building

DESIGN: PLAN DE LA MEZZANINE
 PAVILLON DE SERVICES / BUREAU
 MEZZANINE PLAN
 SERVICES SUPPORT BUILDING / OFFICE
 ÉCHELLE 1:100 SCALE

designed	21/11/11
drawn	21/11/11
checked	21/11/11
approved	21/11/11
project number	767265
drawing no.	QU 91 009-B 10 DE 13/100

LÉGENDE, LEEND

□ NUMÉRO DE PIÈCE / ROOM NUMBER
 ○ NUMÉRO DE PORTE / DOOR NUMBER
 ▽ TYPE DE CLAPON / TYPE OF PARTITION
 ▽ TYPE DE CLAPON VITRÉ / TYPE OF GLAZED PARTITION

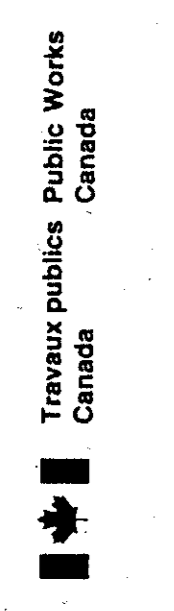


LÉGENDE, LEEND

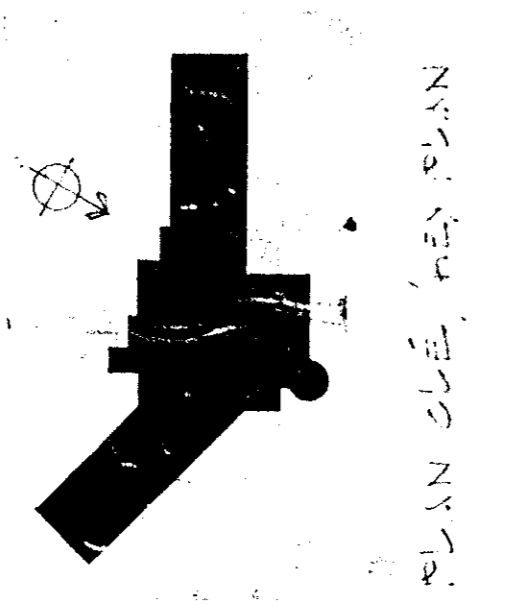
□ CLAPON NOUVEAU EN ALUMINIUM
 PARTITION D'USURE DE LA TOITURE
 PARTITION D'USURE DE LA TOITURE
 PARTITION D'USURE DE LA TOITURE
 PARTITION D'USURE DE LA TOITURE
 PARTITION D'USURE DE LA TOITURE

PLAN DE LA MEZZANINE / MEZZANINE PLAN

Tel que construit



Travaux publics Canada
Agriculture Canada



PLAN DE TOITURE
ROOF PLAN

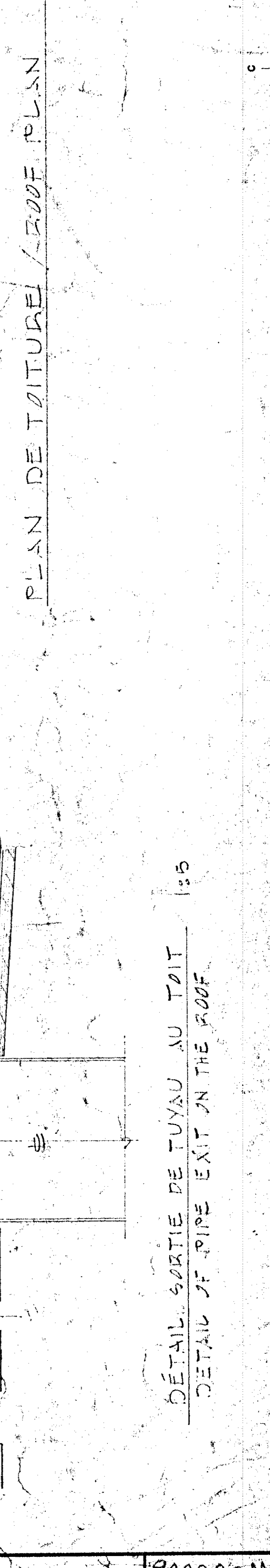
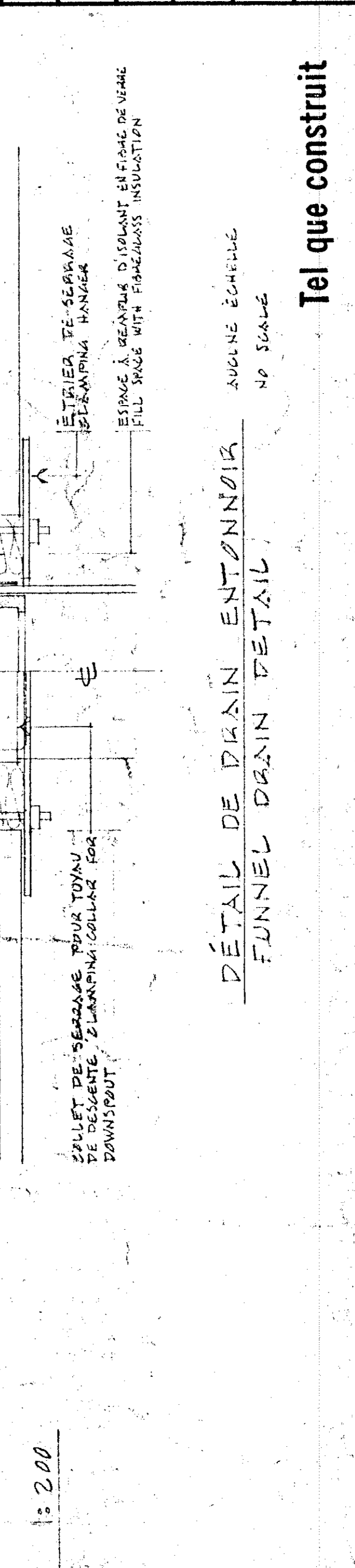
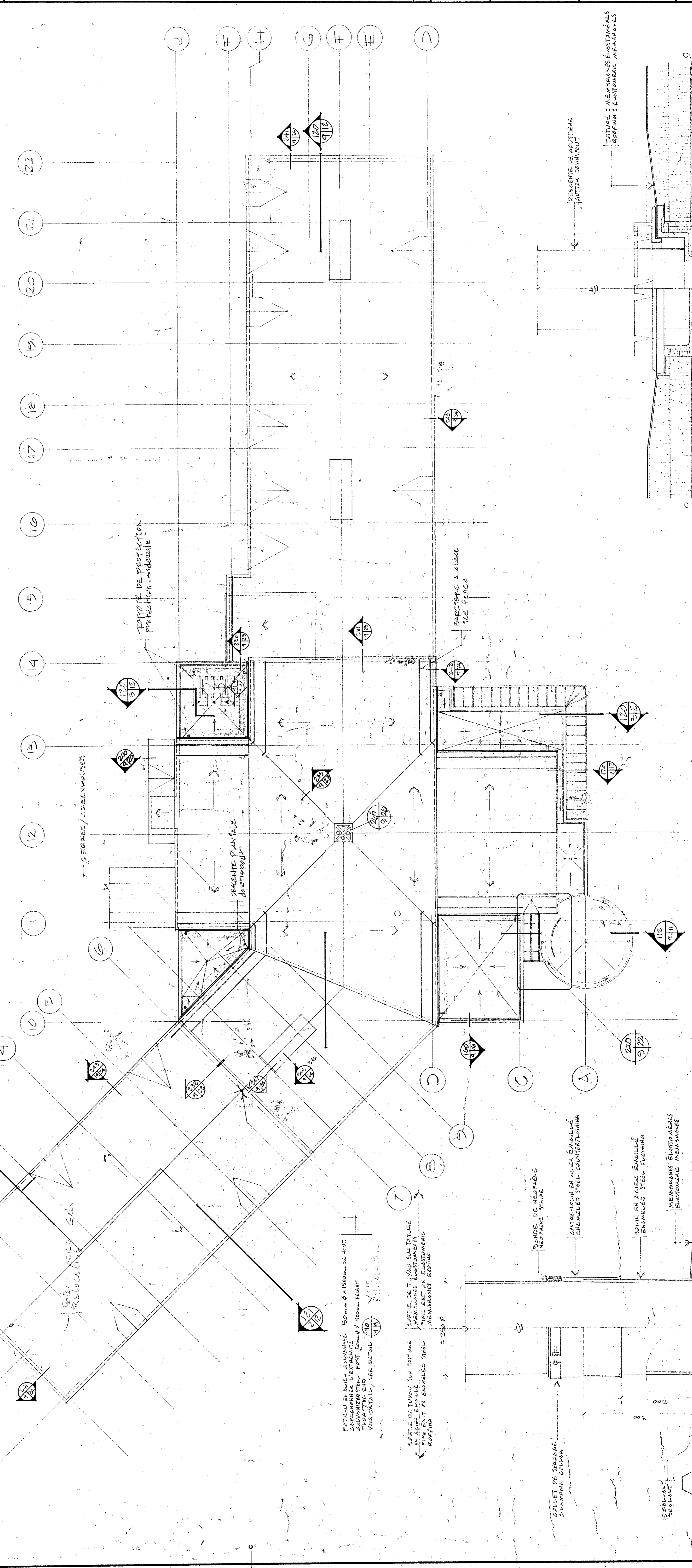
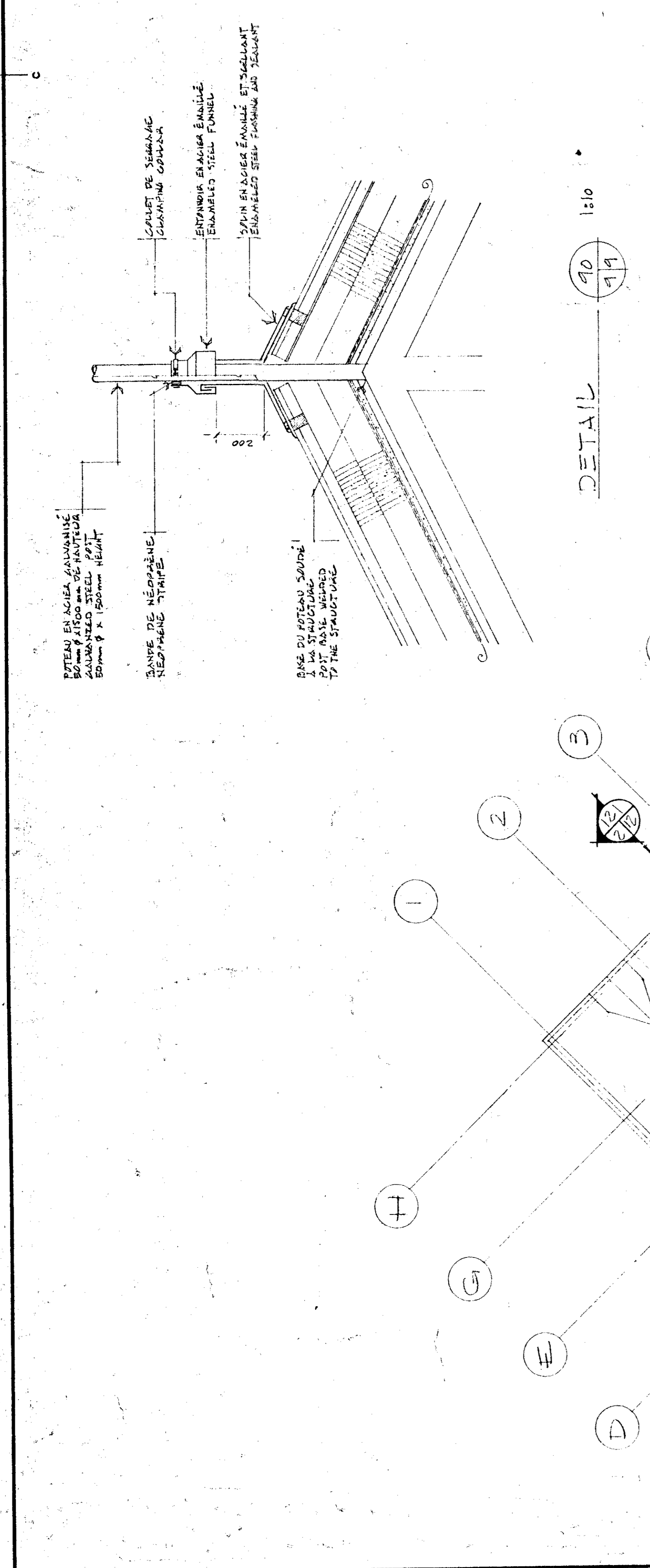
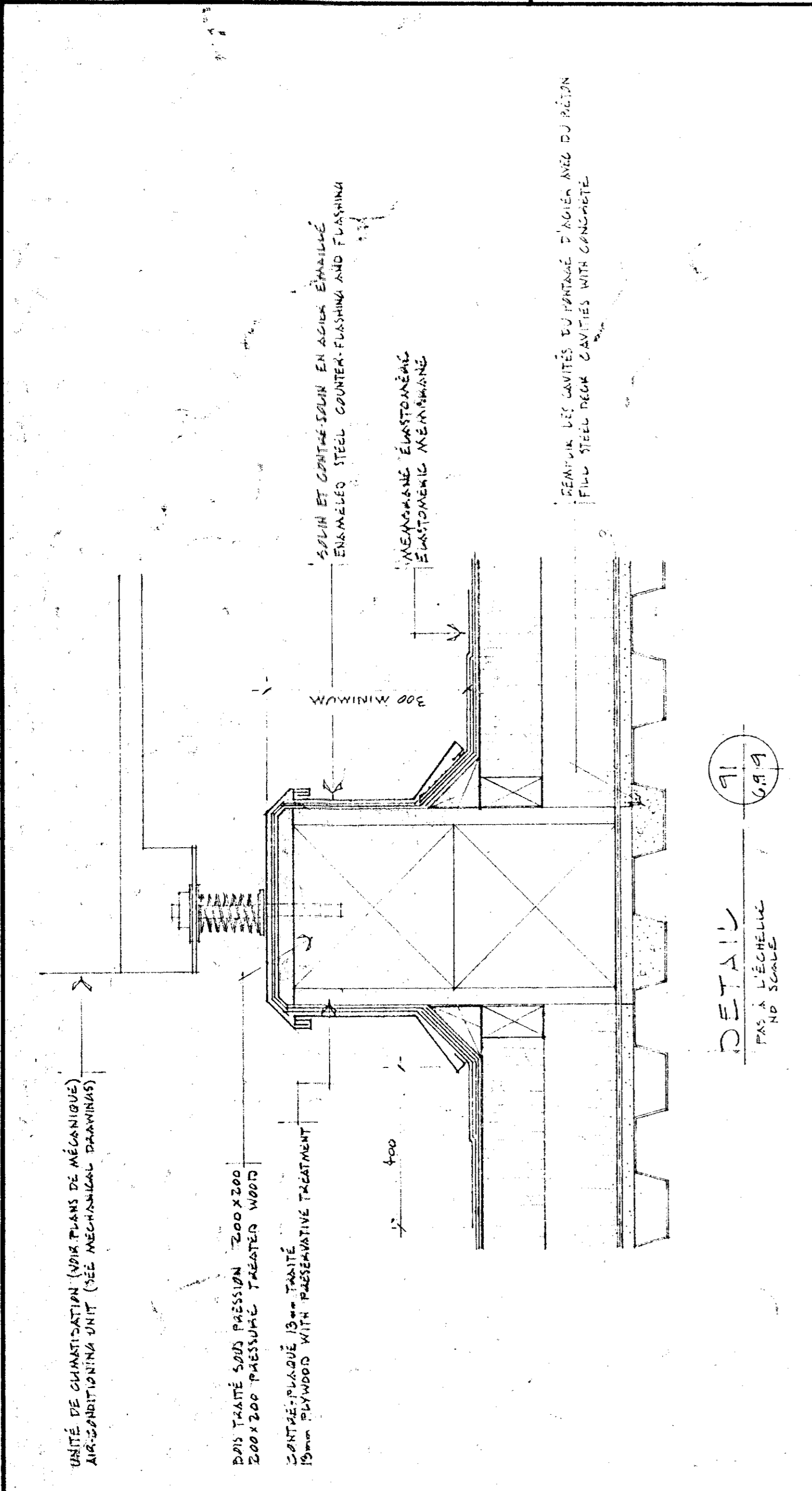
THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS AND MATERIALS BEFORE COMMENCING WORK. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR OBTAINING ALL NECESSARY PERMITS AND APPROVALS. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR OBTAINING ALL NECESSARY PERMITS AND APPROVALS. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR OBTAINING ALL NECESSARY PERMITS AND APPROVALS.

Tel que construit

PROJET: FERMES EXPERIMENTALES CIE ROBERTVAL
PROJETO: GRANERIAS EXPERIMENTALES CIE ROBERTVAL

PLAN DE TOITURE
ROOF PLAN

ÉCHELLE 1:200
SCALE 1:200



Tel que construit

revision	date
A	A
B	B
C	C

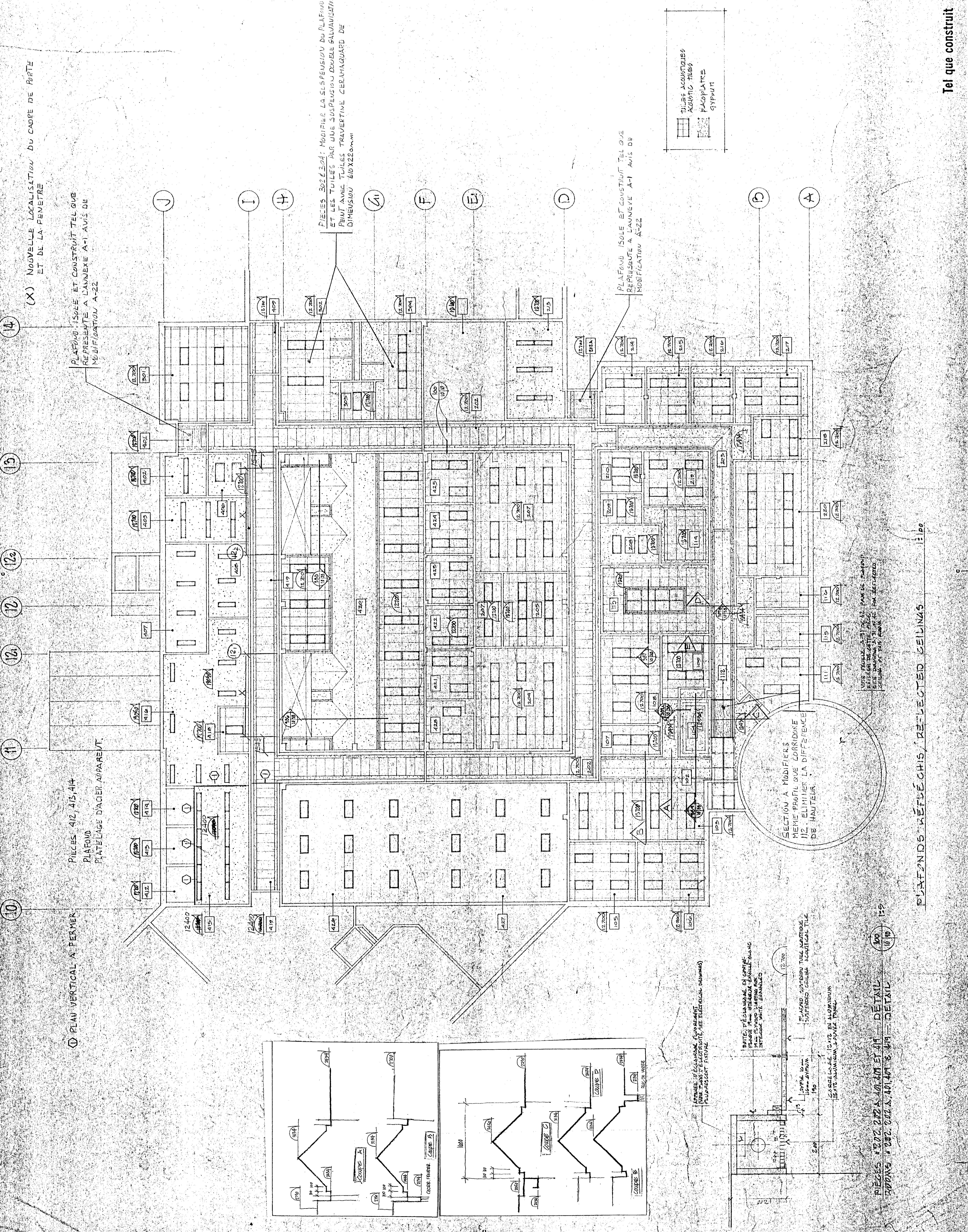
project
NORMANDIN
C/O RODRIGUE

EXPERIMENTAL FARM
laboratories, services support
buildings

drawing
designer
date
checked
date
approved
date

project number
767265

scale
A-10 DE 1:5



(X) NOUVELLE LOCALISATION DU CADRE DE PORTE ET DE LA FENETRE

PIECES 412, 413, 414
PLATELAGE D'ACIER APPARENT

PIECES 302 & 304: MODIFIER LA SUSPENSION DU PLAFOND ET LES TUILLES PAR UNE SUSPENSION DOUBLE SALVAMONTAIN PERMETTANT TUILLES TRAVERTEINE DOUBLE SALVAMONTAIN DE DIMENSION 610 X 220 MM

PLAFOND ISOLE ET CONSTRUCTIF TEL QUE REPRESENTE A L'ANNEXE A-1 AINSI DE MODIFICATION A-22

SECTION A MODIFIER MEME PROFIL QUE CORRIDORE 112. ELIMINER LA DIFFERENCE DE HAUTEUR

PIECES 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

PLAFONDS RÉFLECTIS, REFLECTED CEILING

Tel que construit



Travaux publics Canada
Agriculture Canada

LE CONTRACTEUR DOIT PRENDRE ET VÉRIFIER
COMME EN PRÉSENTANT LES TRAVAUX, LE MANIFESTE
DES DIMENSIONS PRÉSENTÉES À L'ÉCHELLE SUR
LES DESSINS.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS
ON THE SITE BEFORE STARTING THE WORK. THE
DIMENSIONS SHALL BE VERIFIED AND
FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS.

RESTORE, REPAIR AND REBUILD IN THE SAME
MANNER AS THE ORIGINAL OR THE
MODIFICATION OF THE ORIGINAL WORKS.
PRESENT DOCUMENTS MUST BE PRESENTED IN
ASPECT DE NEUF ET ÊTRE EN TOUS POINTS
UNIFORMES.

Tel que construit

revisions	date
A	11/11/81
B	11/11/81
C	11/11/81

project
NORMANDIN
CIC ROUVEYRI

project
FERME EXPERIMENTALE
complexe bureau, laboratoires,
pavillon de services

project
EXPERIMENTAL FARM
bureau, laboratories, services support
building

designed
JEAN LÉVESQUE 9/10/81

drawn
JEAN LÉVESQUE 11/11/81

checked
GUY BOUVERIE 11/11/81

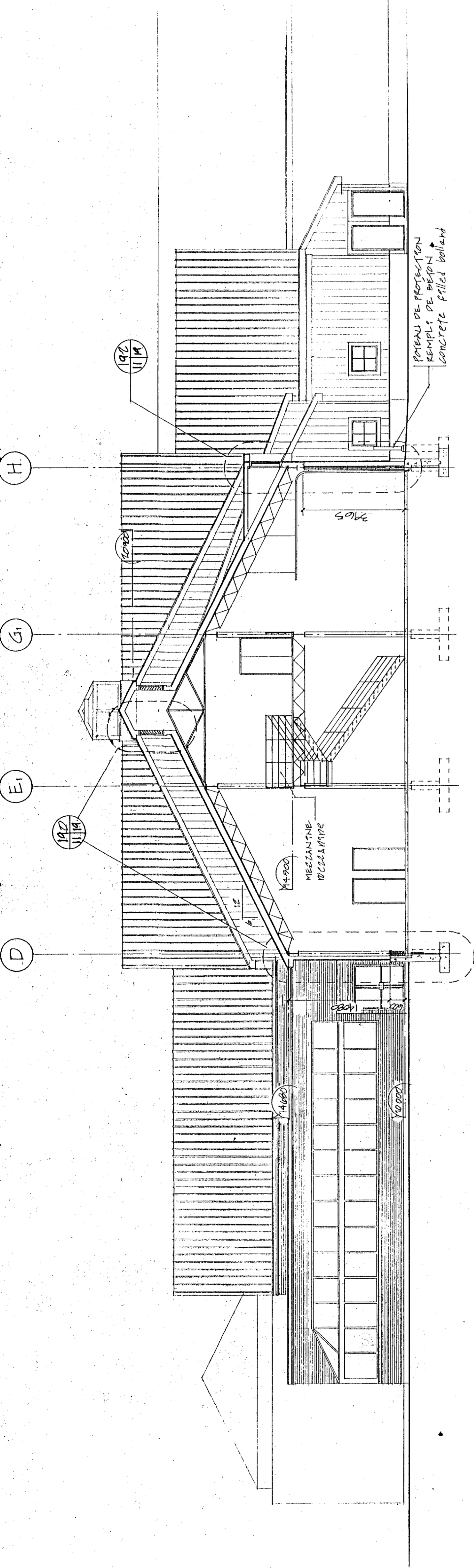
approved
9/11/81

scale
1:100

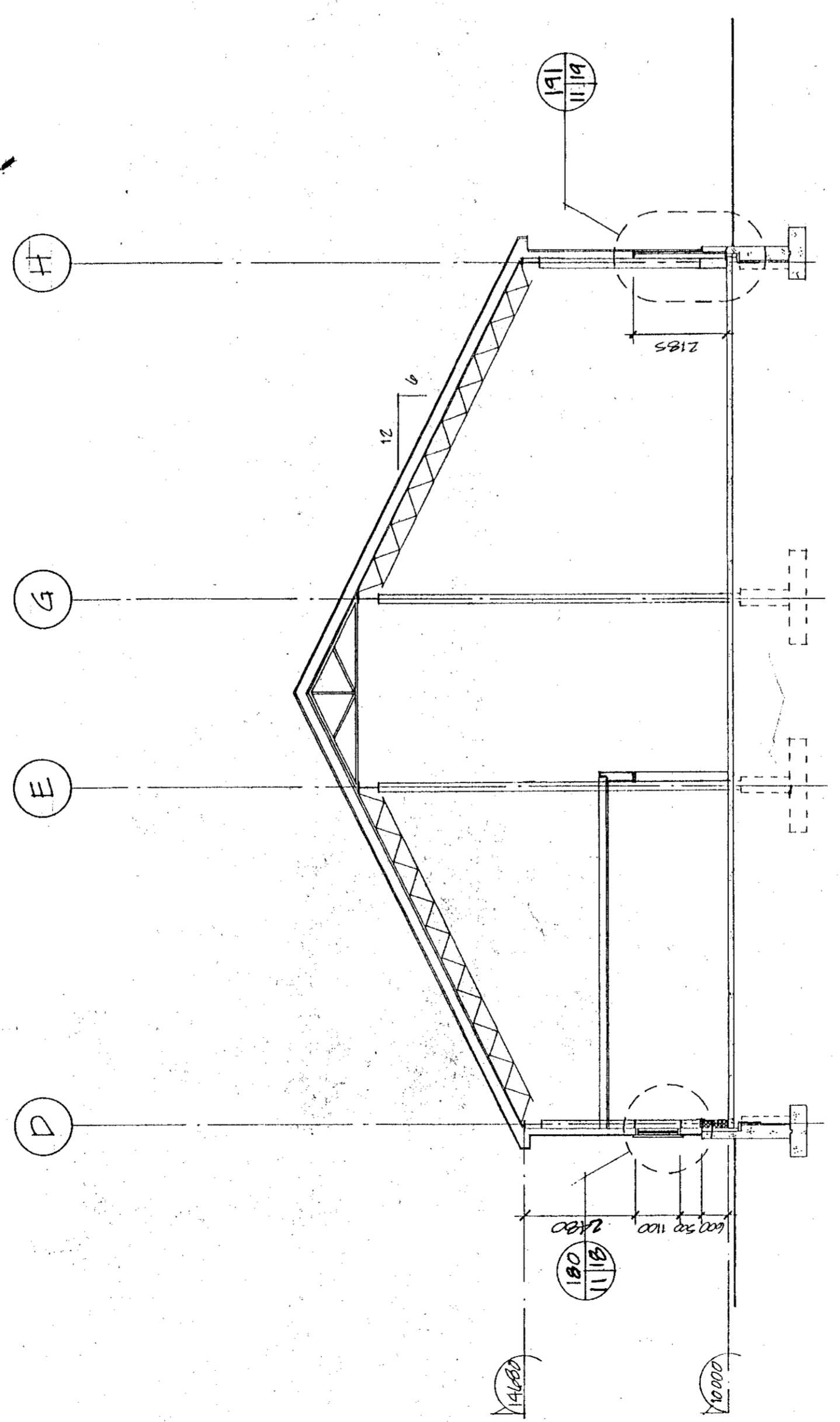
no. de plan	767265
no. de dessin	9111009-B
no. de projet	160

NOTE

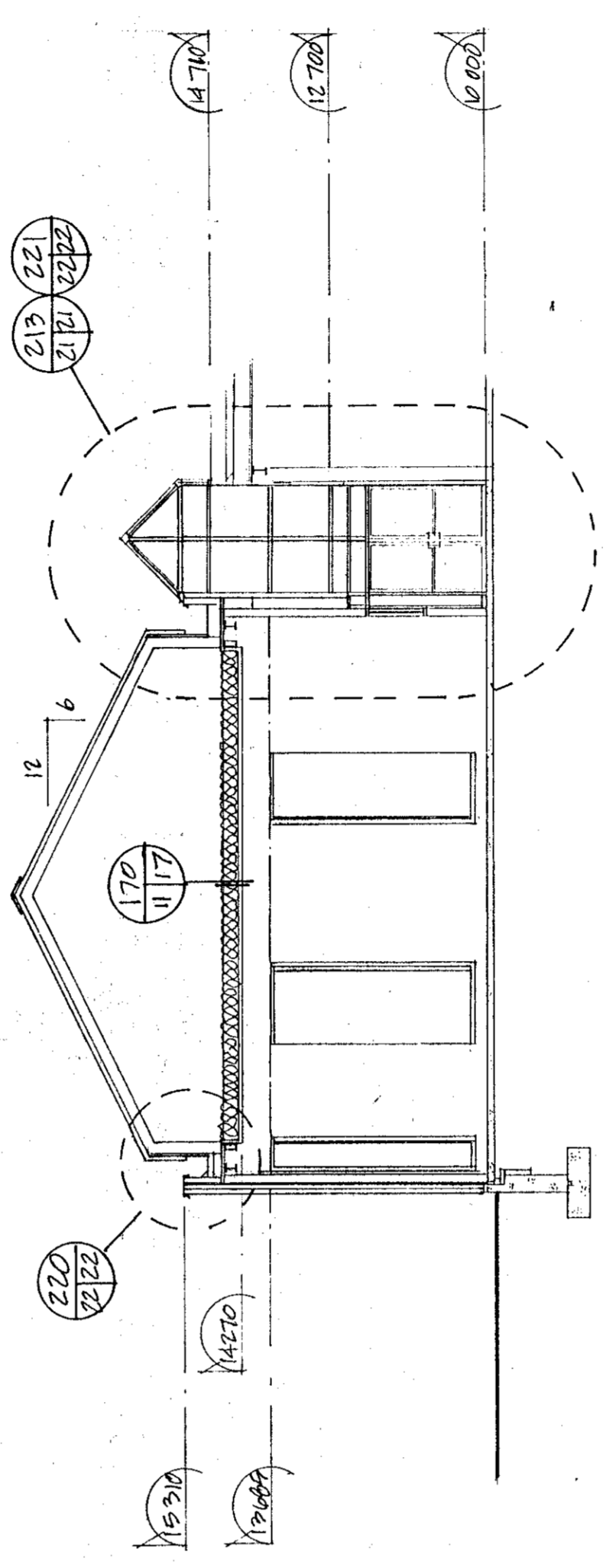
TOUS LES ÉLÉMENTS DE STRUCTURE TRAVANTANT SONT EN CIMENT ARMÉ.
LES ÉLÉMENTS DE STRUCTURE TRAVANTANT SONT EN CIMENT ARMÉ.
SUR UNE LAMPE DE 1800MM ET DE 1200MM DE LA CHAÎNE.
DU SOUTÈN DU DUTY ISOLÉ PAR UNE LAMPE TOTALE DE 3000MM.
TOUTE STRUCTURE UNITÉ CARRÉE À PARTIR D'UNE UNITÉ CARRÉE
DE 3000MM DE CÔTÉ. LES ÉLÉMENTS DE STRUCTURE TRAVANTANT
DE CHAQUE CÔTÉ DE LA PARTITION SONT INDICUÉS PAR UN
TRACÉ UNIFORME.



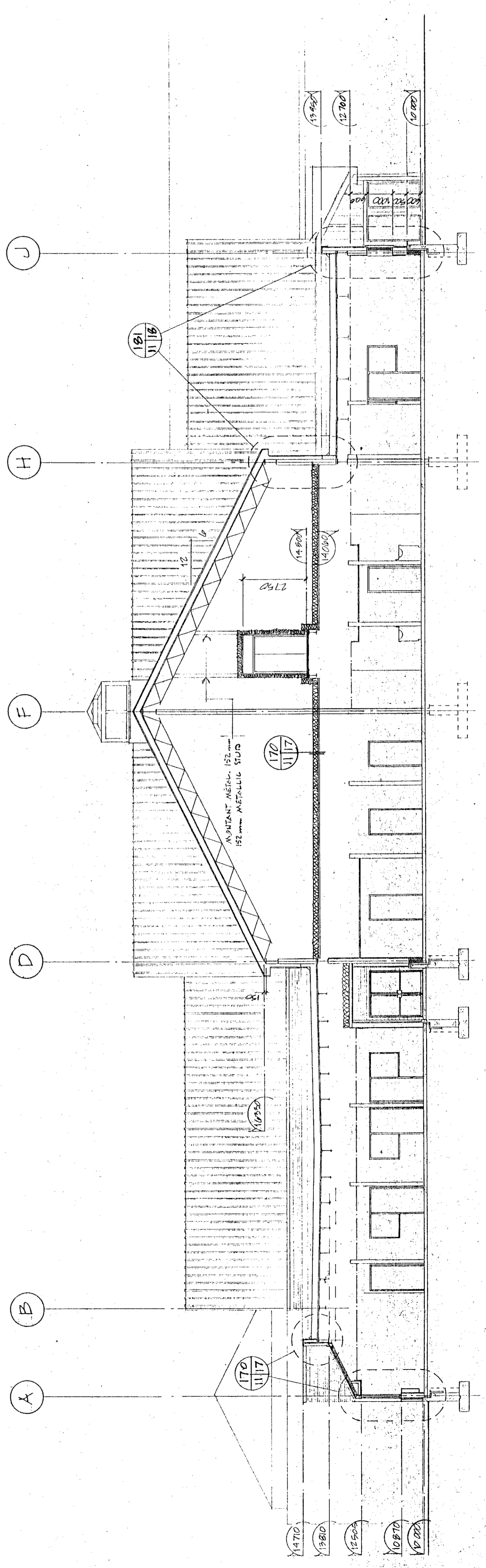
COUPE TRANSVERSALE 110
transversal section



COUPE TRANSVERSALE 111
transversal section

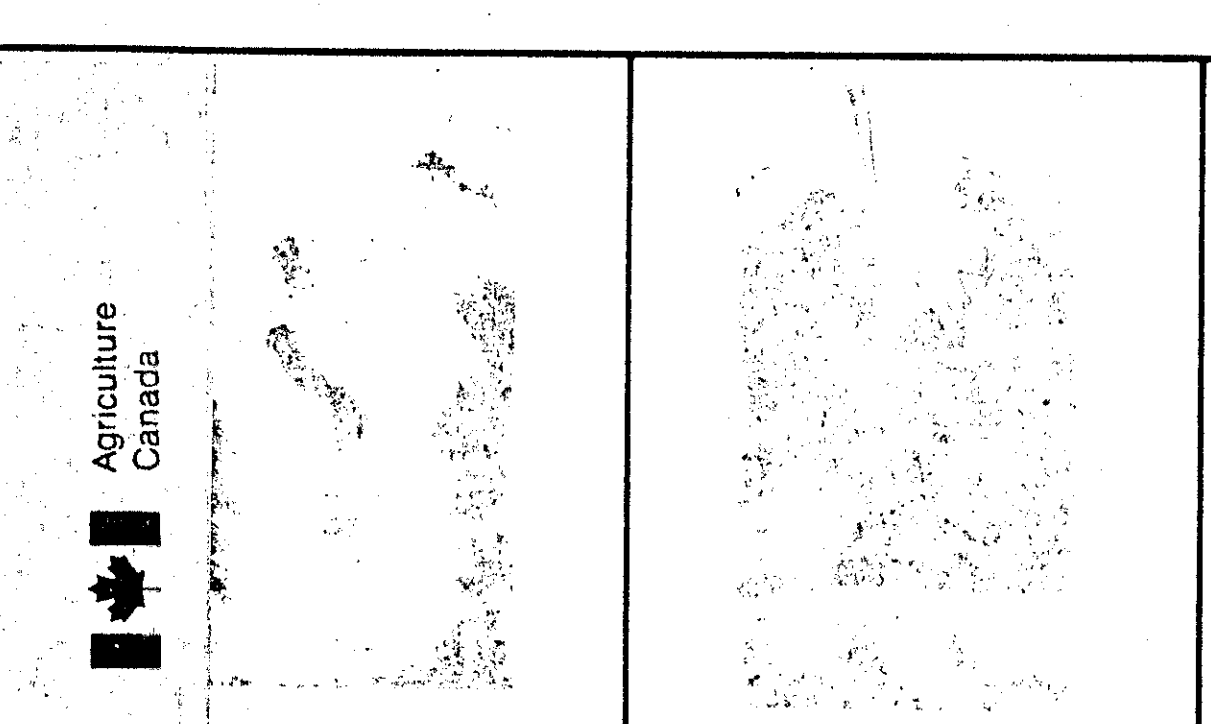


COUPE TRANSVERSALE 112
transversal section



COUPE TRANSVERSALE 113
transversal section

Tel que construit



COUPE LONGITUDINALE
 LONGITUDINAL SECTION

centralité alliant la vue au centre
 Thallard sur place composition des sections

17
16
15
14
14
13
12
12
11
10
D

SALLE DE MECANIQUE
 MECHANICAL ROOM

SALLE ELECTRIQUE
 ELECTRICAL ROOM

SALLE DE MECANIQUE
 MECHANICAL ROOM

PLATEFORME
 PLATFORM

MECANIQUE
 MECHANICAL

Tel que construit

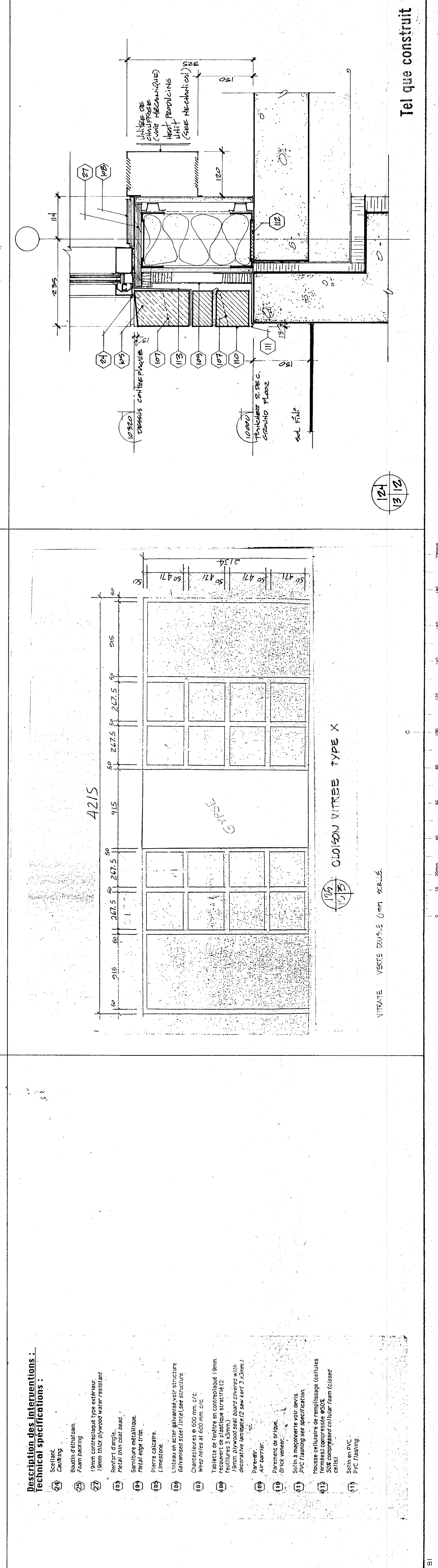
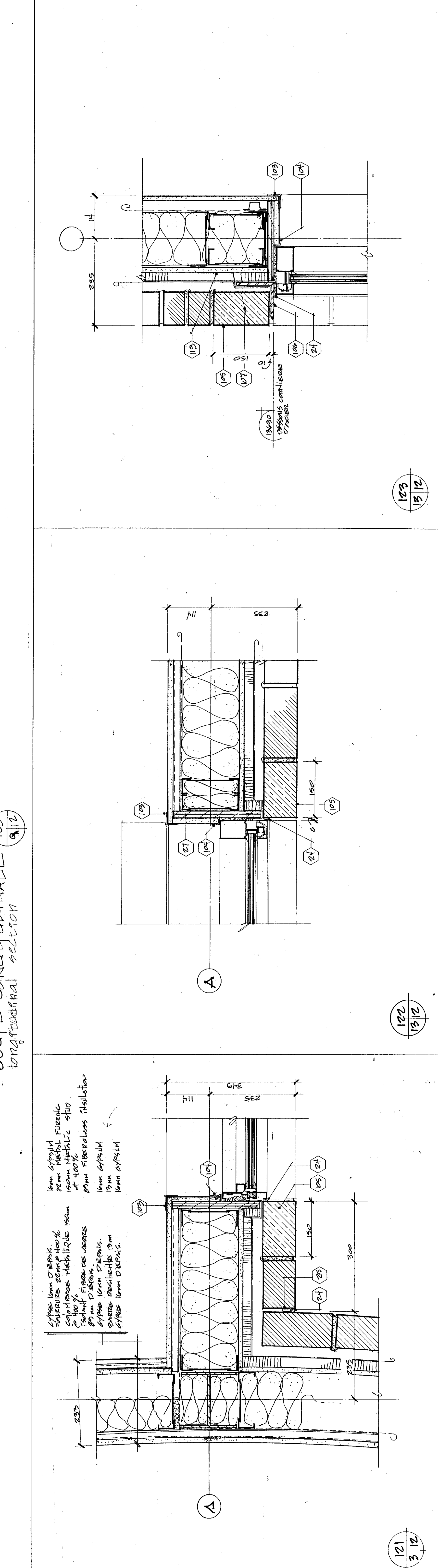
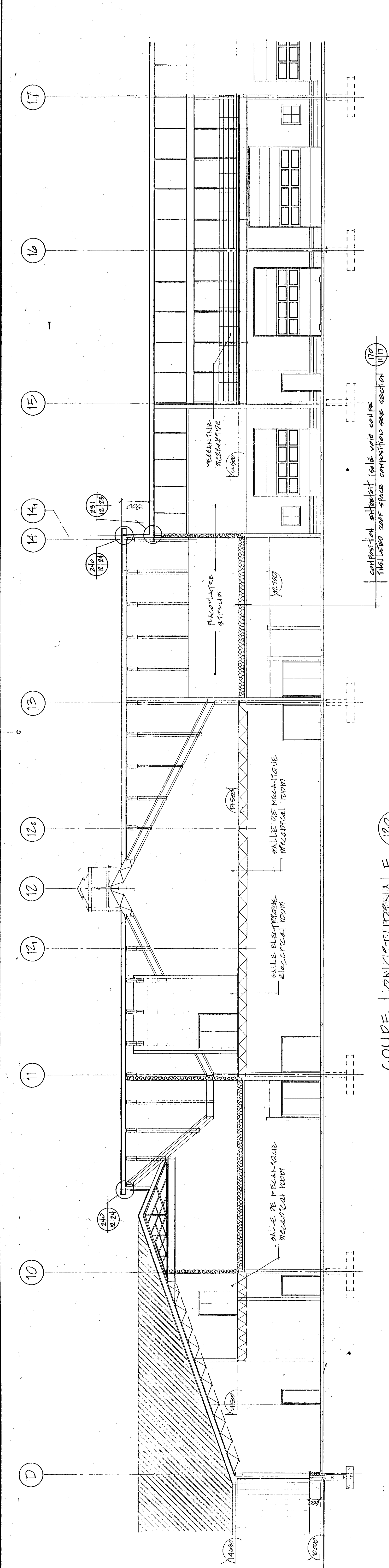
REVISED: A B C
 DATE: A B C

PROJECT: **NORMANDIN**
 cte Roberval
 ferme EXPERIMENTALE
 complete bureaux, laboratoires,
 pavillons de services

DESIGNER: **EXPERIMENTAL FARM**
 offices, laboratories, services support
 building

DRAWING: **COUPE LONGITUDINALE**
LONGITUDINAL SECTION
 ÉCHELLE 1:100 SCALE

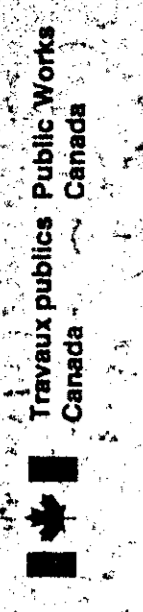
DESIGNED BY: JEAN LEVESQUE
 DRAWN BY: JEAN LEVESQUE
 CHECKED BY: Guy Bédard
 APPROVED BY: 9/11/31
 DATE: 9/11/31
 PROJECT NUMBER: 767265
 DRAWING NO: 2191 009 B AIR DE 43 160



10mm EPS/STI
 25mm MÉTAL FIBRÉ
 150mm MÉTAL STI
 AT 100%
 50mm FIBREGLASS INSULATION
 10mm EPS/STI
 10mm EPS/STI

50mm 10mm D'ÉP. S.
 FAISCEAUX 200x100 100%
 CAPRIPOUR MÉTALLIQUE 100x
 50x100
 20mm D'ÉP. S.
 20mm D'ÉP. S.
 20mm D'ÉP. S.
 20mm D'ÉP. S.

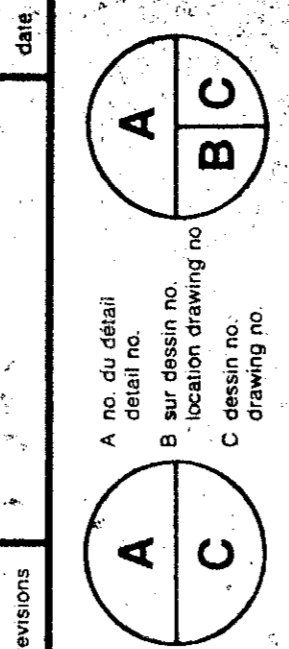
- Description des interventions :**
Technical specifications :
- 24 Ciment
Cement
 - 25 Béton
Concrete
 - 26 Isolant
Insulation
 - 27 15mm contreplaqué bois extérieur
15mm exterior plywood water resistant
 - 28 Serrure
Lock
 - 29 Serrure métallique
Metal lock
 - 30 Pierre calcaire
Limestone
 - 31 Linteau en acier galvanisé voir structure
galvanized steel lintel see structure
 - 32 Châssis en PVC
PVC frames
 - 33 Tablettes de fenêtre en contreplaqué 19mm
recouvertes de plastique acrylique (2
15mm Plywood shut board covered with
decorative laminate (2 saw 4x7 3/4mm)
 - 34 Parquet
Air barrier
 - 35 Parquet de briques
Brick veneer
 - 36 Sol à membrane voir devis
PVC flashing see specification
 - 37 Mousse cellulaire de remplissage (cellules
50x50x50) voir devis
PVC flashing



Travail public Public Works Canada
Agriculture Canada

L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉPARER ET VERIFIER...
L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉPARER ET VERIFIER...
L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉPARER ET VERIFIER...
L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉPARER ET VERIFIER...

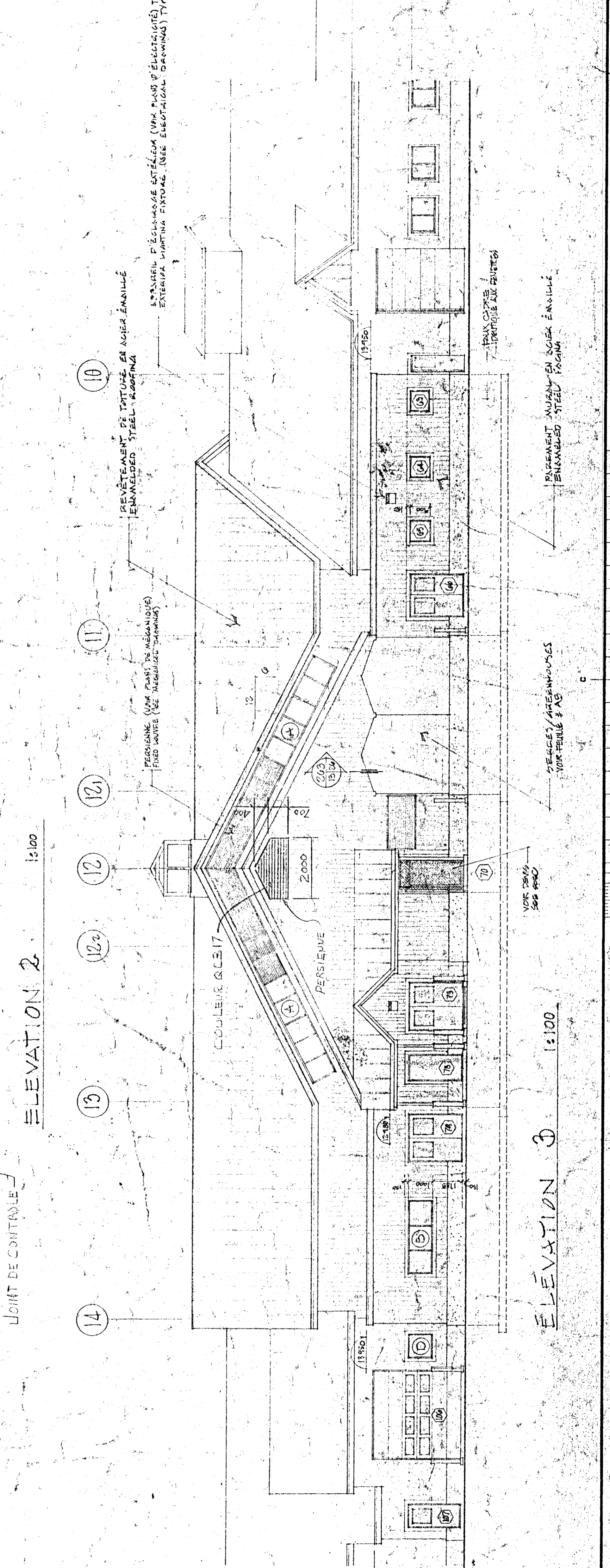
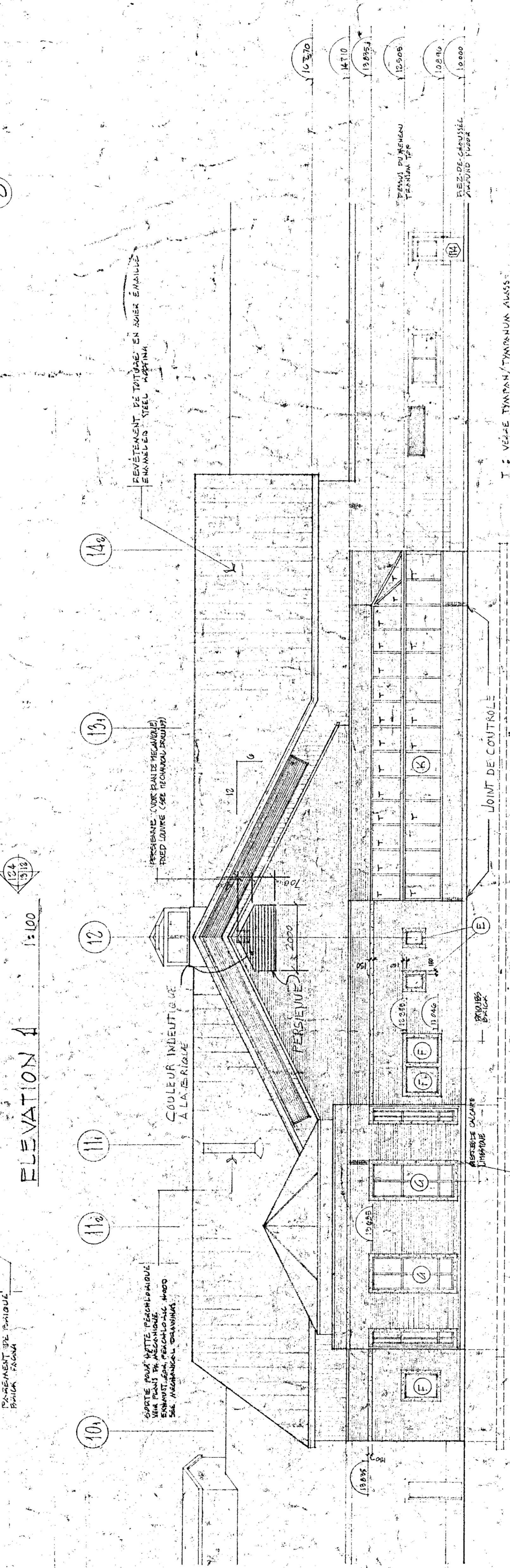
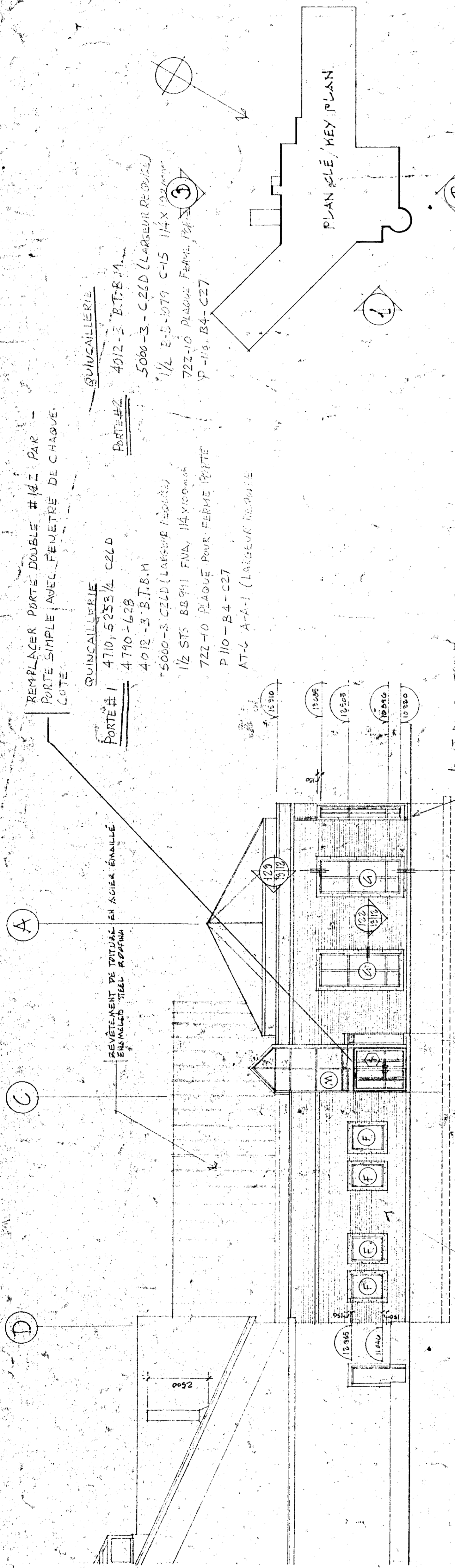
Tel que construit



NORMANDIN
cité Roberval
FERME EXPERIMENTALE
EXPERIMENTAL FARM
OFFICE, LABORATORY, SERVICE SUPPORT
BUILDING

ELEVATIONS
Echelle 1:100

Table with project details: client (SHEPHE DEVIERS), date (17/11/81), drawing no. (767265), and drawing no. (2011 009 B).

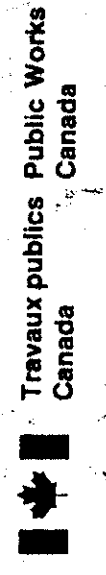


REEMPLACER PORTE DOUBLE #142 PAR
PORTE SIMPLE AVEC FENETRE DE CHAQUE
COTE
QUINCAILLERIE
PORTE #1 4710-5253 1/2 C2LD
4710-628
4012-3 B.T.B.11
5000-3 C2LD (LARGEUR 1500mm)
1/2 STS 8891 FVA 11450004
722-10 PLAQUE POUR FERME PORTE
P110-B4-C27
AT-1 A-1-1 (LARGEUR 1500mm)

ELEVATION 1 1:100

ELEVATION 2 1:100

ELEVATION 3 1:100



Travaux publics
Canada

Agriculture
Canada

LE PRENEUR DE TRAVAIX ET LE PROPRIÉTAIRE COMMENCERONT LES TRAVAUX LE MARDI 15 OCTOBRE 1991 À 8 HEURES DU MATIN À L'ÉCHELLE DE 1:100. LES DIMENSIONS SONT À L'ÉCHELLE DE 1:100.

LES PROPRIÉTAIRES ET ARCHITECTES SONT RESPONSABLES DE LA VÉRIFICATION DE LA CORRECTITUDE DE TOUTE INFORMATION DE LA PRESENTE ÉLEVATION. LES PROPRIÉTAIRES DOIVENT PRÉSENTER UN CERTIFICAT DE VÉRIFICATION ET ÉTRE EN TOUTS POINTS APPROPRIÉS.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS ON THE DATE BEFORE STARTING WORK. THE ARCHITECTS AND ENGINEERS SHALL BE RESPONSIBLE FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS.

OWNER AND ARCHITECTS SHALL BE RESPONSIBLE FOR VERIFYING THE ACCURACY OF ALL INFORMATION ON THIS DRAWING. THE OWNER MUST PRESENT A VERIFICATION CERTIFICATE AND BE AT ALL APPROPRIATE POINTS AND ASPECTS.

Tel que construit

revision	date
A	
B	
C	
A	
B	
C	

PROJECT
NORMANDIN
cité Roberval

CLIENT
FERME EXPERIMENTALE
laboratoires,
pavillons de services

DESIGN
ELEVATIONS
ELEVATIONS

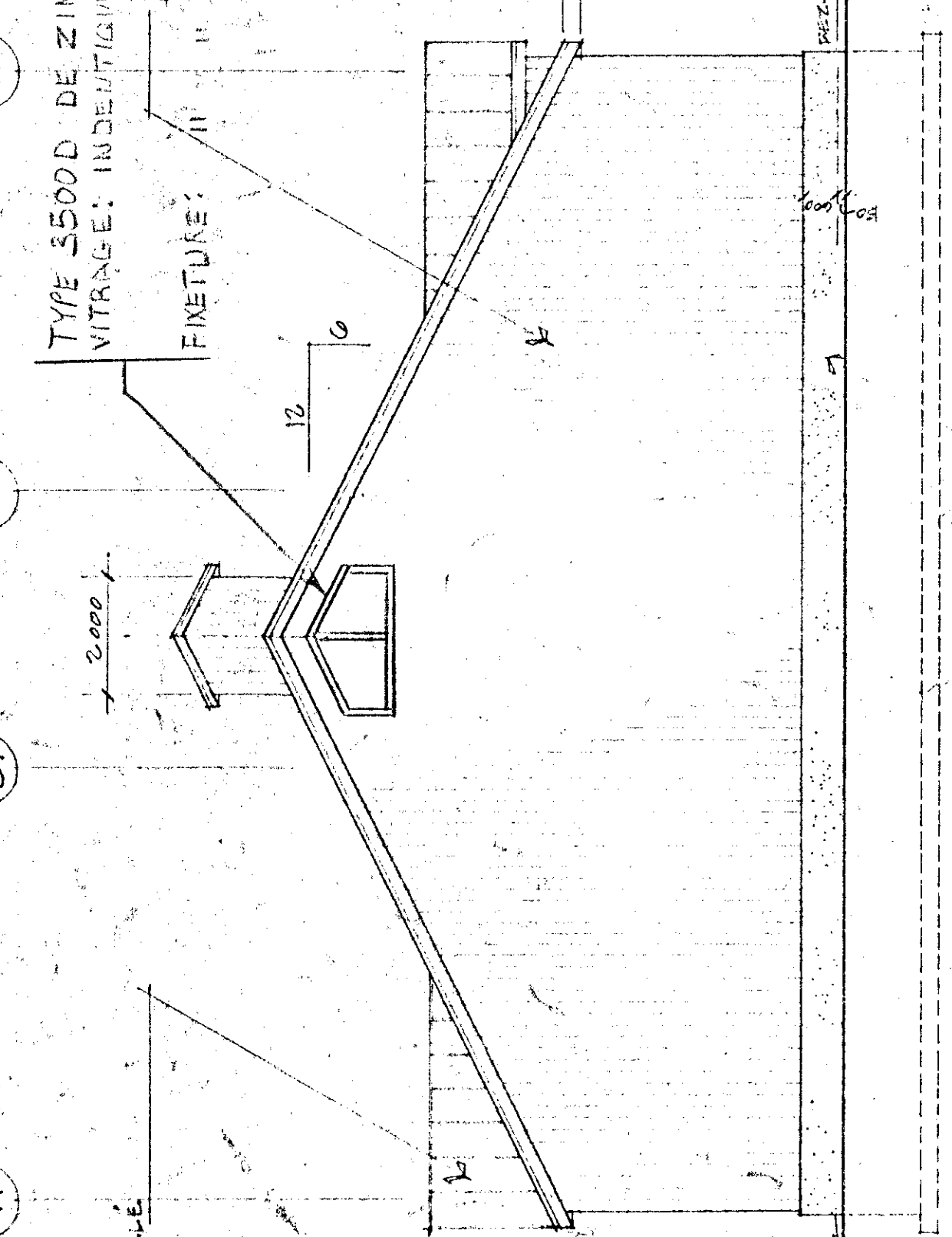
SCALE
ÉCHELLE 1:100 SCALE

DESIGNED BY	DATE	DRAWN BY	CHECKED BY	APPROVED BY
SERGE PEREES	30/11/91	A. F.		
DATE	17/11/91			
DATE	9/1/91			
DATE	31/1/91			
DATE	31/1/91			
DATE	31/1/91			
DATE	31/1/91			
DATE	31/1/91			
DATE	31/1/91			
DATE	31/1/91			

NO. OF SHEETS	PROJECT NUMBER	DRAWING NO.
01/41 009-B	767265	A-K DE 43/100

TYPE 5500 DE ZIMMOK
VITRAGE: INDESTRUCTIBLE AU FENÊTRE ADJACENTES
REVESTIMENT ANIMAL EN AGIER ENAILED
ENNAILED STEEL WALL FRONT

FINITUDE: II
DU SECTEUR 500



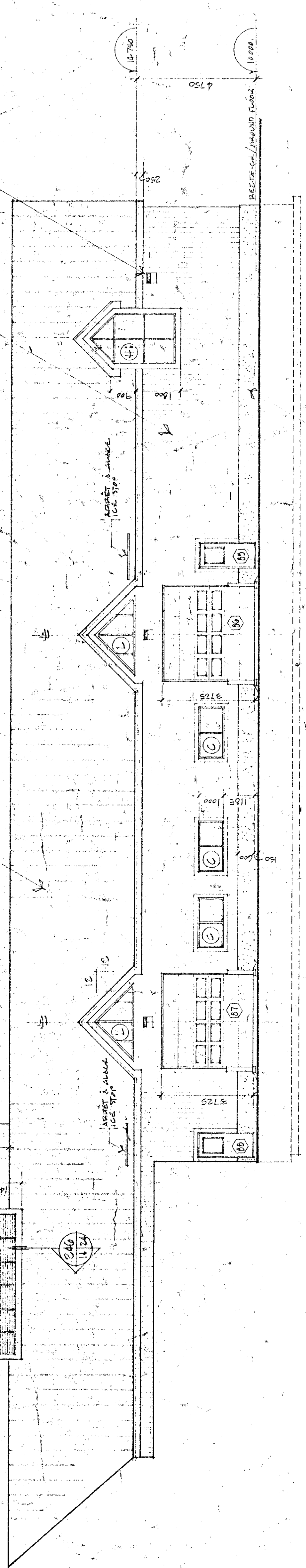
ELEVATION 4 1:100

REVESTIMENT FE TITANE EN AGIER ENAILED
ENNAILED STEEL RABBING

REVESTIMENT ANIMAL EN AGIER ENAILED
ENNAILED STEEL WALL FRONT

RESEAU POUR SYSTEME AERIE
PARTI DE LA MONTURE

STRAINS PEELAWANE EXTERIOR (VIN PLAIN D'EGALITE) TYPICAL
EXTERIOR PLASTIC FINISHING (THE EQUALITY DRAWING) TYPICAL

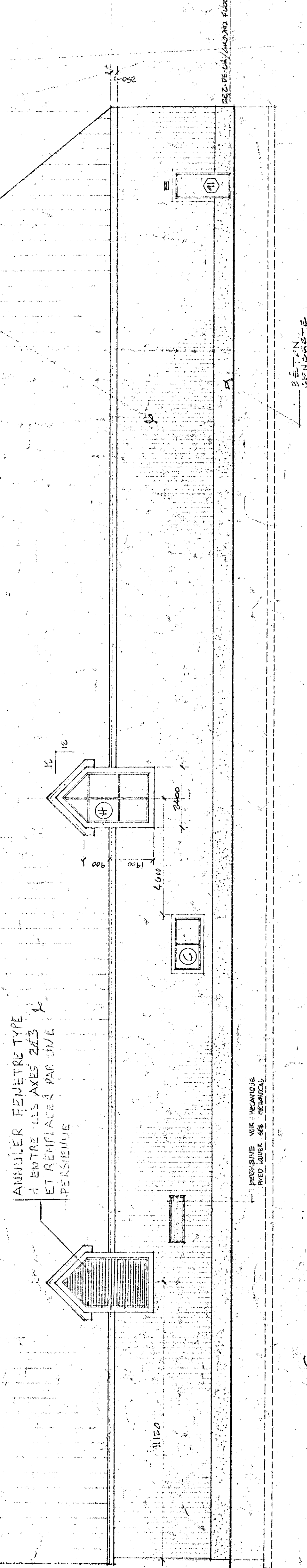


ELEVATION 5 1:100

REVESTIMENT FE TITANE EN AGIER ENAILED
ENNAILED STEEL RABBING

REVESTIMENT ANIMAL EN AGIER ENAILED
ENNAILED STEEL FRONT

AUGMENTER FENÊTRE TYPE
H ENTRE LES AXES 223
ET REMPLACER PAR JUIL
PERSEINE



ELEVATION 6 1:100

Tel que construit



Travaux publics Canada
Agriculture Canada

L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉVÉRIFIER ET VÉRIFIER LES DIMENSIONS ET LES COORDONNÉES DE TOUS LES ÉLÉMENTS DE LA CONSTRUCTION. LES DIMENSIONS PRÉSENTÉES SUR LES DROITS DE CONSTRUCTION DOIVENT ÊTRE EN ACCORD AVEC LES DIMENSIONS PRÉSENTÉES SUR LES DROITS DE CONSTRUCTION. LE CONTRACTEUR DOIT VÉRIFIER TOUS LES POINTS DE LA CONSTRUCTION. LE CONTRACTEUR DOIT VÉRIFIER TOUS LES POINTS DE LA CONSTRUCTION. LE CONTRACTEUR DOIT VÉRIFIER TOUS LES POINTS DE LA CONSTRUCTION.

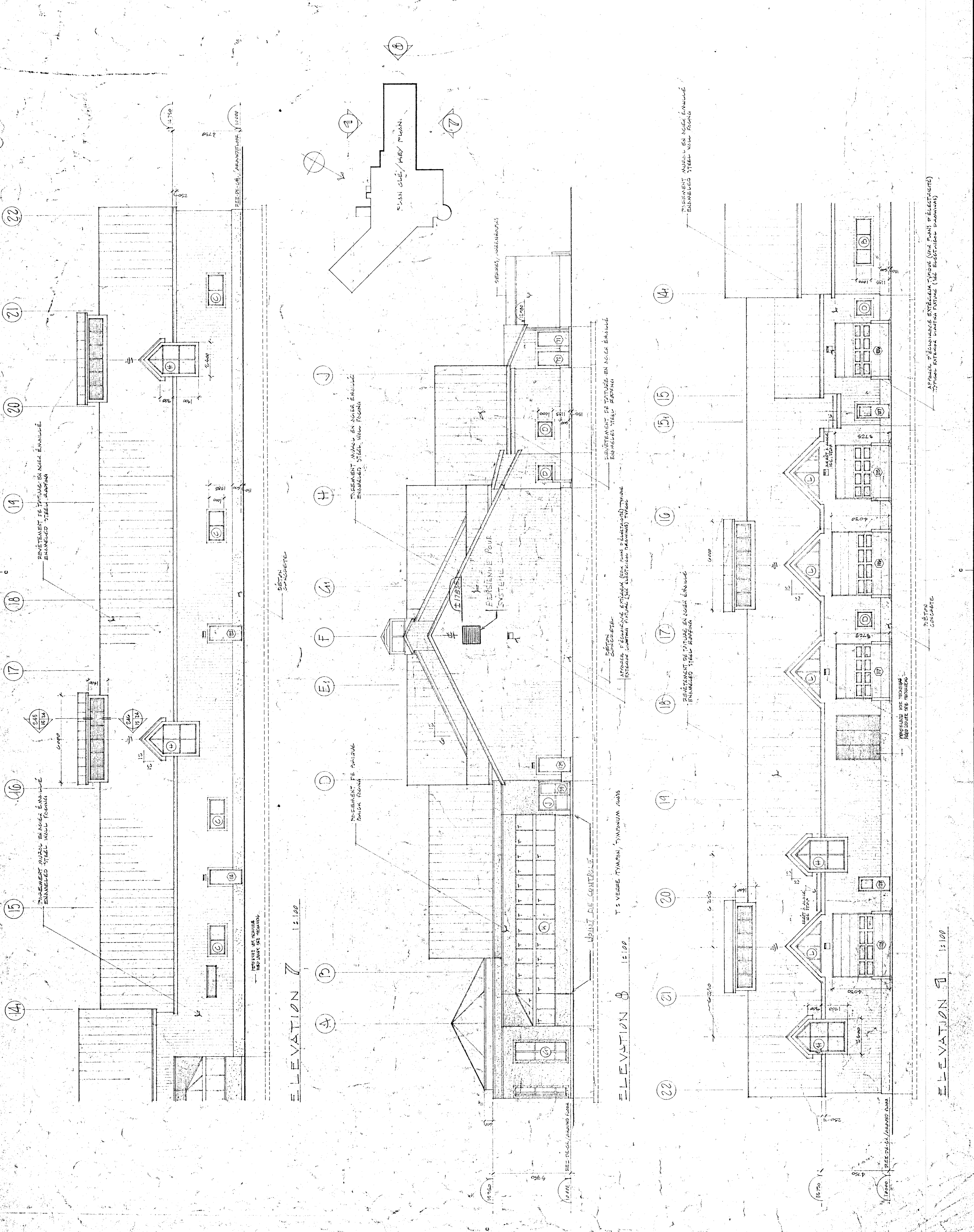
Tel que construit

PROJET	DATE
PROJET	DATE
PROJET	DATE

NORMANDIN
cité Roberval
FERME EXPERIMENTALE
pavillons de services
offices, laboratoires, services support
building

ELEVATIONS
ELEVATIONS
Echelle 1:100 SCALE

PROJET	DATE
PROJET	DATE
PROJET	DATE



APPAREIL D'ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR TYPIQUE (VUE PLANS D'ÉLECTRICITÉ)
TYPICAL EXTERIOR LIGHTING FIXTURE (SEE ELECTRICAL DRAWINGS)



LE CONSTRUCTEUR DOIT PRENDRE ET VERIFIER
TOUS LES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE
MONTAGER AINSI QUE LES DIMENSIONS DONNEES
DANS LES DETAIS.

REPARER, REPARER ET APPAREILLER TOUTE
SURFACE QUI A ETE ENDOMMAGEE OU
DÉTRUITE PAR LA MONTAGE DE LA MAISONNE
DANS LES SURFACES ADJACENTES A UN
ASPECT DE NEUF ET DE NEUF EN TOUTES
LES PARTIES.

RESTORE, REPAIR AND REBUILD IN THE SAME
MANNER ALL SURFACES THAT HAVE BEEN
DAMAGED OR DESTROYED BY THE ASSEMBLY OF
THE HOUSE. ALL SURFACES ADJACENT TO THE
WORKS ARE TO BE RESTORED TO THE ORIGINAL
FINISH AND FINISH AS NECESSARY.

ON THE OTHER SIDE, VERIFY ALL DIMENSIONS
ON THE SITE BEFORE STARTING THE WORKS.
DEPARTMENT DECLINES ANY RESPONSIBILITY AS
FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS.

RESTORE SURFACES THAT HAVE BEEN
DAMAGED OR DESTROYED BY THE ASSEMBLY OF
THE HOUSE. ALL SURFACES ADJACENT TO THE
WORKS ARE TO BE RESTORED TO THE ORIGINAL
FINISH AND FINISH AS NECESSARY.

Tel que construit

A	A
B	B
C	C

PROJET
NORMANDIN
CIE ROBERTVI

FERME EXPERIMENTALE
COMPLEXE BUREAU, LABORATOIRES,
SERVICES SUPPORT

EXPERIMENTAL FARM
BUREAU, LABORATORIES, SERVICES SUPPORT
BUILDING

COUPES DE MURS
WALLS SECTIONS

ÉCHELLE 1:10 SCALE

DESIGNÉ PAR
JEAN LEVESQUE
INGÉNIEUR
91131

APPROUVÉ PAR
GUY BOUCHER
INGÉNIEUR
91131

DATE
9/11/31

PROJET
JEAN LEVESQUE
INGÉNIEUR
91131

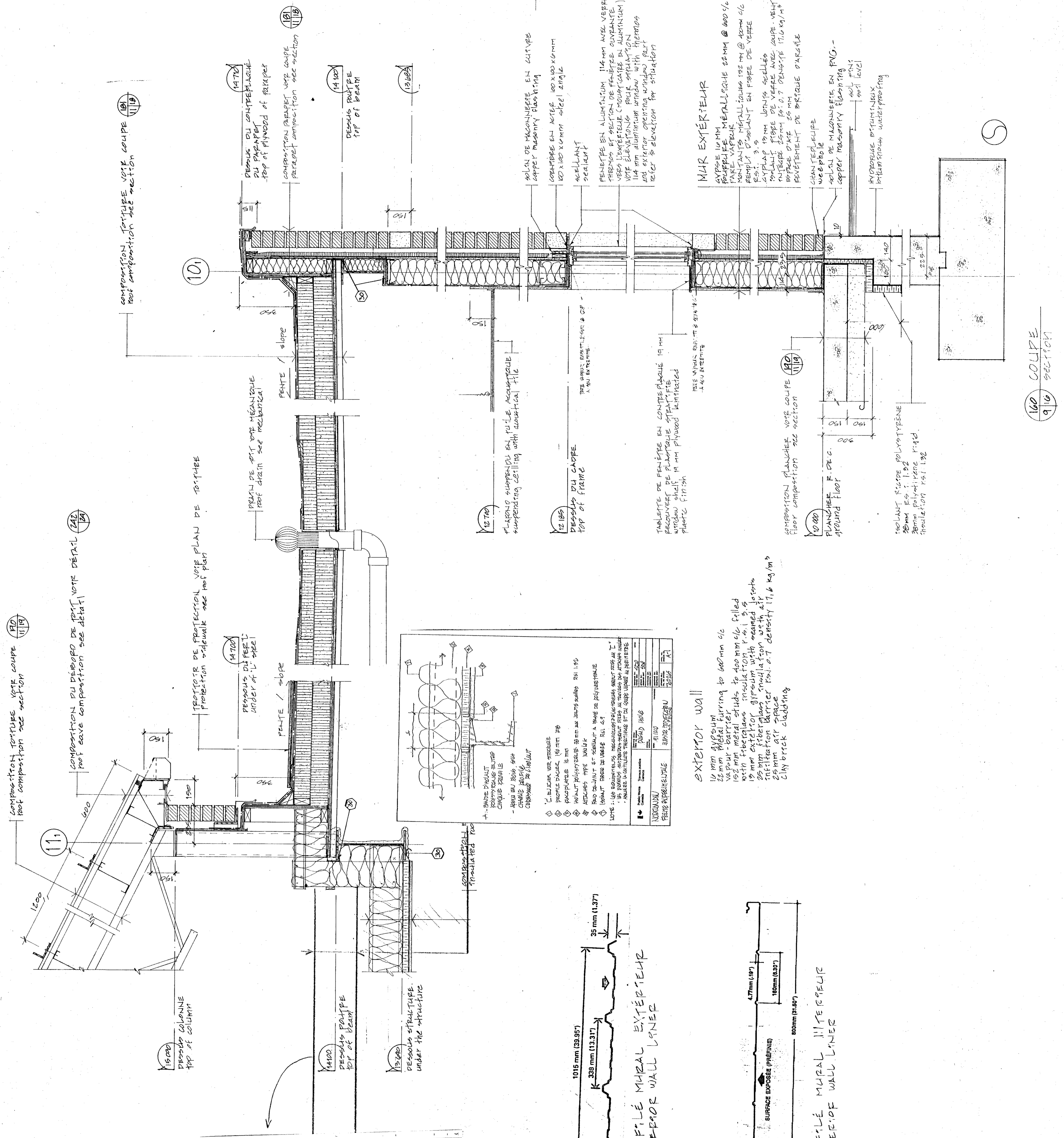
PROJET
JEAN LEVESQUE
INGÉNIEUR
91131

PROJET
JEAN LEVESQUE
INGÉNIEUR
91131

PROJET
JEAN LEVESQUE
INGÉNIEUR
91131

767265

AL191009-B-1A10DE47/100



COMPOSITION TOITURE VOIE COUPE
Roof composition see section

COMPOSITION PLI DÉBOURD DE TOIT VOIE DÉTAIL
Roof overhang composition see detail

COMPOSITION TOITURE VOIE COUPE
Roof composition see section

PROTECTOR DE PROTECTION VOIE PLAN DE TOITURE
Protection sidewalk see roof plan

PROFIL DE TOIT VOIE MÉCANIQUE
Roof chain see mechanical

COMPOSITION TOITURE VOIE COUPE
Roof composition see section

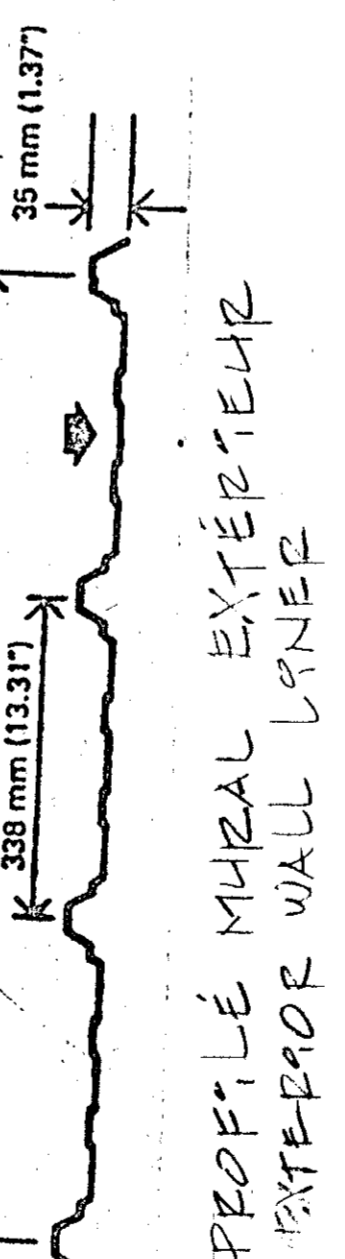
COMPOSITION TOITURE VOIE COUPE
Roof composition see section

COMPOSITION TOITURE VOIE COUPE
Roof composition see section

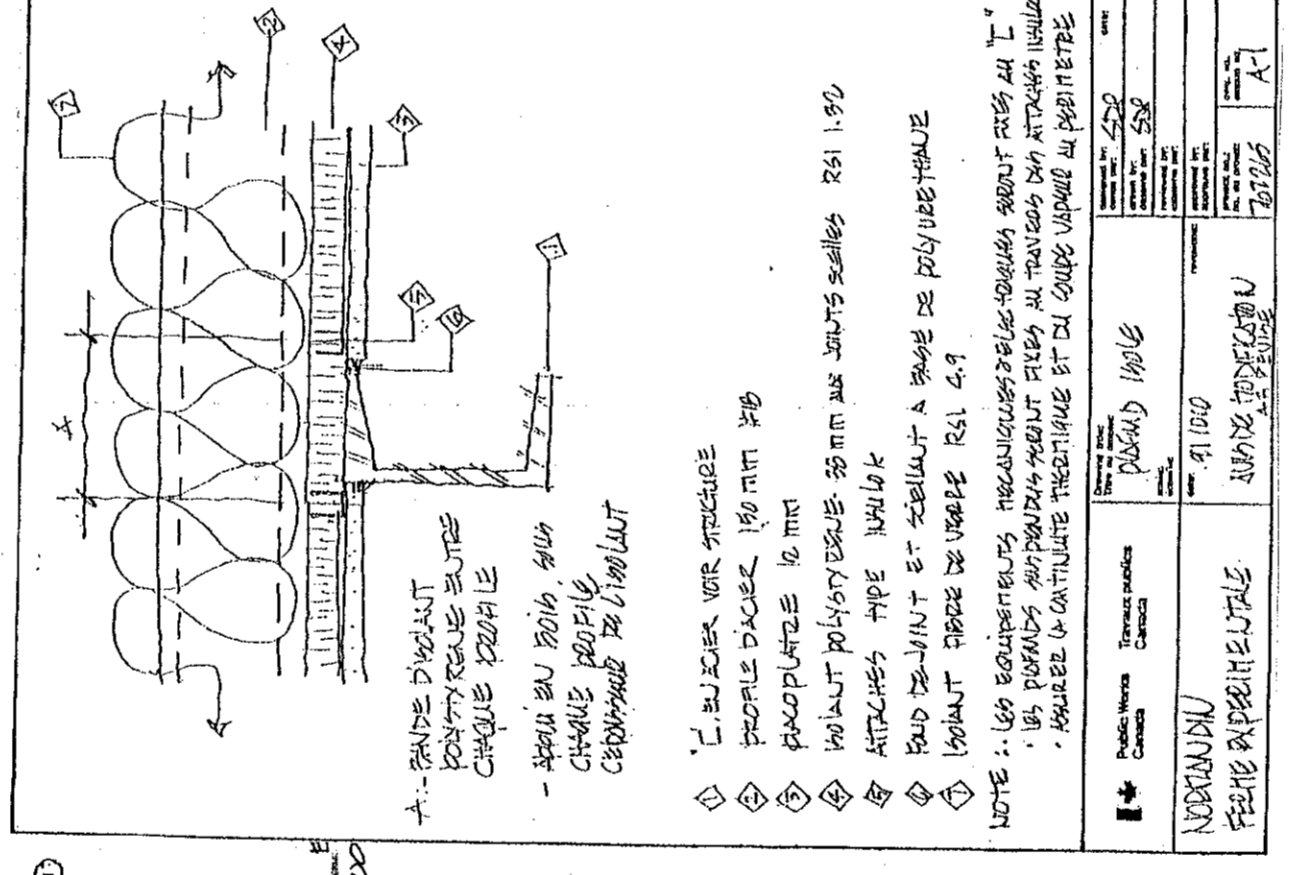
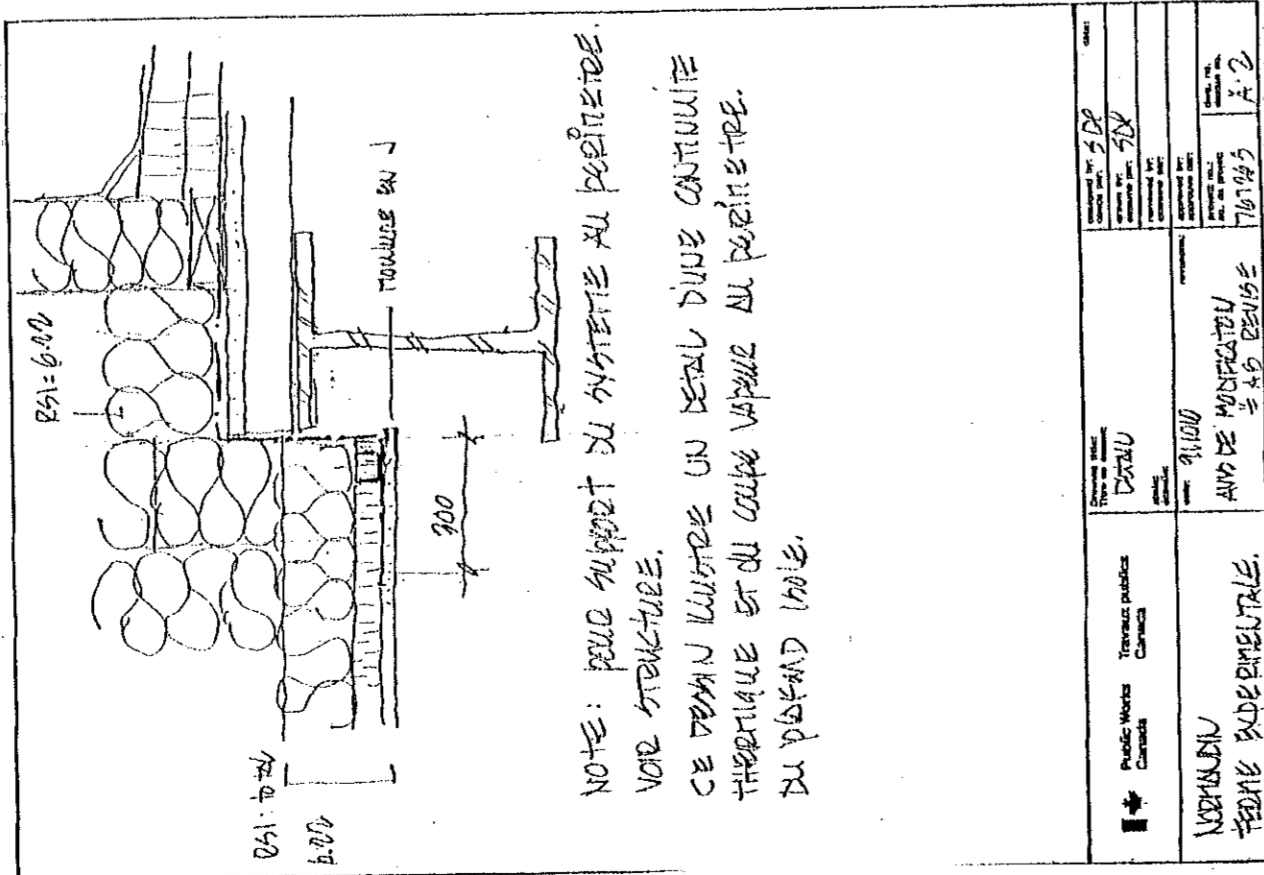
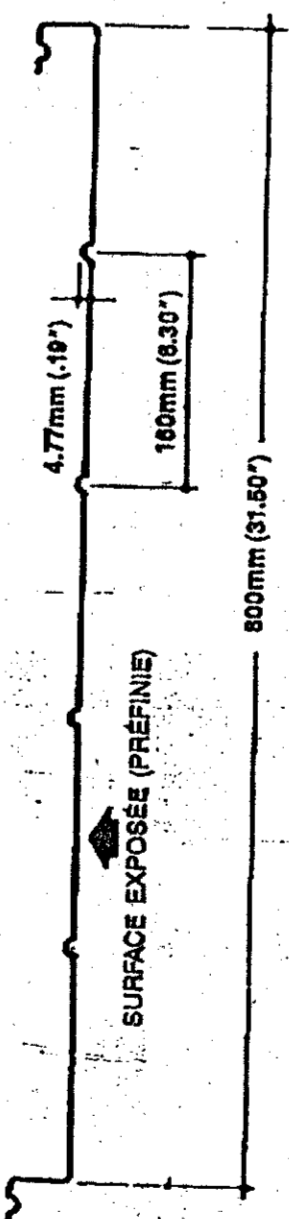
COMPOSITION TOITURE VOIE COUPE
Roof composition see section

COMPOSITION TOITURE VOIE COUPE
Roof composition see section

COMPOSITION TOITURE VOIE COUPE
Roof composition see section



EXTERIOR WALL
10 mm gypsum
22 mm metal furring to 60 mm o/c
vapor barrier
40 mm mineral wool insulation
19 mm exterior sheathing with exposed
25 mm fiberboard insulation with air
inertion barrier foil, 0.7 density 17.6 kg/m³
25 mm air space
clay brick cladding



THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS ON THE SITE BEFORE STARTING THE WORK, THE DIMENSIONS SHALL BE AS SHOWN ON THE DRAWINGS.

LE CONTRACTEUR DOIT VÉRIFIER TOUS LES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX, LES DIMENSIONS DOIVENT ÊTRE CONFORMES À CELES INDICÉES SUR LES DESSINS.

REPAIR AND REBUILD IN THE SAME MANNER AS THE ORIGINAL WORK, ALL SURFACES REFERRED TO IN THIS DRAWING SHALL BE REPAIRED AND REBUILT IN THE SAME MANNER AS THE ORIGINAL WORK.

REPARER, RÉPARER ET APPARELLER TOUTE SURFACE OU À LA RÉCONSTRUCTION COMME À L'ORIGINAL, TOUS LES SURFACES MENTIONNÉES DANS CE DESSIN DOIVENT ÊTRE RÉPARÉES ET RECONSTRUITES COMME À L'ORIGINAL.

Tel que construit

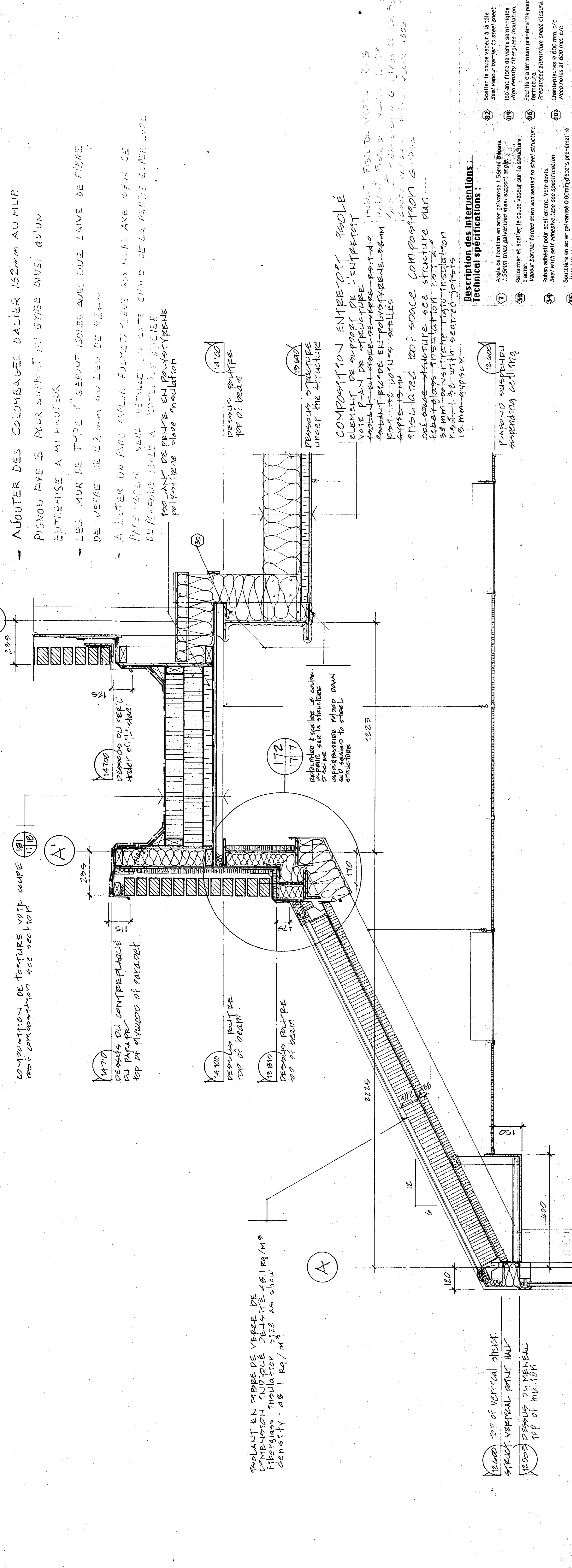
Table with 3 columns: A, B, C and 3 rows: A, B, C

PROJECT: NORMANDIN cte Roberval

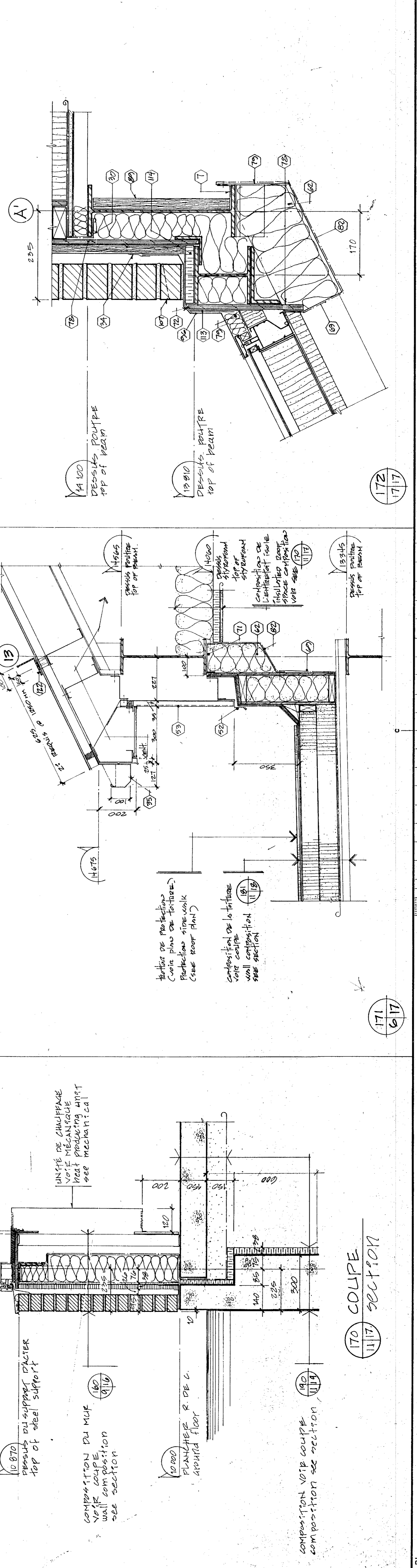
DESIGN: COUPE DE MUR ET DE TAILLAGE

DATE: 9/11/13

PROJECT NUMBER: 1752653



- Technical specifications list: 1. Sceller le couvreur à la tôle... 2. Isolation fibre de verre semi-rigide... 3. Retourner et sceller le couvreur sur la structure... 4. Vapor barrier... 5. Revêtement en acier galvanisé... 6. Profilé en acier galvanisé... 7. Isolation... 8. Couche-vapeur... 9. Sablière... 10. Châtrains... 11. 12.7 mm. contreplaqué type extérieur... 13. Isolation fibre de verre sur tôle d'acier galvanisé...





Travaux publics
Canada

Agriculture
Canada

L'ENTREPRENEUR DOIT PRODUIRE ET VERIFIER
LES DIMENSIONS DE TOUTES LES PARTIES
COMME IL EST INDIQUE DANS LES DIMENSIONS
A QUATRE CHIFFRES SIGNIFIQUES DANS
LES DESSINS.

RUBBER REPAIR ET APPAREILLER TOUTE
LAZURE EN CAS DE NECESSITE. LE
REPARAGE DOIT ETRE APPROUVE PAR
L'ARCHITECTE. LE MAINTENANCE DOIT
PRENDRE EN CONSIDERATION LES
ASPECTS DE NEUF ET ETRE EN TOUTES
UNIFORMES.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY AND
DIMENSIONS OF ALL PARTS AS
DIMENSIONS SHOWN ON THE DRAWINGS.
FOR DIMENSIONS SOLOED ON THE DRAWINGS.

REPAIR AND REBUILD IN THE SAME
MANNER ALL SURFACES THAT HAVE BEEN
DAMAGED. ALL REPAIRS MUST BE
APPROVED BY THE ARCHITECT.
MAINTENANCE SHOULD TAKE INTO
ACCOUNT THE ASPECTS OF NEW
AND PRESENT AN ASPECT OF NEW.

Tel que construit

REVISION	DATE
A	
B	
C	
D	
E	

PROJET: **NORMANDIN**
Societe Normandine
Laboratoires, services support

CLIENT: FERME EXPERIMENTALE
Normandine Inc.

OBJET: COUPES DE MURS
walls sections

DESIGNED BY: BERNARD GOSSETT
DATE: 1991.11.11

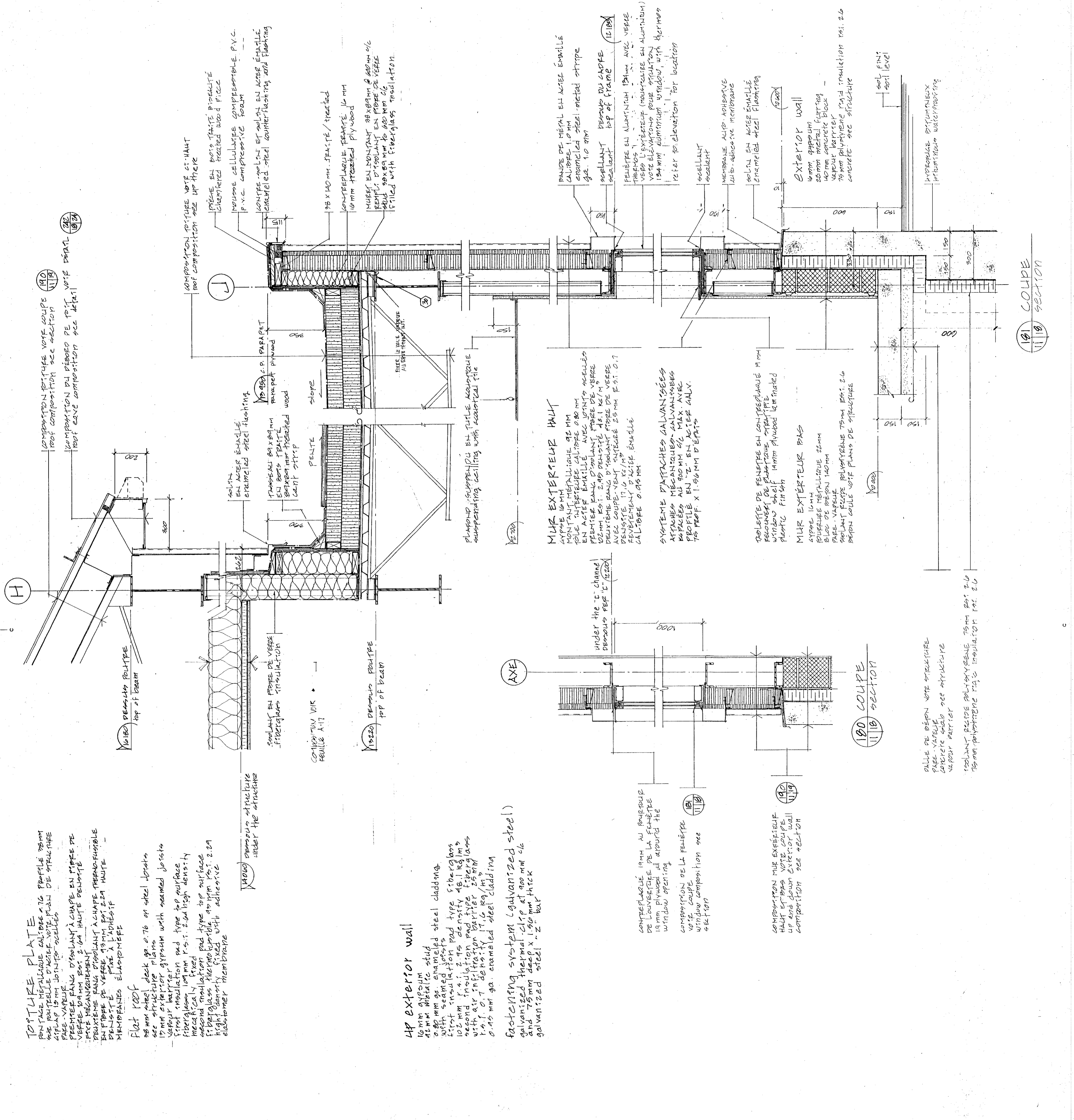
DRAWN BY: JEAN LEVEQUE
DATE: 1991.11.11

APPROVED BY: Guy Lefebvre
DATE: 91.11.31

DATE: 9/21/91

PROJECT NUMBER: 767265

DRAWING NO.: QUA1.009-B



COMPOSITION RITHEE VOTE COUPE
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

PRESE EN BOIS TRAITÉ, BIEN DÉCORTÉ
CHARACTERIZED TREATED WOOD PIECE

MOUSSE CELLULOSIQUE COMPRENSIBLE P.V.C.
P.V.C. COMPRESSIBLE FOAM

BOISERIE EN ALU EN BOIS ÉMALLE
ENAMELED METAL COUNTER FLASHING AND FLASHING

138 X 140 MM. TRAITÉ / TREATED
10MM TREATED PLYWOOD

MUR ET BOISERIE EN ALU EN BOIS ÉMALLE
HEAD ROOFING TO 600 MM OF
FILLED WITH FIBERGLASS INSULATION

PLANCHER SUSPENDU EN TOUTE ALUMINIQUE
suspended ceiling with aluminum

PARCHE DE METAL EN ALU EN ÉMAILLE
ENAMELED METAL SHEET METAL STRIP
10MM

SCÉLANT
SEALANT

FEUILLE EN ALUMINUM 150MM AVEC VENTE
THERMOS
VERS L'EXTÉRIEUR (POLYURETHANE EN ALUMINUM)
VITE ÉLÉVATION POUR SÉPARATION
150MM ALUMINUM WINDOW WITH THERMOS
REFER TO ELEVATION FOR LOCATION

SCÉLANT
SEALANT

MEMBRANE AVEC ADHÉSIF
1.5MM ADHÉSIF MICROBARIÈRE
SOLA EN ALU EN ÉMAILLE
ENAMELED METAL FLASHING

EXTERIOR WALL
10MM Gypsum
25MM METAL FLASHING
140MM CONCRETE BLOCK
VAPOR BARRIER
150MM POLYURETHANE INSULATION RSI. 2.6
CONCRETE SEE STRUCTURE

SOL FINI
FLOOR LEVEL

HYDROISOLATION
HYDROBARRIÈRE WATERPROOFING

TOITURE PLATE
ROOF FACE METALLIQUE CALIBRE 16
PROFILE 75MM
SOLA EN ALU EN ÉMAILLE
ENAMELED METAL SHEET
PARE-VAPEUR
VAPOR BARRIER
PREMIER BANG D'ISOLANT À CHAPE EN FIBRE DE
VERRE 100MM RSI 2.04 HAUTE DÉMONTÉE
FREE MECHANICALLY
PREMIERE BANDE D'ISOLANT À CHAPE MÉCANIQUEMENT
DÉMONTÉE EN CAS DE NECESSITE
MEMBRANES ELASTOMÈRES

FLAT ROOF
10MM steel deck on 0.76 on steel joists
see structure plans
15mm exterior gypsum with sealed joints
vapor barrier
first insulation and type 10 surface
fiberglass insulation
100mm fiberglass density 48.1 kg/m³
with air infiltration barrier 25mm
1.0 T O.T density 17.6 kg/m³
0.95 mm gal. enameled steel cladding

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

TOITURE PLATE
ROOF FACE METALLIQUE CALIBRE 16
PROFILE 75MM
SOLA EN ALU EN ÉMAILLE
ENAMELED METAL SHEET
PARE-VAPEUR
VAPOR BARRIER
PREMIER BANG D'ISOLANT À CHAPE EN FIBRE DE
VERRE 100MM RSI 2.04 HAUTE DÉMONTÉE
FREE MECHANICALLY
PREMIERE BANDE D'ISOLANT À CHAPE MÉCANIQUEMENT
DÉMONTÉE EN CAS DE NECESSITE
MEMBRANES ELASTOMÈRES

FLAT ROOF
10MM steel deck on 0.76 on steel joists
see structure plans
15mm exterior gypsum with sealed joints
vapor barrier
first insulation and type 10 surface
fiberglass insulation
100mm fiberglass density 48.1 kg/m³
with air infiltration barrier 25mm
1.0 T O.T density 17.6 kg/m³
0.95 mm gal. enameled steel cladding

HP EXTERIOR WALL
10MM GYPSUM
10MM METALLIC STUD
0.95MM GAL. ENAMELED STEEL CLADDING
WITH SEALED JOINTS
FIRST INSULATION
100MM FIBERGLASS DENSITY 48.1 KG/M³
WITH AIR INFILTRATION BARRIER 25MM
1.0 T O.T DENSITY 17.6 KG/M³
0.95MM GAL. ENAMELED STEEL CLADDING

FASTENING SYSTEM GALVANIZED STEEL
GALVANIZED METAL STUD 100MM x 6
AND 75MM DEEP x 1.50MM THICK
GALVANIZED STEEL "Z" BAR

COMPRENSIBLE 10MM ADHÉSIF
SEMI-CONDUCTEUR DE LA FENÊTRE
1.5MM ADHÉSIF MICROBARIÈRE
AUTOUR DE LA
WINDOW OPENING

COMPOSITION DE LA FENÊTRE
VOTE COUPE
WINDOW COMPOSITION SEE
SECTION

COMPOSITION MUR EXTERIEUR
HAUT ET BAS VOTE COUPE
UP AND DOWN EXTERIOR WALL
COMPOSITION SEE SECTION

COMPOSITION MUR EXTERIEUR
HAUT ET BAS VOTE COUPE
UP AND DOWN EXTERIOR WALL
COMPOSITION SEE SECTION

COMPOSITION MUR EXTERIEUR
HAUT ET BAS VOTE COUPE
UP AND DOWN EXTERIOR WALL
COMPOSITION SEE SECTION

COMPOSITION MUR EXTERIEUR
HAUT ET BAS VOTE COUPE
UP AND DOWN EXTERIOR WALL
COMPOSITION SEE SECTION

COMPOSITION MUR EXTERIEUR
HAUT ET BAS VOTE COUPE
UP AND DOWN EXTERIOR WALL
COMPOSITION SEE SECTION

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

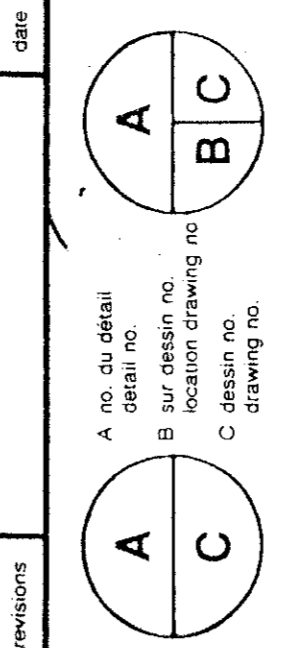
COMPOSITION RITHEE VOTE CI-HAUT
ROOF COMPOSITION SEE DETAIL

COMPOSITION DU DRESSO DE LA VOTE DETAIL
ROOF GABLE COMPOSITION SEE DETAIL

LE CONTRACTEUR EST RESPONSABLE ET RESPONSABLE DE LA QUALITÉ DE LA TRAVAIL ET DE LA DURÉE DE LA GARANTIE. LE CONTRACTEUR EST RESPONSABLE DE LA DURÉE DE LA GARANTIE. LE CONTRACTEUR EST RESPONSABLE DE LA DURÉE DE LA GARANTIE.

THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR THE QUALITY OF THE WORK AND THE DURATION OF THE WARRANTY. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR THE DURATION OF THE WARRANTY. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR THE DURATION OF THE WARRANTY.

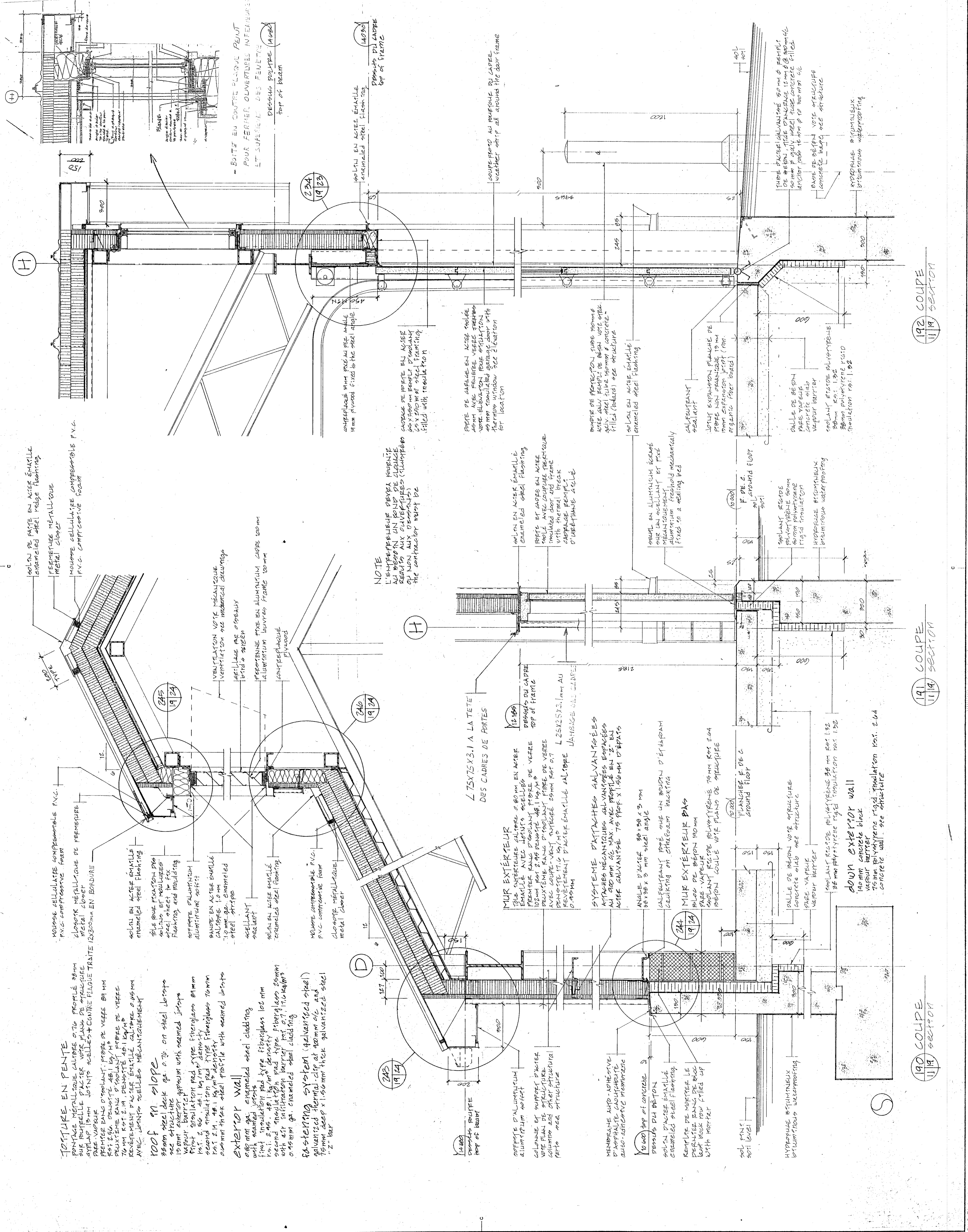
Tel que construit



PROJET: **NORMANDIN**
 cte Roberval
 ferme expérimentale
 pavillons de services
 EXPERIMENTAL FARM
 offices, laboratories, services support building

COUPES DE MURS
 walls sections
 ÉCHELLE 1:10 SCALE

DESIGNER: **BERNARD COLLET** 9107
 DATE: 1981.01.31
 DRAWING NO: 767265
 PROJECT NUMBER: 20191009 B A19 DE 43/100



THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS ON THE SITE BEFORE STARTING THE WORK. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR ANY DIMENSIONS CALLED ON THE DRAWINGS.

RESTORE REPAIR AND REBUILD IN THE SAME MANNER ALL SURFACES THAT HAVE BEEN DAMAGED BY THE WORK. ALL SURFACES IDENTIFIED ON THE DRAWINGS SHALL BE REBUILT TO MATCH THE CONDITION IN ALL POINTS AND PRESENT AN ASPECT OF NEW.

L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉVÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS SUR LE TERRAIN AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX. LE MINISTRE DES AGRICULTURES ASSUME LA RESPONSABILITÉ DES DIMENSIONS APPELÉES SUR LES DESSINS.

RÉPARER, RÉPARER ET RECONSTRUIRE TOUtes les surfaces endommagées par les travaux de la même façon que les surfaces d'origine. Toutes les surfaces identifiées sur les plans doivent être reconstruites de manière à correspondre à l'état d'origine en tous points et à présenter un aspect uniforme.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS ON THE SITE BEFORE STARTING THE WORK. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR ANY DIMENSIONS CALLED ON THE DRAWINGS.

RESTORE REPAIR AND REBUILD IN THE SAME MANNER ALL SURFACES THAT HAVE BEEN DAMAGED BY THE WORK. ALL SURFACES IDENTIFIED ON THE DRAWINGS SHALL BE REBUILT TO MATCH THE CONDITION IN ALL POINTS AND PRESENT AN ASPECT OF NEW.

Tel que construit

revision	date
A	A
B	B
C	C

project
NORMANDIN
CIC RODRIGUE

client
FERME EXPERIMENTALE
complex bureaux, laboratoires,
pavillons de services

contractor
EXPERIMENTAL FARM
Building

drawing
desain
COUPE DE MUR
wall section
Echelle 1:10 scale

designed
desain
BERNARD GALET 9/10/51

checked
kontrol
JEAN LEVÉQUE 5/11/51

approved
uzupełnienie
Guy Bédard 9/11/51

checked
kontrol
J. Bédard 9/11/51

approved
uzupełnienie
J. Bédard 9/11/51

checked
kontrol
J. Bédard 9/11/51

approved
uzupełnienie
J. Bédard 9/11/51

checked
kontrol
J. Bédard 9/11/51

approved
uzupełnienie
J. Bédard 9/11/51

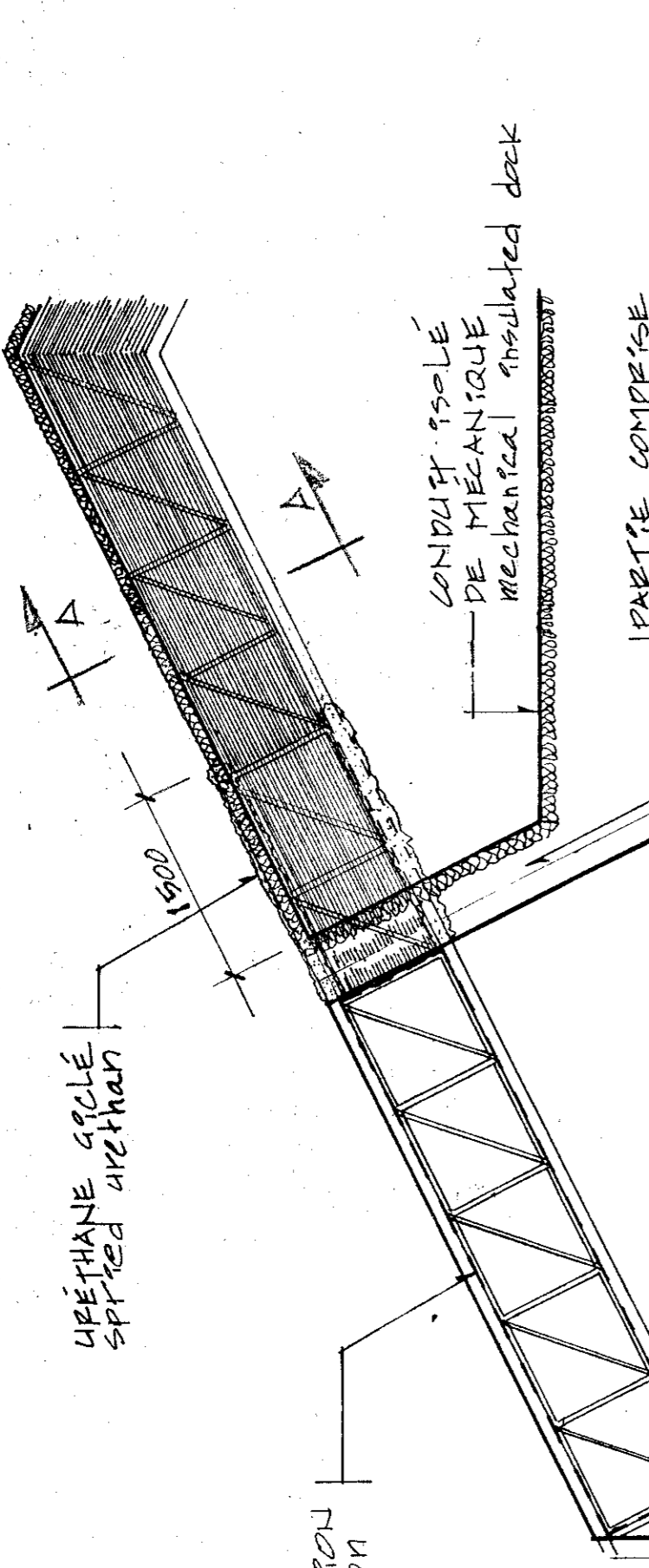
checked
kontrol
J. Bédard 9/11/51

approved
uzupełnienie
J. Bédard 9/11/51

drawing no.
numeracja
A207E43/160

no. of sheets
liczba arkuszy
A207E43/160

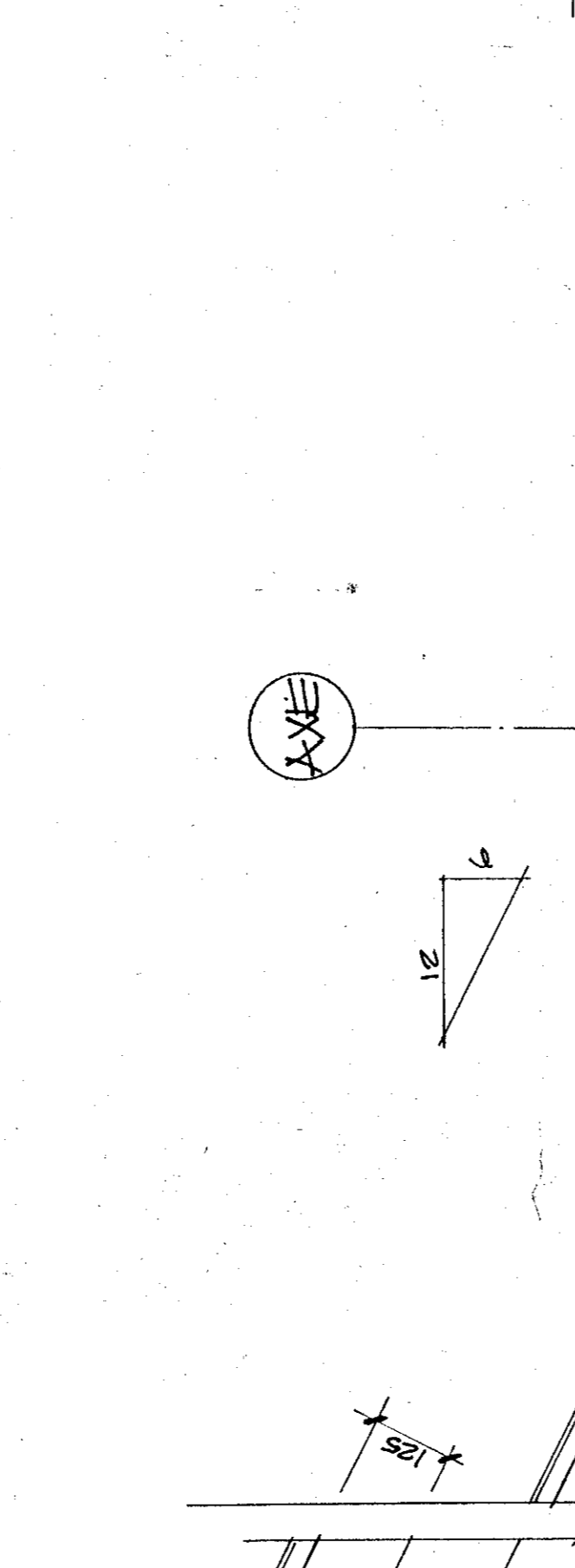
ETANCHEITE DES PERSIENNES AXE D'É



201 ELEVATION PART DE LUMIERE

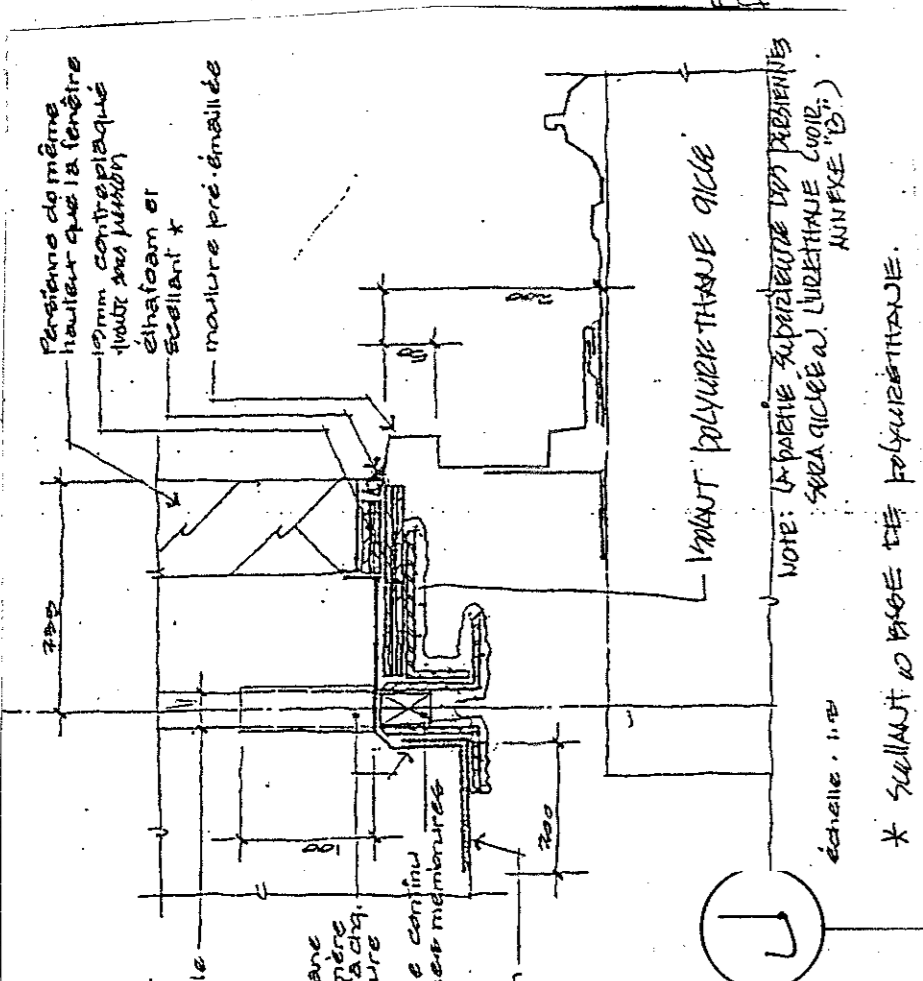
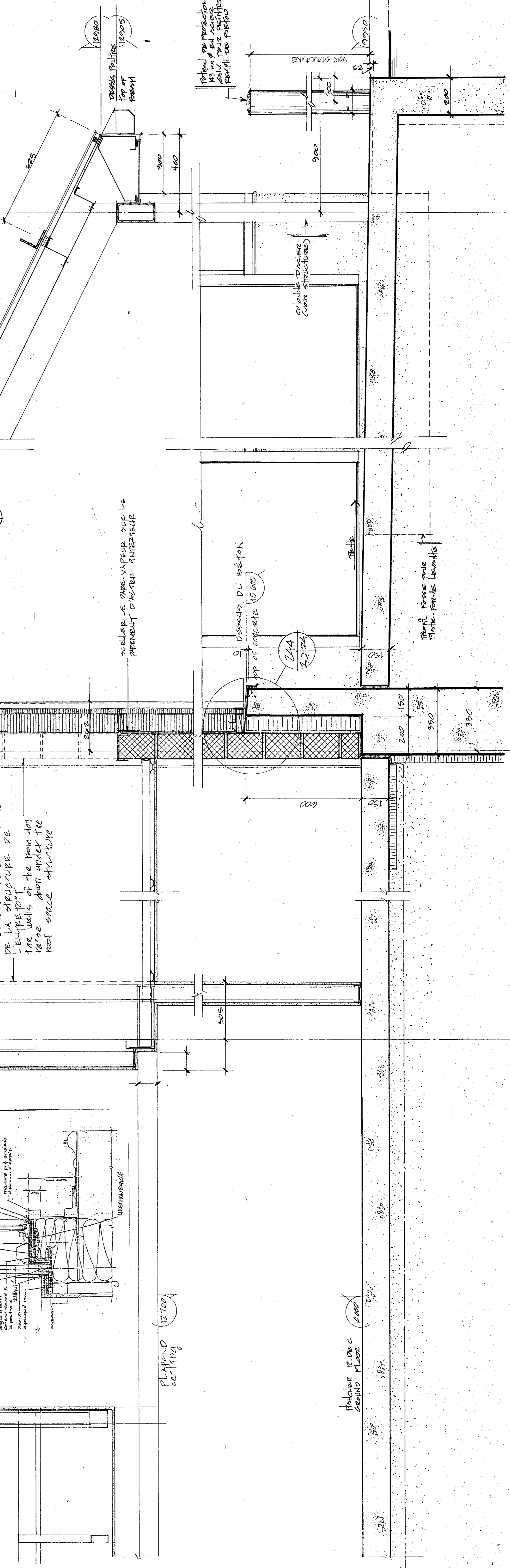
10/90 LIGHT WALL ELEVATION

Échelle 1:90 scale



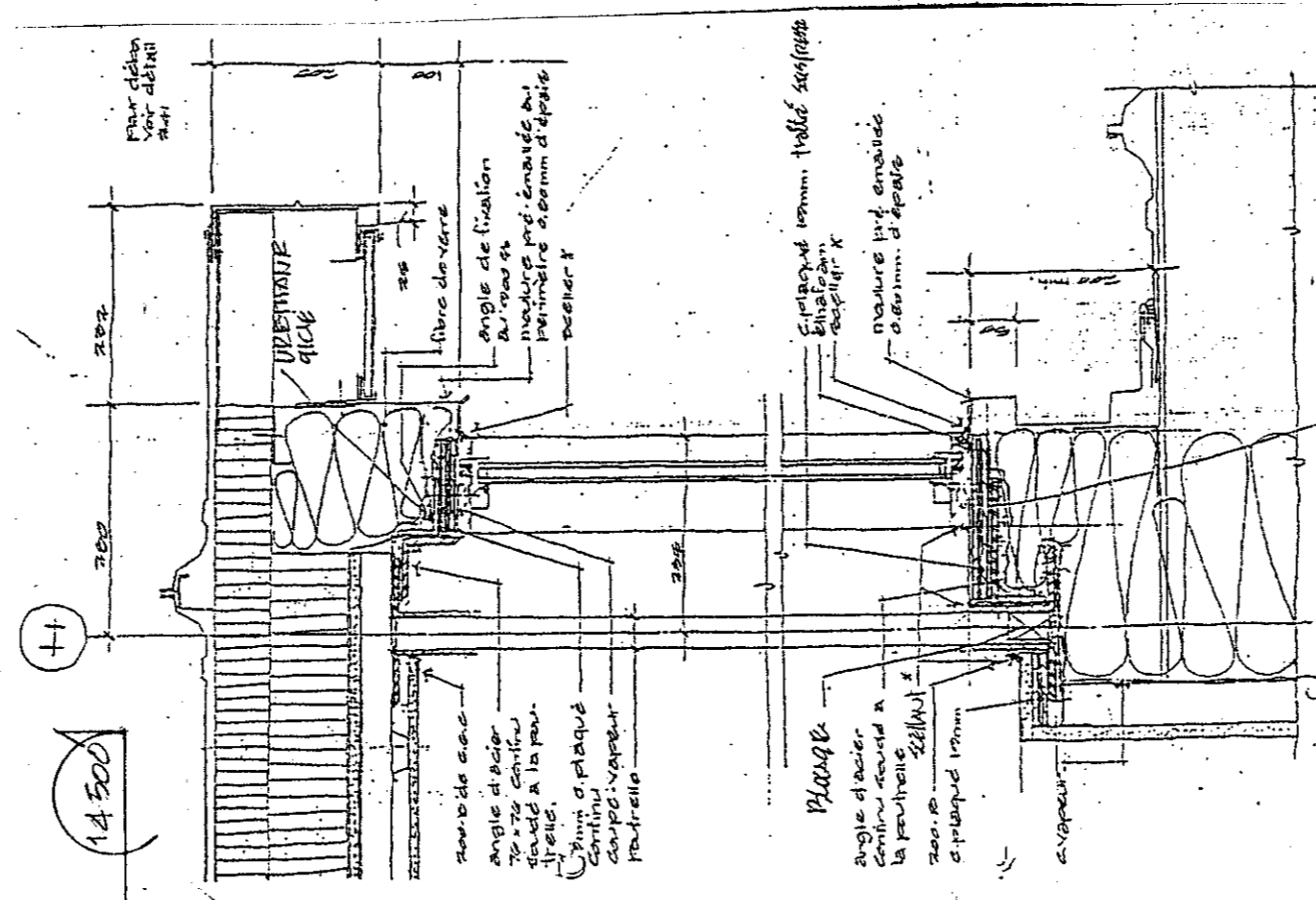
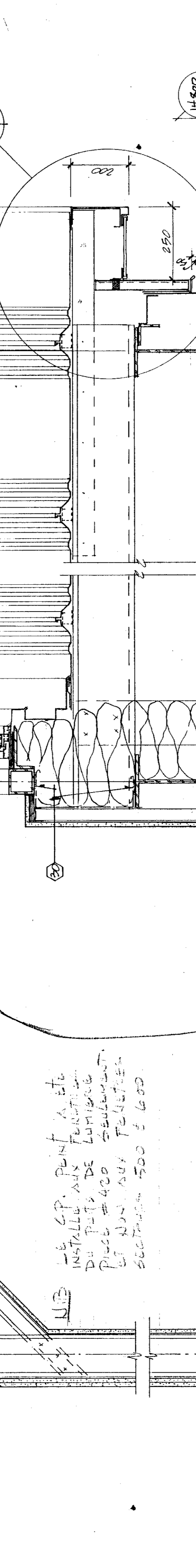
202 COMPARISON VUE COUPE

19/50 COMPARISON WALL SECTION



COUPE A-A

19/50



200 COUPE

19/50 SECTION



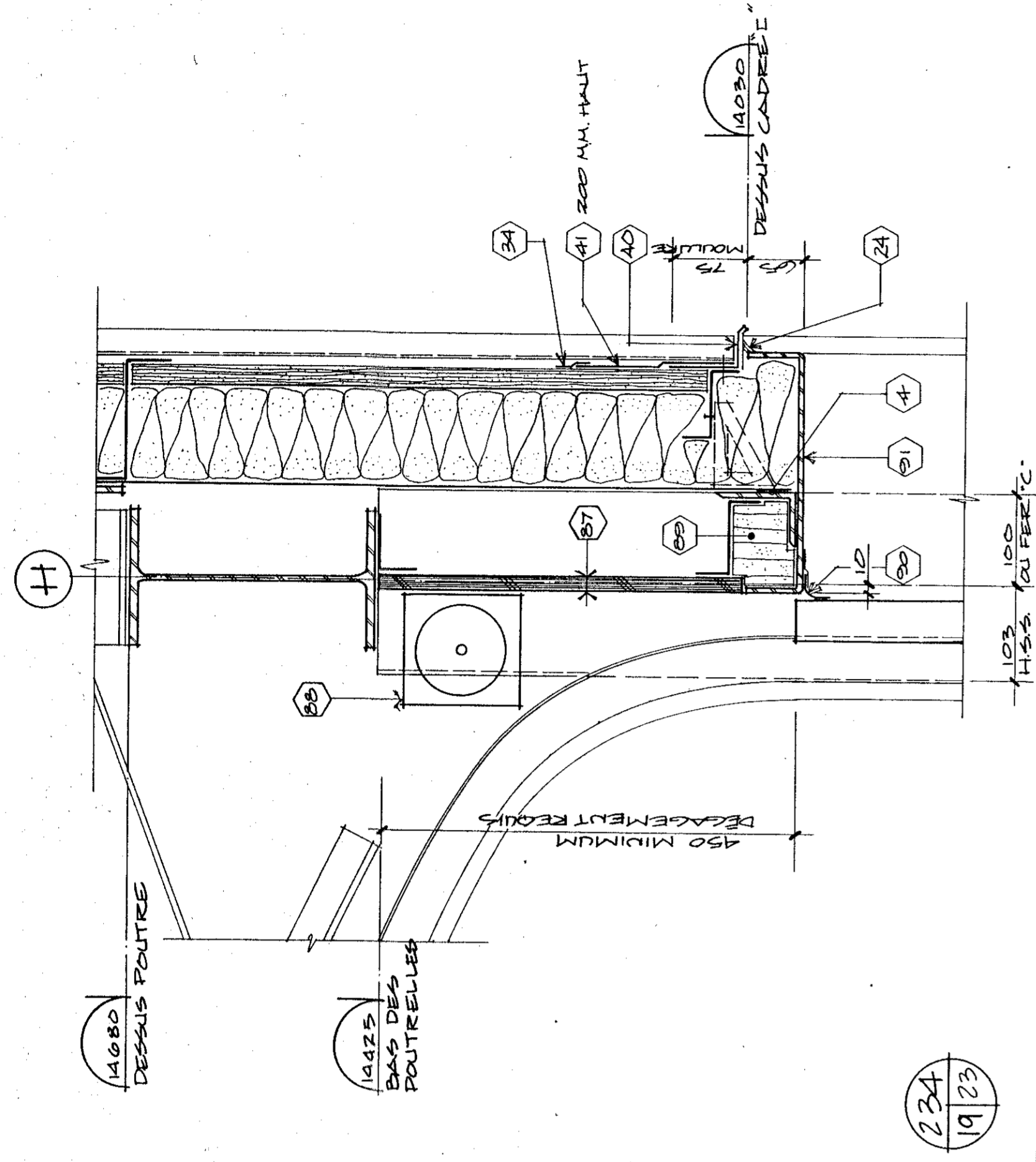
THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS ON THE SITE BEFORE STARTING THE WORK. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR THE ACCURACY OF ALL DIMENSIONS SHOWN ON THE DRAWINGS. REPAIRS AND REMEDIAL WORK SHALL BE COMPLETED IMMEDIATELY UPON THE DISCOVERY OF ANY DEFECTS OR DISCREPANCIES. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR THE PROTECTION OF ALL UTILITIES AND STRUCTURES ON THE SITE. ALL DIMENSIONS SHALL BE TO UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.

L'ENTREPRENEUR DOIT VÉRIFIER TOUS LES DIMENSIONS SUR LE SITE AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX. L'ENTREPRENEUR SERA RESPONSABLE DE L'ACCURÉCIE DE TOUS LES DIMENSIONS MONTRÉS SUR LES DESSINS. LES RÉPARATIONS ET LES TRAVAUX CORRECTIFS DOIVENT ÊTRE COMPLETÉS IMMÉDIATEMENT À LA DÉCOUVERTE DE TOUTES DÉFECTS OU DISCREPANCIES. L'ENTREPRENEUR SERA RESPONSABLE DE LA PROTECTION DE TOUTES LES UTILITÉS ET DES STRUCTURES SUR LE SITE. TOUS LES DIMENSIONS SONT EN MILLIMÈTRES À MOINS QUE NOTÉ.

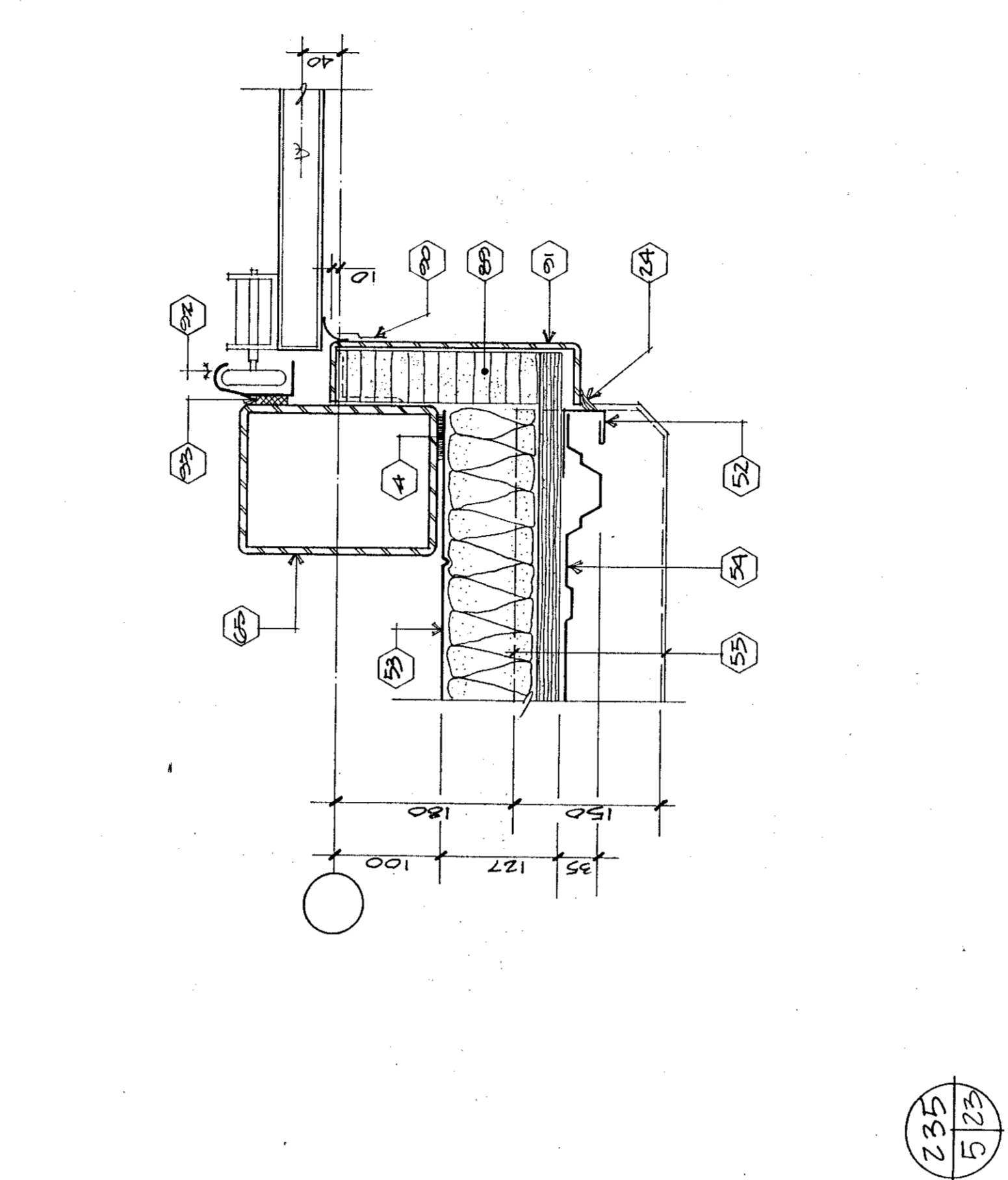
REPAIRS AND REMEDIAL WORK SHALL BE COMPLETED IMMEDIATELY UPON THE DISCOVERY OF ANY DEFECTS OR DISCREPANCIES. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR THE PROTECTION OF ALL UTILITIES AND STRUCTURES ON THE SITE. ALL DIMENSIONS SHALL BE TO UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.

Tel que construit

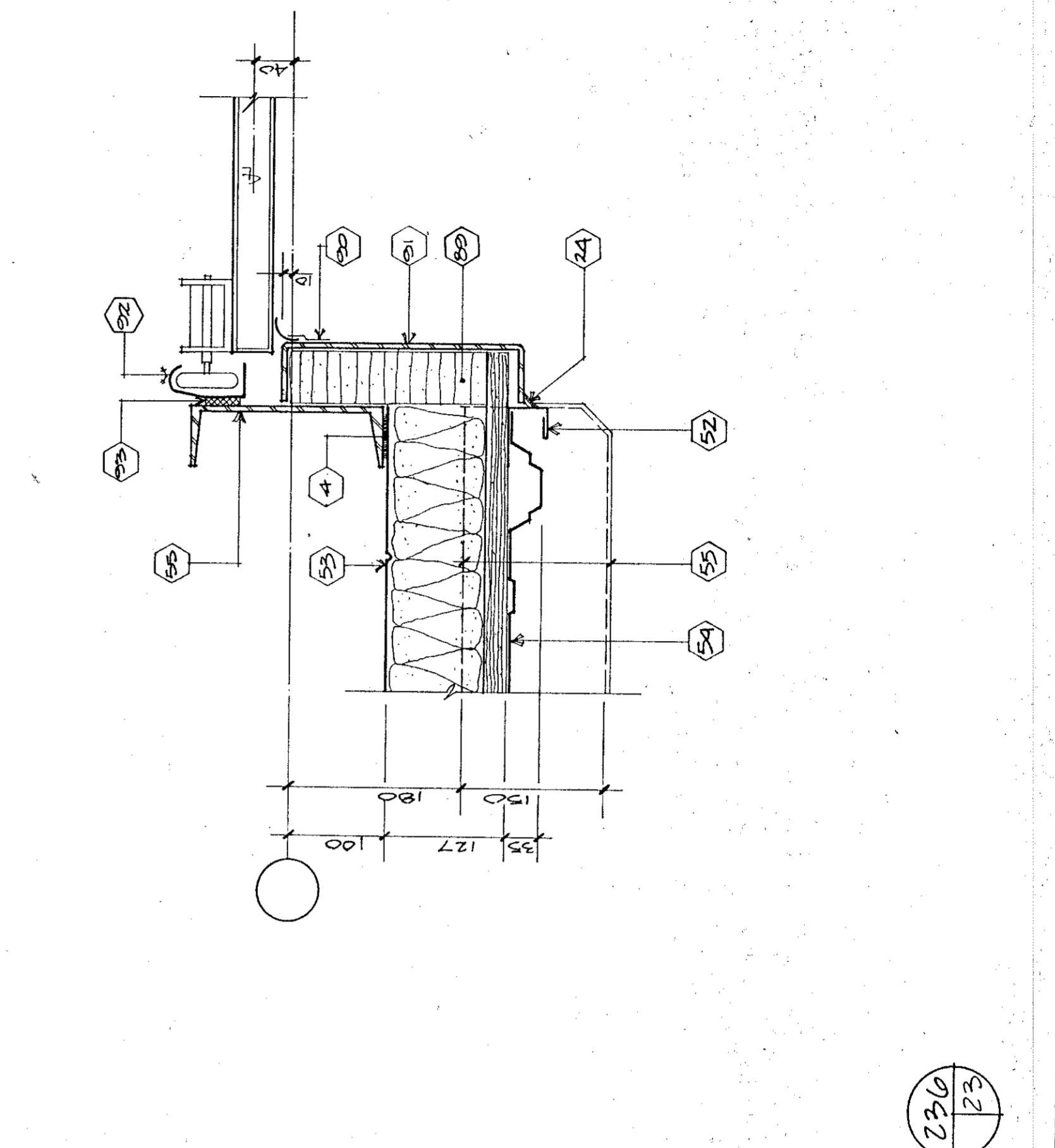
revisions	date
<p>A Detail only B Location drawing only C General drawing</p> <p>A B C</p>	
<p>project NORMANDIN CIG ROUVERTVILLE</p> <p>client FERME EXPERIMENTALE complexe bureau, laboratoires, partitions de services</p> <p>building EXPERIMENTAL FARM offices, laboratories, services support</p> <p>drawing DÉTAILS details</p> <p>scale ÉCHELLE 1:5 scale</p> <p>designed P. BÉGIN</p> <p>drawn P. BÉGIN</p> <p>checked P. BÉGIN</p> <p>approved P. BÉGIN</p> <p>date 1971.11.31</p> <p>examined P. BÉGIN</p> <p>approved P. BÉGIN</p> <p>date 1971.11.31</p> <p>checked P. BÉGIN</p> <p>approved P. BÉGIN</p> <p>date 1971.11.31</p>	
no. of sheets	no. du dessin
04/11-009-B	A23 DE 45 (60)



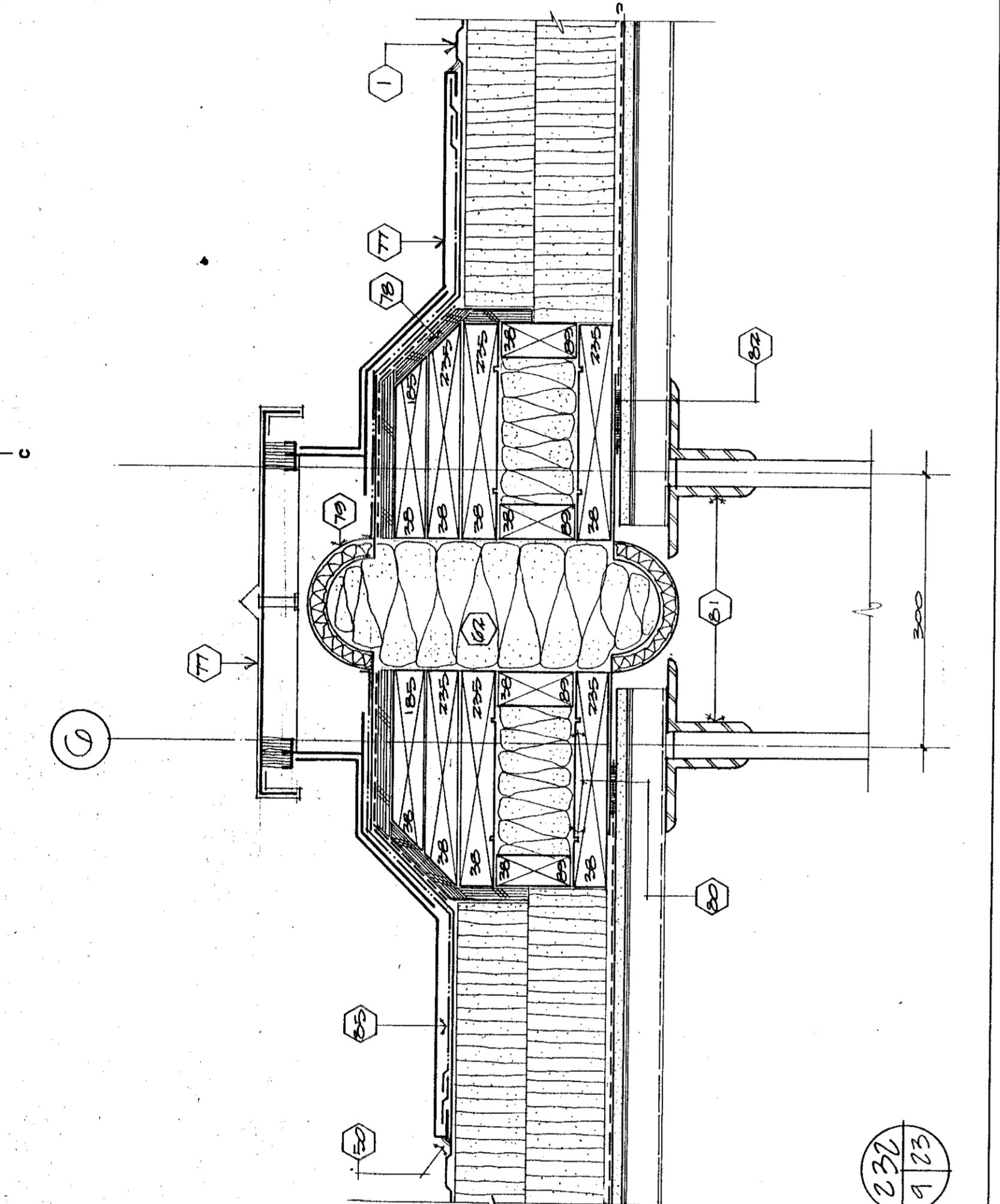
230
9/23



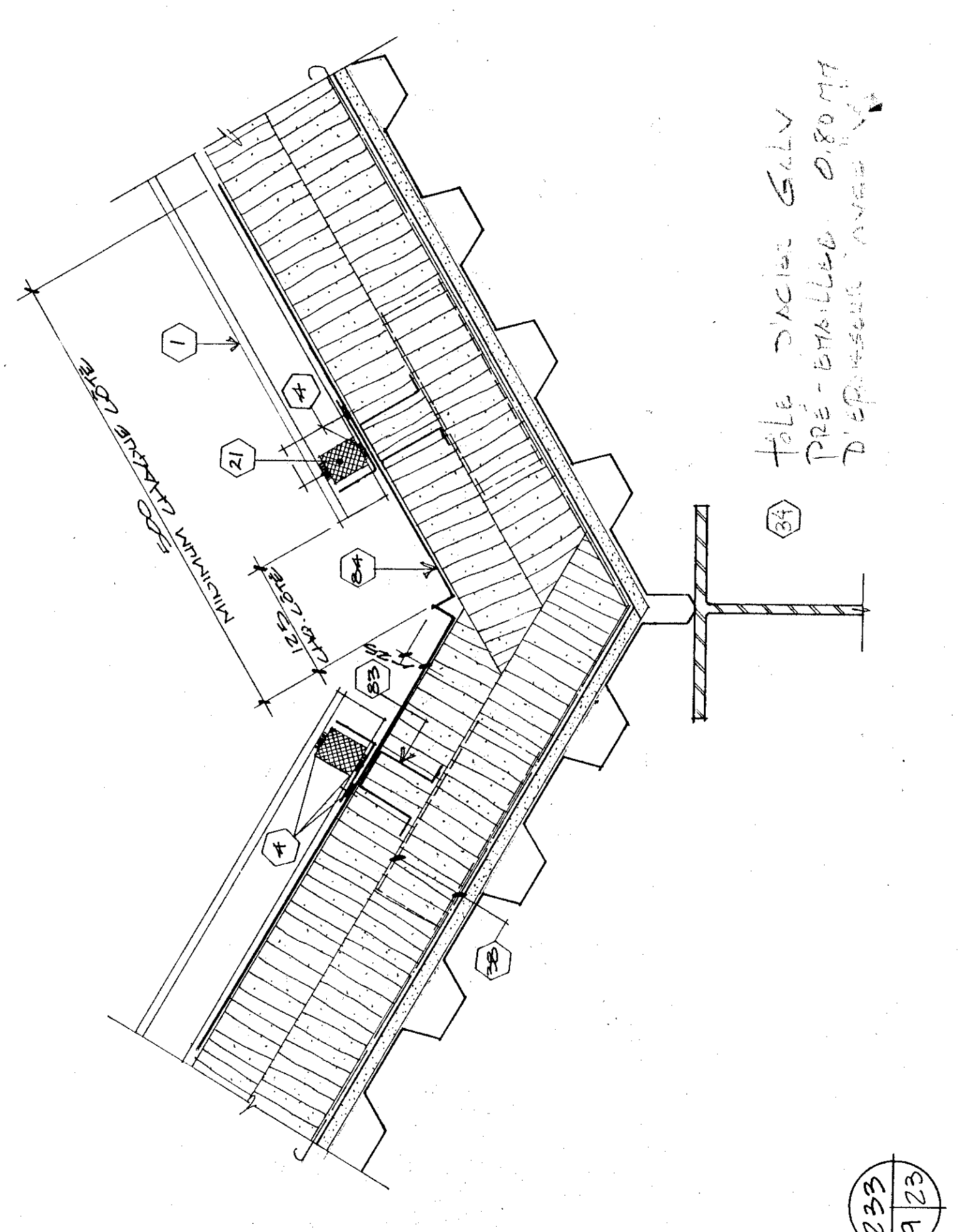
235
5/23



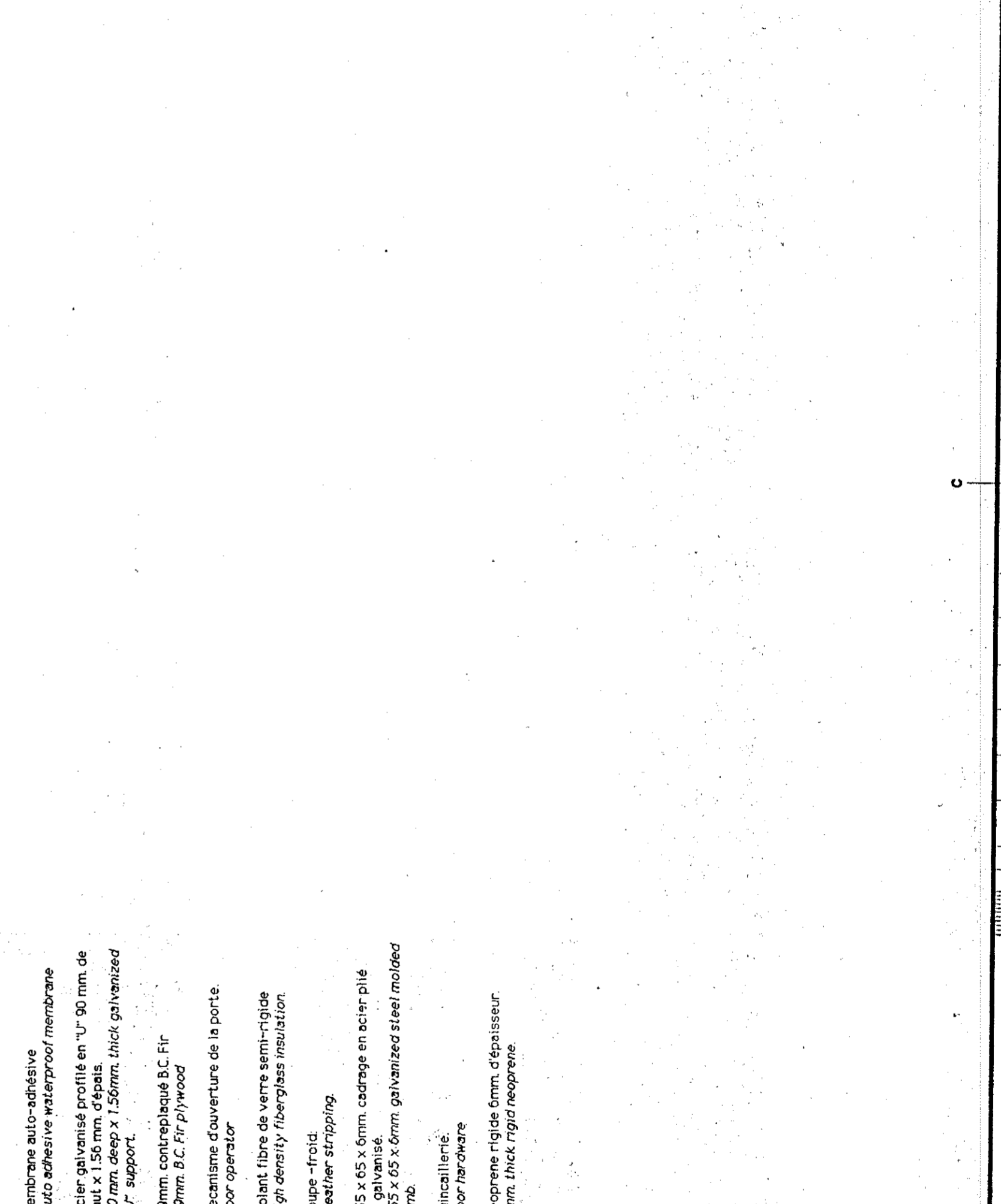
236
P3



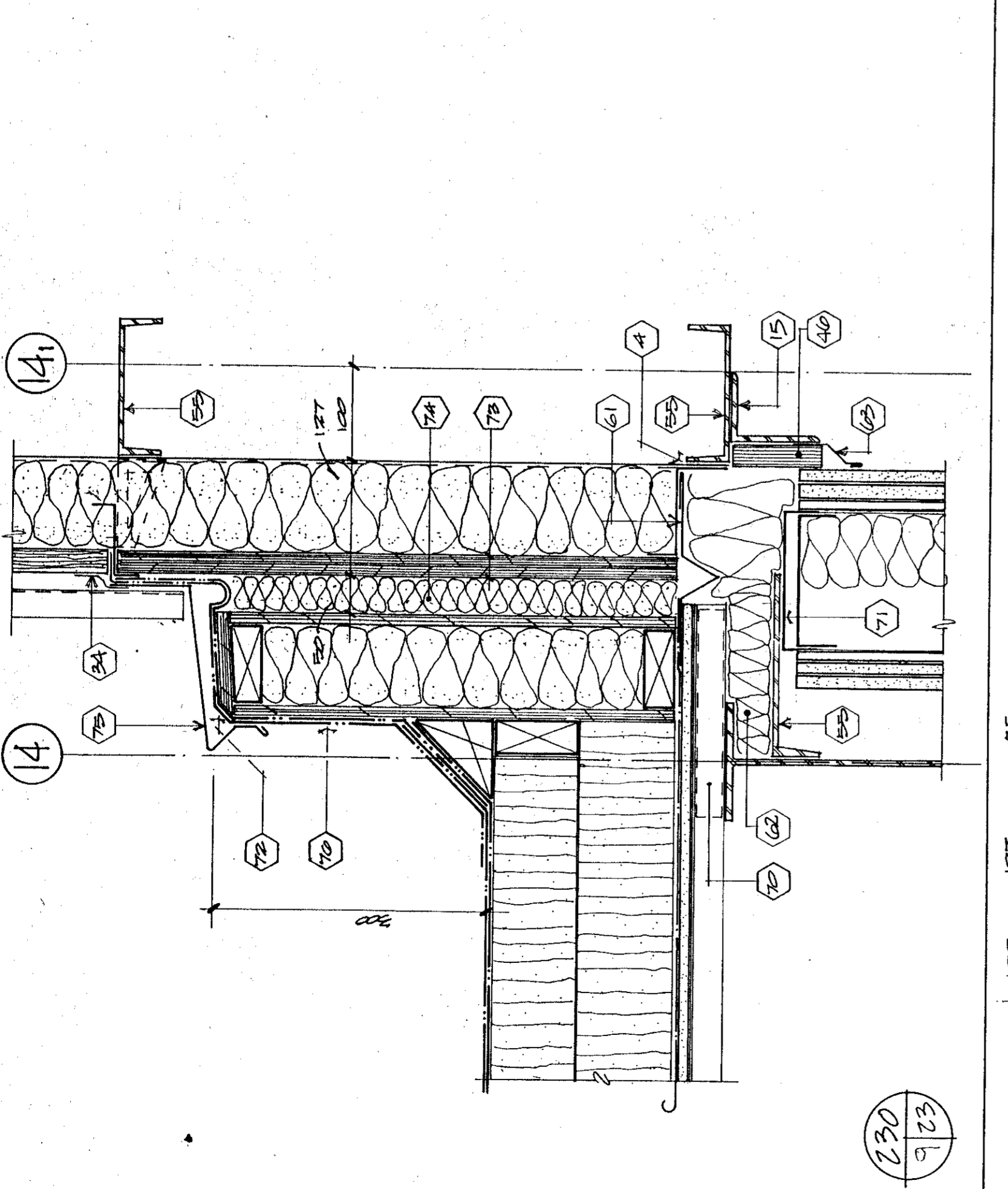
237
9/23



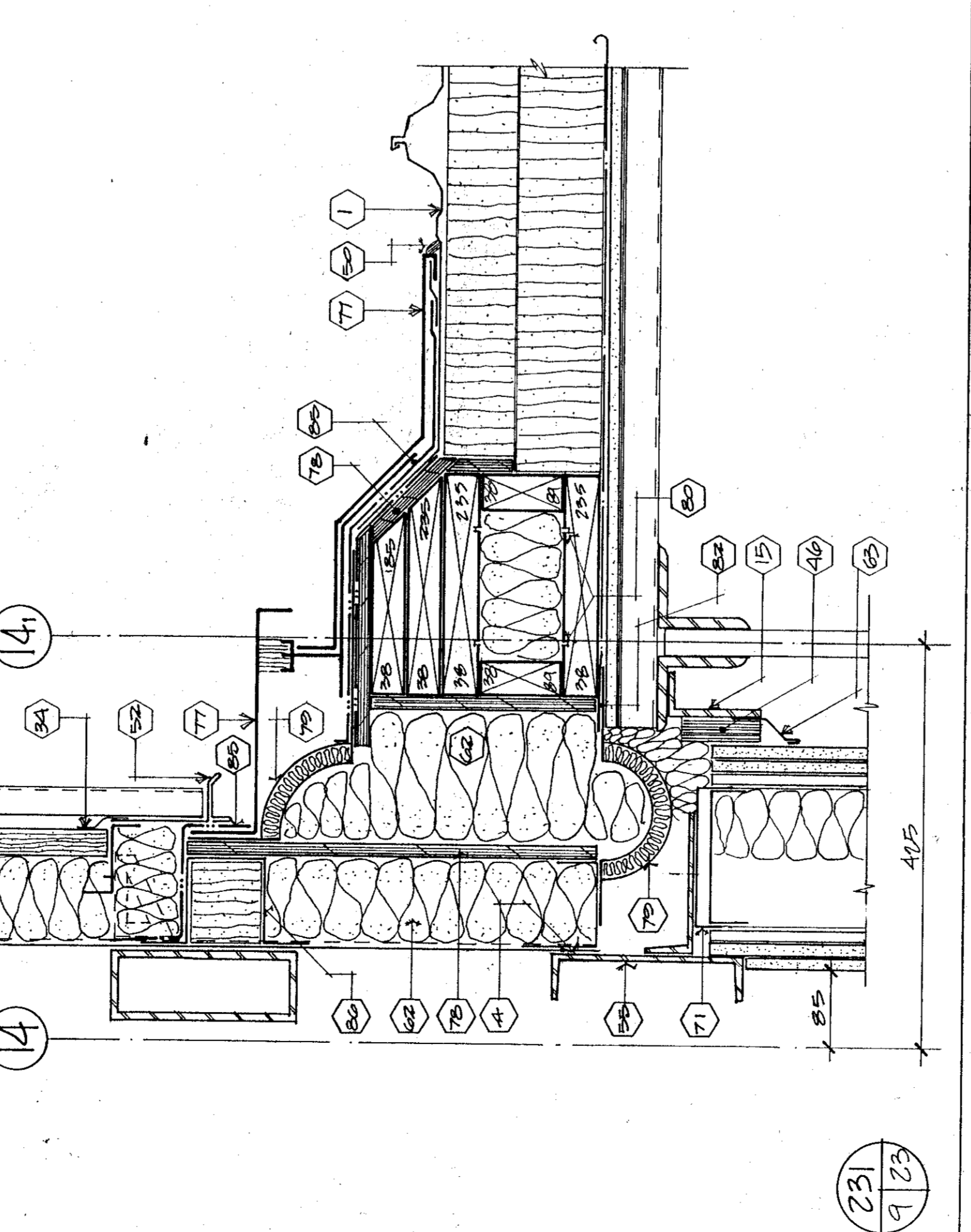
233
9/23



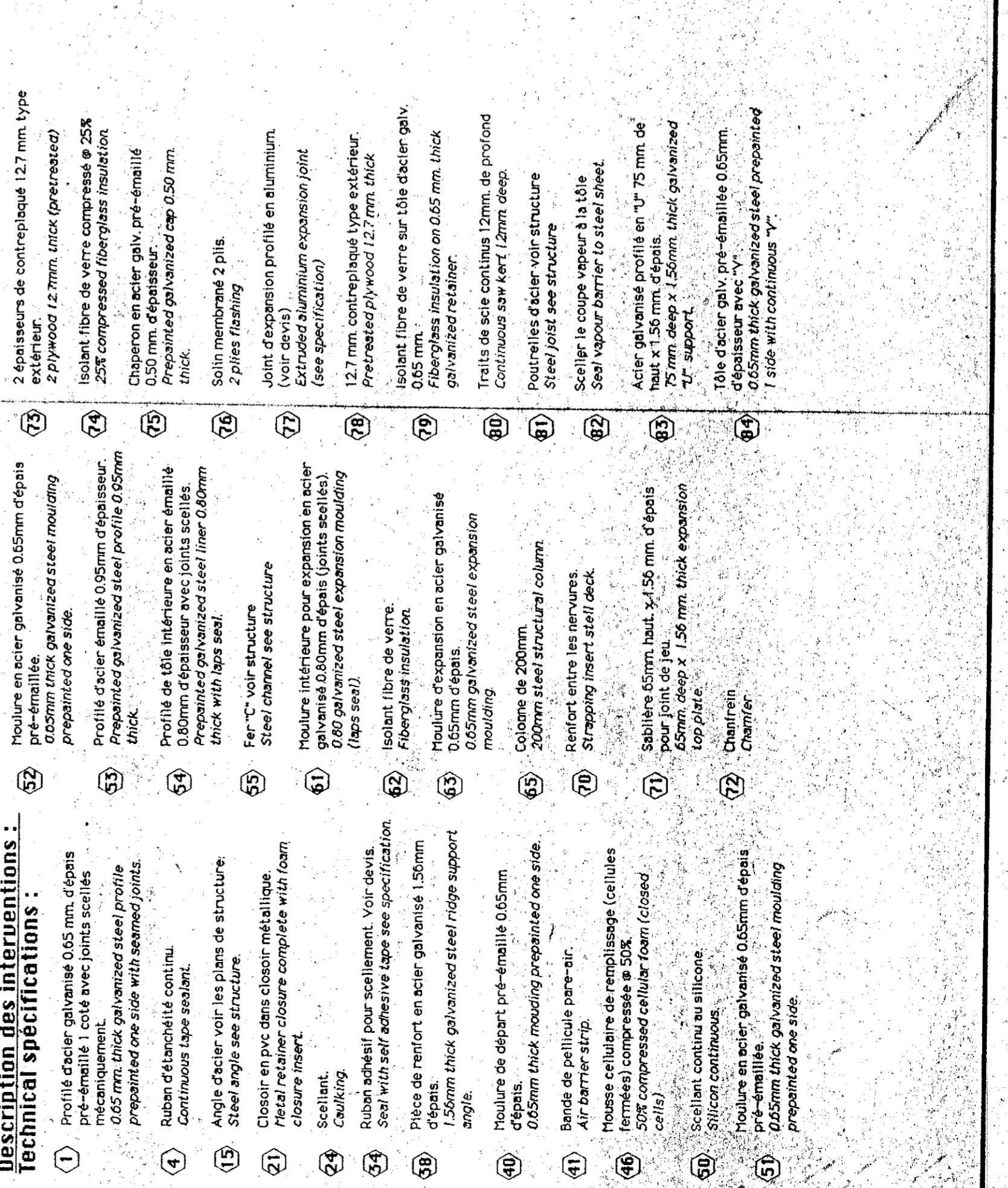
- 85 Membrane auto-adhésive
- 86 Acier galvanisé profilé en "U" 90 mm de haut x 1,50 mm d'épais.
- 87 Membrane auto-adhésive
- 88 Membrane auto-adhésive
- 89 Isolation fibre de verre parti-celle
- 90 Isolation fibre de verre parti-celle
- 91 Isolation fibre de verre parti-celle
- 92 Isolation fibre de verre parti-celle
- 93 Isolation fibre de verre parti-celle



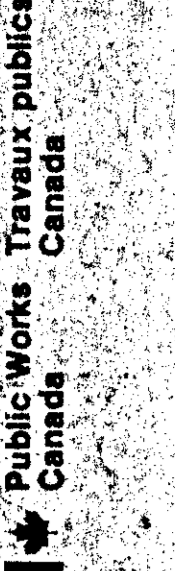
230
9/23



231
9/23



- Description des interventions / Technical specifications:**
- 1 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 2 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 3 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 4 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 5 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 6 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 7 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 8 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 9 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 10 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 11 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 12 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 13 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 14 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 15 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 16 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 17 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 18 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 19 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 20 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 21 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 22 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 23 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 24 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 25 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 26 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 27 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 28 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 29 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 30 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 31 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 32 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 33 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 34 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 35 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 36 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 37 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 38 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 39 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 40 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 41 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 42 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 43 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 44 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 45 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 46 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 47 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 48 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 49 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 50 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais
 - 51 Profil en acier galvanisé 0,65 mm d'épais



L'EMPRENDEUR DOIT PRÉVOIR ET VISER TOUS DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE COMMENCER LE TRAVAIL. LE MAÎTRE D'ŒUVRE ASSUME LA RESPONSABILITÉ DES DIMENSIONS PRÉSENTÉES A L'ÉCHELLE SUR LES DESSINS.

PAQUET, RÉPARER ET ADAPTER TOUS LES SURFACES À LA DIRECTION DU TRAVAIL. TOUS LES SURFACES ADRESSÉES AU MAÎTRE D'ŒUVRE DOIVENT PRÉSENTER UN FINISSAGE DE QUALITÉ ET ÊTRE EN TOUTES POINTS UNIFORMES.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS ON SITE BEFORE COMMENCING WORK. THE CONTRACTOR ASSUMES RESPONSIBILITY FOR DIMENSIONS SHOWN ON THE DRAWINGS.

REPAIR, PATCH AND FINISH IN THE SAME MANNER ALL SURFACES THAT HAVE BEEN DAMAGED OR ADDED DURING THE PROJECT. PRESENT DOCUMENTS MUST BE UNIFORM IN FINISH AND PRESENT AN ASPECT OF NEW WORK.

Tel que construit

Version		Déjà
1	A	A
	B	B
	C	C

NORMANDIN
cité Roberval
FERRME EXPÉRIMENTALE
complète bureaux, laboratoires,
pavillions de services
EXPERIMENTAL FARM
offices, laboratories, services support
building

dessins
DÉTAILS
détaillés
Echelle 1:5 scale

dessiné par: **REYNARD GUY**

date: **17/11/2010**

numéro de plan: **91-1-21**

projet: **Agropur**

client: **Agropur**

date: **17/11/2010**

scale: **1:5**

projet: **91-1-21**

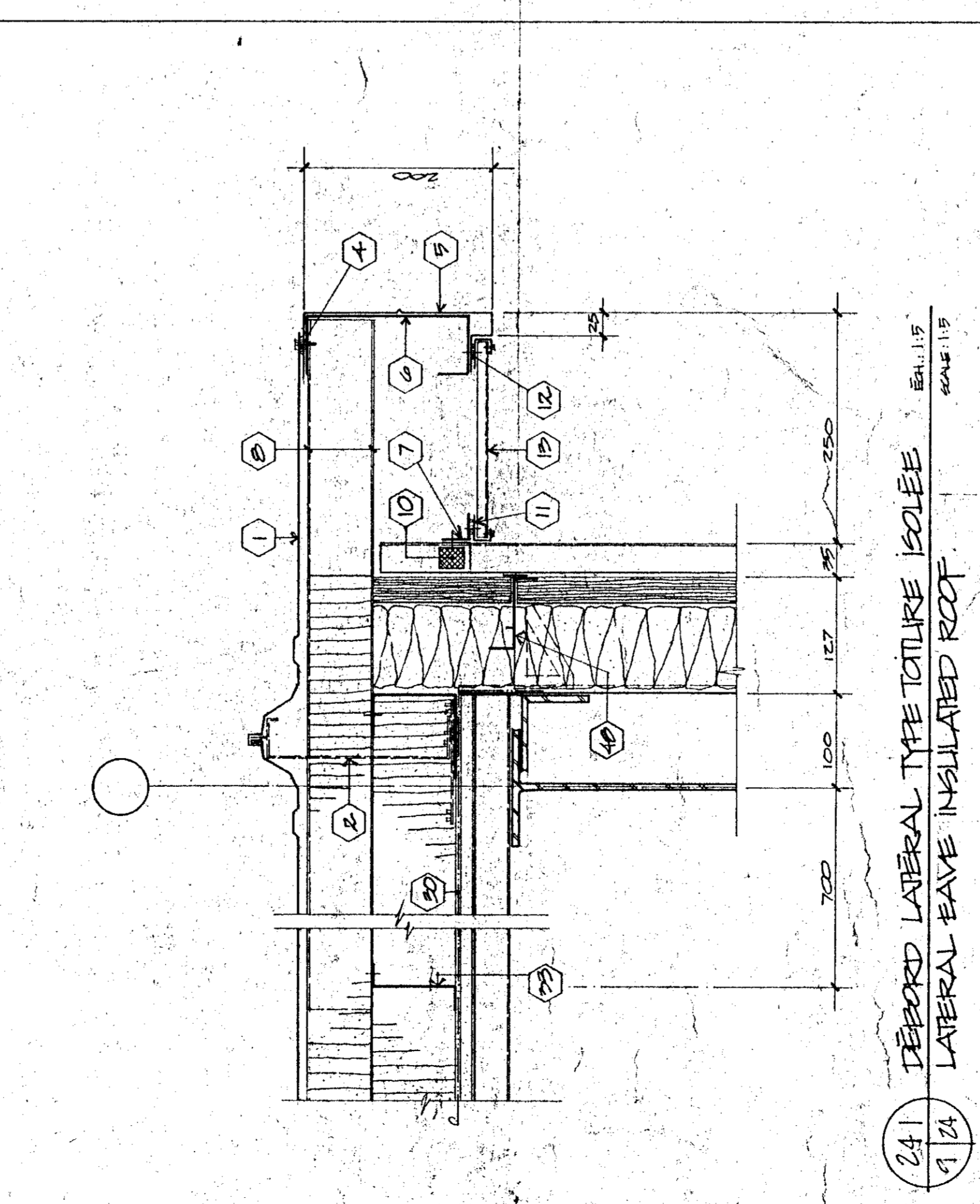
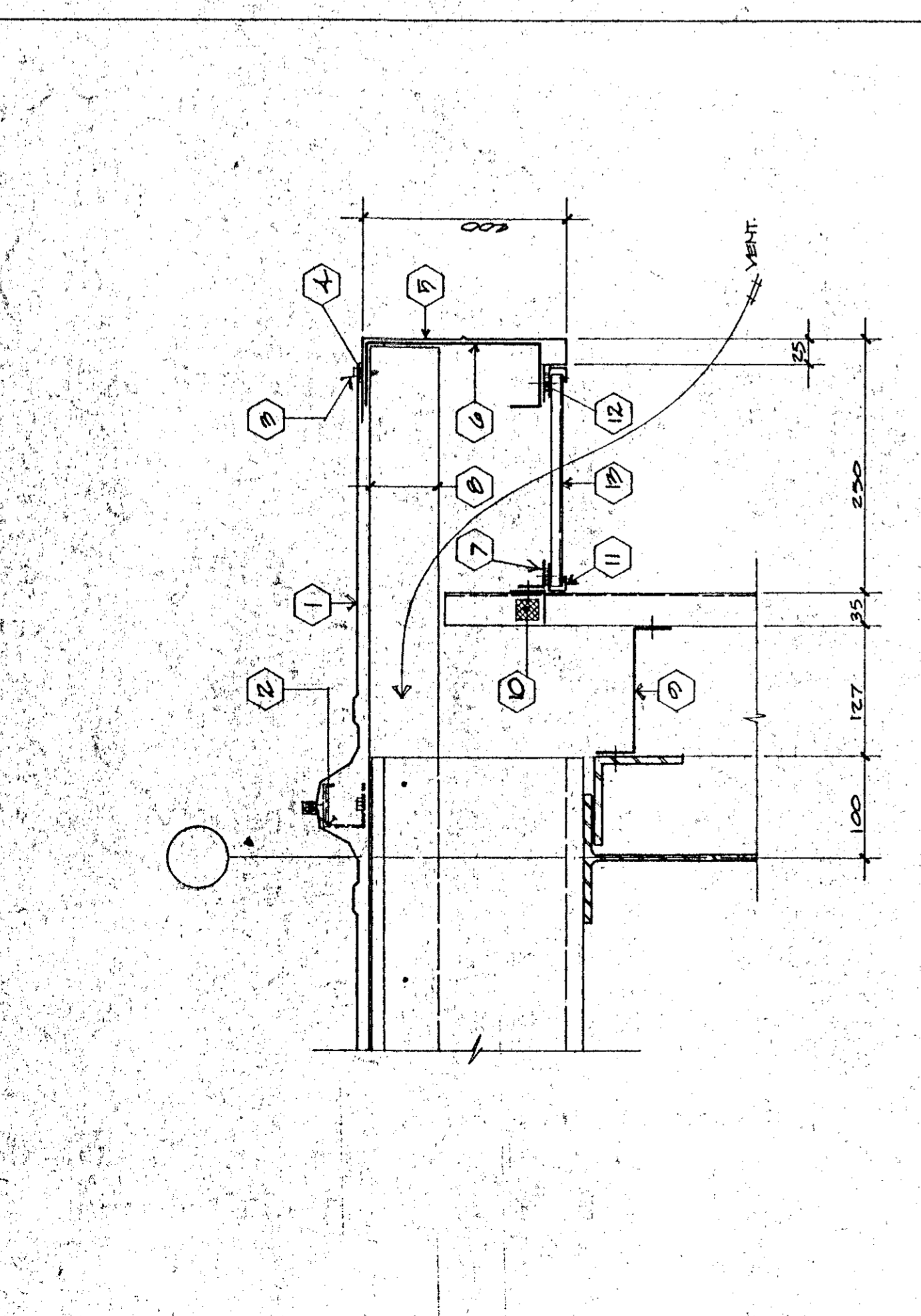
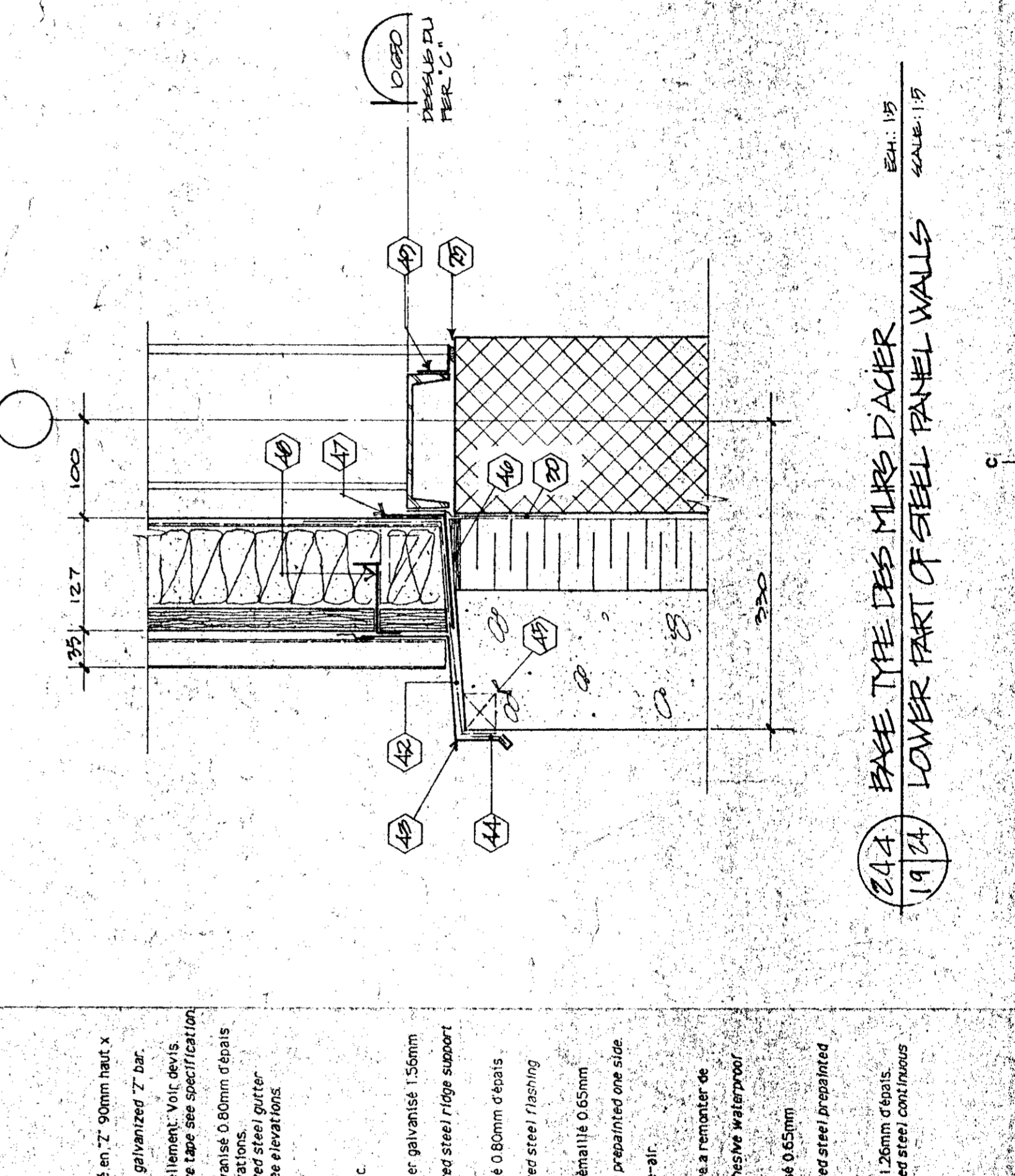
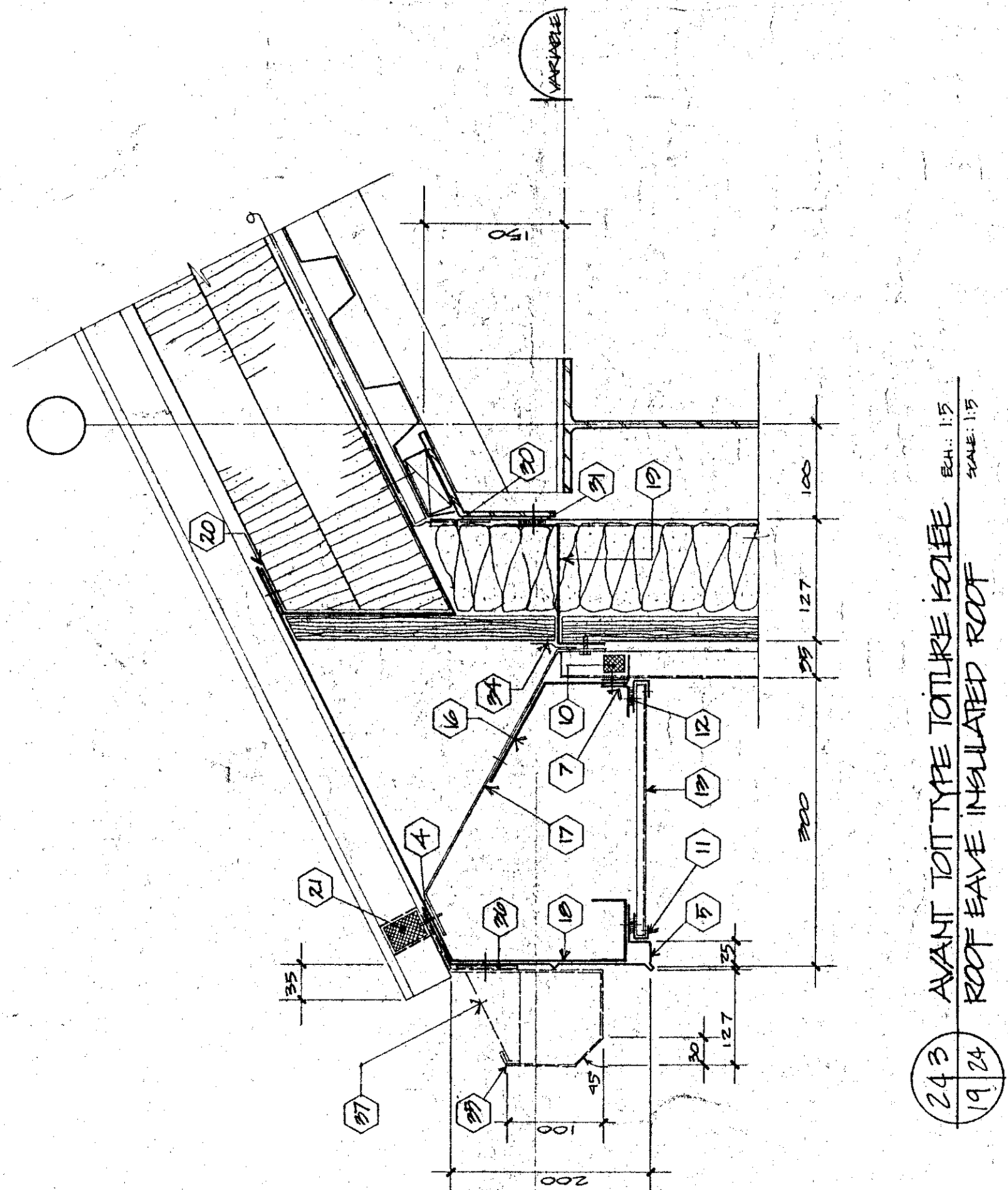
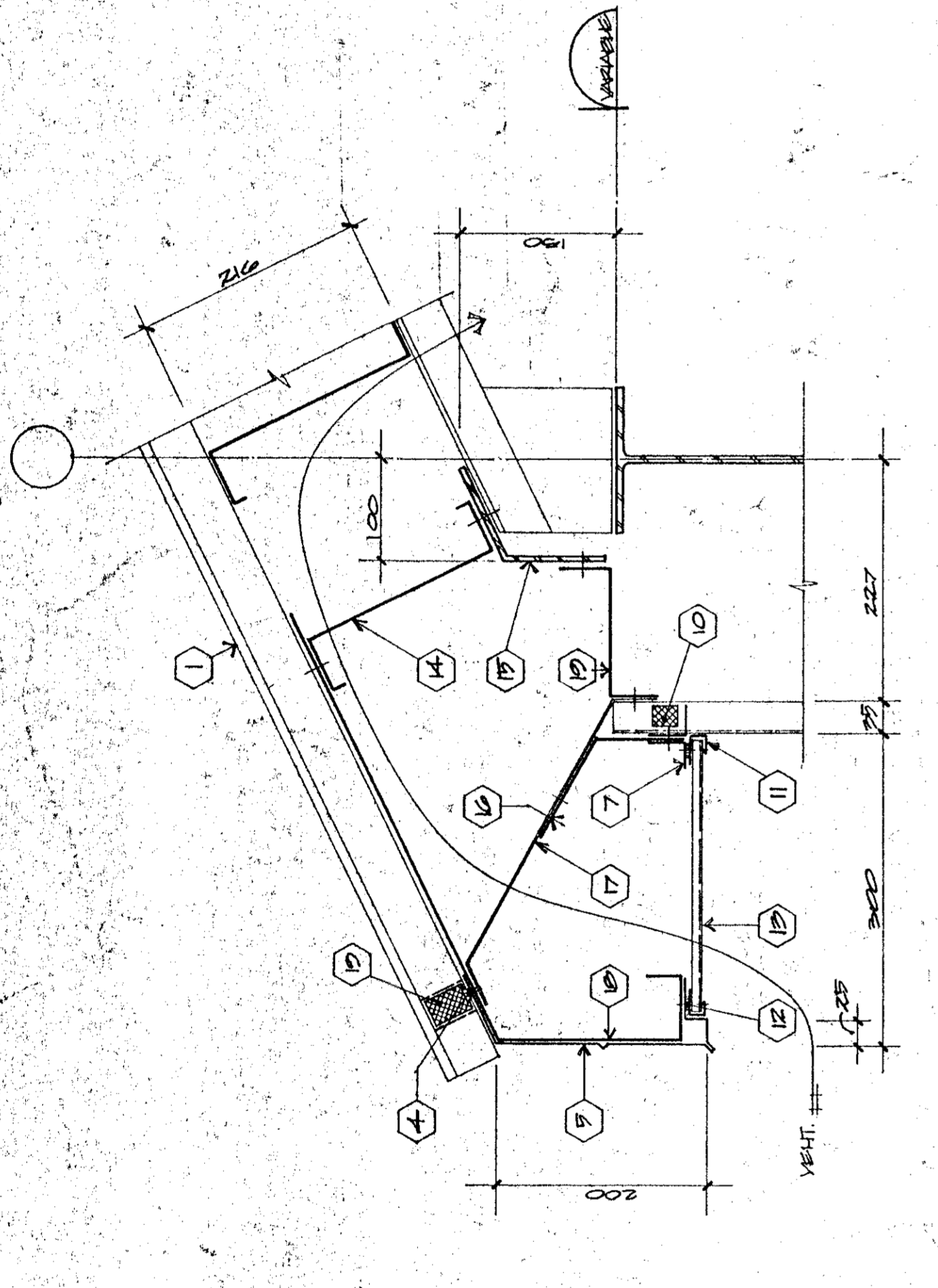
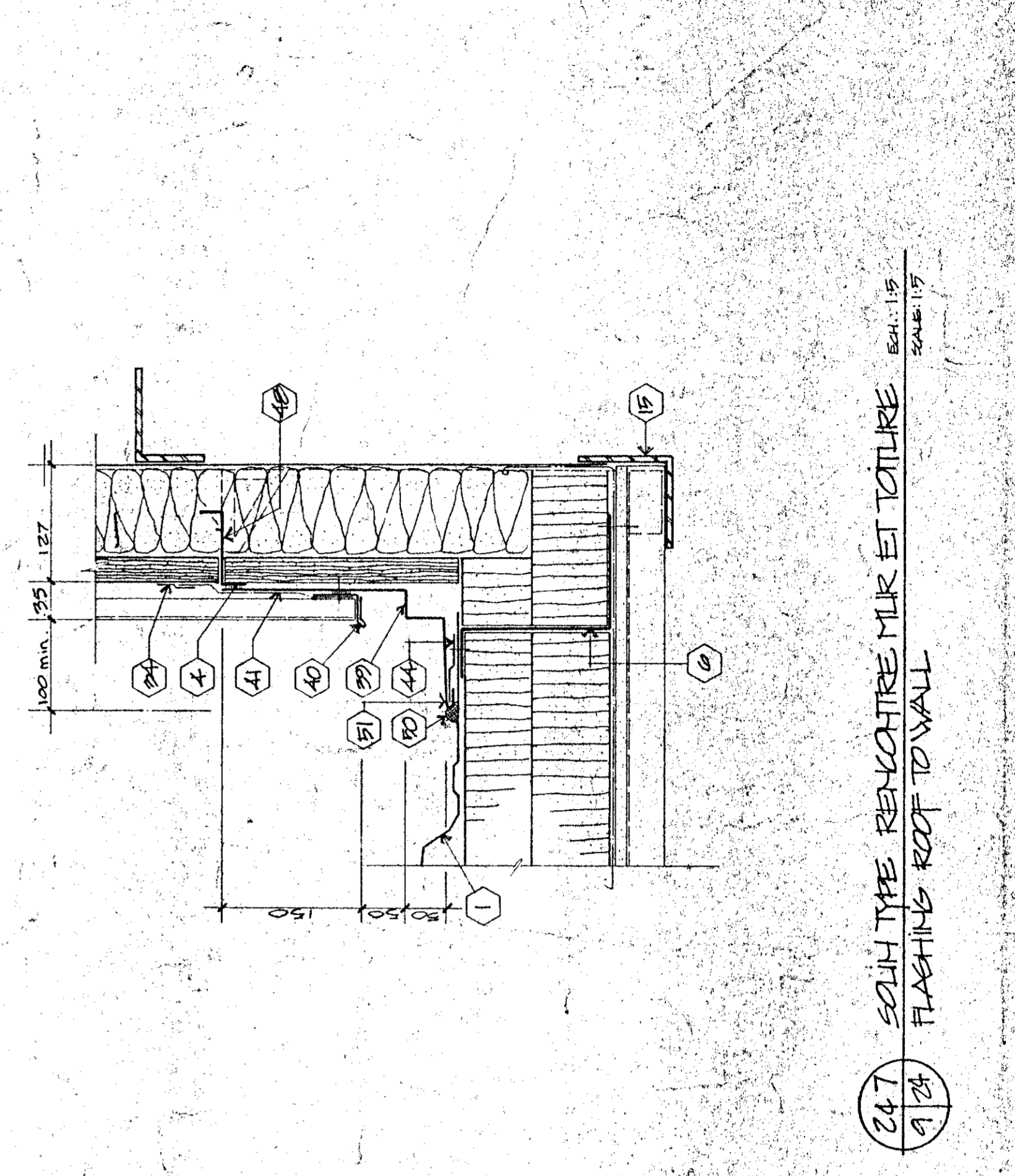
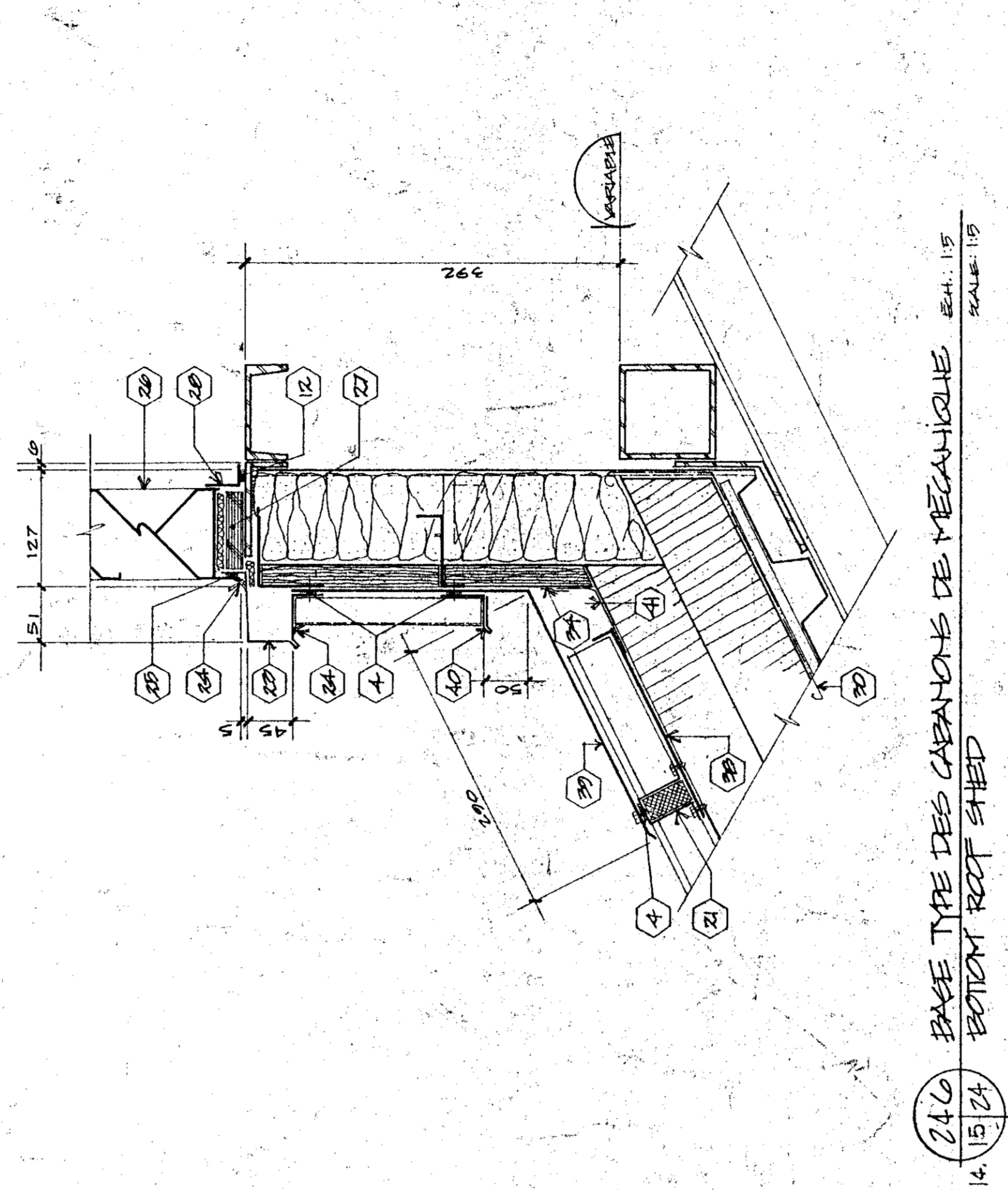
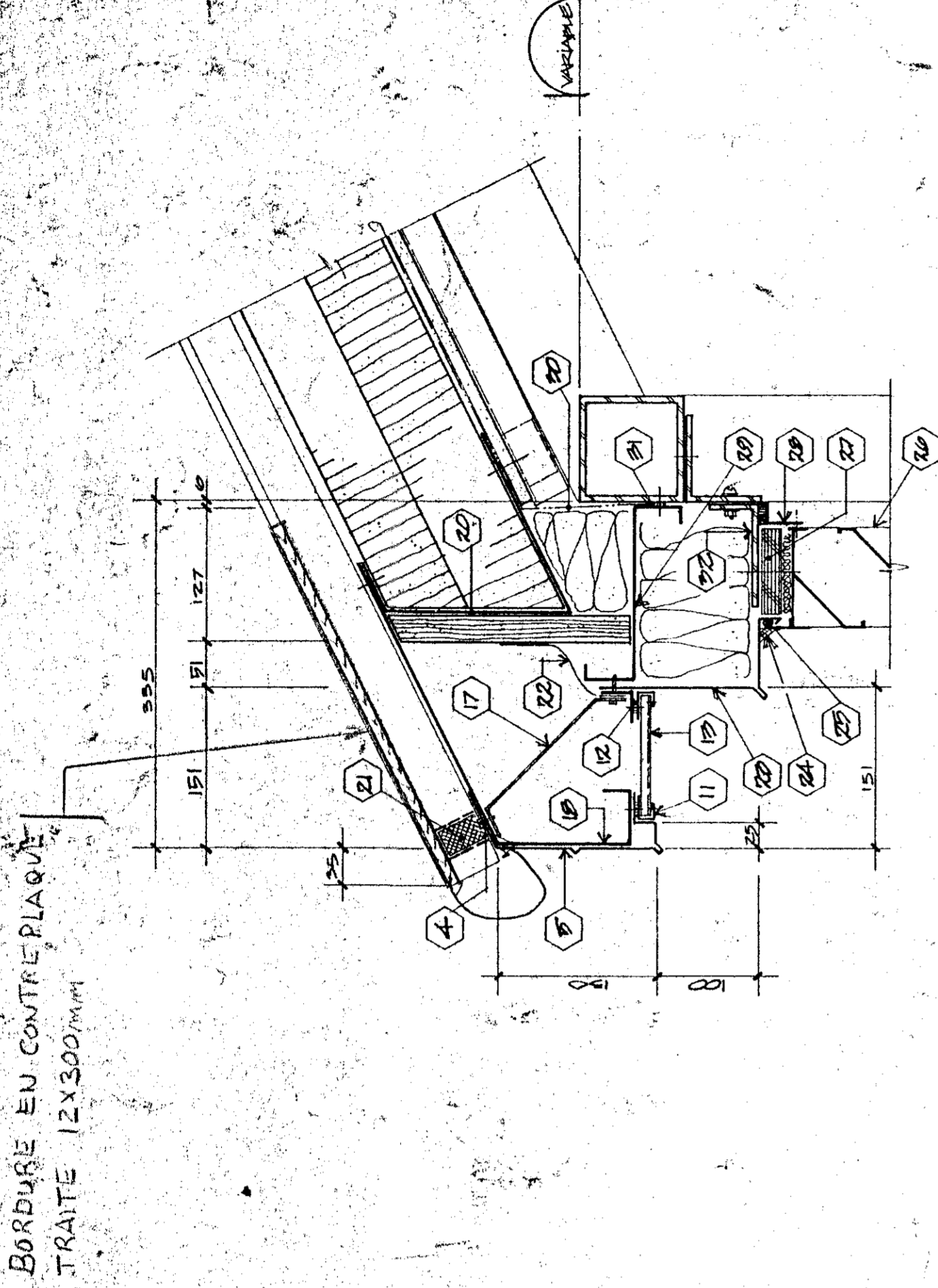
client: **Agropur**

scale: **1:5**

projet: **91-1-21**

client: **Agropur**

scale: **1:5**



Description des interventions:

1 Profilé en acier galvanisé 0,65 mm d'épaisseur pré-émailé, côté avec joints serrés pré-peints au côté avec joints serrés pré-peints au côté.

2 Attache à glissière en acier galvanisé.

3 Vis à tête creuse en acier galvanisé.

4 Rainure de bords en acier galvanisé.

5 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

6 Face en acier galvanisé pré-émailé.

7 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

8 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

9 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

10 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

11 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

12 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

13 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

14 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

15 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

16 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

17 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

18 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

19 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

20 Poutre en acier galvanisé pré-émailé.

21 Clapnet en PVC sans plomb, métal tôle.

22 Membrane étanche en PVC.

23 Tôle de ponture en acier galvanisé.

24 Scellant.

25 Mousse d'isolant.

26 Poutre en aluminium pré-émailé.

27 Poutre en aluminium pré-émailé.

28 Poutre en aluminium pré-émailé.

29 Poutre en aluminium pré-émailé.

30 Poutre en aluminium pré-émailé.

31 Poutre en aluminium pré-émailé.

32 Poutre en aluminium pré-émailé.

33 Poutre en aluminium pré-émailé.

34 Poutre en aluminium pré-émailé.

35 Poutre en aluminium pré-émailé.

36 Poutre en aluminium pré-émailé.

37 Poutre en aluminium pré-émailé.

38 Poutre en aluminium pré-émailé.

39 Poutre en aluminium pré-émailé.

40 Poutre en aluminium pré-émailé.

41 Poutre en aluminium pré-émailé.

42 Poutre en aluminium pré-émailé.

43 Poutre en aluminium pré-émailé.

44 Poutre en aluminium pré-émailé.

45 Poutre en aluminium pré-émailé.

46 Poutre en aluminium pré-émailé.

47 Poutre en aluminium pré-émailé.

48 Poutre en aluminium pré-émailé.

49 Poutre en aluminium pré-émailé.

50 Poutre en aluminium pré-émailé.

51 Poutre en aluminium pré-émailé.

52 Poutre en aluminium pré-émailé.

53 Poutre en aluminium pré-émailé.

54 Poutre en aluminium pré-émailé.

55 Poutre en aluminium pré-émailé.

56 Poutre en aluminium pré-émailé.

57 Poutre en aluminium pré-émailé.

58 Poutre en aluminium pré-émailé.

59 Poutre en aluminium pré-émailé.

60 Poutre en aluminium pré-émailé.

61 Poutre en aluminium pré-émailé.

62 Poutre en aluminium pré-émailé.

63 Poutre en aluminium pré-émailé.

64 Poutre en aluminium pré-émailé.

65 Poutre en aluminium pré-émailé.

66 Poutre en aluminium pré-émailé.

67 Poutre en aluminium pré-émailé.

68 Poutre en aluminium pré-émailé.

69 Poutre en aluminium pré-émailé.

70 Poutre en aluminium pré-émailé.

71 Poutre en aluminium pré-émailé.

72 Poutre en aluminium pré-émailé.

73 Poutre en aluminium pré-émailé.

74 Poutre en aluminium pré-émailé.

75 Poutre en aluminium pré-émailé.

76 Poutre en aluminium pré-émailé.

77 Poutre en aluminium pré-émailé.

78 Poutre en aluminium pré-émailé.

79 Poutre en aluminium pré-émailé.

80 Poutre en aluminium pré-émailé.

81 Poutre en aluminium pré-émailé.

82 Poutre en aluminium pré-émailé.

83 Poutre en aluminium pré-émailé.

84 Poutre en aluminium pré-émailé.

85 Poutre en aluminium pré-émailé.

86 Poutre en aluminium pré-émailé.

87 Poutre en aluminium pré-émailé.

88 Poutre en aluminium pré-émailé.

89 Poutre en aluminium pré-émailé.

90 Poutre en aluminium pré-émailé.

91 Poutre en aluminium pré-émailé.

92 Poutre en aluminium pré-émailé.

93 Poutre en aluminium pré-émailé.

94 Poutre en aluminium pré-émailé.

95 Poutre en aluminium pré-émailé.

96 Poutre en aluminium pré-émailé.

97 Poutre en aluminium pré-émailé.

98 Poutre en aluminium pré-émailé.

99 Poutre en aluminium pré-émailé.

100 Poutre en aluminium pré-émailé.

CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR THE DEPARTMENT BECOMES AND RESPONSIBILITY FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS.

LE CONTRACTEUR DEVRA VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS SUR LE PLAN. LE CONTRACTEUR SERA RESPONSABLE DE LA DÉPARTEMENT DEVENIR ET LA RESPONSABILITÉ DES DIMENSIONS ÉCHÉLONNÉES SUR LES DESSINS.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR THE DEPARTMENT BECOMES AND RESPONSIBILITY FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS.

LE CONTRACTEUR DEVRA VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS SUR LE PLAN. LE CONTRACTEUR SERA RESPONSABLE DE LA DÉPARTEMENT DEVENIR ET LA RESPONSABILITÉ DES DIMENSIONS ÉCHÉLONNÉES SUR LES DESSINS.

Tel que construit

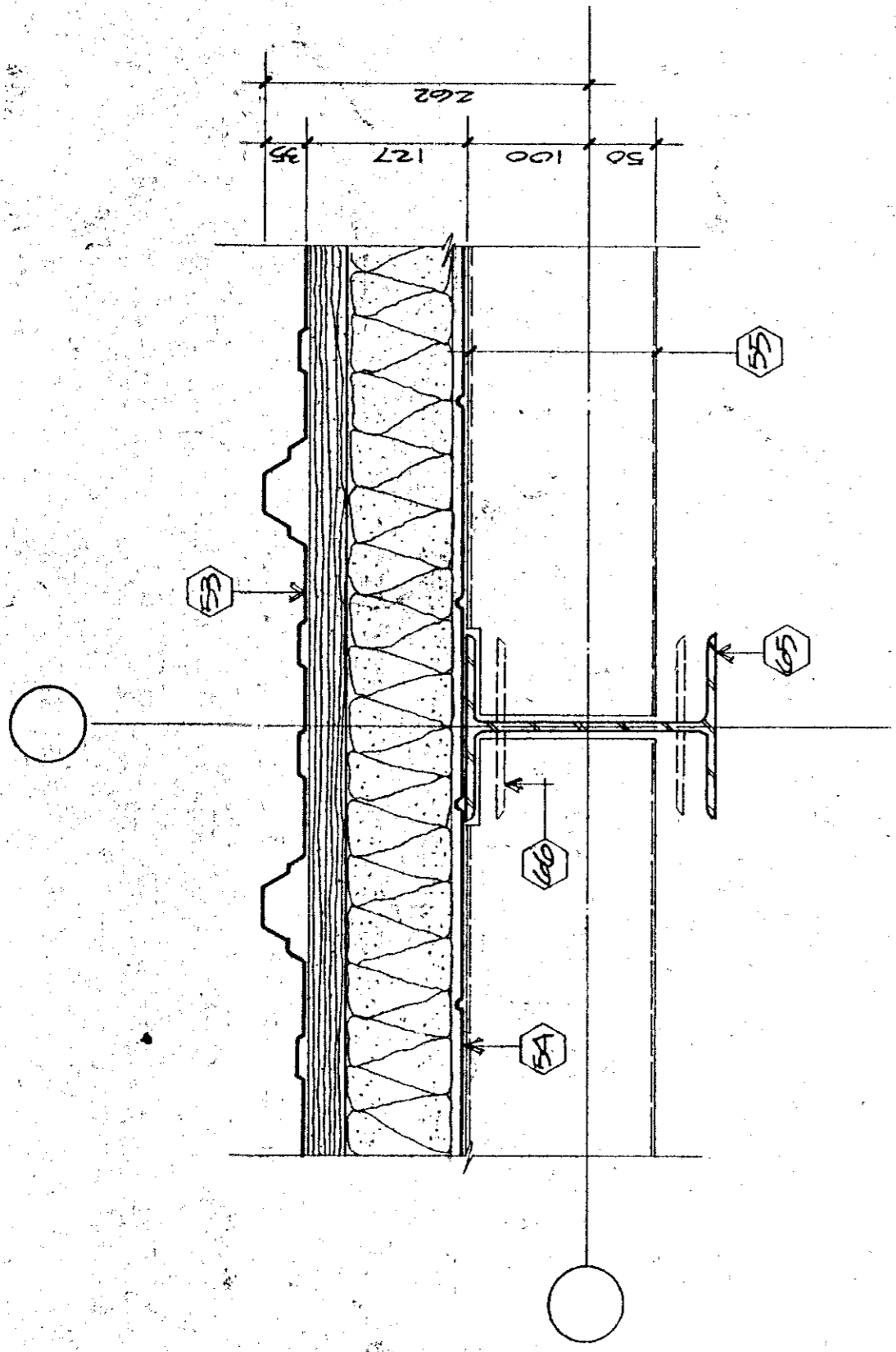
A	B	C
A	B	C
A	B	C

NORMANDIN
c/o ROBERTVAL
complexe bureaux, laboratoires,
pavillons de services
EXPERIMENTAL FARM
offices, laboratories, services support
building

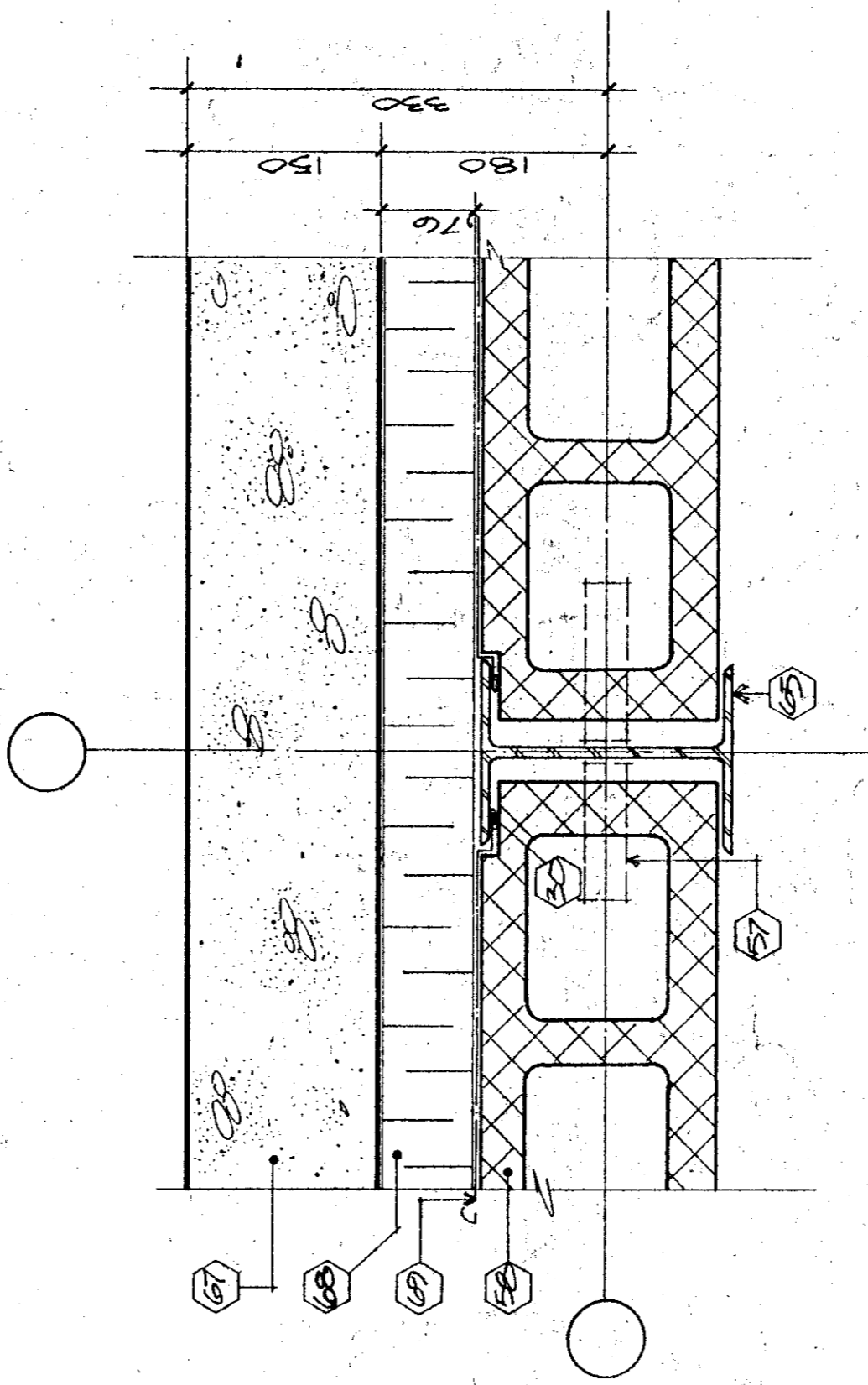
DÉTAILS
details

ÉCHELLE 1:5 SCALE

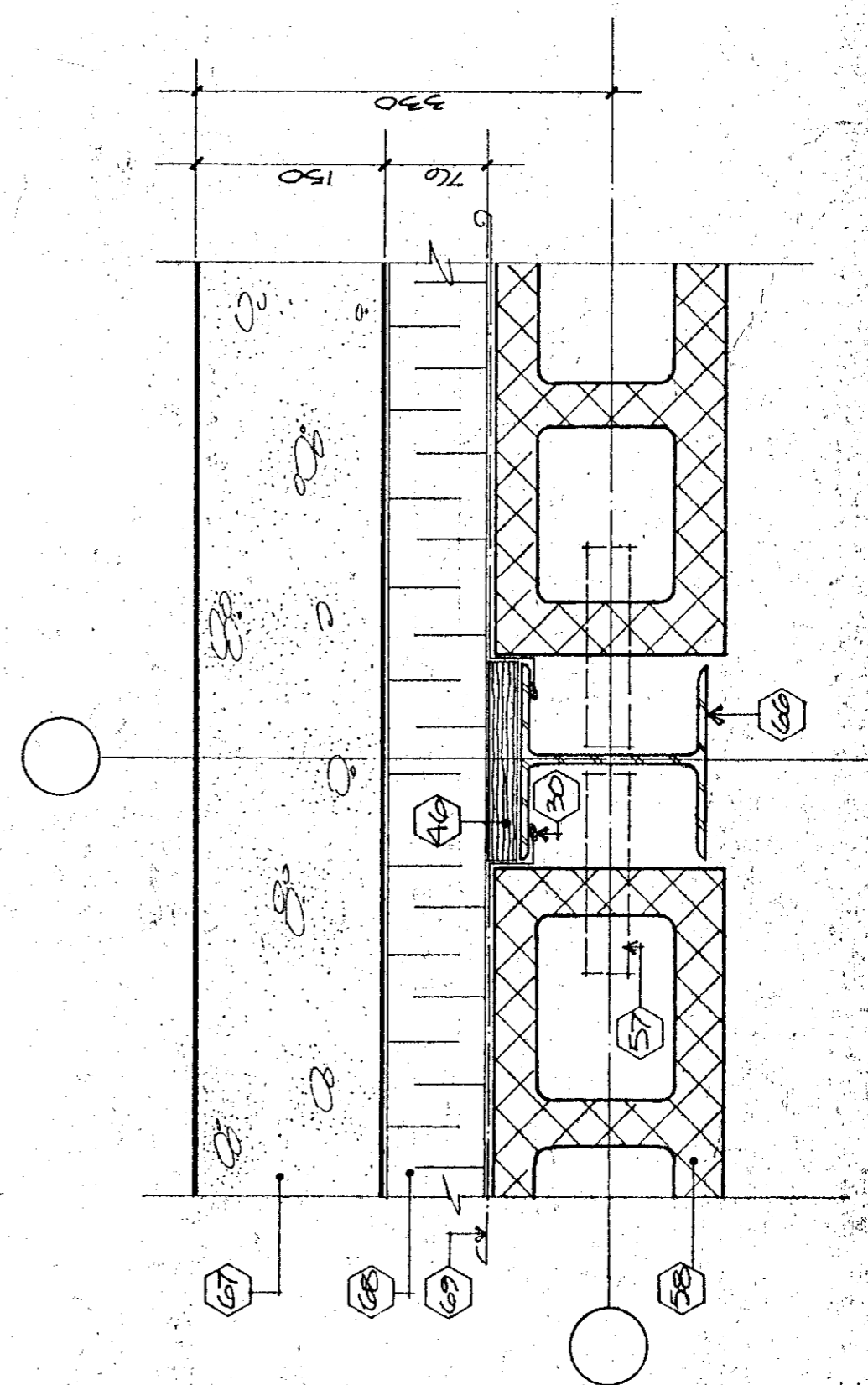
designed	PRELAPD BOULET 9/03
drawn	
date	1997.04.21
revised by	
date	
approved	Guy Pelletier 9.1.03
date	
checked	Guy Pelletier 9.1.03
date	
drawn by	Pascal Robitaille 9/03
date	
project number	767205
drawing no.	2141-009-B-A25 DE 49/100



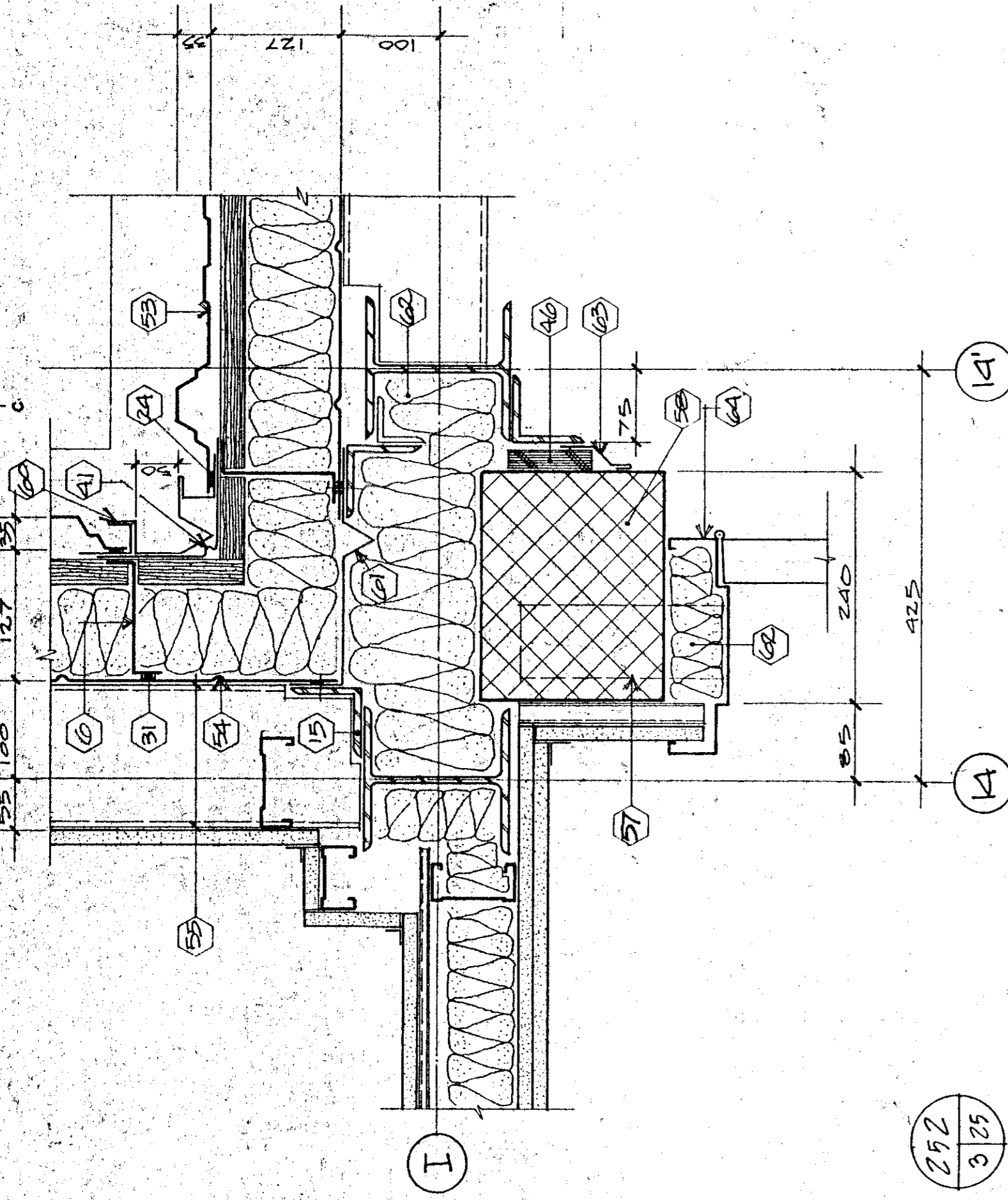
255 DÉTAIL TYPE DE COLONNE DANS MUR D'ACIER
STEEL PROFILE WALL AND STEEL STRUCTURAL COLUMN
ECH. 1:5
SCALE 1:5



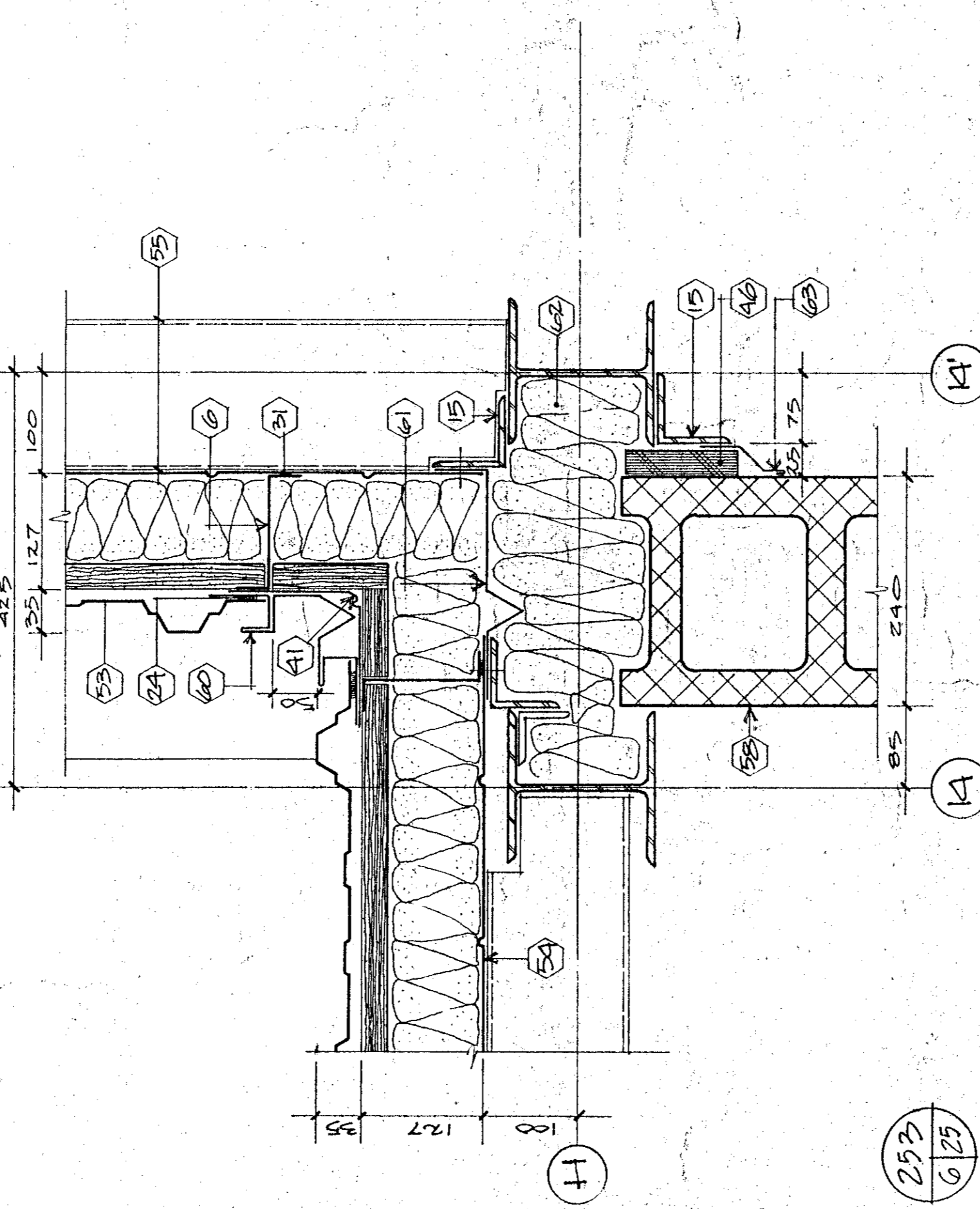
256 DÉTAIL TYPE DE COLONNE 200MM DANS MUR DE BÉTON
CONCRETE BASE WALL AND 200MM STEEL STRUCTURAL COLUMN
ECH. 1:5
SCALE 1:5



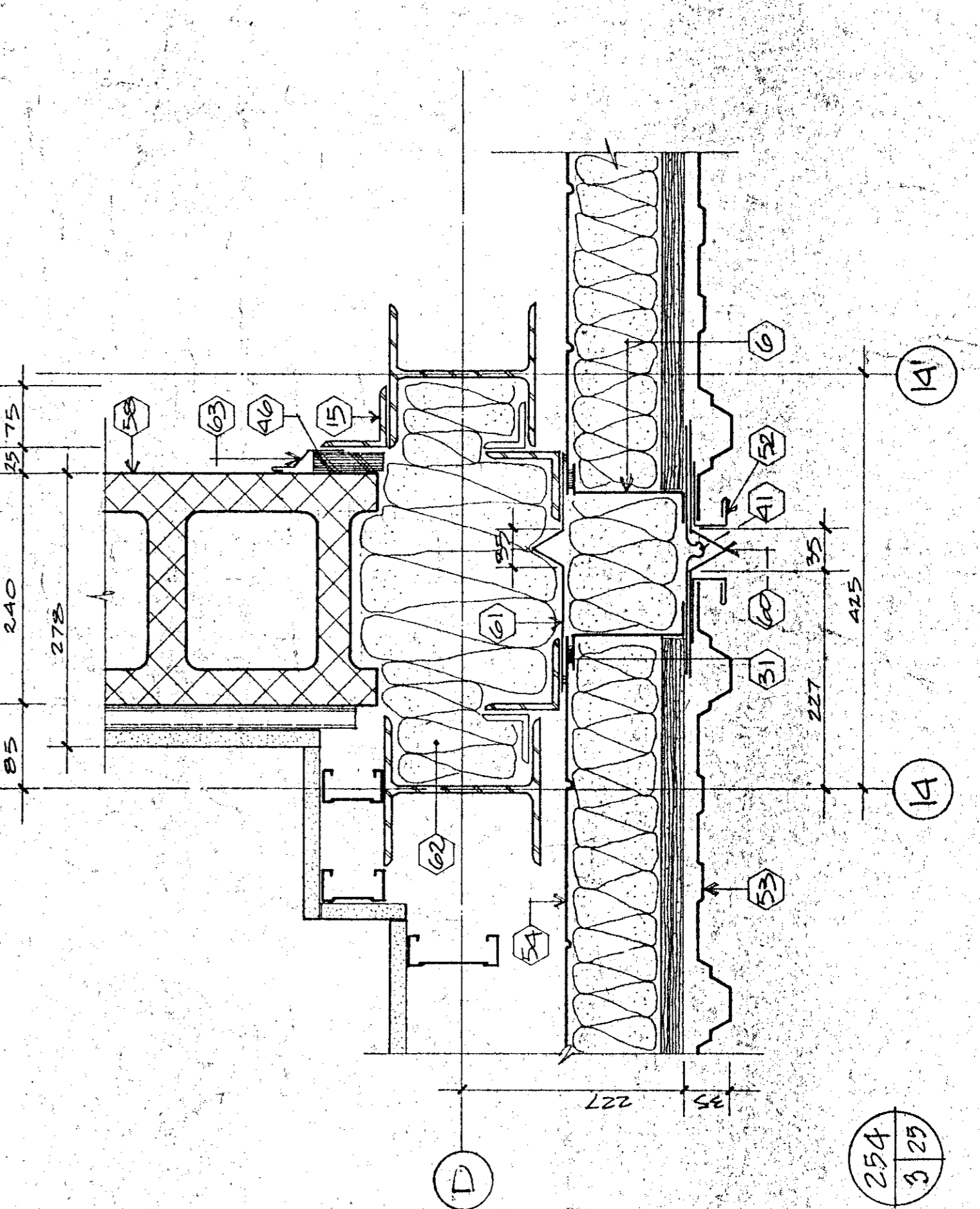
257 DÉTAIL TYPE DE COLONNE 100MM DANS MUR DE BÉTON
CONCRETE BASE WALL AND 100MM STEEL STRUCTURAL COLUMN
ECH. 1:5
SCALE 1:5



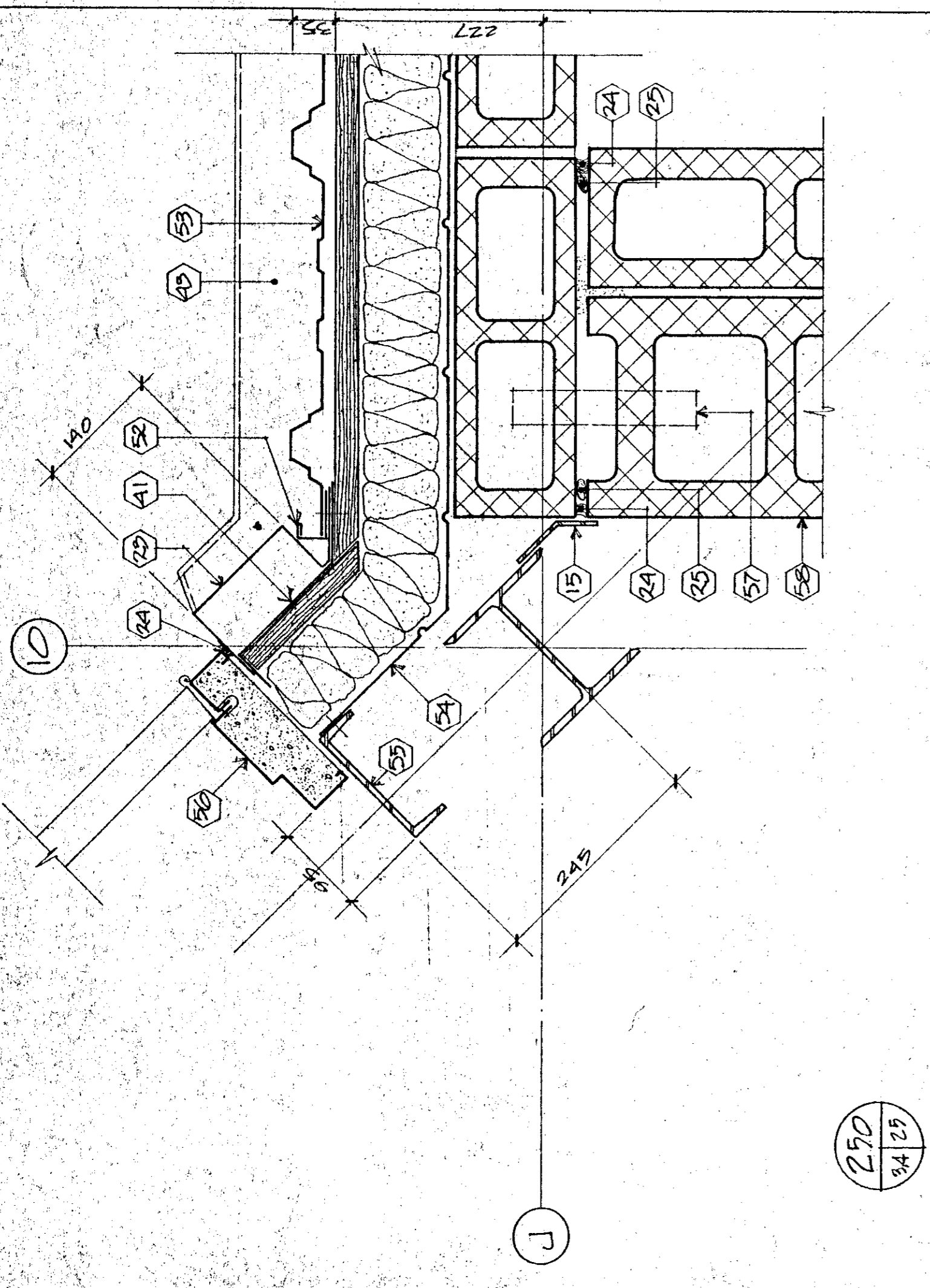
252



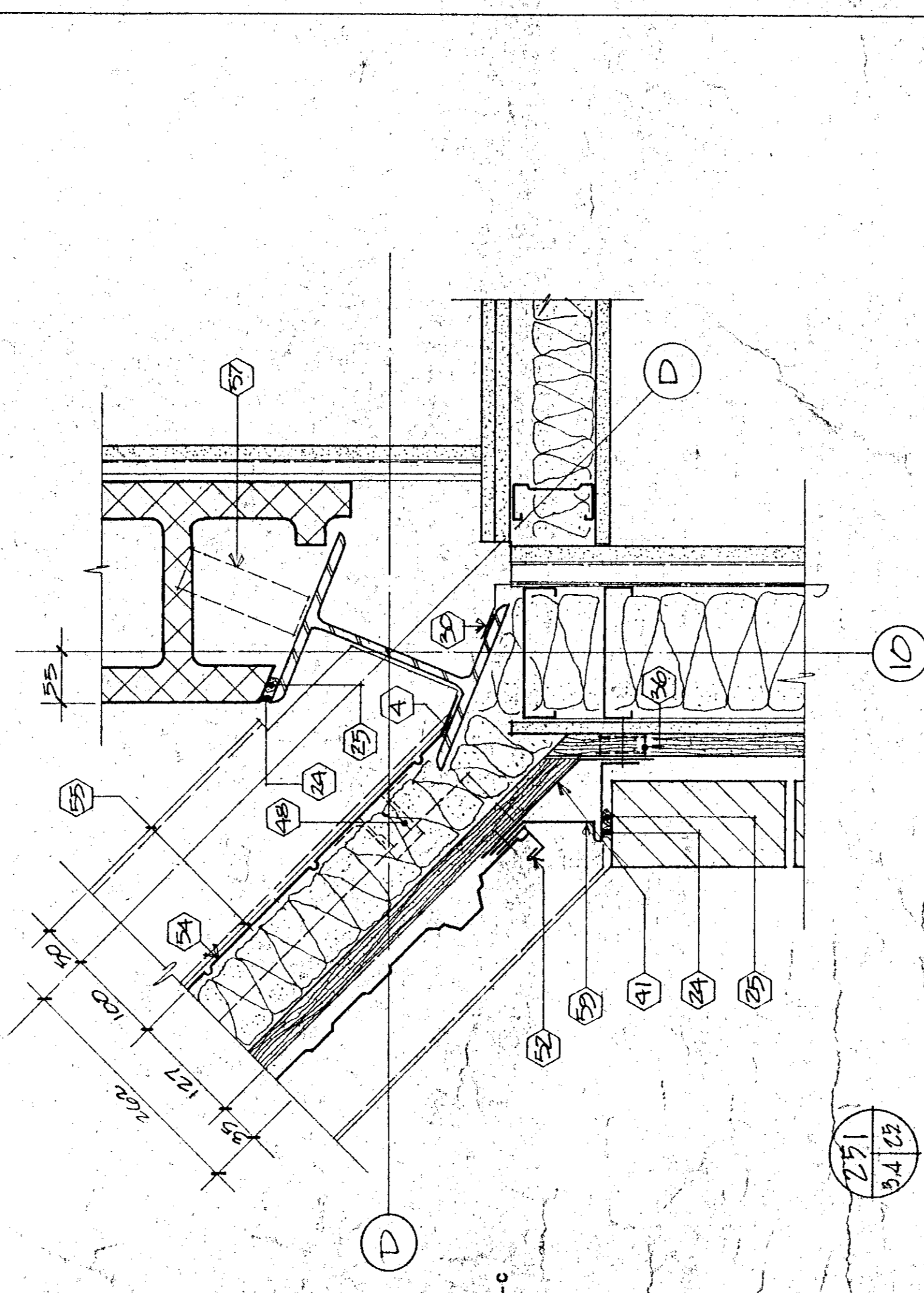
253



254



250



251

Description des interventions / Technical specifications:

1. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

2. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

3. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

4. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

5. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

6. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

7. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

8. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

9. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

10. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

11. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

12. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

13. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

14. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

15. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

16. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

17. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

18. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

19. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

20. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

21. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

22. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

23. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

24. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

25. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

26. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

27. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

28. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

29. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

30. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

31. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

32. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

33. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

34. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

35. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

36. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

37. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

38. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

39. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

40. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

41. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

42. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

43. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

44. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

45. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

46. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

47. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

48. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

49. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

50. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

51. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

52. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

53. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

54. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

55. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

56. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

57. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

58. Profil acier galvanisé 1,50mm d'épaisseur. / 1.50mm thick galvanized steel profile.

LE TRAVAIL DOIT ÊTRE RÉVISÉ ET CORRIGÉ
TOUTES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE
COMMENCER LES TRAVAUX. L'INSTALLATEUR
ASSUME TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT
À L'ASPECT DE NEUF ET EN TOUTES POINTS.

REPARER, RÉPARER ET APPAREILLER TOUTE
PARTIE DE LA CONSTRUCTION OU
MODIFICATION QUE A LA FIN DE LA
PROCESSE. TOUTES DIMENSIONS SUR
ASPECT DE NEUF ET EN TOUTES POINTS
UNIFORMES.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY
ALL DIMENSIONS ON THE SITE BEFORE STARTING THE
WORK. THE CONTRACTOR ASSUMES ALL
RESPONSIBILITY FOR THE ASPECT OF NEW
AND PRESENT FOR ADJUST.

RESTORE, REPAIR AND REBUILD IN THE SAME
MANNER ALL SURFACES THAT HAVE BEEN
DAMAGED. ALL SURFACES IDENTIFIED ON THE
DRAWINGS SHALL BE IDENTIFIED ON THE
ALL POINTS AND PRESENT FOR ADJUST.

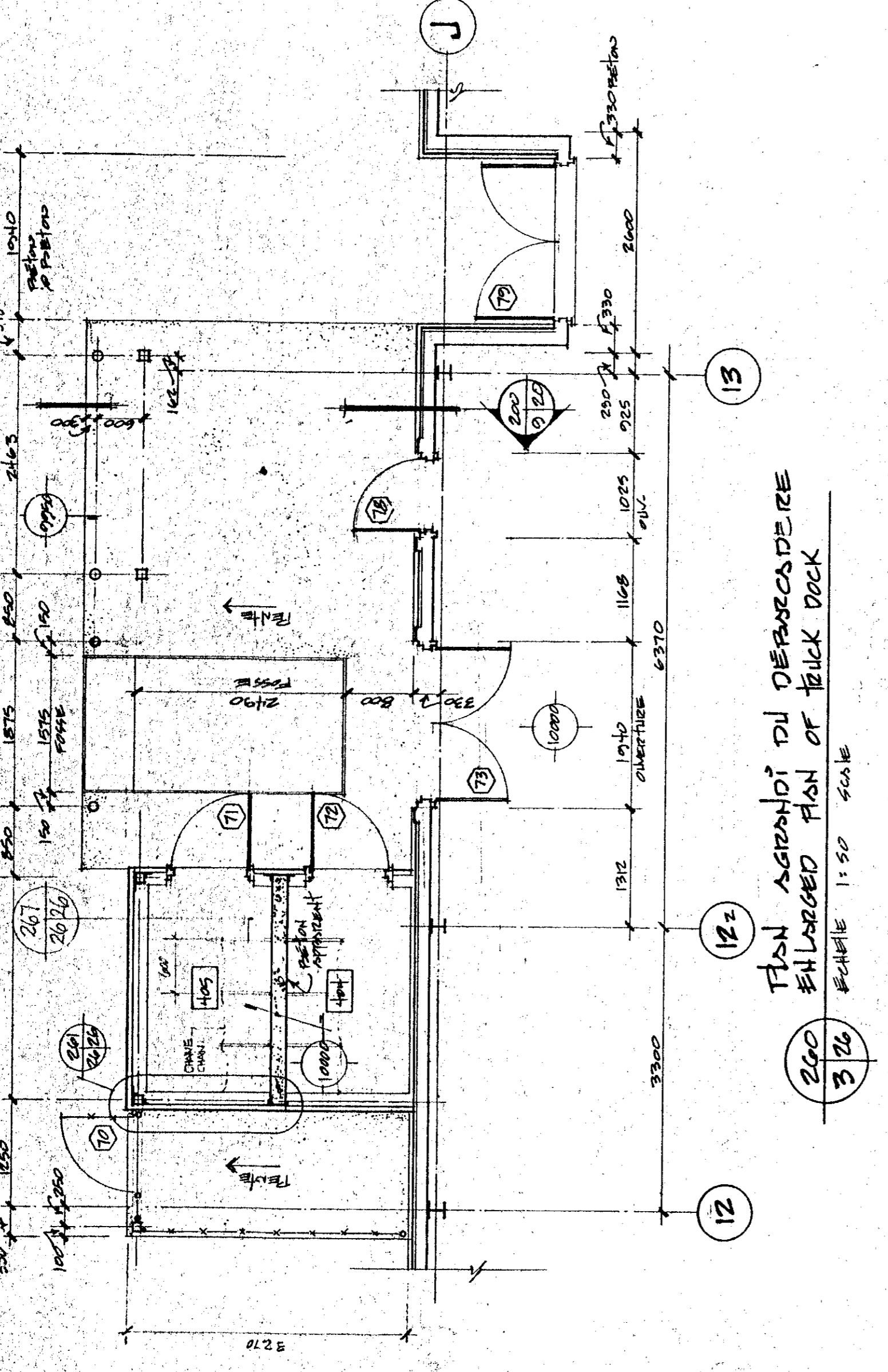
Tel que construit

revisions: A, B, C, A, B, C

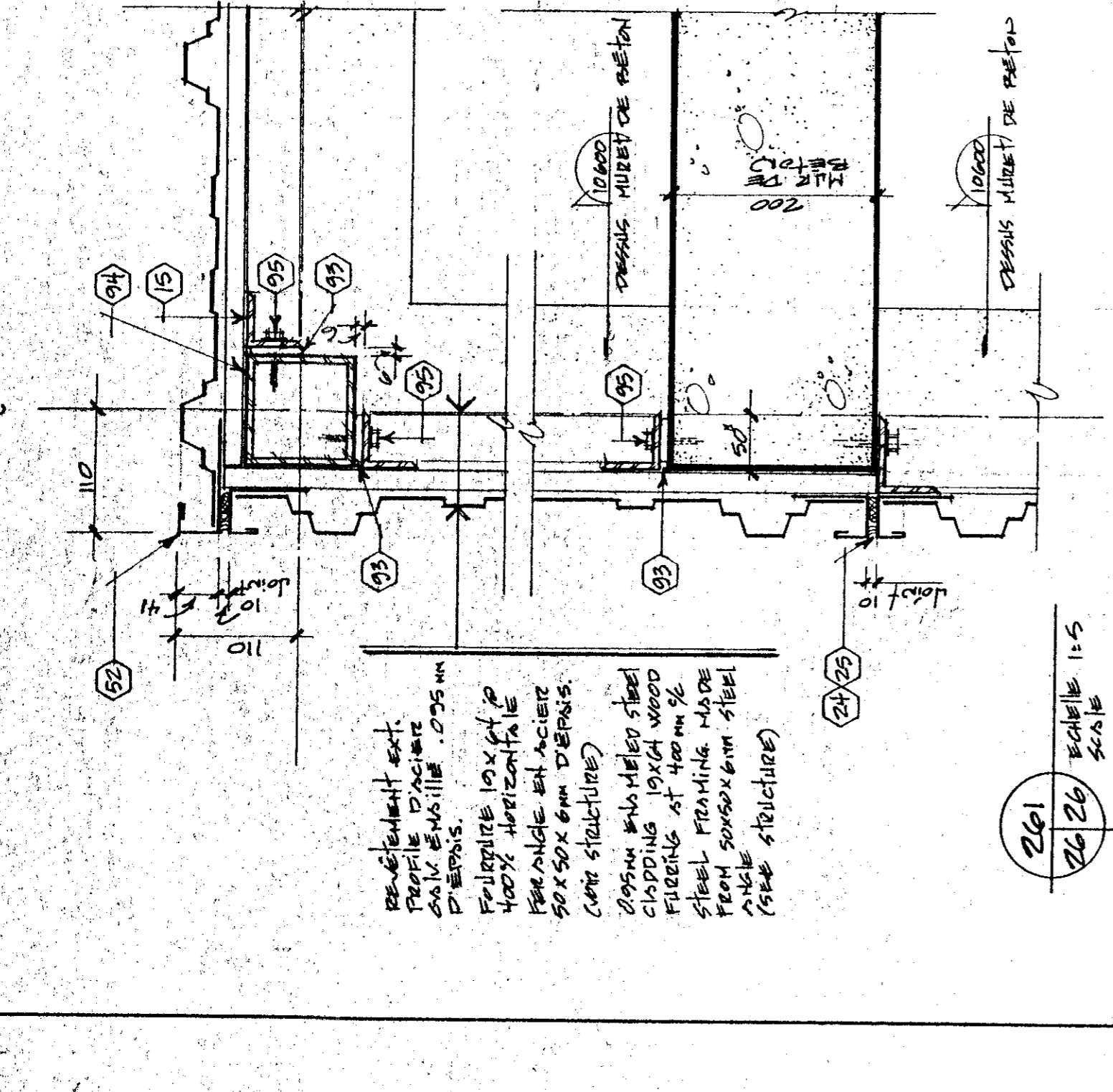
PROJECT: NORMANDIN
CIS ROBERTVAL
FERME EXPERIMENTALE
pour le bureau, laboratoires,
bâtiments d'appoint.
EXPERIMENTAL FARM
building, laboratories, service support
building

DETAILS / DETAILS

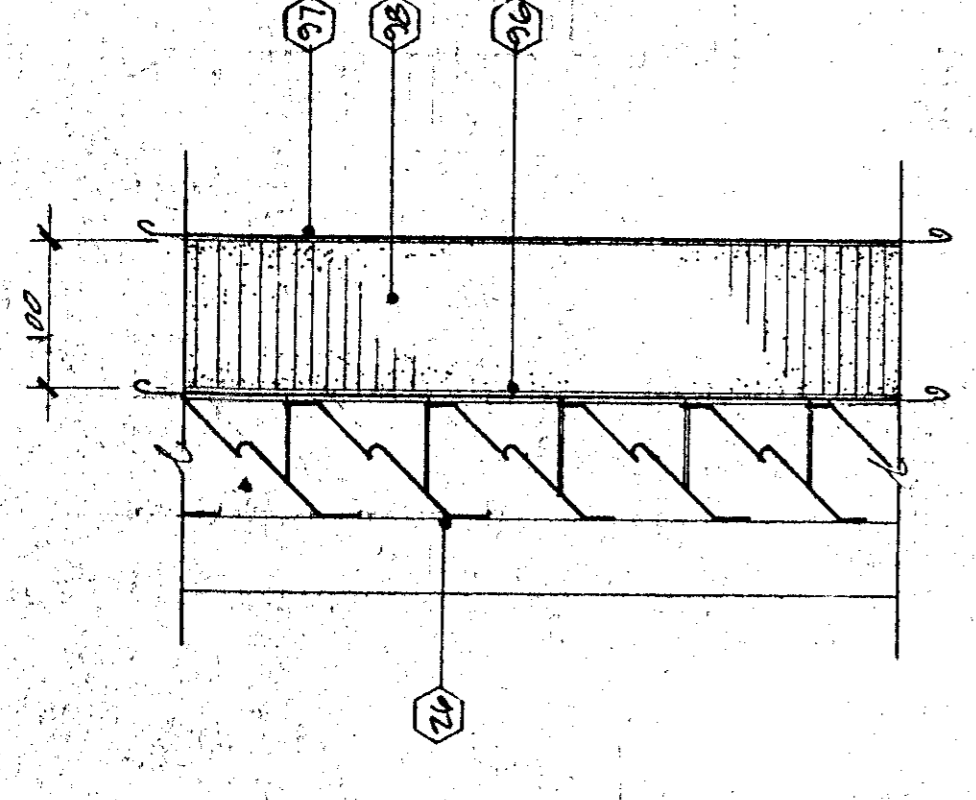
designed: P. J. S. / P. J. S.
drawn: 15 / 4
checked: 15 / 4
date: 9/11/51
approved: G. J. B. / G. J. B.
date: 9/11/51
PROJECT NUMBER: 767265
NO. OF SHEETS: 10
DRAWING NO.: 90817-M



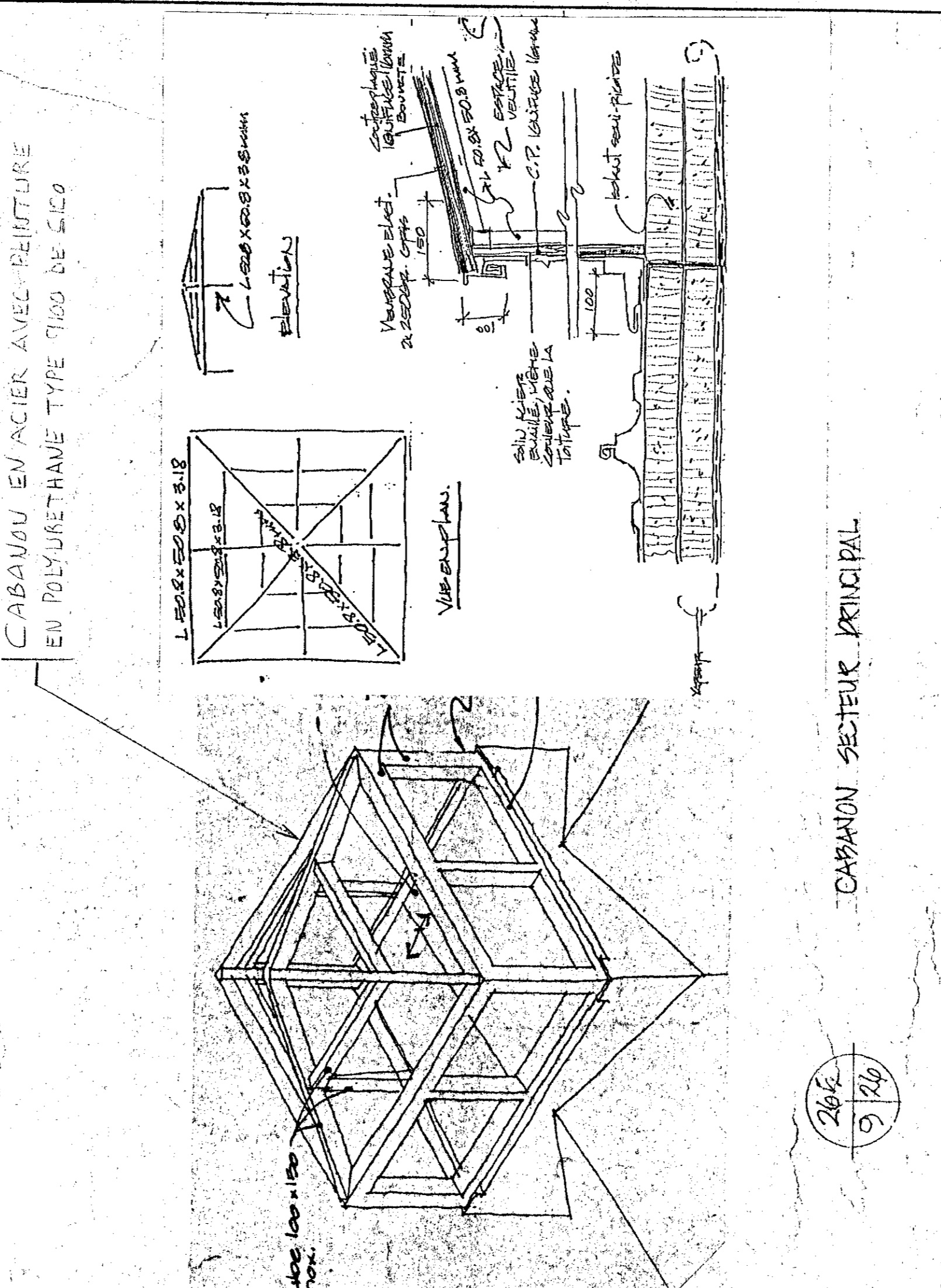
PLAN AGRANDI DU BARRACONNIERE
ENLARGED PLAN OF BULK DOCK
Echelle 1:50



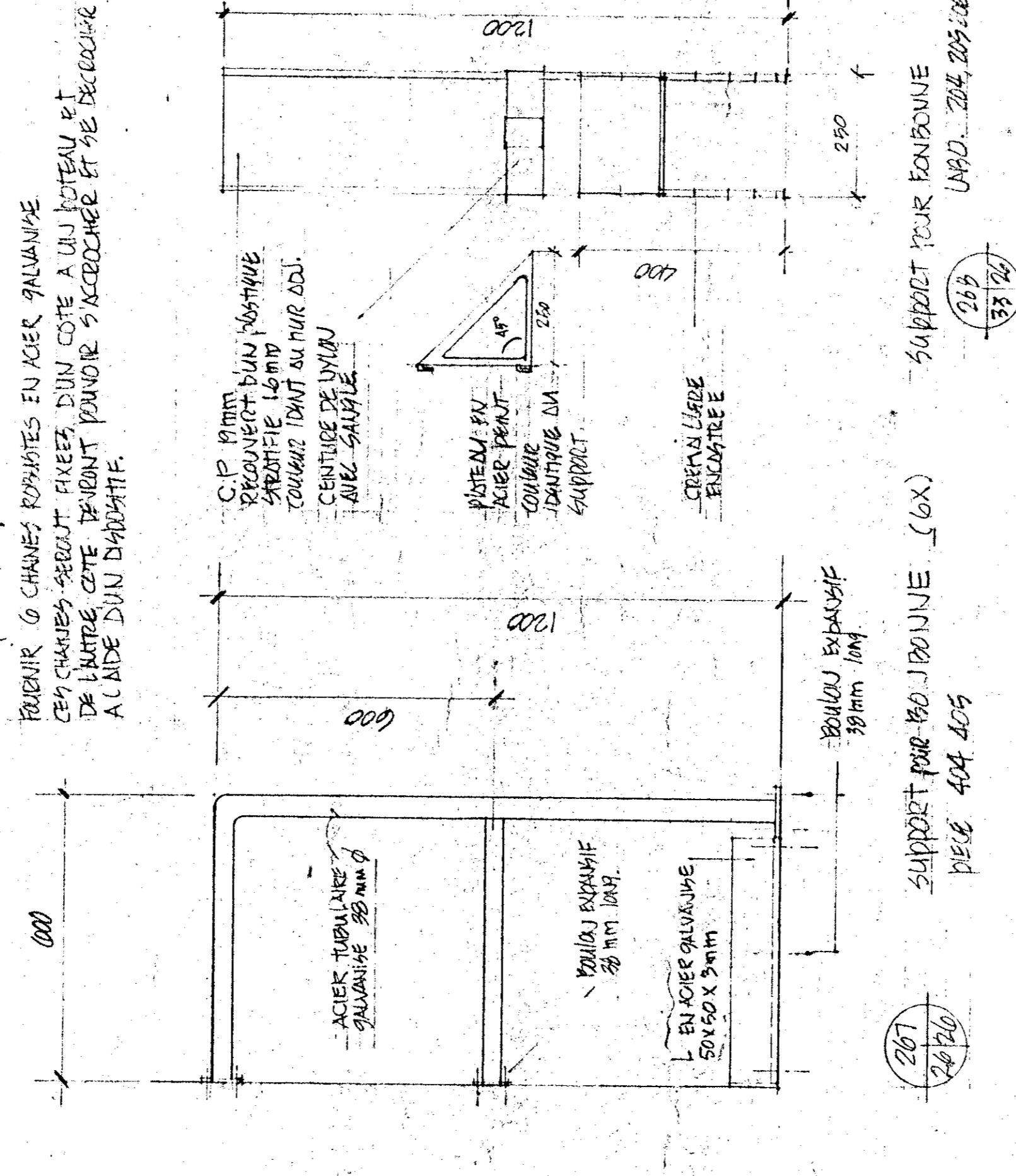
SECTION
Echelle 1:5



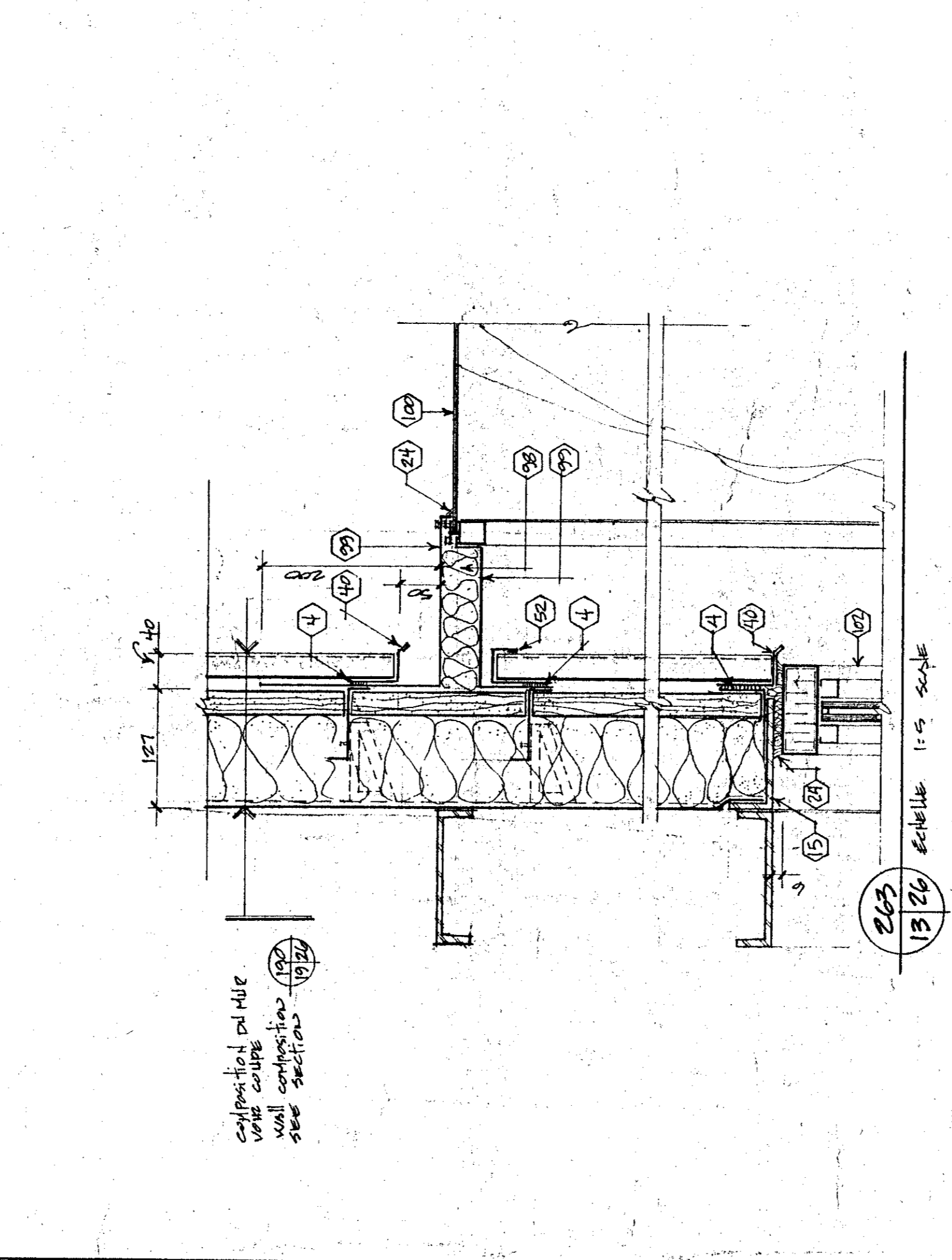
REVISIONNE NON OPERATIONNELLE
LOUVER NON OPERATING
Echelle 1:5



CABON SECTEUR PRINCIPAL
Echelle 1:20



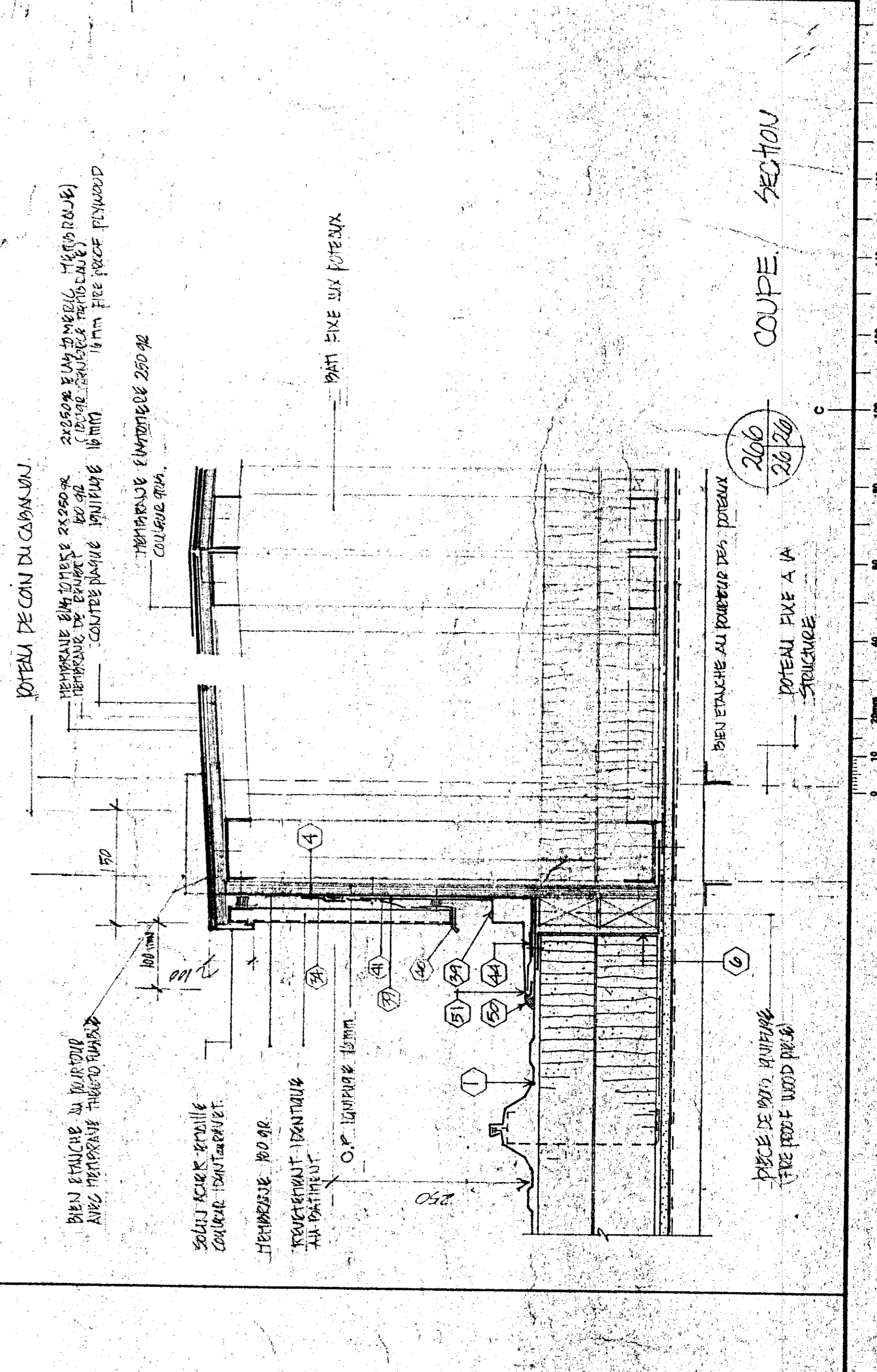
SUPPORT POUR ENROUPE
Echelle 1:5



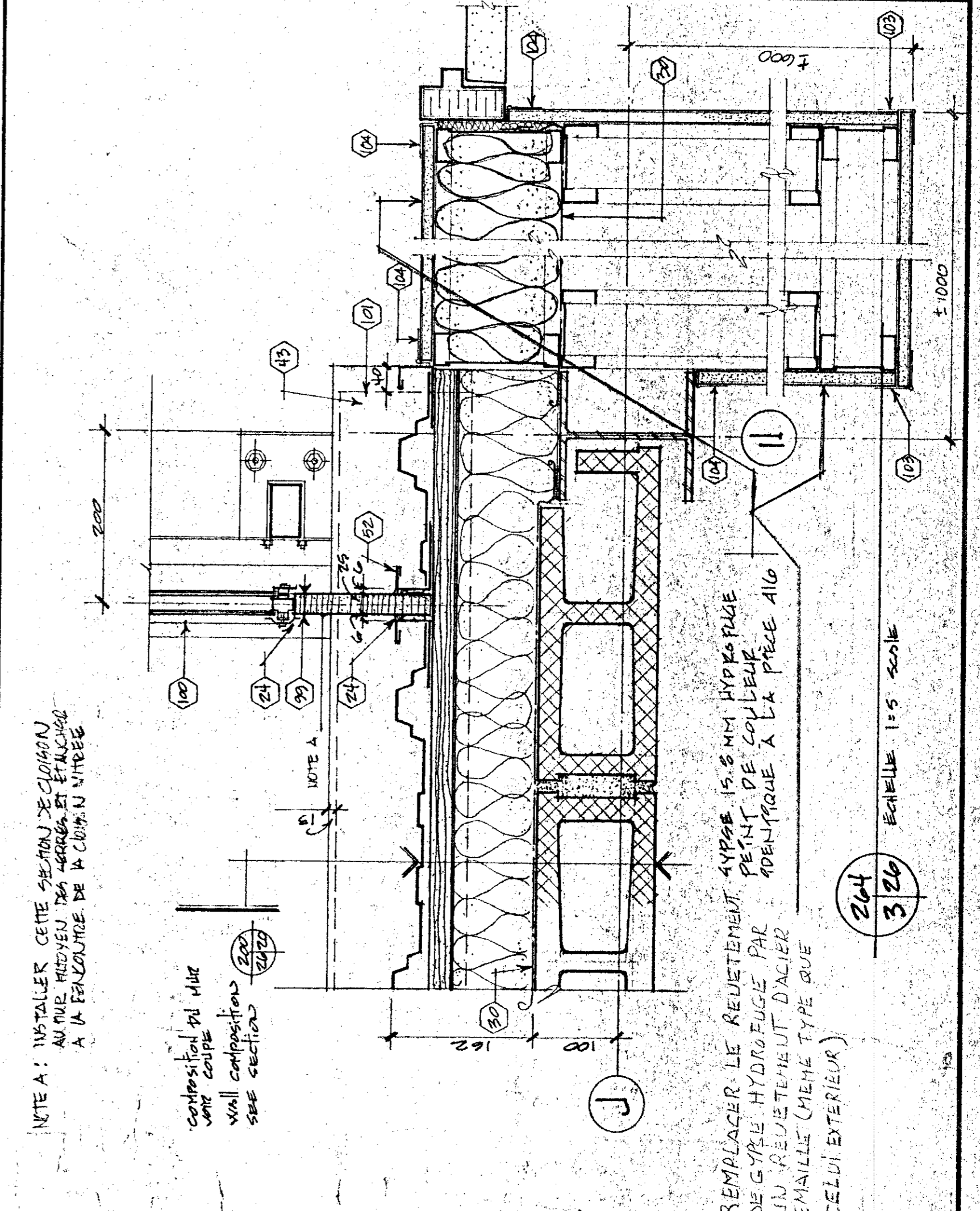
SECTION
Echelle 1:5

Description des interventions / Technical specifications

1. Plancher en béton armé.
2. Colonne en acier.
3. Cloison en acier.
4. Plancher en béton armé.
5. Plancher en béton armé.
6. Plancher en béton armé.
7. Plancher en béton armé.
8. Plancher en béton armé.
9. Plancher en béton armé.
10. Plancher en béton armé.
11. Plancher en béton armé.
12. Plancher en béton armé.
13. Plancher en béton armé.
14. Plancher en béton armé.
15. Plancher en béton armé.
16. Plancher en béton armé.
17. Plancher en béton armé.
18. Plancher en béton armé.
19. Plancher en béton armé.
20. Plancher en béton armé.
21. Plancher en béton armé.
22. Plancher en béton armé.
23. Plancher en béton armé.
24. Plancher en béton armé.
25. Plancher en béton armé.
26. Plancher en béton armé.
27. Plancher en béton armé.
28. Plancher en béton armé.
29. Plancher en béton armé.
30. Plancher en béton armé.
31. Plancher en béton armé.
32. Plancher en béton armé.
33. Plancher en béton armé.
34. Plancher en béton armé.
35. Plancher en béton armé.
36. Plancher en béton armé.
37. Plancher en béton armé.
38. Plancher en béton armé.
39. Plancher en béton armé.
40. Plancher en béton armé.
41. Plancher en béton armé.
42. Plancher en béton armé.
43. Plancher en béton armé.
44. Plancher en béton armé.
45. Plancher en béton armé.
46. Plancher en béton armé.
47. Plancher en béton armé.
48. Plancher en béton armé.
49. Plancher en béton armé.
50. Plancher en béton armé.
51. Plancher en béton armé.
52. Plancher en béton armé.
53. Plancher en béton armé.
54. Plancher en béton armé.
55. Plancher en béton armé.
56. Plancher en béton armé.
57. Plancher en béton armé.
58. Plancher en béton armé.
59. Plancher en béton armé.
60. Plancher en béton armé.
61. Plancher en béton armé.
62. Plancher en béton armé.
63. Plancher en béton armé.
64. Plancher en béton armé.
65. Plancher en béton armé.
66. Plancher en béton armé.
67. Plancher en béton armé.
68. Plancher en béton armé.
69. Plancher en béton armé.
70. Plancher en béton armé.
71. Plancher en béton armé.
72. Plancher en béton armé.
73. Plancher en béton armé.
74. Plancher en béton armé.
75. Plancher en béton armé.
76. Plancher en béton armé.
77. Plancher en béton armé.
78. Plancher en béton armé.
79. Plancher en béton armé.
80. Plancher en béton armé.
81. Plancher en béton armé.
82. Plancher en béton armé.
83. Plancher en béton armé.
84. Plancher en béton armé.
85. Plancher en béton armé.
86. Plancher en béton armé.
87. Plancher en béton armé.
88. Plancher en béton armé.
89. Plancher en béton armé.
90. Plancher en béton armé.
91. Plancher en béton armé.
92. Plancher en béton armé.
93. Plancher en béton armé.
94. Plancher en béton armé.
95. Plancher en béton armé.
96. Plancher en béton armé.
97. Plancher en béton armé.
98. Plancher en béton armé.
99. Plancher en béton armé.
100. Plancher en béton armé.



COUPE SECTION
Echelle 1:5



SECTION
Echelle 1:5

L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉPARER ET VÉRIFIER
L'ADÉQUATION DES DIMENSIONS DES ÉLÉMENTS
COMME LES TRAVAUX, LE MANÈGE
ET LE DÉMONTAGE DES ÉLÉMENTS EN
CONFORMITÉ AVEC LES DIMENSIONS
INDIQUÉES SUR LES DESSINS.

RUGERET RÉPARER ET APPRÊTER TOUTE
MODIFICATION DE LA PRÉSENTE TRAVAIL
TOUTES LES DIMENSIONS DOIVENT ÊTRE
ASPECT DE NEUF ET ÊTRE EN TOUTES
LES PARTIES.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS
ON THE SITE BEFORE STARTING THE WORK. THE
FOR DIMENSIONS SHOWN ON THE DRAWINGS.

RESTORE, REPAIR AND REBUILT IN THE SAME
MANNER AS THE ORIGINAL WORK. ALL
DIMENSIONS TO BE INDICATED ON THE
DRAWINGS. ALL DIMENSIONS TO BE
ASPECT OF NEW AND PRESENT IN ALL
ASPECTS.

Tel que construit

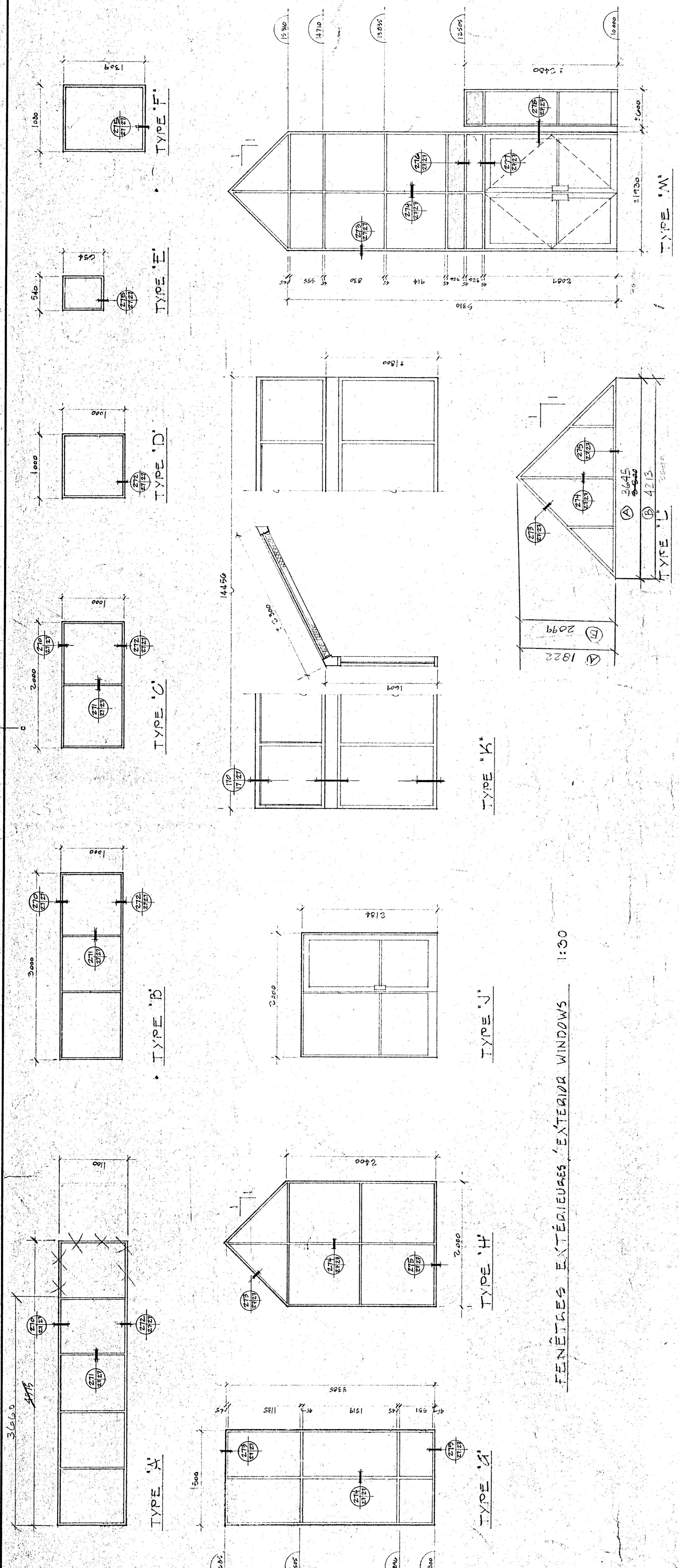
revisions	date
A	
B	
C	

project
NORMANDIN
Cte Roberval
FERME EXPERIMENTALE
complexe bureau, laboratoires,
pavillon de services
EXPERIMENTAL FARM
offices, laboratories, services support
Building

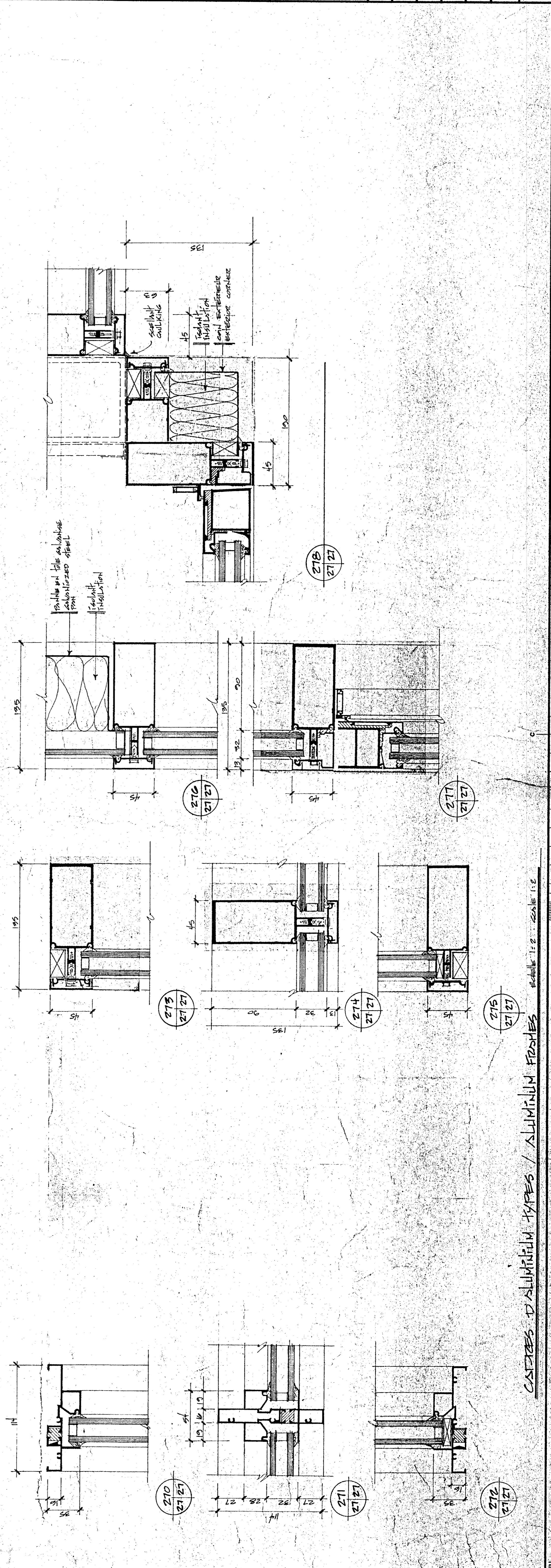
design
FENÊTRES EXTERIEURES
ELEVATIONS ET DETAILS
EXTERIOR WINDOWS
ELEVATIONS AND DETAILS
SCHELE AS SHOWN

designed	SEEE DEETS	01/01/81
drawn	A.F.	14/11/81
checked		
approved		01/11/81
date		
author		
title		
client		
project number	767265	

drawing no.
A2191 009 B
no. du dessin
A21 JE43/100



FENÊTRES EXTERIEURES / EXTERIOR WINDOWS 1:30



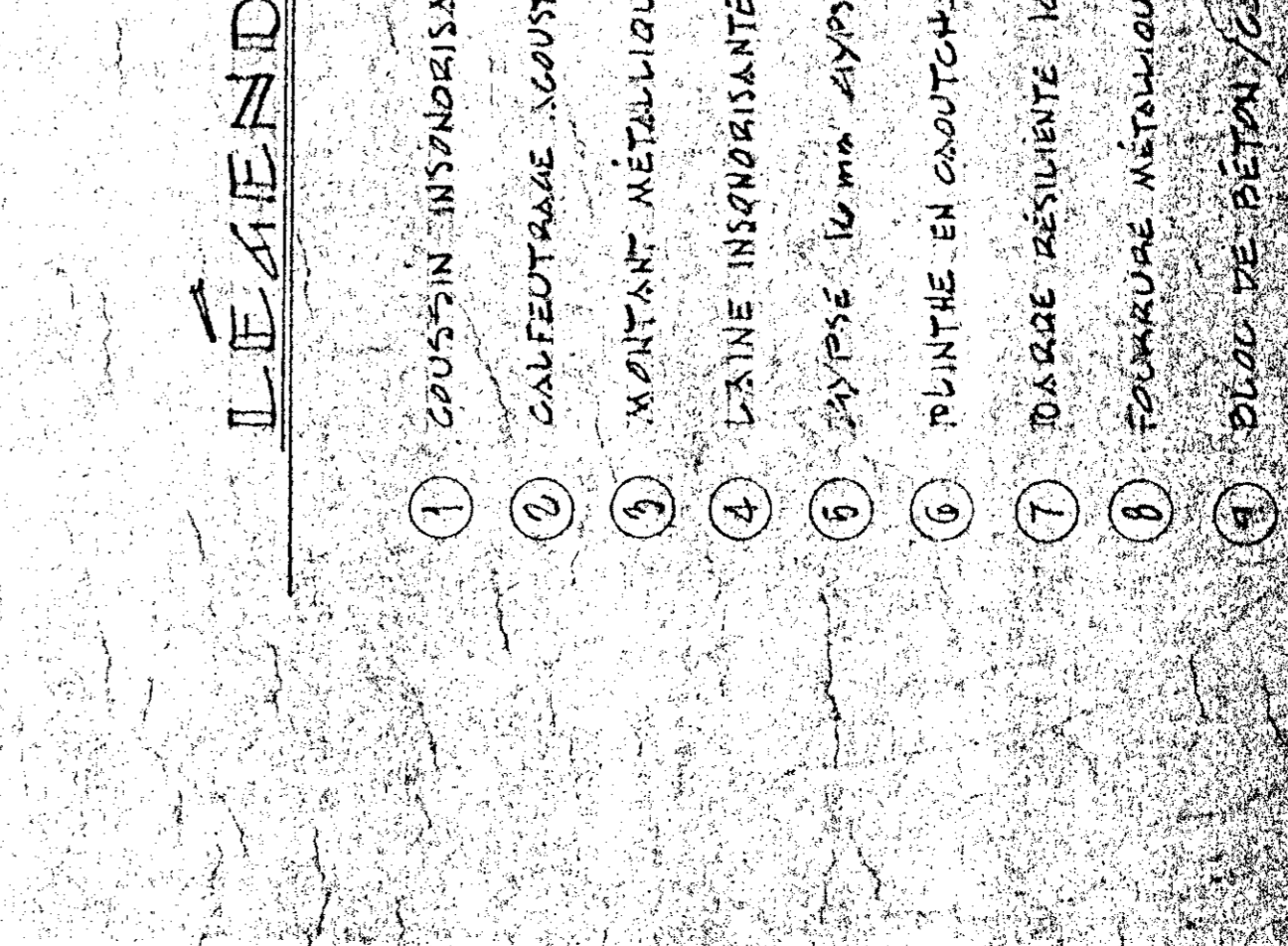
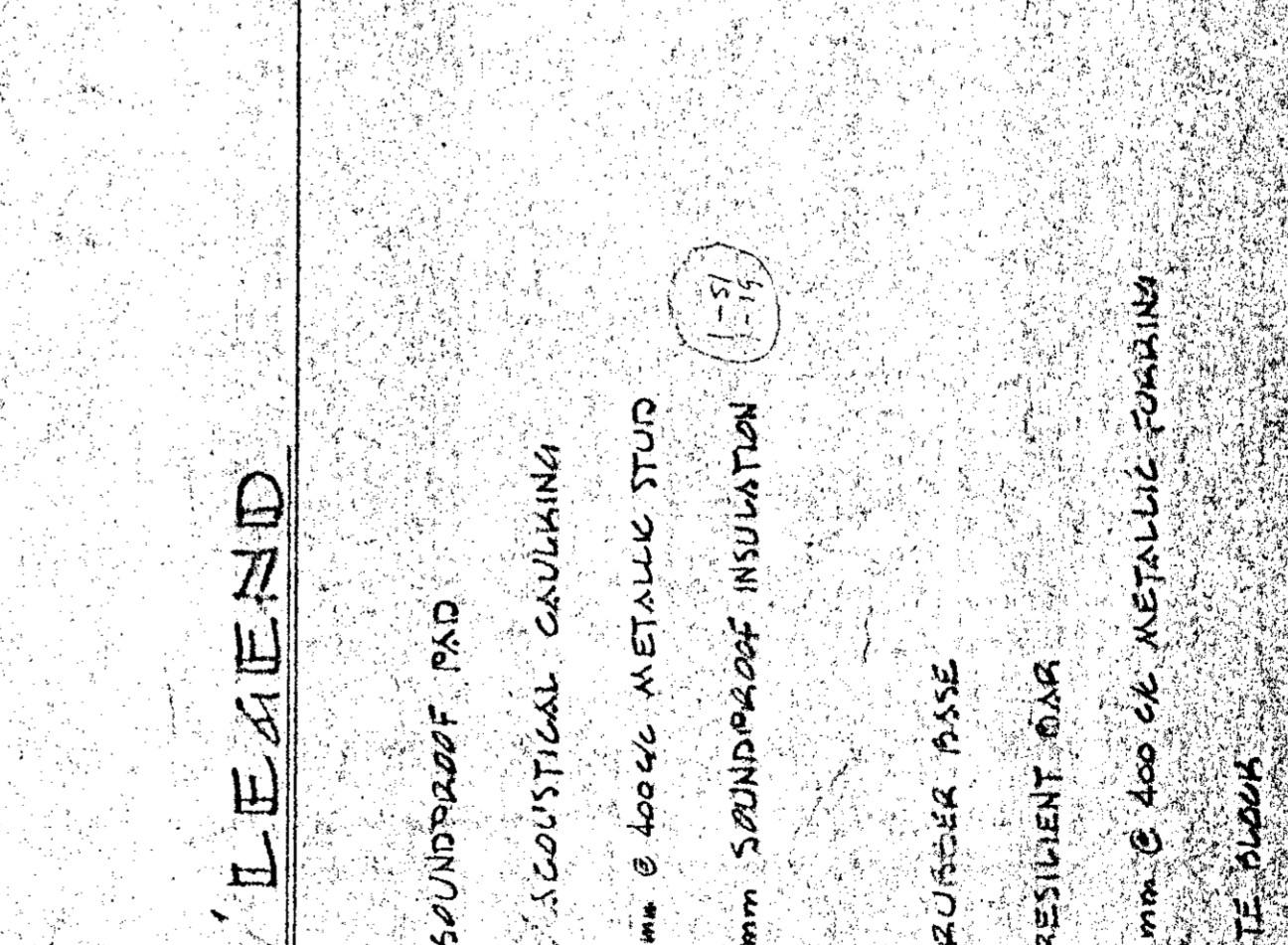
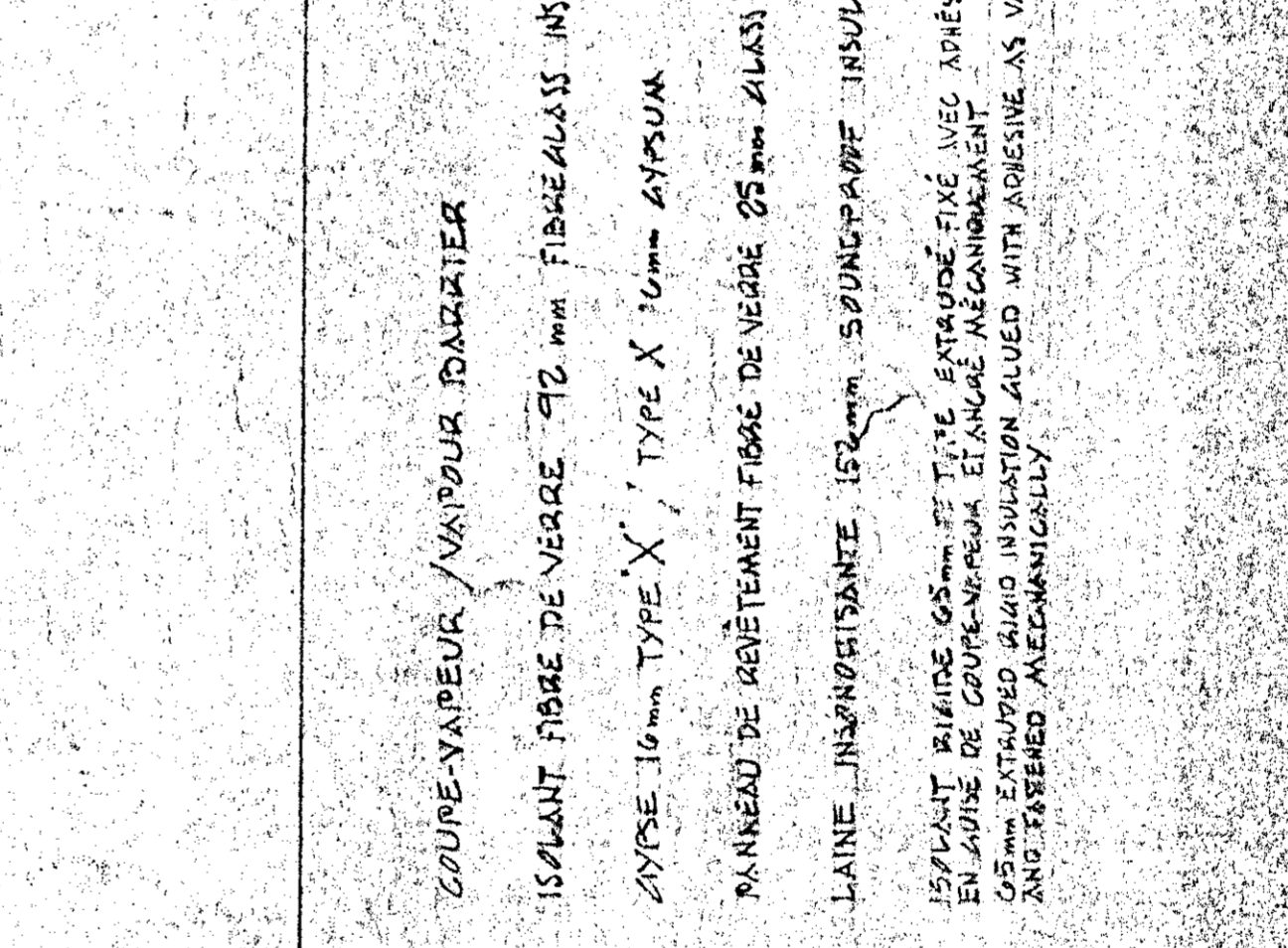
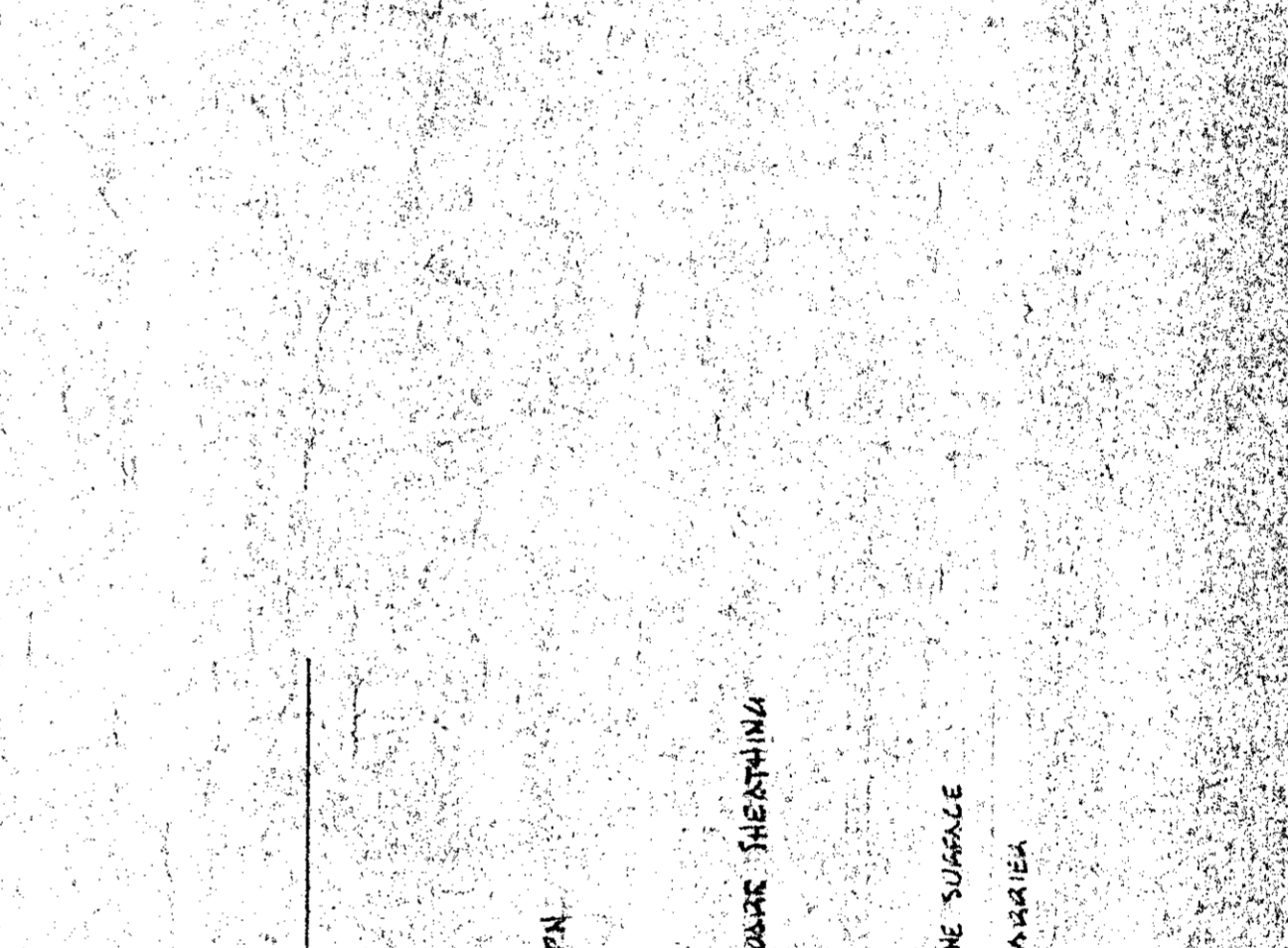
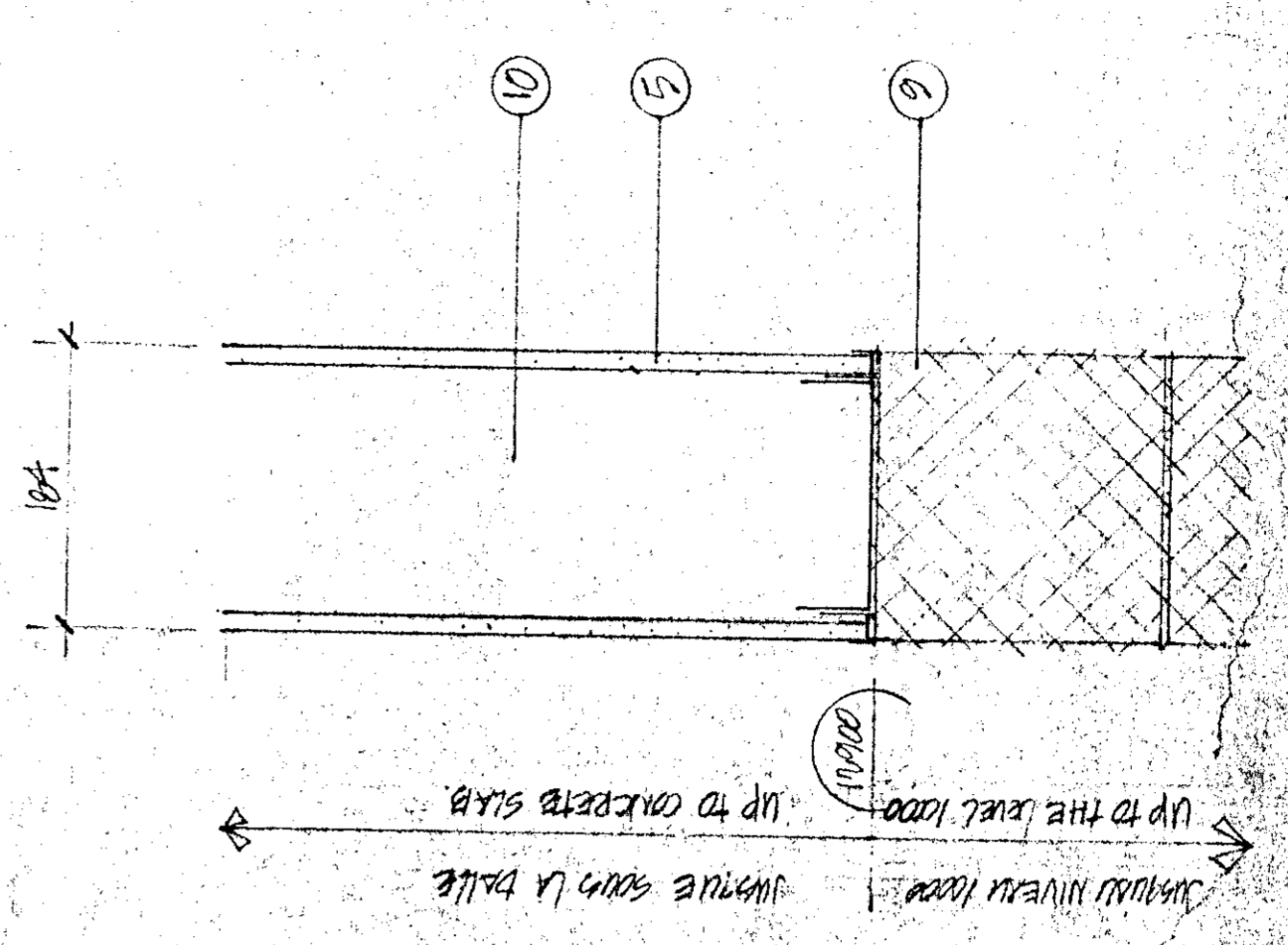
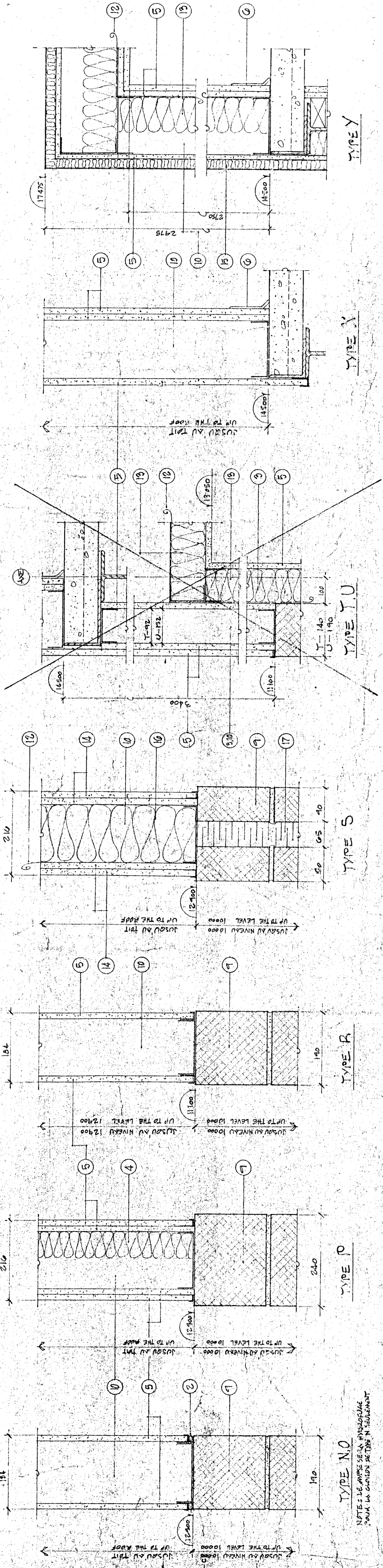
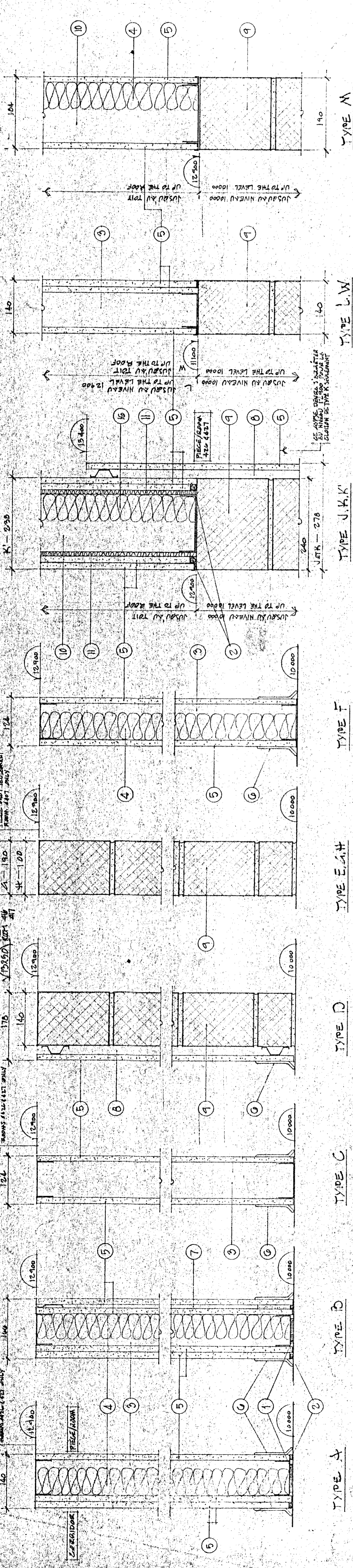
CADRES D'ALUMINIUM TYPES / ALUMINUM FRAMES

90018-M

LE CONSTRUCTEUR DOIT PRÉVOIR ET VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX. LE CONSTRUCTEUR ASSUME LA RESPONSABILITÉ QUANT À LA CORRECTITUDE DES DIMENSIONS. LE CONTRACTEUR DOIT APPRÉHENSER TOUTE SURFACE QUI A ÉTÉ DÉCOUVERTE OU DÉTRUITE PENDANT LES TRAVAUX. TOUTES LES SURFACES DÉCOUVERTES AUX INTÉRIEURS DOIVENT ÊTRE PROTÉGÉES CONTRE LES INTÉRIEURS. LE CONTRACTEUR DOIT VÉRIFIER TOUTES LES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX. LE CONTRACTEUR ASSUME LA RESPONSABILITÉ QUANT À LA CORRECTITUDE DES DIMENSIONS. LE REPAIR AND REBUILD IN THE SAME MANNER OR BETTER DURING THE PRESENT PROJECT. ALL DIMENSIONS MUST BE CHECKED IN ALL POINTS AND PRESENT AN ASPECT OF VIEW.

Tel que construit

révision	date
A	
B	
C	
<p>PROJECT: NORMANDIN CIS ROBOTRIEL</p> <p>CLIENT: FERME EXPERIMENTALE</p> <p>LOCATION: Expérimental Farm</p> <p>ADDRESS: Expérimental Farm</p> <p>DESIGNED BY: Expérimental Farm</p> <p>DRAWN BY: Expérimental Farm</p> <p>CHECKED BY: Expérimental Farm</p> <p>DATE: Expérimental Farm</p> <p>SCALE: Expérimental Farm</p> <p>PROJECT NUMBER: Expérimental Farm</p> <p>DRAWING NO.: Expérimental Farm</p> <p>NO. OF SHEETS: Expérimental Farm</p> <p>SHEET NO.: Expérimental Farm</p>	



LEGENDE / LEAD

- 1 COUSSIN INSULANT, SOUNDPROOF PAD
- 2 CALENTAGE SCOUTIQUE, SCOUTICAL CAULKING
- 3 MONTANT MÉTALLIQUE 76mm x 66mm METALLIC STUD
- 4 LAINE INSULANTE 70mm SOUNDPROOF INSULATION
- 5 L'ÉPÉE 16mm ASPHUM
- 6 PLINTHE EN CAOUTCHOUC / RUBBER BASE
- 7 BARRE RÉSIDUE 10mm RESIDUE BAR
- 8 FONDRISE MÉTALLIQUE 20mm x 600mm METALLIC FORMING
- 9 DUAL DE BÉTON / CONCRETE DUAL
- 10 MONTANT MÉTALLIQUE 52mm x 400mm METALLIC STUD
- 11 COUSSIN GAISE INSULANT 11mm SOUNDPROOF PIANO BED
- 12 COUPE-VAPEUR / VAPOR BARRIER
- 13 ISOLANT FIBRE DE VERRE 92mm FIBREGLASS INSULATION
- 14 L'ÉPÉE 16mm TYPE X, TYPE Y 16mm ASPHUM
- 15 PANNEAU DE ROSTÈMENT FIBRE DE VERRE 95mm ALIAS FIBREGLASS SHEATHING
- 16 LAINE INSULANTE 152mm SPONGEFOAM INSULATION
- 17 ISOLANT BÉTON 65mm ET LE ÉTRAPÉE FINE AVEC ARIÉF PINE SURFACE

NOTE: LE ARIÉF SE VA INSULANT POUR LA CAUTION DE TRAVAIL SÉPARÉMENT



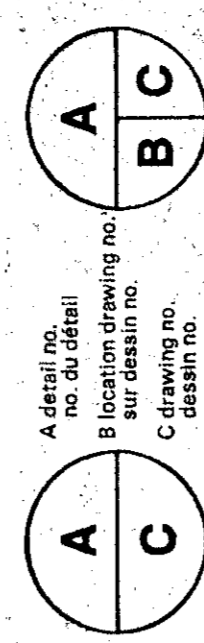
L'ENTREPRENEUR DOIT PRÉPARER ET VÉRIFIER TOUTES DIMENSIONS SUR LES ANNOTATIONS MASSIVE AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DIMENSIONS PRÉCIS À L'ÉCHELLE SUR LES ESSAIS.

RAGREES, REPARER ET APPAREILLER TOUTE ANNOTATION QUI NE SONT PAS EN CONCORDANCE AVEC LES ANNOTATIONS PRÉSENTES SUR LES ANNOTATIONS. TOUTES LES SURFACES ADDITIONNELLES AUX ANNOTATIONS DOIVENT ÊTRE DÉFINIES EN UN ASPECT DE NOUF ET TOUTES LES ANNOTATIONS UNIFORMES.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS ON THE DRAWINGS. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR THE ACCURACY OF ALL DIMENSIONS. ALL DIMENSIONS SHALL BE DEFINED ON THE DRAWINGS. ALL DIMENSIONS SHALL BE UNIFORM.

REPAIR, REPAIR AND APPARELLER TOUTE ANNOTATION QUI NE SONT PAS EN CONCORDANCE AVEC LES ANNOTATIONS PRÉSENTES SUR LES ANNOTATIONS. TOUTES LES SURFACES ADDITIONNELLES AUX ANNOTATIONS DOIVENT ÊTRE DÉFINIES EN UN ASPECT DE NOUF ET TOUTES LES ANNOTATIONS UNIFORMES.

Tel que construit

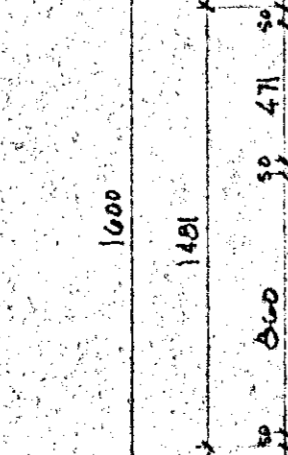
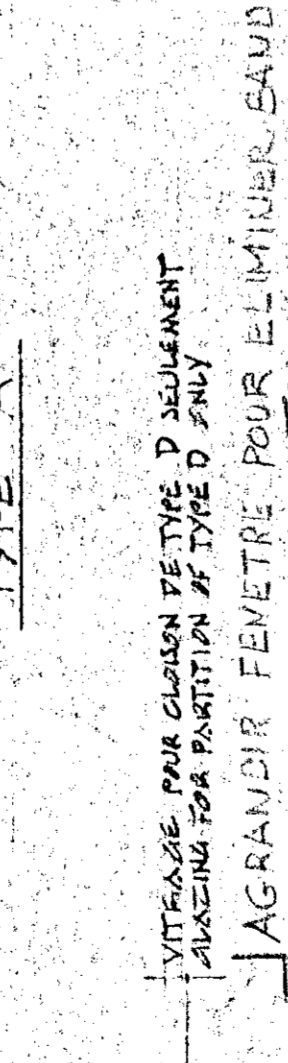
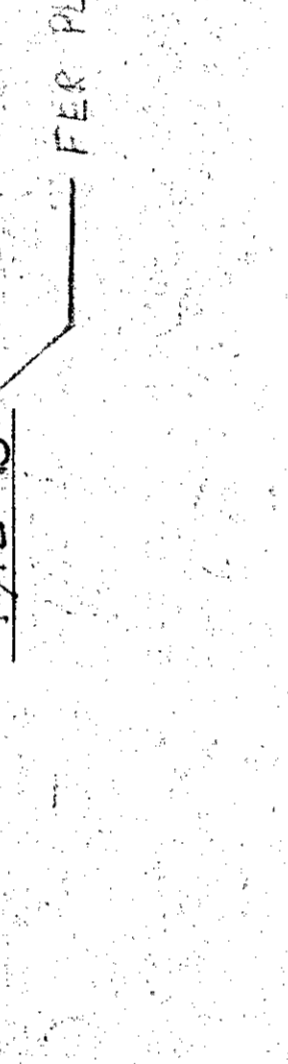
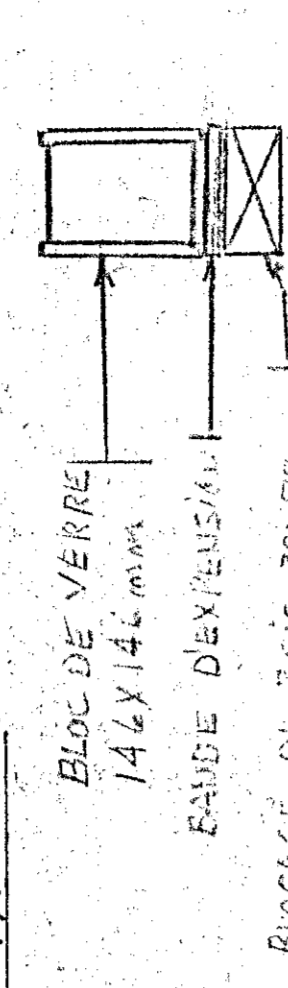
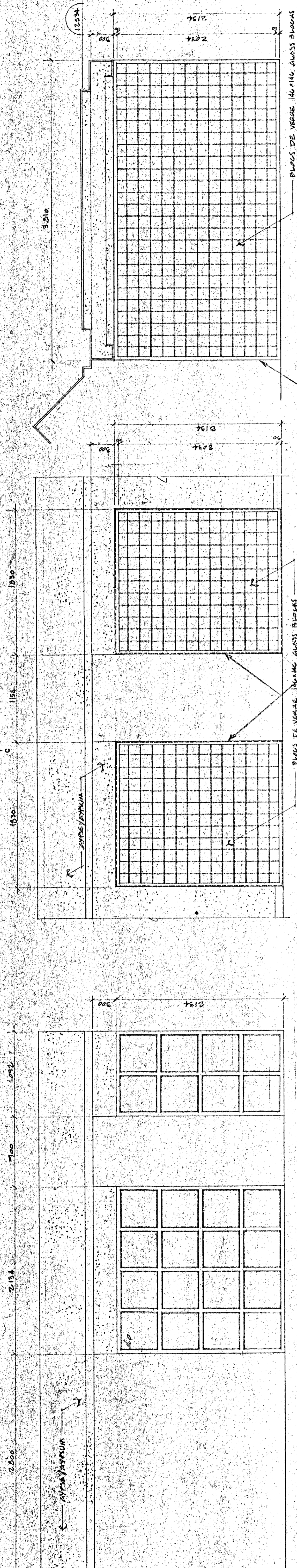


PROJET: **NORMANDIN**
 cte Roberval
 FERME EXPERIMENTALE
 complexe buxiers, laboratoires,
 pavillons de services

EXPERIMENTAL FARM
 offices, laboratories, services support
 building

CLANS VITRÉS
GLAZED PARTITIONS

dessiné par: **SEBASTIEN DUBOIS**
 date: 1971-08-15
 échelle: 1:25
 projet: 767265
 no. de dessin: 2491-000-12
 no. de plan: A2, B13, 100

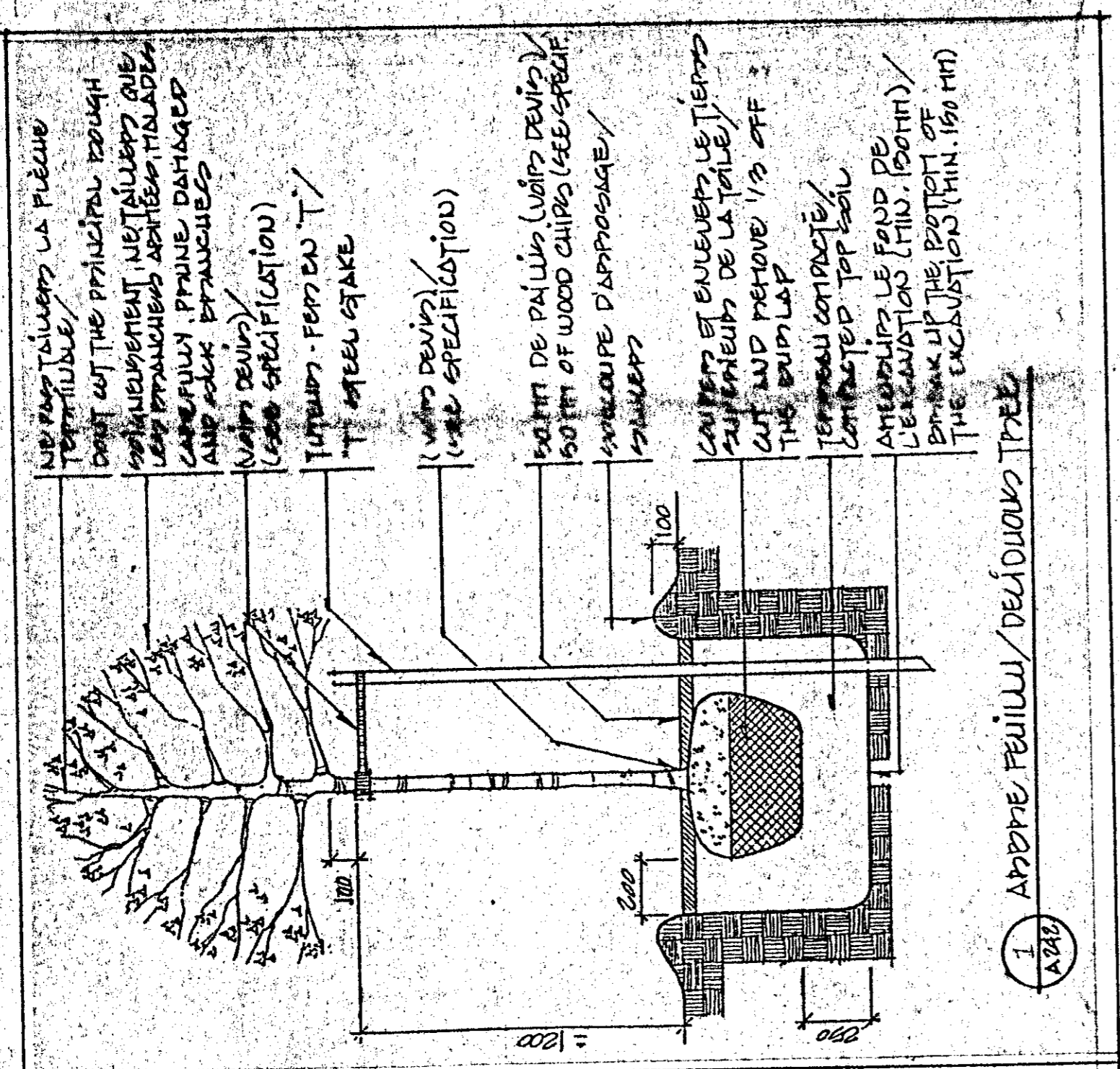
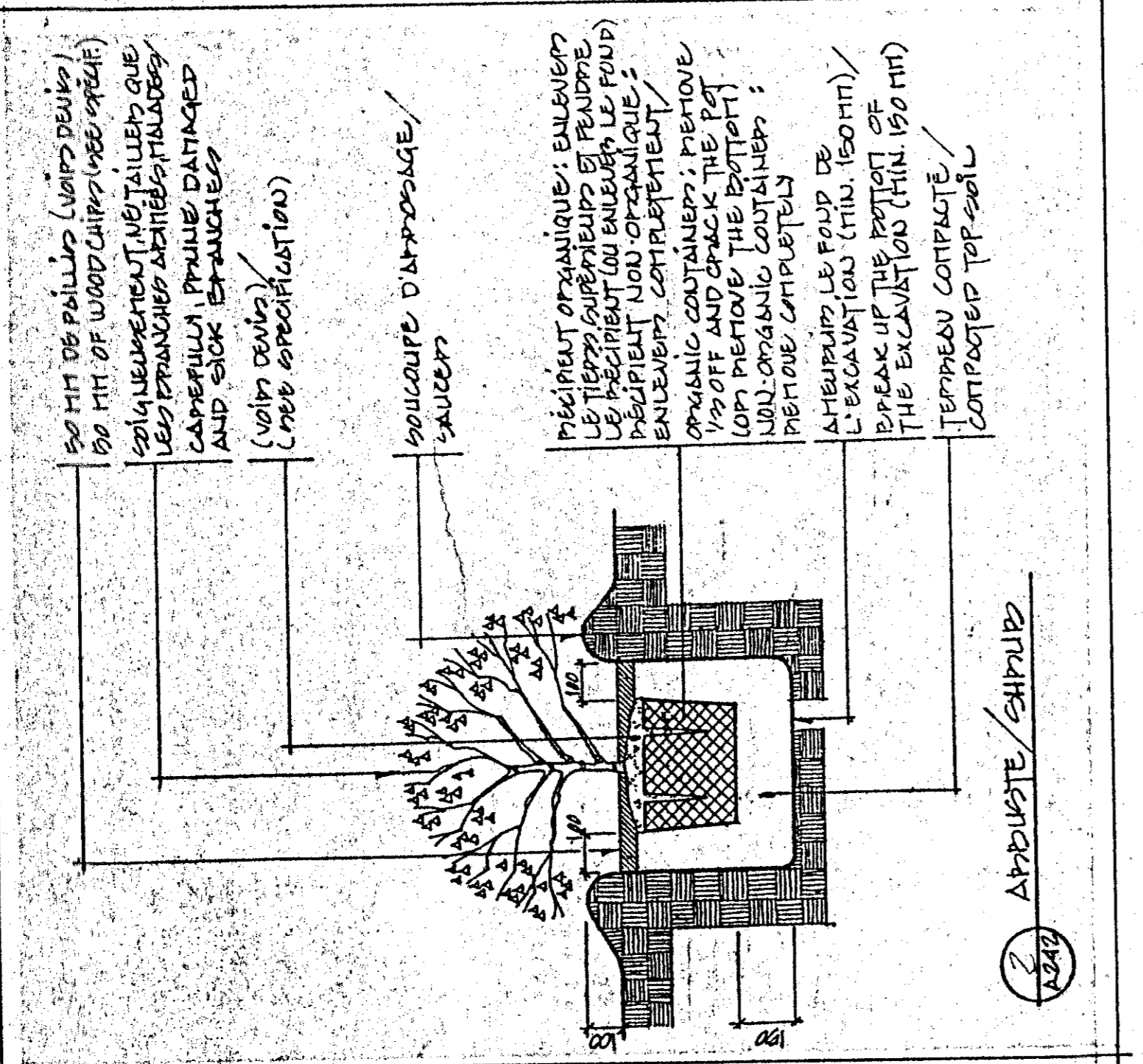


NOTE
 SE JARDINE DEVAIS SUPPLÉMENTER EN AVEC DE BARRIÈRE
 D'UNE HAUTEUR DE 1000 mm
 HEART BRACK WALL

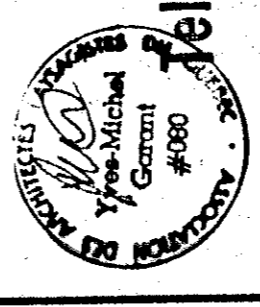
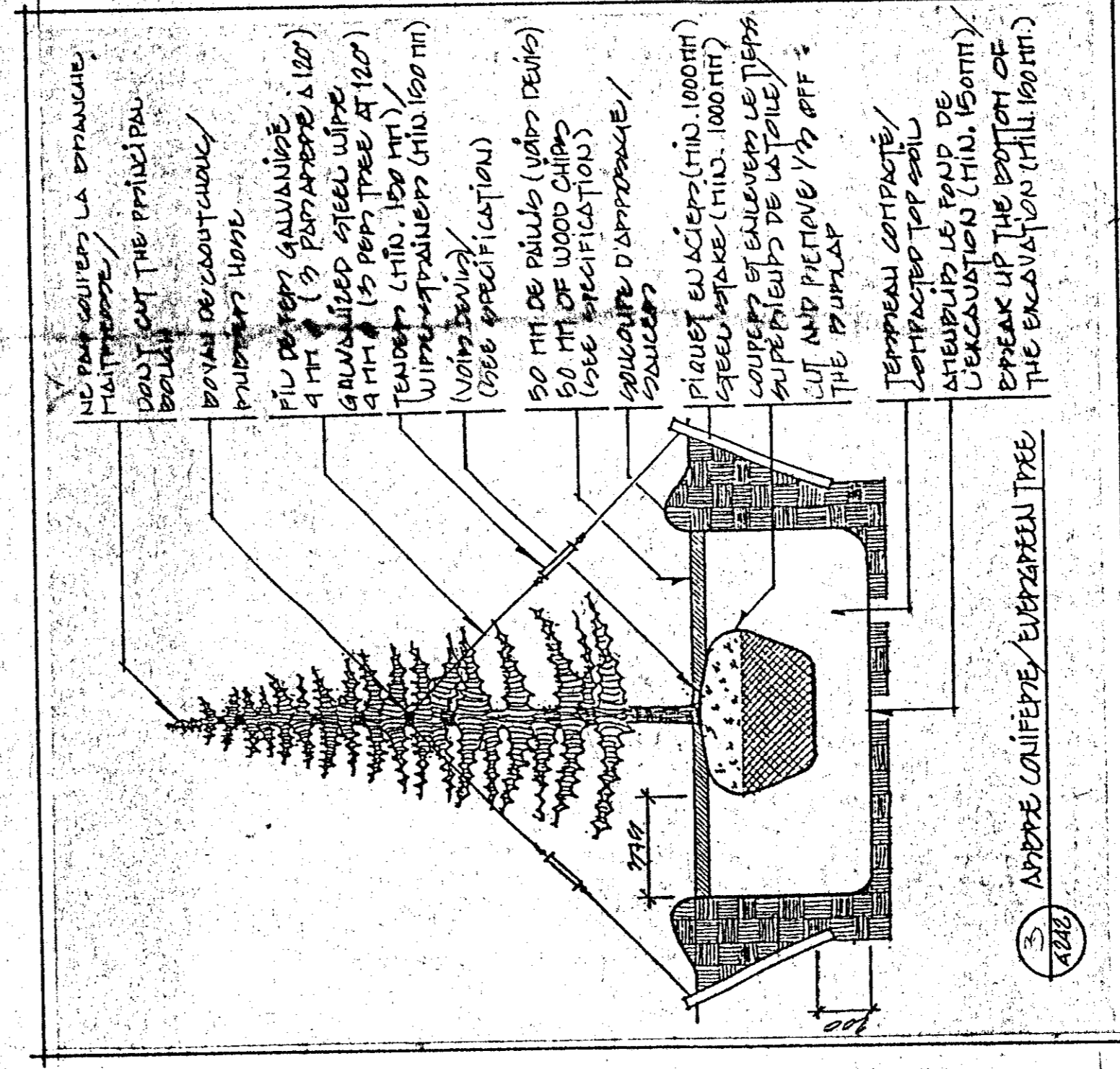
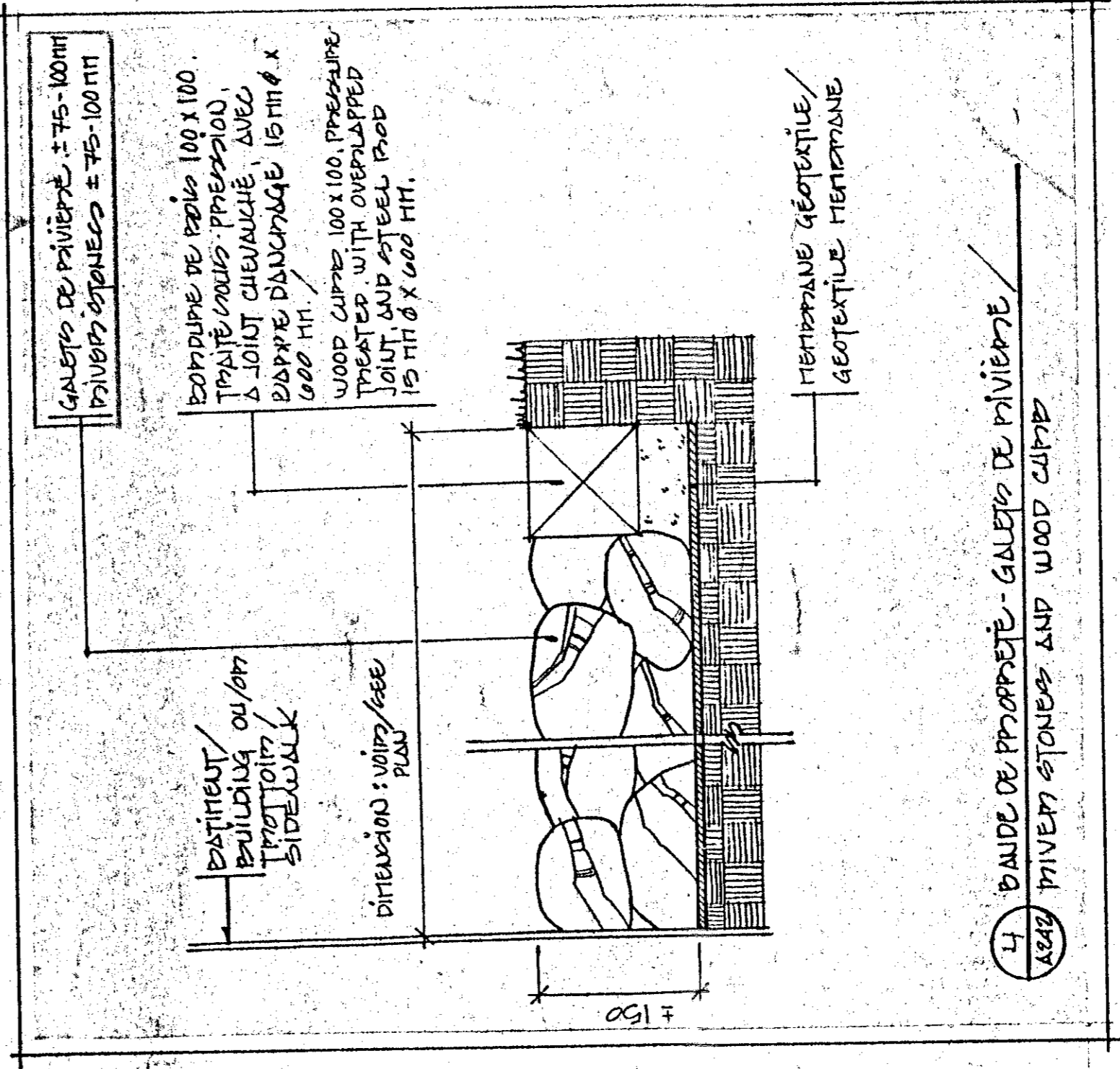
LÉGENDE, LÉGIEND
 VO VERRE PÉRIODIQUE SYNDICATO GLASS
 VB VERRE ISOTHERMIQUE GLASS



HORS CONTRAT



FOURNI



Tel que construit

revision	date
A	A
B	B
C	C

PROJECT: **NORMANDIN**
 FERMÉ EXPERIMENTALE
 COMPLEXE BUREAUX, LABORATOIRES,
 PAVILLONS DE SERVICES
 EXPERIMENTAL FARM
 OFFICES, LABORATORIES, SERVICES SUPPORT
 BUILDING

DESIGNED BY: **L. LAFAYETTE**
 DATE: 5/12/71
 DRAWING NO.: 761285

PROJECT NO.: 761285
 NO. OF SHEETS: 1/100
 SHEET NO.: 100



LE CONTRACTEUR DOIT RÉVISER ET VÉRIFIER TOUTES DIMENSIONS GÉNÉRALES ET DÉTAILS COMPOSANT LES TRAVAUX. LE MINISTRE D'AGRICULTURE ET DES PÊCHERIES NE S'ASSUME PAS LA RESPONSABILITÉ DES DIMENSIONS PRISÉS À TITRE DE SEULS RESSOURCES.

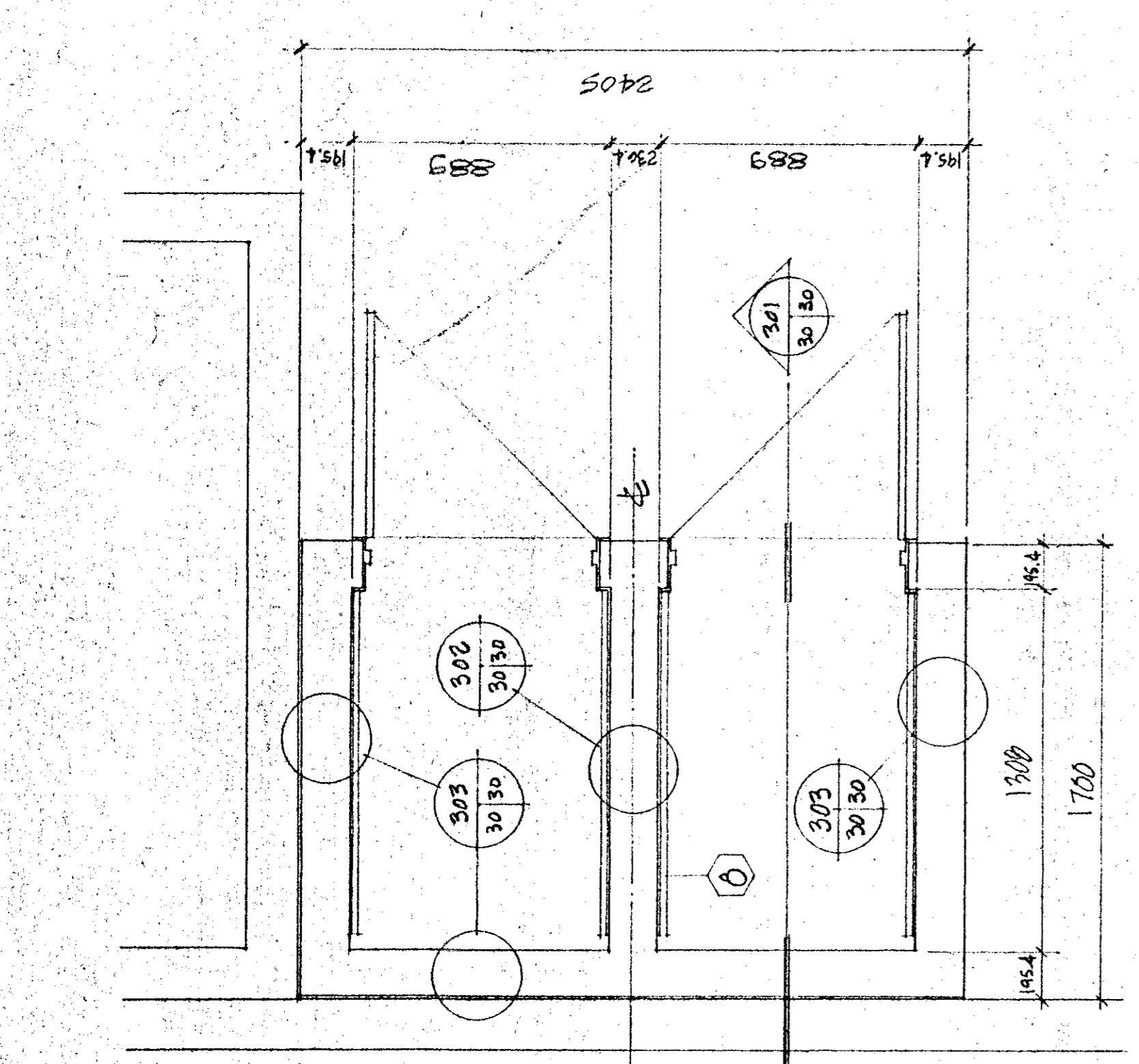
LE CONTRACTEUR DOIT VÉRIFIER TOUS LES DIMENSIONS GÉNÉRALES ET DÉTAILS COMPOSANT LES TRAVAUX. LE MINISTRE D'AGRICULTURE ET DES PÊCHERIES NE S'ASSUME PAS LA RESPONSABILITÉ DES DIMENSIONS PRISÉS À TITRE DE SEULS RESSOURCES.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS BEFORE STARTING THE WORK. THE DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES DOES NOT ASSUME RESPONSIBILITY FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS.

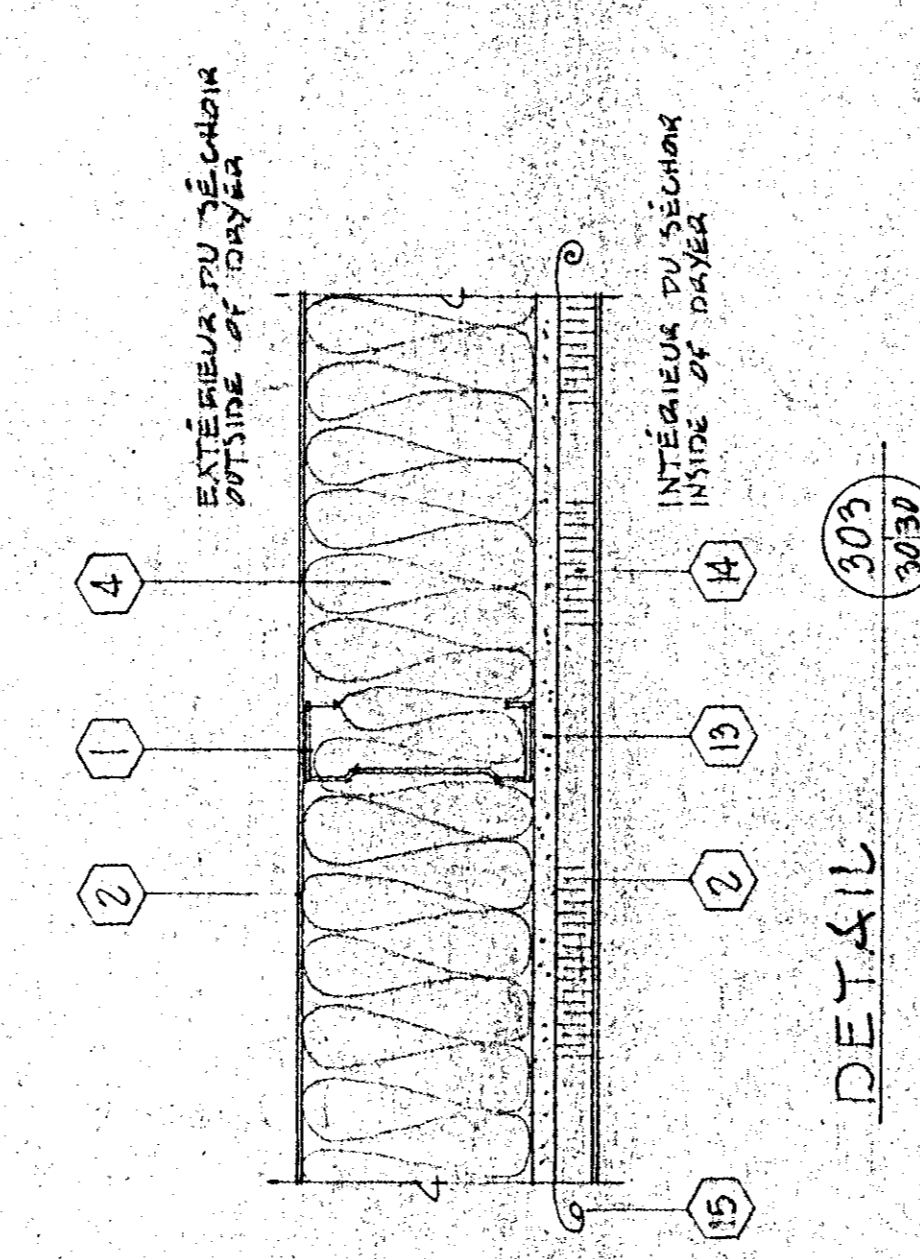
REPAIR AND REBUILD IN THE SAME MANNER AS THE ORIGINAL WORK. ALL DIMENSIONS SHALL BE IDENTIFIED ON THE PRESENT DRAWINGS AND PRESENT AN ASPECT OF NEW.

Tel que construit

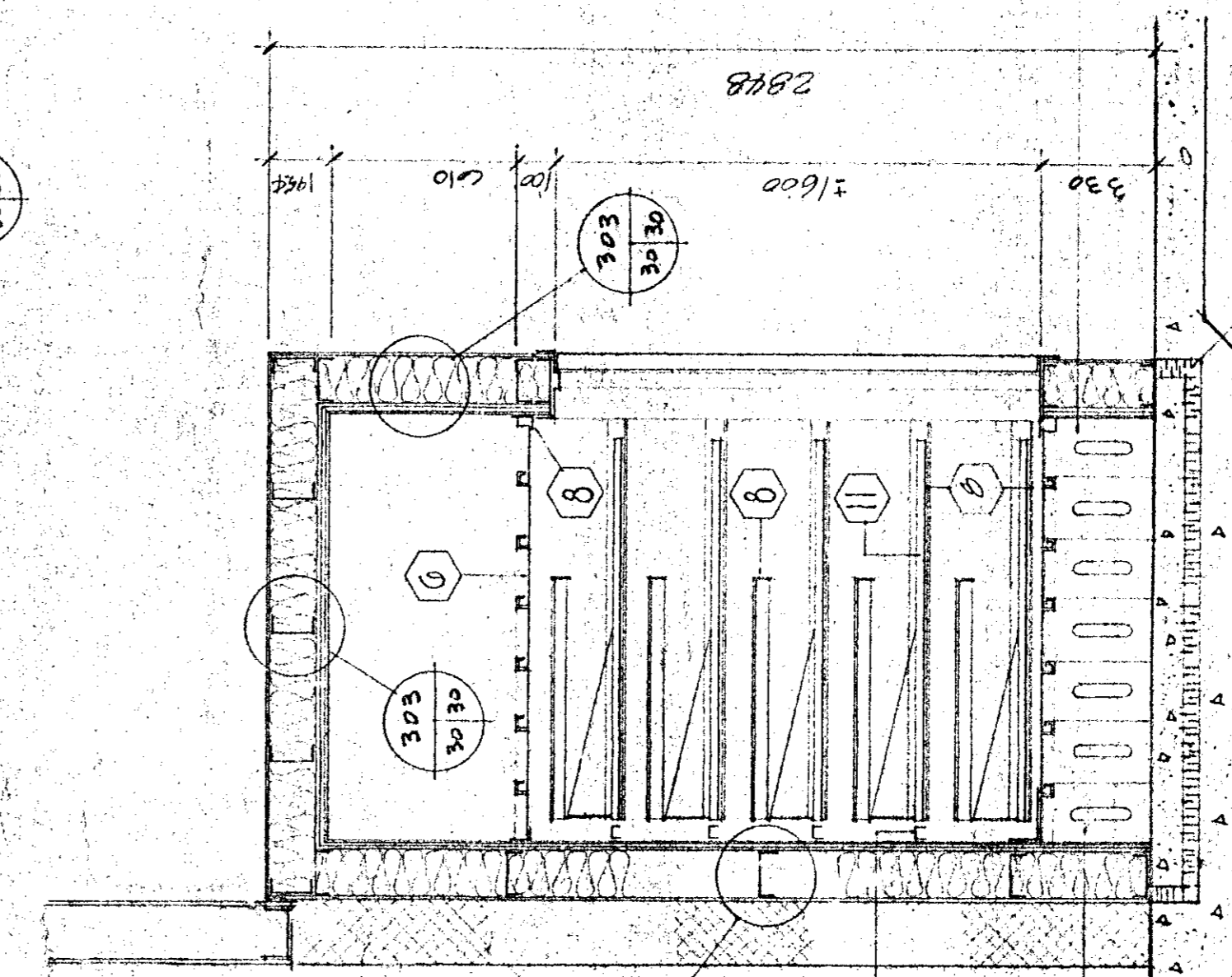
revision	A	B	C
date			
project	NORMANDIN CIE ROBERTVAL EXPERIMENTAL FARM complexe bureaux, laboratoires, pavillons de services		
building	offices, laboratoires, services support		
designer	S&S ARCHITECTS		
drawn	DRYERS		
checked	PLANS, SECTIONS & DETAILS		
date	9/1/81		
scale	1/20		
no. of sheets	9/101		
no. of drawings	9/101		
author	C. G. Gagnon		
date	9/1/81		
project number	767285		
drawing no.	DU-91-009-10 A-30 (of 4)		



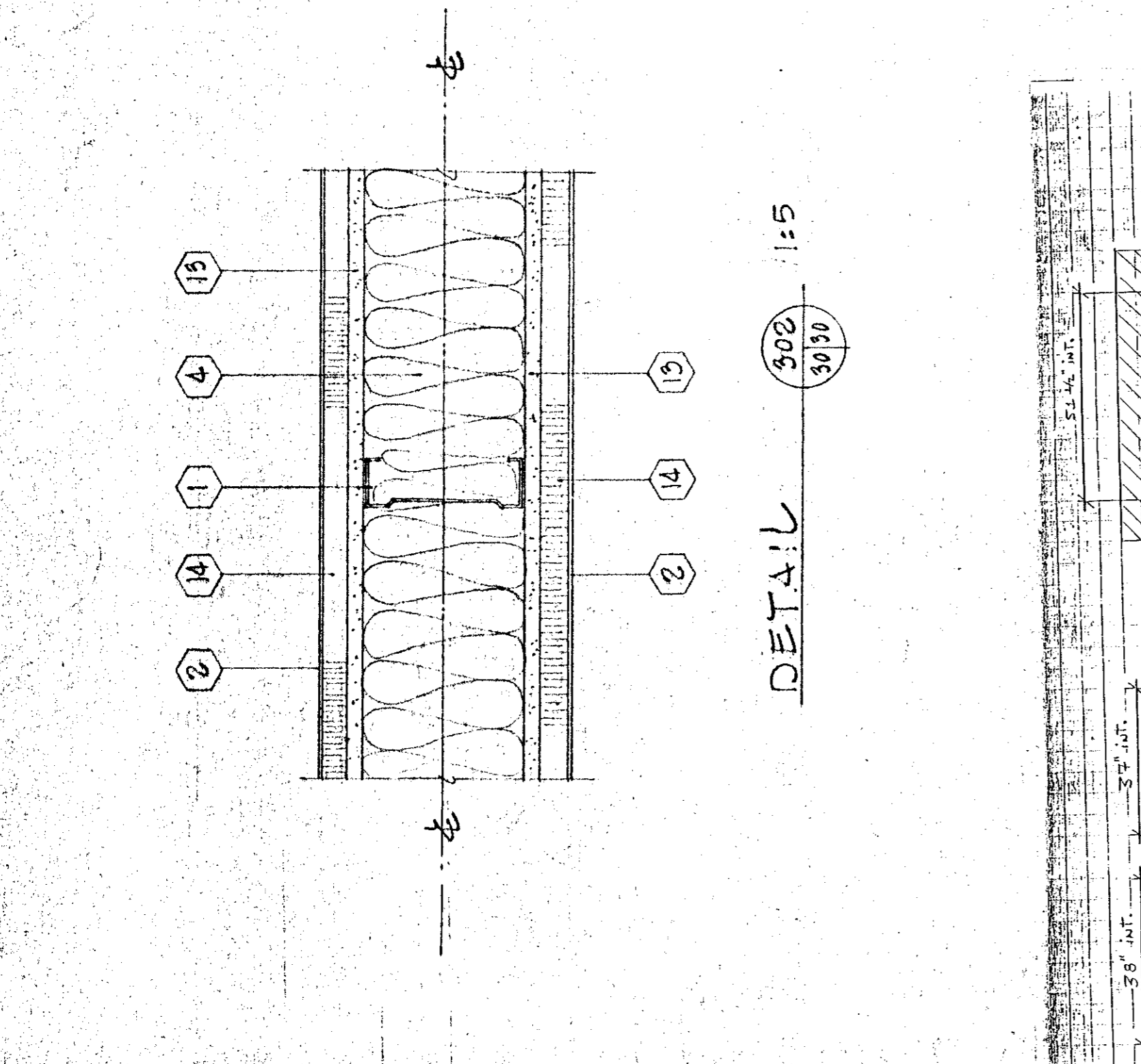
PLAN TYPE DE SÉCHOIRS 510a, 510b, 510c TYPICAL PLAN



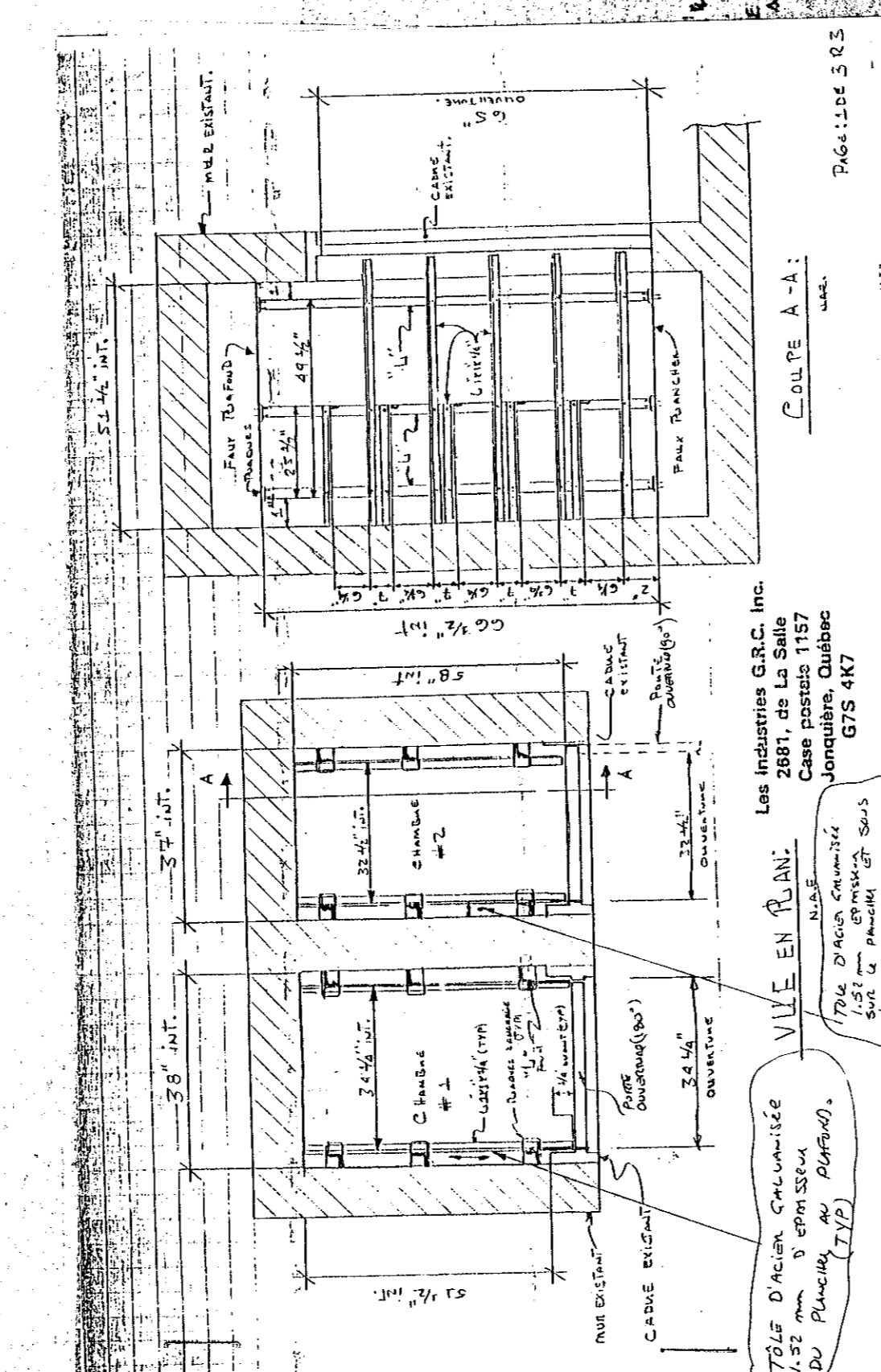
DETAIL



COUPE SECTION



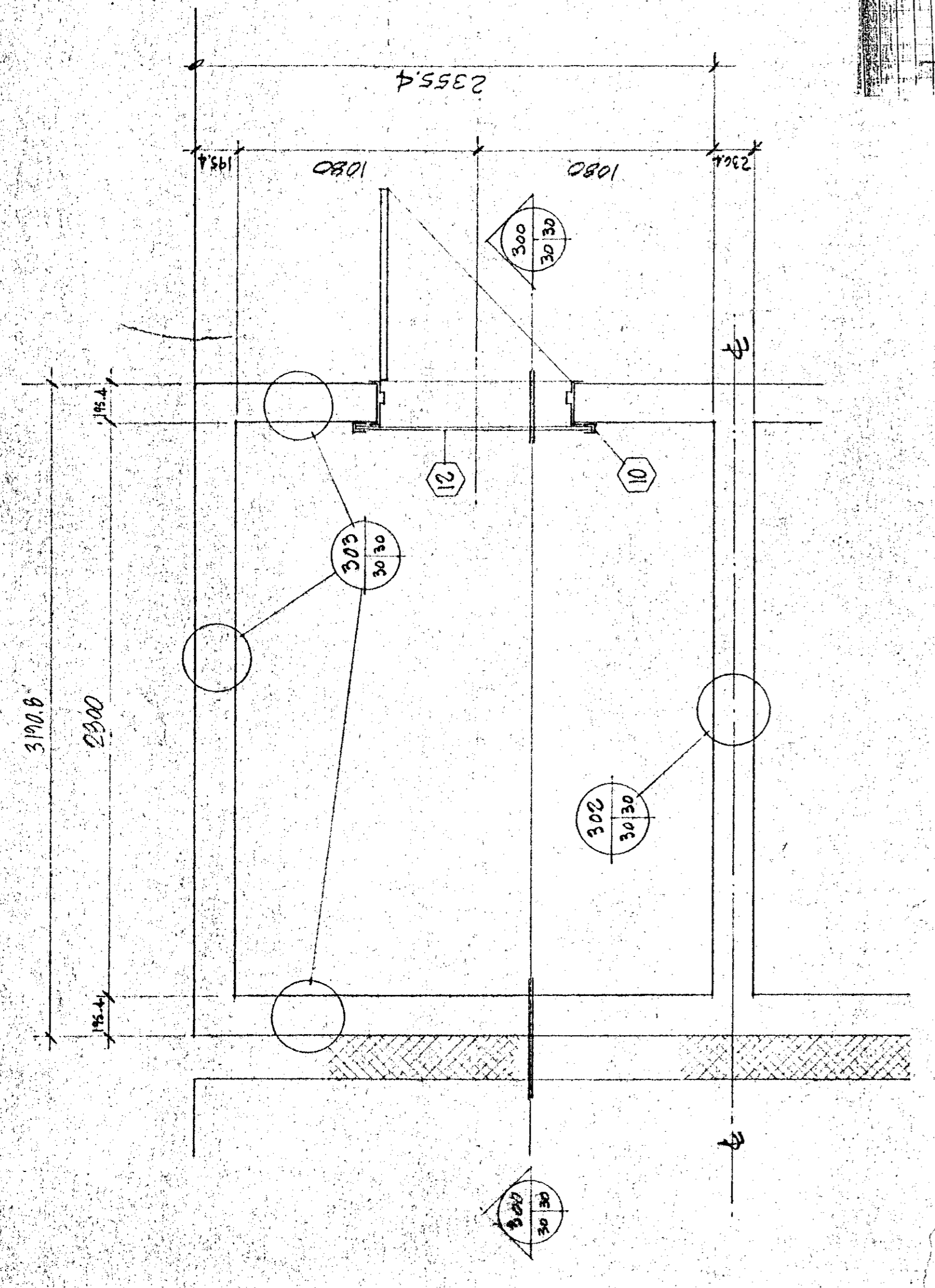
DETAIL



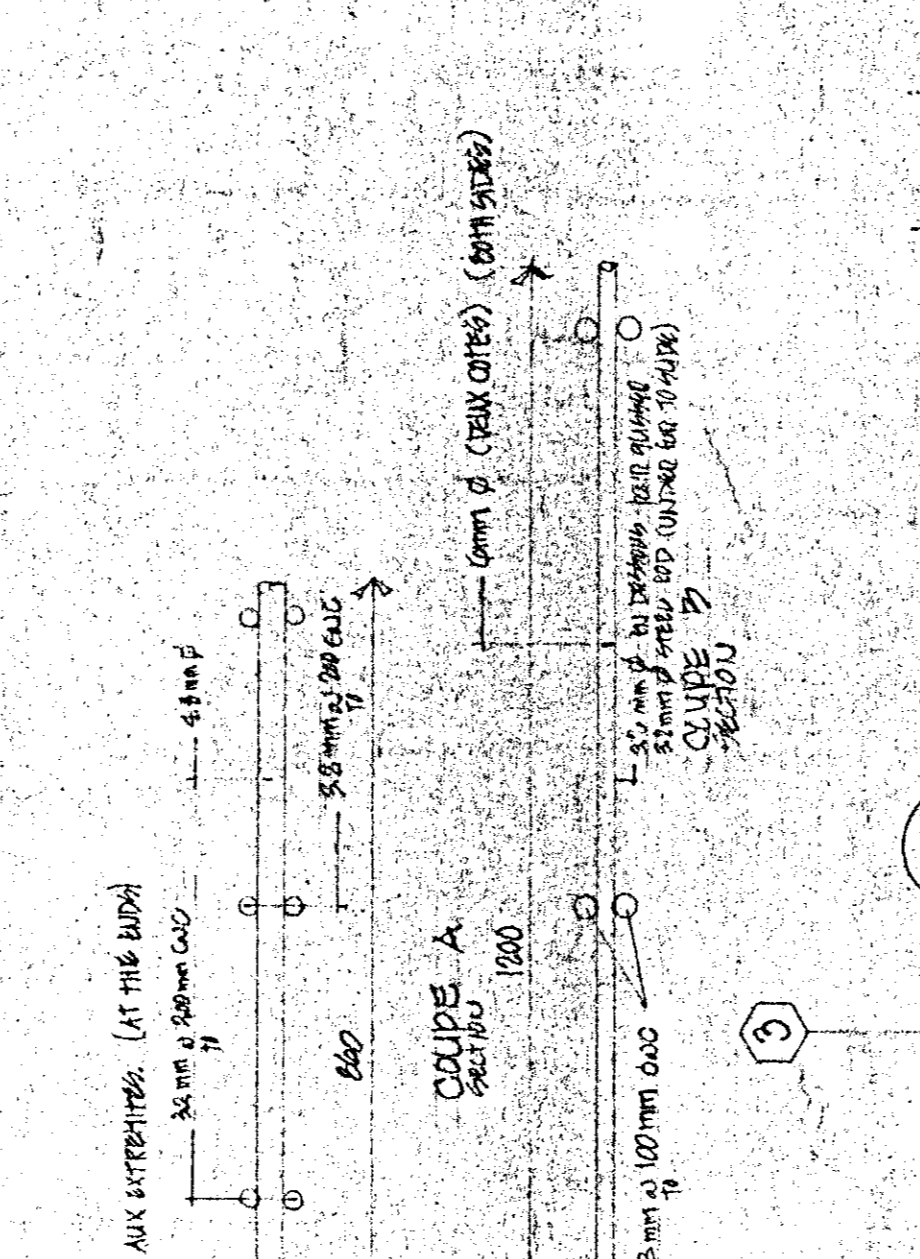
DETAIL DE TIRAOIR / DRAWER DETAIL

LÉGENDE / LEGEND

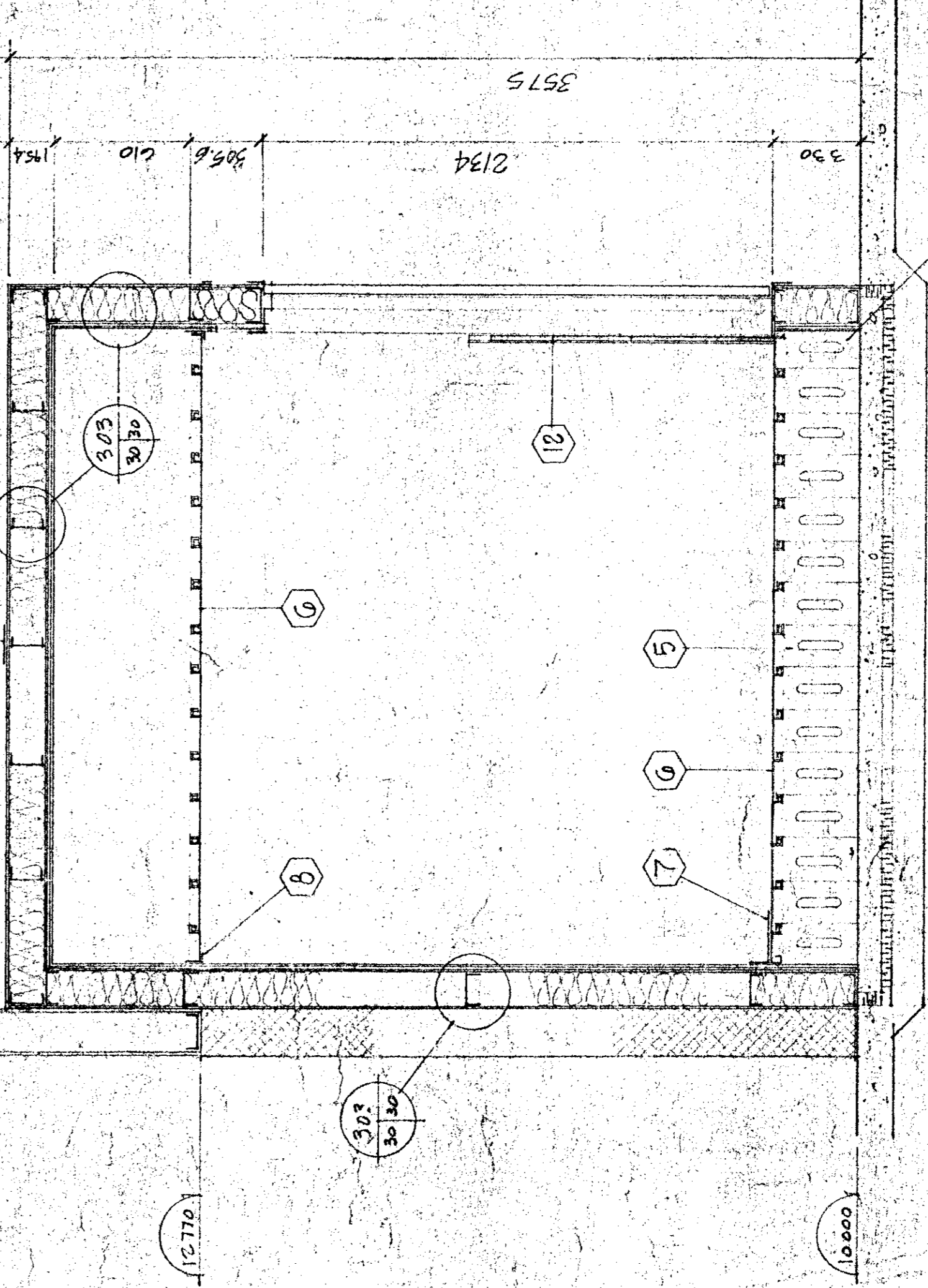
- 1 MONTANT MÉTALLIQUE 152mm STEEL STUD 1.22mm
- 2 VOLE D'ACIER ALUMINISÉ 152mm DÉPANS / 152mm THICK GALVANIZED STEEL PLATE
- 3 BANDE DE PROTECTION EN ALUMINISÉ 152mm DÉPANS / 152mm THICK GALVANIZED STEEL STRIP
- 4 SERRANT FRÈRE-MÉTALLIQUE 152mm DÉPANS / 152mm THICK ANGLE FRAMING INSULATION
- 5 LATTES EN ALUMINISÉ 152mm DÉPANS / 152mm THICK ANGLE FRAMING INSULATION
- 6 LATTES EN ALUMINISÉ 152mm DÉPANS / 152mm THICK ANGLE FRAMING INSULATION
- 7 LATTES EN ALUMINISÉ 152mm DÉPANS / 152mm THICK ANGLE FRAMING INSULATION
- 8 LATTES EN ALUMINISÉ 152mm DÉPANS / 152mm THICK ANGLE FRAMING INSULATION
- 9 LATTES EN ALUMINISÉ 152mm DÉPANS / 152mm THICK ANGLE FRAMING INSULATION
- 10 LATTES EN ALUMINISÉ 152mm DÉPANS / 152mm THICK ANGLE FRAMING INSULATION
- 11 LATTES EN ALUMINISÉ 152mm DÉPANS / 152mm THICK ANGLE FRAMING INSULATION
- 12 LATTES EN ALUMINISÉ 152mm DÉPANS / 152mm THICK ANGLE FRAMING INSULATION
- 13 LATTES EN ALUMINISÉ 152mm DÉPANS / 152mm THICK ANGLE FRAMING INSULATION
- 14 LATTES EN ALUMINISÉ 152mm DÉPANS / 152mm THICK ANGLE FRAMING INSULATION
- 15 LATTES EN ALUMINISÉ 152mm DÉPANS / 152mm THICK ANGLE FRAMING INSULATION



PLAN TYPE DE SÉCHOIRS 510a, 510b, 510c TYPICAL PLAN



COUPE SECTION



NOTE

LES MATIÈRES DE CONSTRUCTION, LA COULEUR, LES FINISSES, LA PROTECTION ET LE TRAVAIL DE FINITION DOIVENT ÊTRE PRÉSENTÉS EN TOUTES LES VUES. LES DIMENSIONS NE SONT PAS TOUJOURS INDICÉES EN TOUTES LES VUES. LE MATRIÈRE DE CONSTRUCTION, LA COULEUR, LES FINISSES, LA PROTECTION ET LE TRAVAIL DE FINITION DOIVENT ÊTRE PRÉSENTÉS EN TOUTES LES VUES. LES DIMENSIONS NE SONT PAS TOUJOURS INDICÉES EN TOUTES LES VUES.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS AND BE RESPONSIBLE FOR THE SAME. THE CONTRACTOR SHALL VERIFY THE WORK, THE DIMENSIONS AND BE RESPONSIBLE FOR THE SAME.

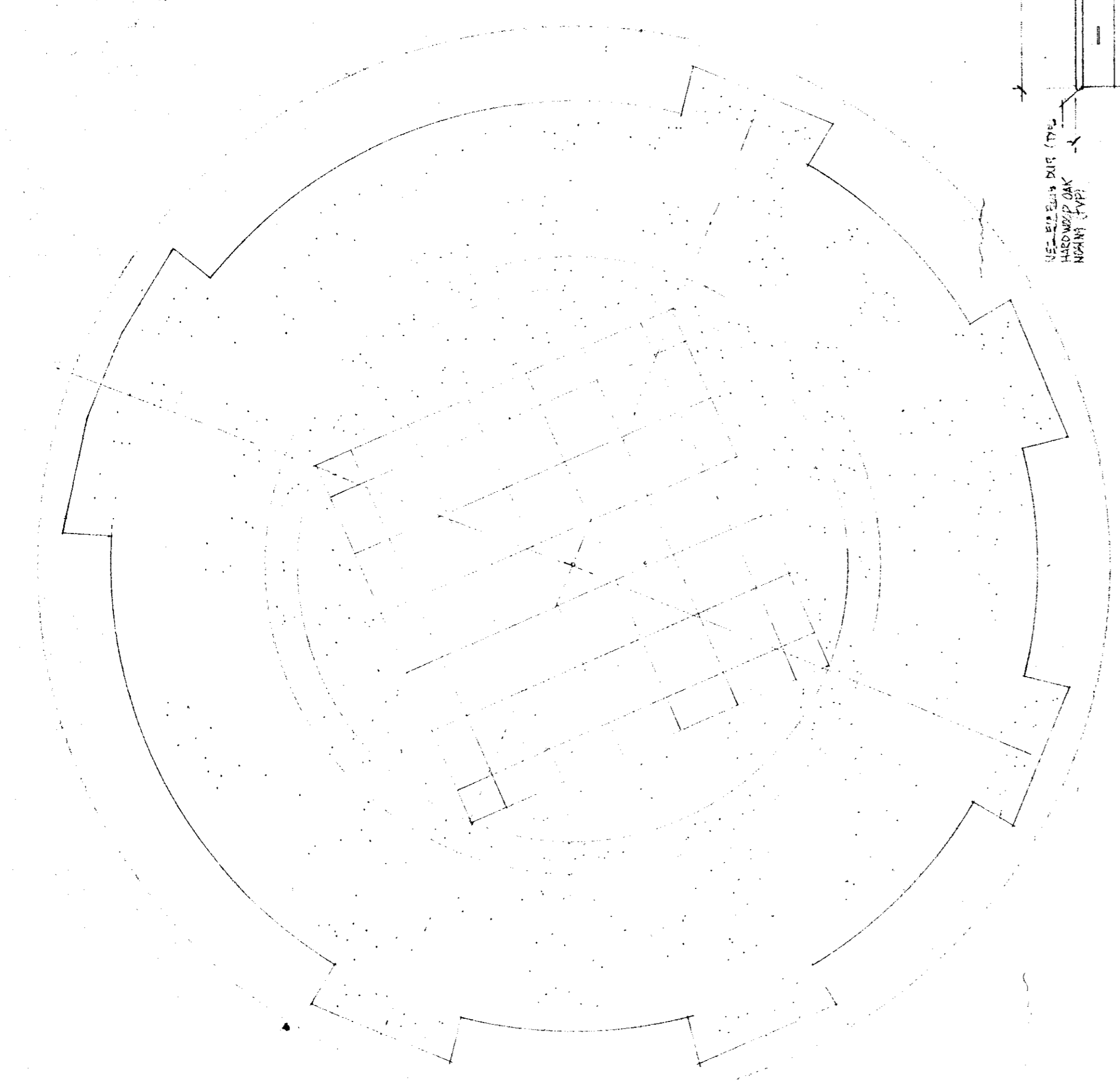
THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS AND BE RESPONSIBLE FOR THE SAME. THE CONTRACTOR SHALL VERIFY THE WORK, THE DIMENSIONS AND BE RESPONSIBLE FOR THE SAME.

Tel que construit

revisions	date
A	A
B	B
C	C

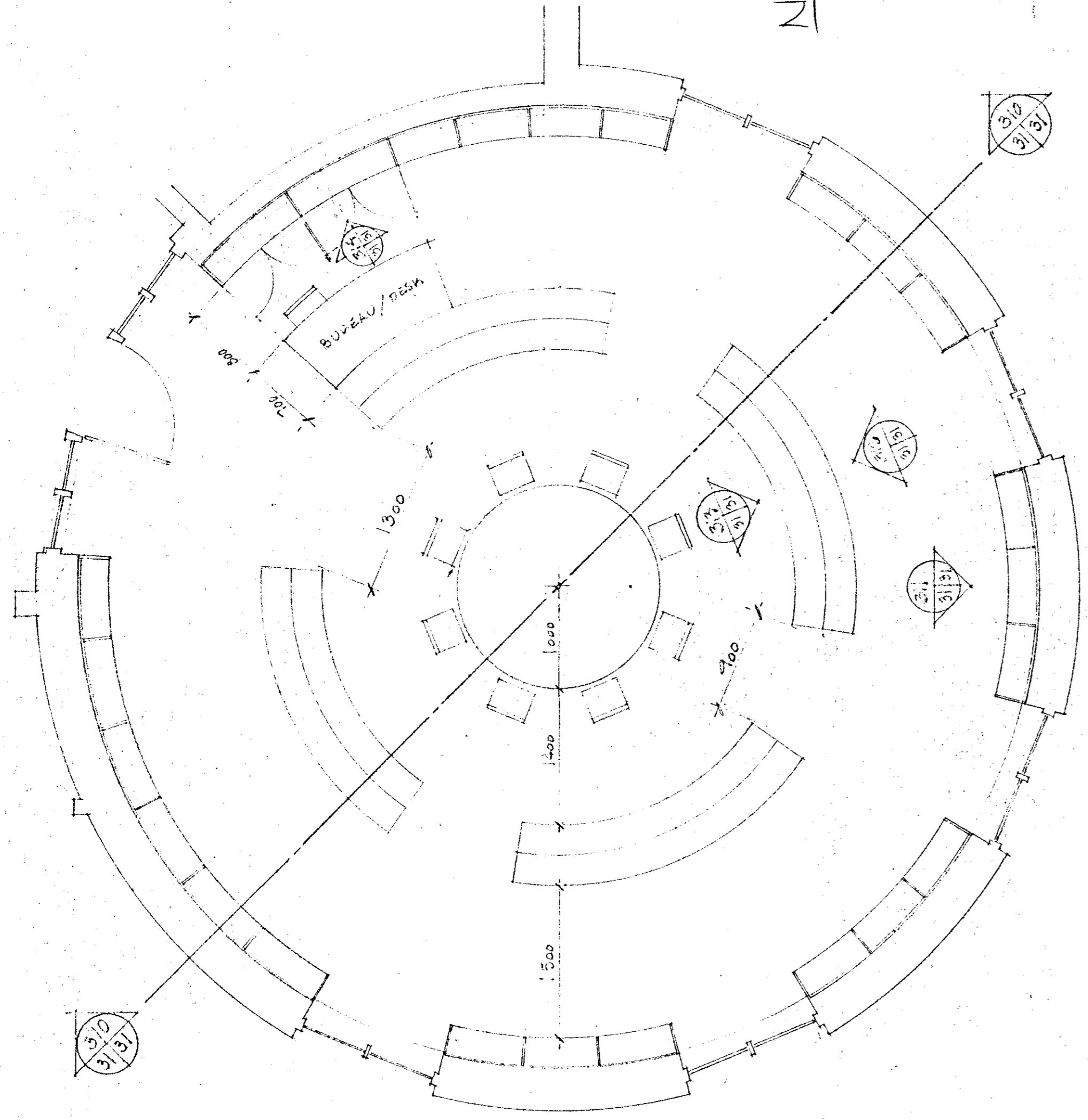
PROJECT
NORMANDIN
c/o ROBERTVAL
FERME EXPERIMENTALE
pavillons bureaux, laboratoires,
EXPERIMENTAL FARM
offices, laboratories, services support
building

DESIGNED	SERGE DERRIEN	DISTRICT	
DRAWN	A.F.	DRAWING NO.	9113
DATE		CLASSIFICATION	
APPROVED	Ray Blaney	DATE	9/11/81
PROJECT MANAGER	Administrateur du Fonds FDC		
PROJECT NUMBER	707205	NO. OF SHEETS	1/1
DRAWING NO.	60-91-009-10	SCALE	1/31

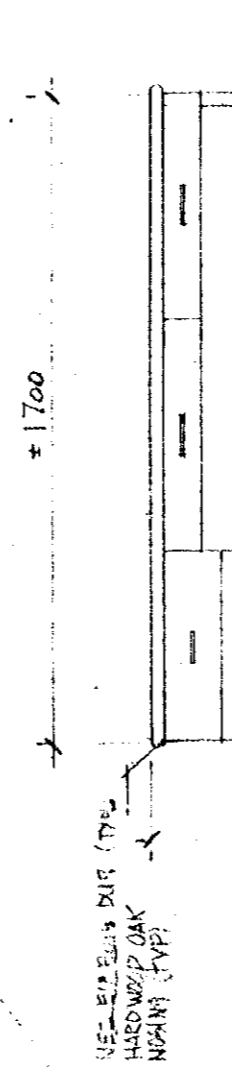


PLAN AGRANDI DE LA BIBLIOTHÈQUE PIÈCE #110
ENLARGED PLAN OF LIBRARY ROOM #110

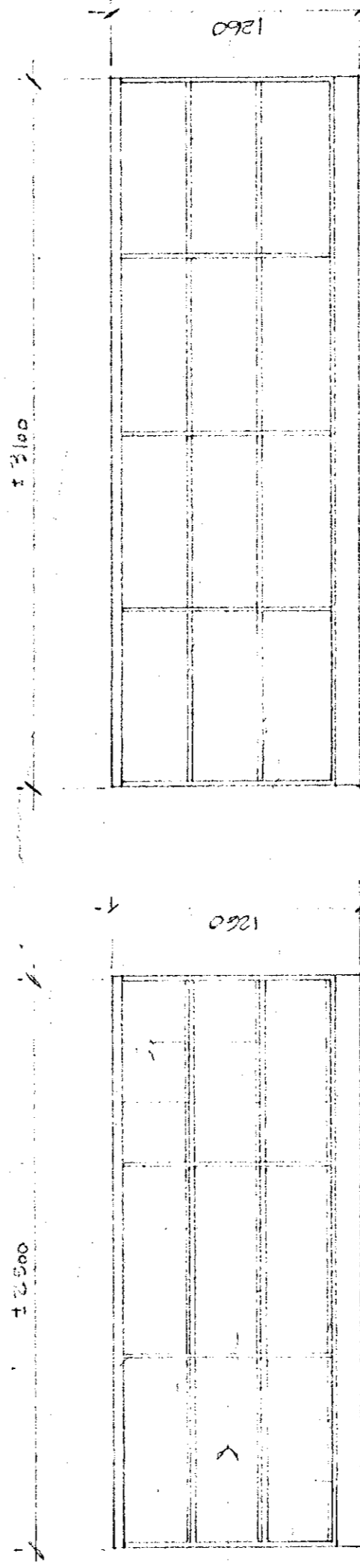
NIB
VOIR PLANS ANNEXES
TEL QUE CONSTRUIT
AVEC ANNOTATIONS
(POLYBOIS)



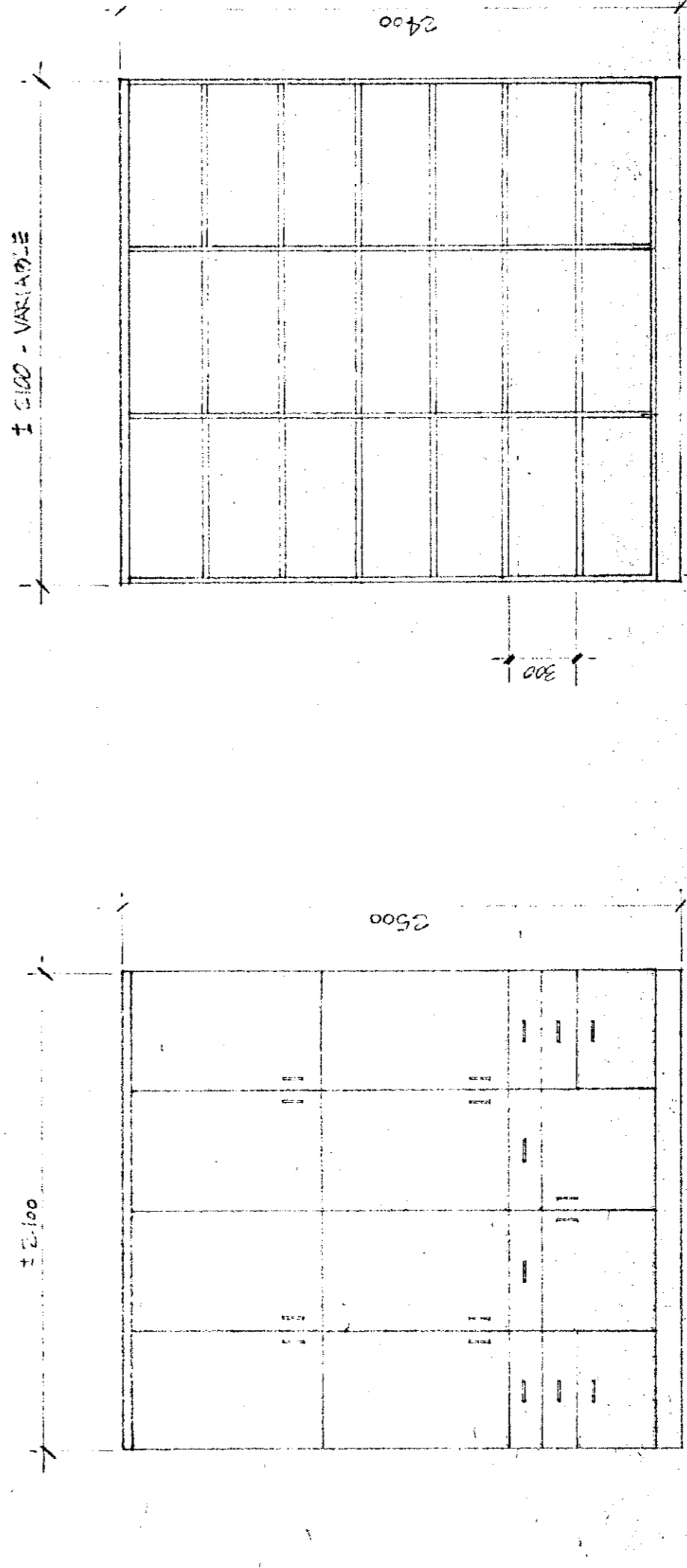
PLAN AGRANDI DE LA BIBLIOTHÈQUE PIÈCE #110
ENLARGED PLAN OF LIBRARY ROOM #110



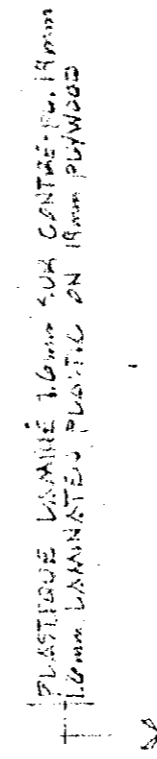
ELEVATION DU BUREAU
DESK ELEVATION



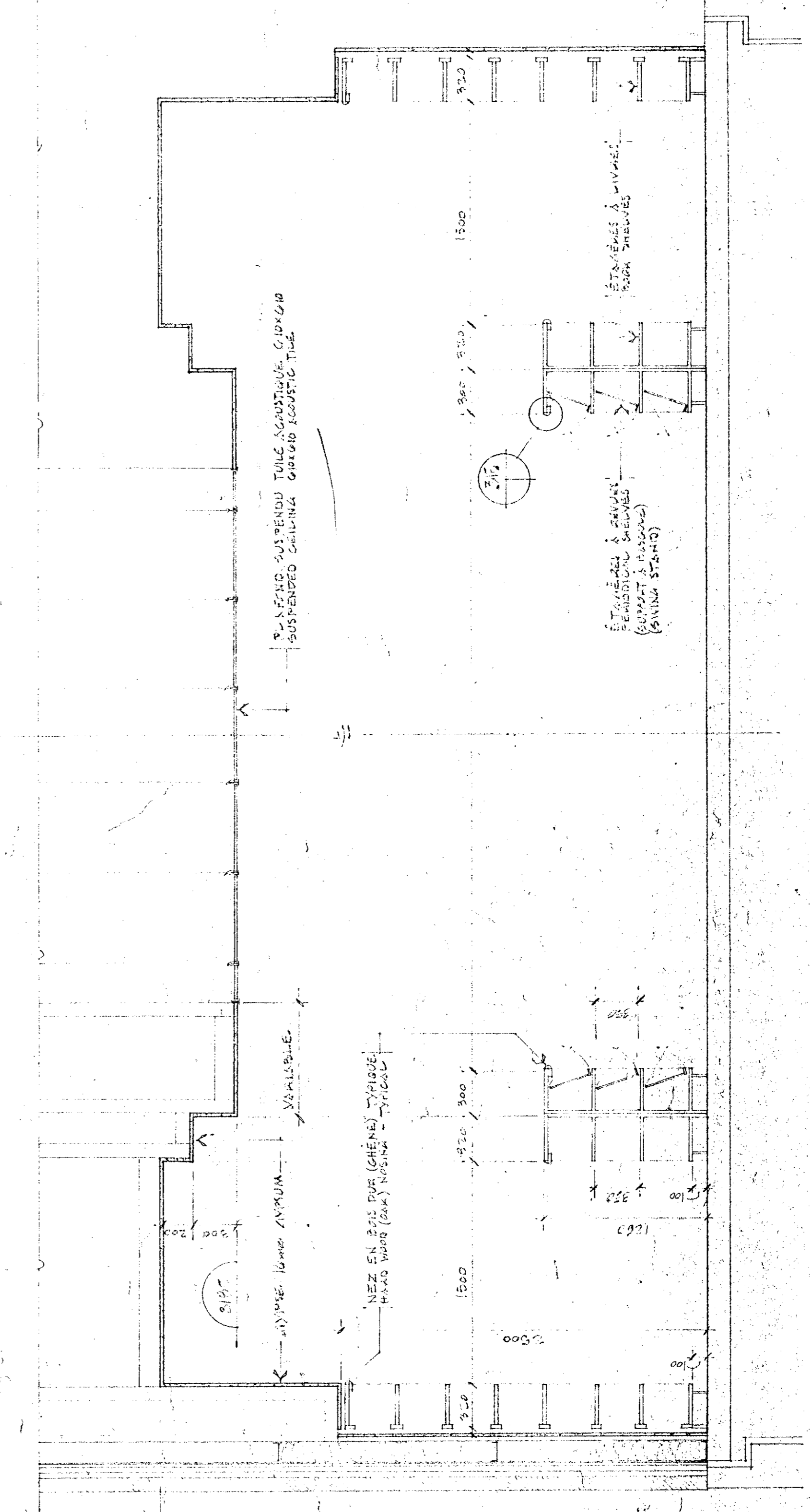
ELEVATION 1:25



ELEVATION 1:25



COURBE SECTION 1:25



COURBE SECTION 1:25

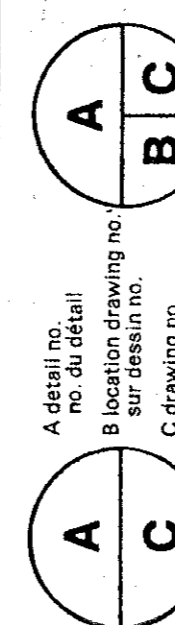
CONTRACTEUR NE PAS PRENDRE EN CONSIDERATION LES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX. LE CONTRACTEUR ASSUME LA RESPONSABILITÉ DE VÉRIFIER LES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX.

PAUSEUR, REPARER ET APPAREILLER TOUTE SURFACE QUI A ÉTÉ DÉMONTÉE OU DÉTRUITE. TOUS LES SURFACES DÉTRUITES AUX PRÉSENTS DOCUMENTS DEVONT PRÉSENTER UN FINISSEMENT ÉGAL À CELUI DES SURFACES D'ORIGINE.

LE CONTRACTEUR DOIT VÉRIFIER LES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX. LE CONTRACTEUR ASSUME LA RESPONSABILITÉ DE VÉRIFIER LES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX.

TOUS LES SURFACES DÉTRUITES AUX PRÉSENTS DOCUMENTS DEVONT PRÉSENTER UN FINISSEMENT ÉGAL À CELUI DES SURFACES D'ORIGINE.

Tel que construit



PROJET
NORMANDIN
CIE ROBOURVILLE

COMPAGNE BUREAU, LABORATOIRES, PROJECTIONS DE SERVICES
EXPERIMENTAL FARM
BUILDING

PLAN AGRANDI: LABORATOIRES ENLARGIS MODERNISES
ENLARGISSEMENT PAR LABORATOIRES
FURNITURE ELEVATIONS
ÉCHELLE 1/400000
ÉCHELLE 1/400000

DESIGNÉ PAR: PERCE PERCE
DRESSÉ PAR: A.P.
DATE: 21/1/71

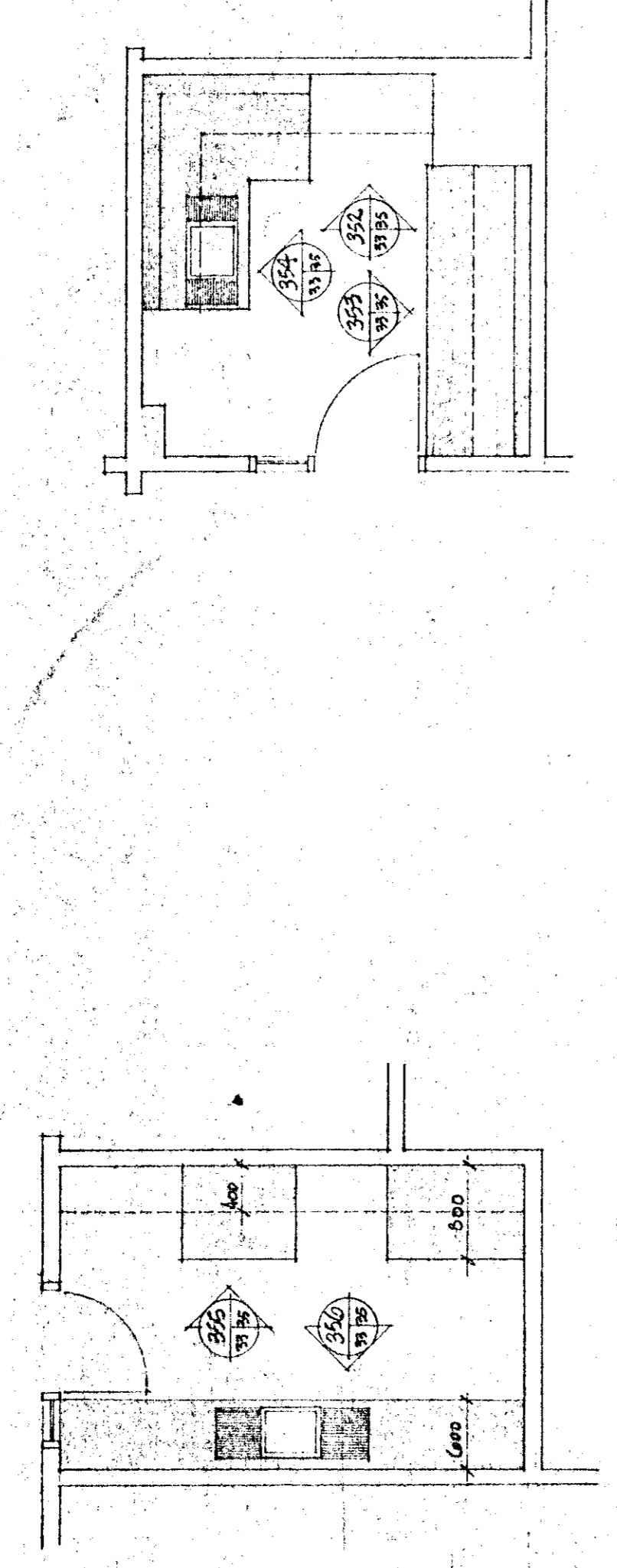
APPROUVÉ PAR: [Signature]
DATE: 21/1/71

PROJET: 767285
NO. DE PLAN: 0491 009-D A33 DE 43/160

NOTES

TOUTES LES PARTIES EN POINTILLÉ SONT À LA DISCRETION DES MAÎTRES D'ŒUVRE ET NE DOIVENT PAS ÊTRE CONSIDÉRÉES COMME DES DIMENSIONS EXACTES. LES DIMENSIONS EXACTES SONT DONNÉES EN LIGNE NOIRE.

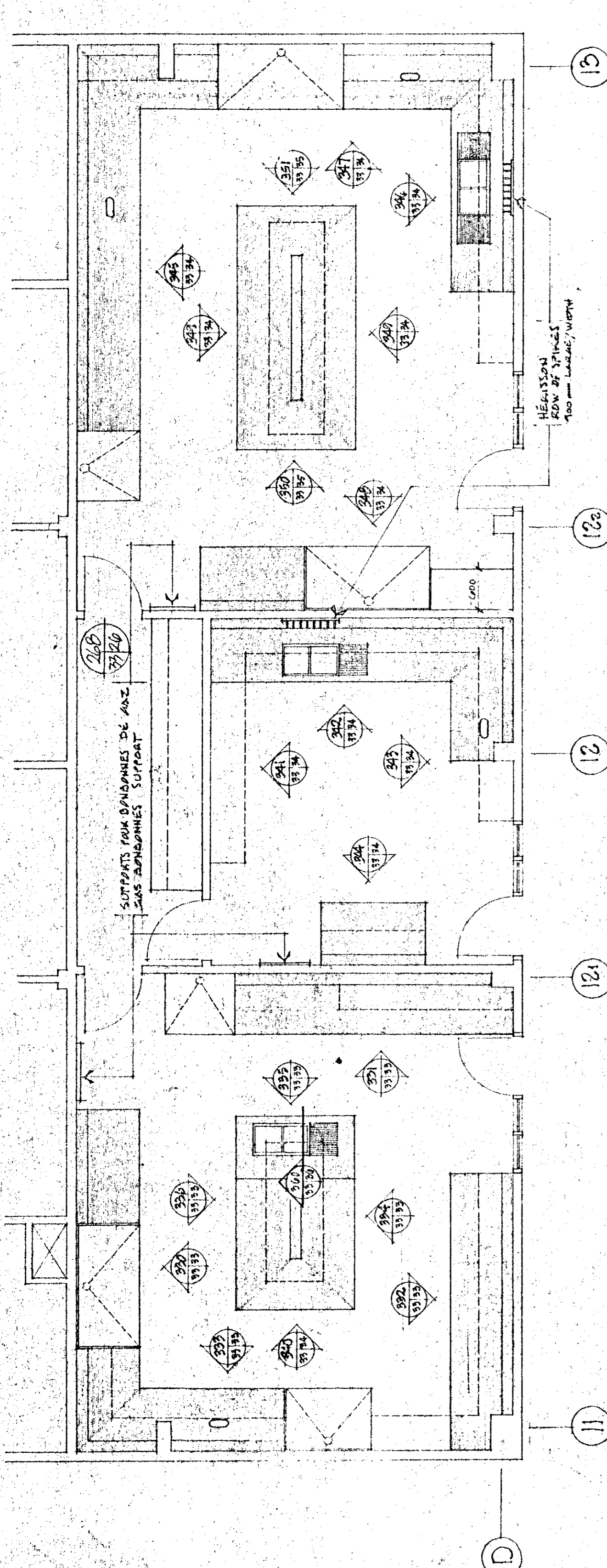
TOUS LES MURS SUR LESQUELS SE TRAVAILLE LES LABORATOIRES DEVRAIENT ÊTRE SUFFISAMMENT RENFORCÉS / TRACÉ À LA FIN DES TRAVAUX ENLARGISSEMENT.



PLAN AGRANDI — PIÈCE # 208
ENLARGED PLAN — ROOM # 208

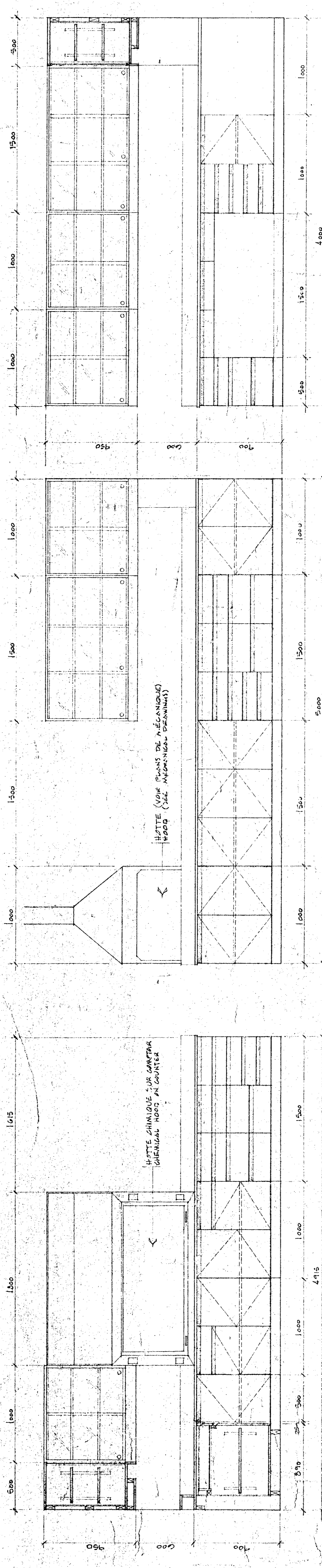
VOIR PLANS ANNEXES (POLBOIS INC) AVEC ANNOTATIONS

PLAN AGRANDI — PIÈCE # 203
ENLARGED PLAN — ROOM # 203

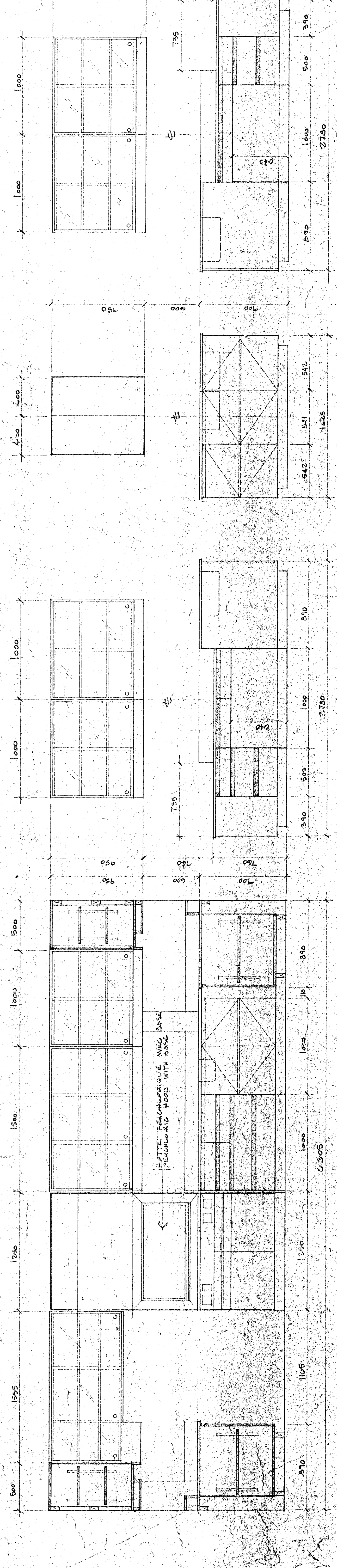


PLAN AGRANDI — PIÈCES # 204, 205 & 206
ENLARGED PLAN — ROOMS # 204, 205 & 206

NOTE
VIR. COUPES SUR FEUILLE A-30 PE 42
VIR. COUPES SUR FEUILLE A-30 PE 42
VIR. COUPES SUR FEUILLE A-30 PE 42
VIR. COUPES SUR FEUILLE A-30 PE 42



ELEVATION 1:20



ELEVATION 1:20

330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340

L'ENTREPRENEUR DOIT PRENDRE ET VÉRIFIER
TOUTES DIMENSIONS SUR PLACE AVANT DE
MISSE EN ŒUVRE. L'ENTREPRENEUR ASSUME
LES RESPONSABILITÉS QUANT À LA
CORRECTITUDE DES DIMENSIONS PRISÉS À L'ÉCHELLE SUR
LES DESSINS.

MEASUREMENTS TO BE TAKEN AND CHECKED
ON SITE BEFORE STARTING THE WORK. THE
CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS
ON THE SITE BEFORE STARTING THE WORK. THE
CONTRACTOR ASSUMES RESPONSIBILITY FOR THE
CORRECTNESS OF THE DIMENSIONS SHOWN ON
THE DRAWINGS.

RESTORE, REPAIR AND REBUILD IN THE SAME
MANNER AS THE ORIGINAL WORK AND TO BE
COMPLETED AND ACCEPTED DURING THE PRESENT
WORKS. ALL SURFACES IDENTIFIED ON THE
DRAWINGS SHALL BE RESTORED TO ORIGINAL
CONDITIONS AND FINISHES. ALL POINTS AND ASPECTS
OF NEW.

Tel que construit

revision:

A	A
B	B
C	C

 date:

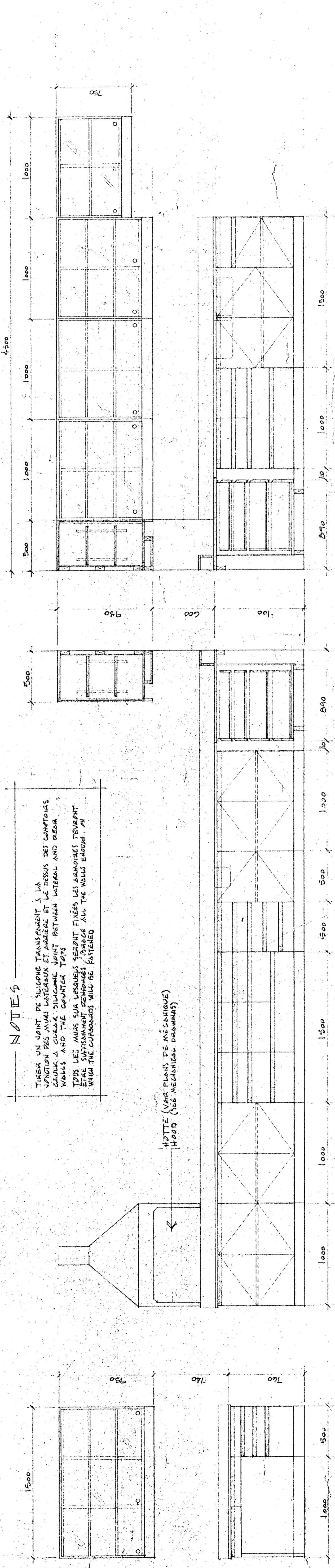
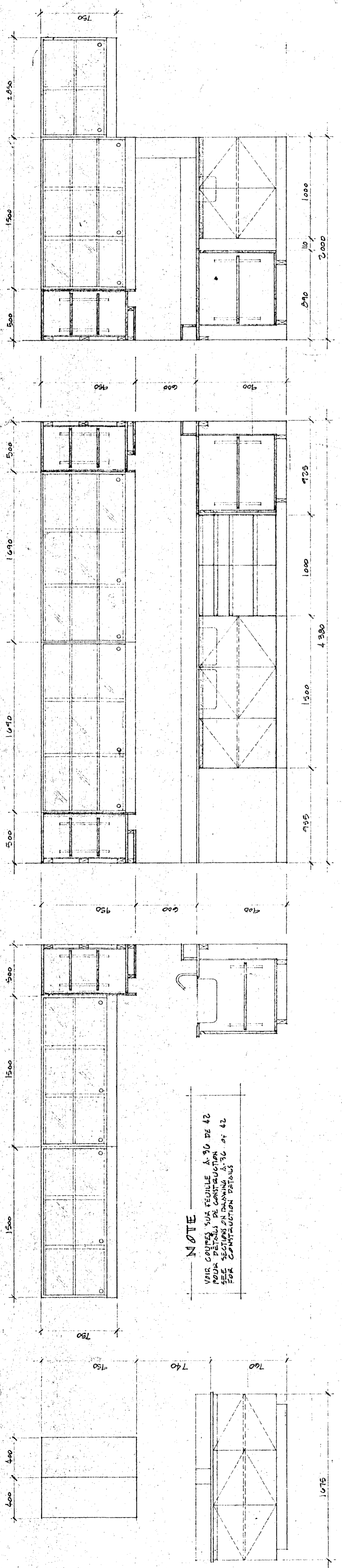
31/13	31/13
31/13	31/13
31/13	31/13

 A detail no. no. du détail
B drawing no. no. du plan
C drawing no. no. du plan

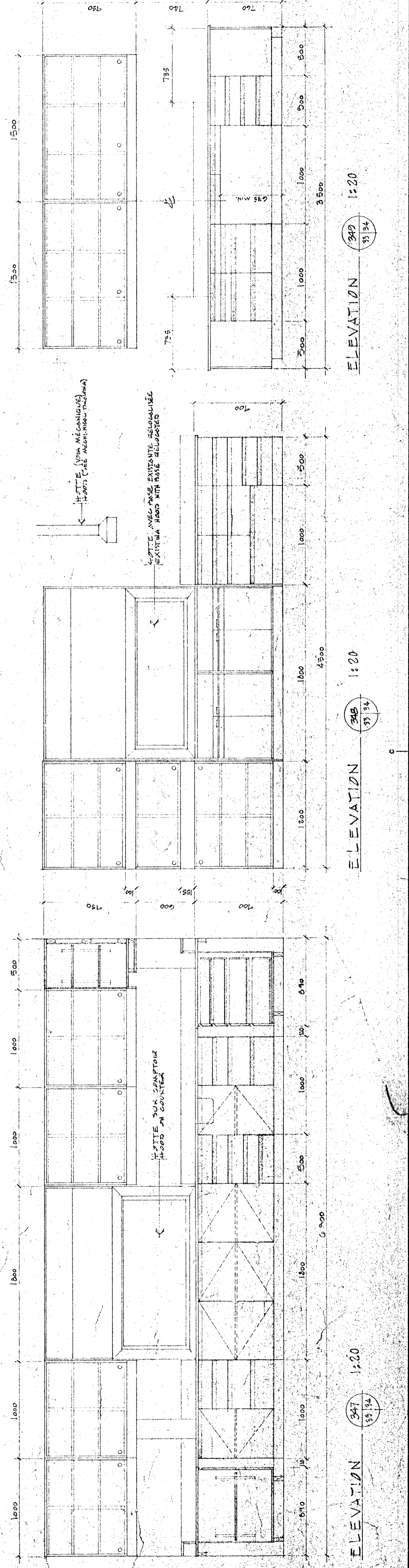
Project: **NORMANDIN**
cité Roberval
FERME EXPERIMENTALE
complexe bureaux, laboratoires,
pavillon de services
EXPERIMENTAL FARM
offices, laboratories, services support
building

MOBILIERS LA RECONSTRUIRE
ELEVATIONS
LABORATORIES FURNITURES
ELEVATIONS
Echelle 1:50 scale

designer: **Normandin & Associés**
drawing: **A.F.**
date: 1971.11.11
checked: **Buyukova** 31.1.81
approved: 31.1.81
Tender: **Buyukova**
PWS Project Manager: **Buyukova**
Project number: **787265**
drawing no. **0211009 - BA 34 LE 49**
no. de dessin: **100**



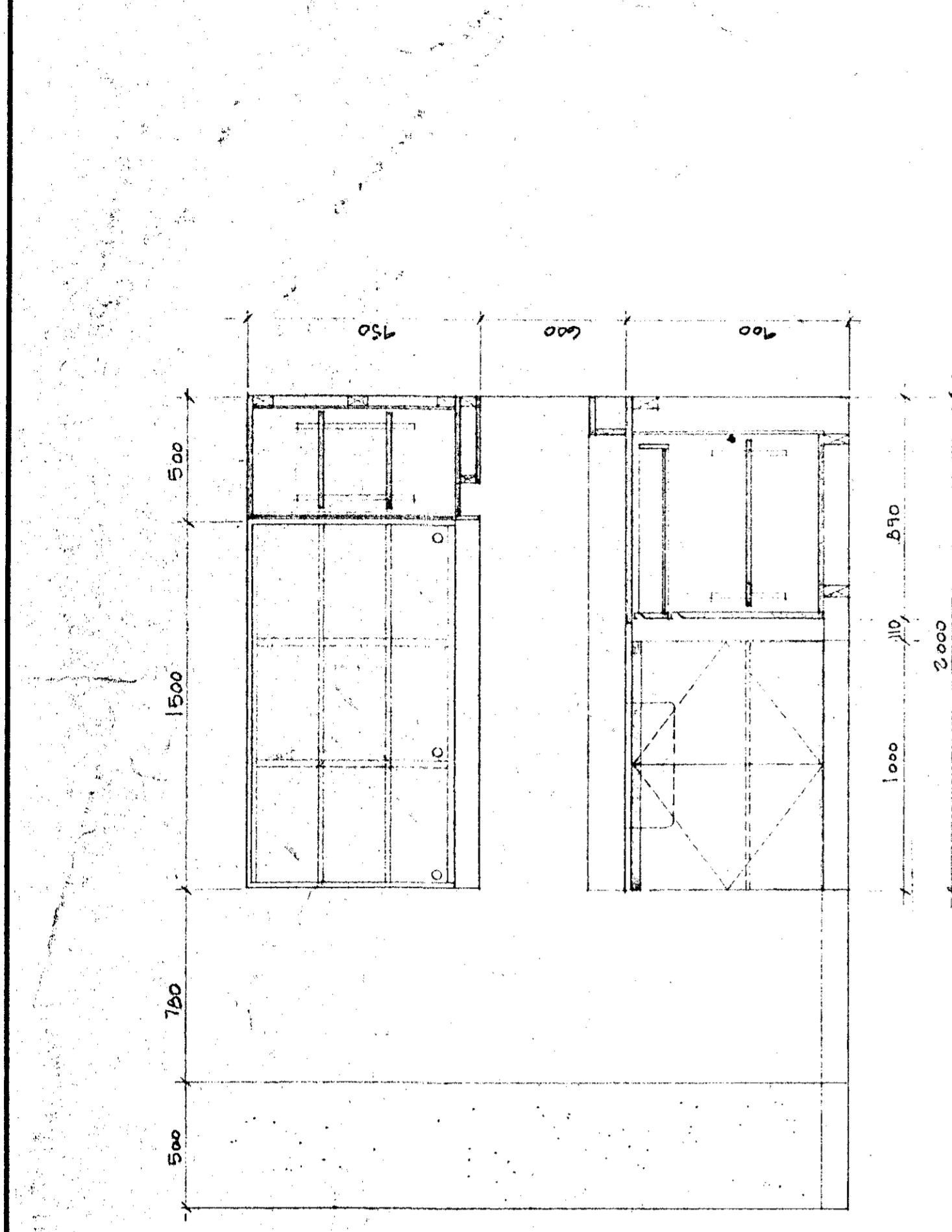
voir plans annexes tel que
construit avec annotations
(Polybois)
N.B.



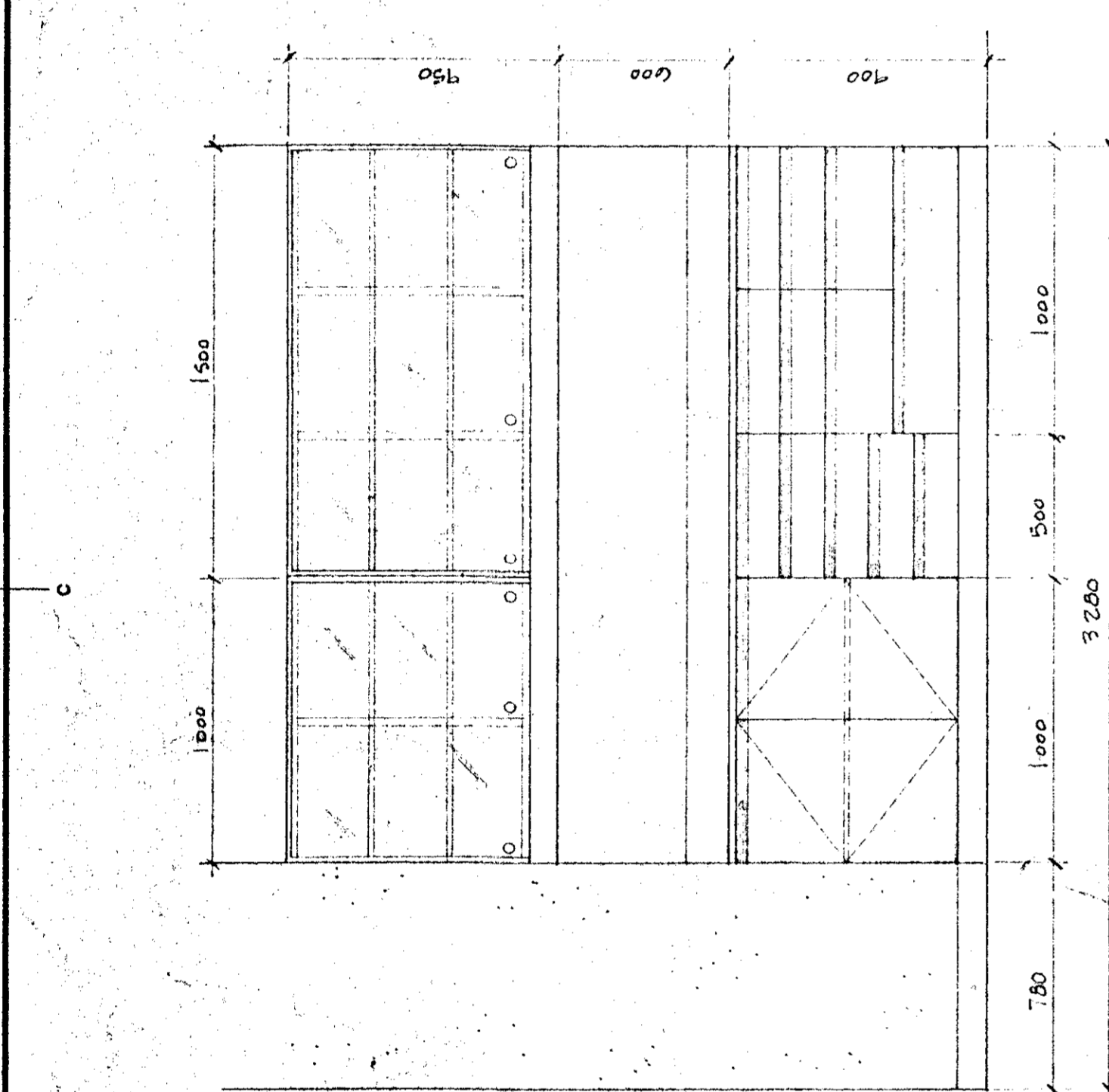
LE CONTRACTEUR DOIT PRÉPARER ET VERIFIER LES COTES DE CONSTRUCTION EN CONFORMITE AVEC LES TRAVAUX ET COMMENCER LES TRAVAUX LES AVANT DE COMMENCER LA RESPONSABILITE QUANT AUX DIMENSIONS PRÉVUES A LA FEUILLE DE TRAVAIL.

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS AND BE RESPONSIBLE FOR THE ACCURACY OF DIMENSIONS SHOWN ON THE DRAWINGS. COMMENCEMENT OF WORK SHALL BE THE RESPONSIBILITY OF THE CONTRACTOR.

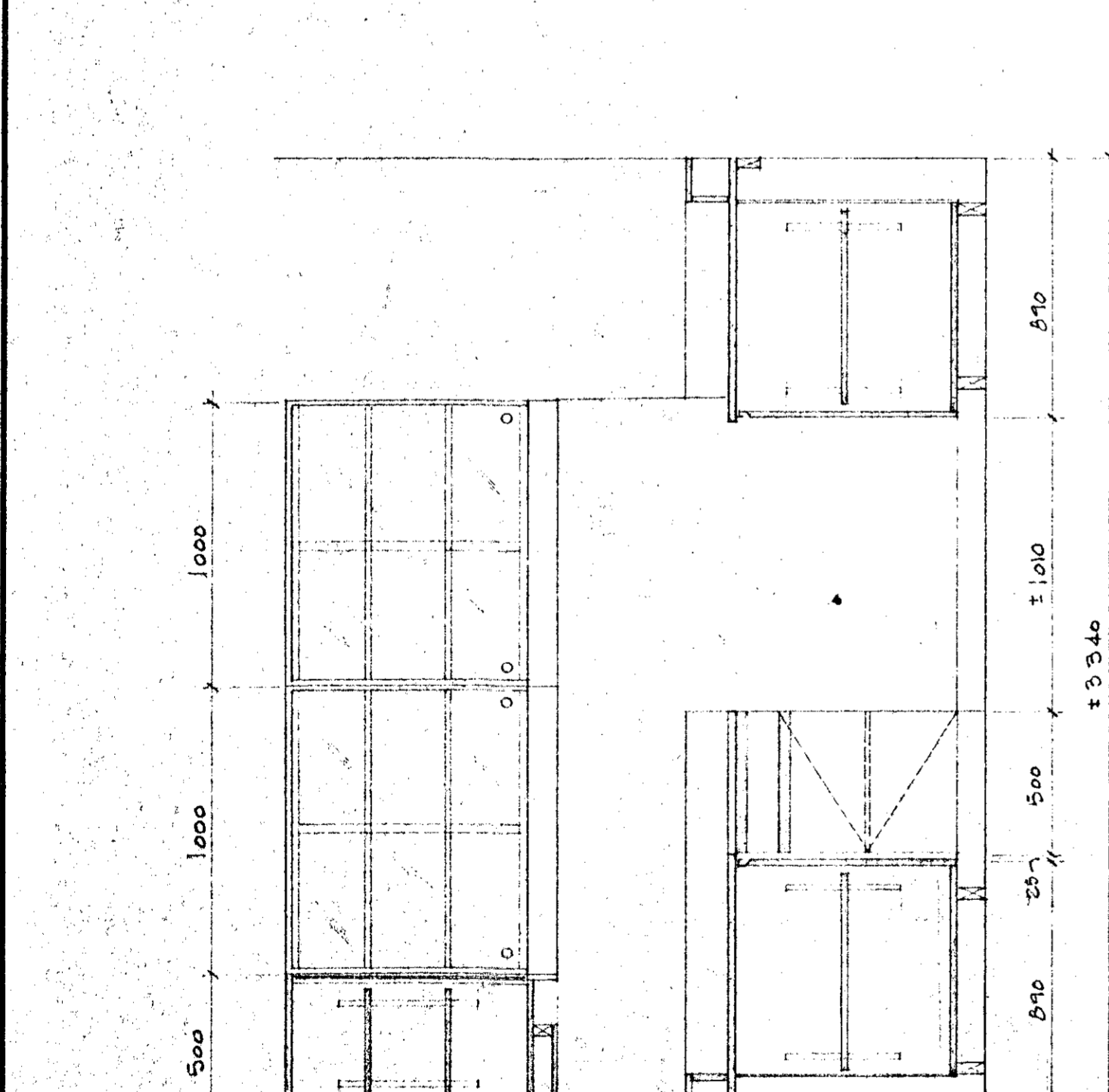
ALL DIMENSIONS SHALL BE IN MILLIMETERS UNLESS OTHERWISE SPECIFIED. DIMENSIONS SHALL BE TAKEN FROM THE FACE UNLESS OTHERWISE SPECIFIED. DIMENSIONS SHALL BE TAKEN FROM THE FACE UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.



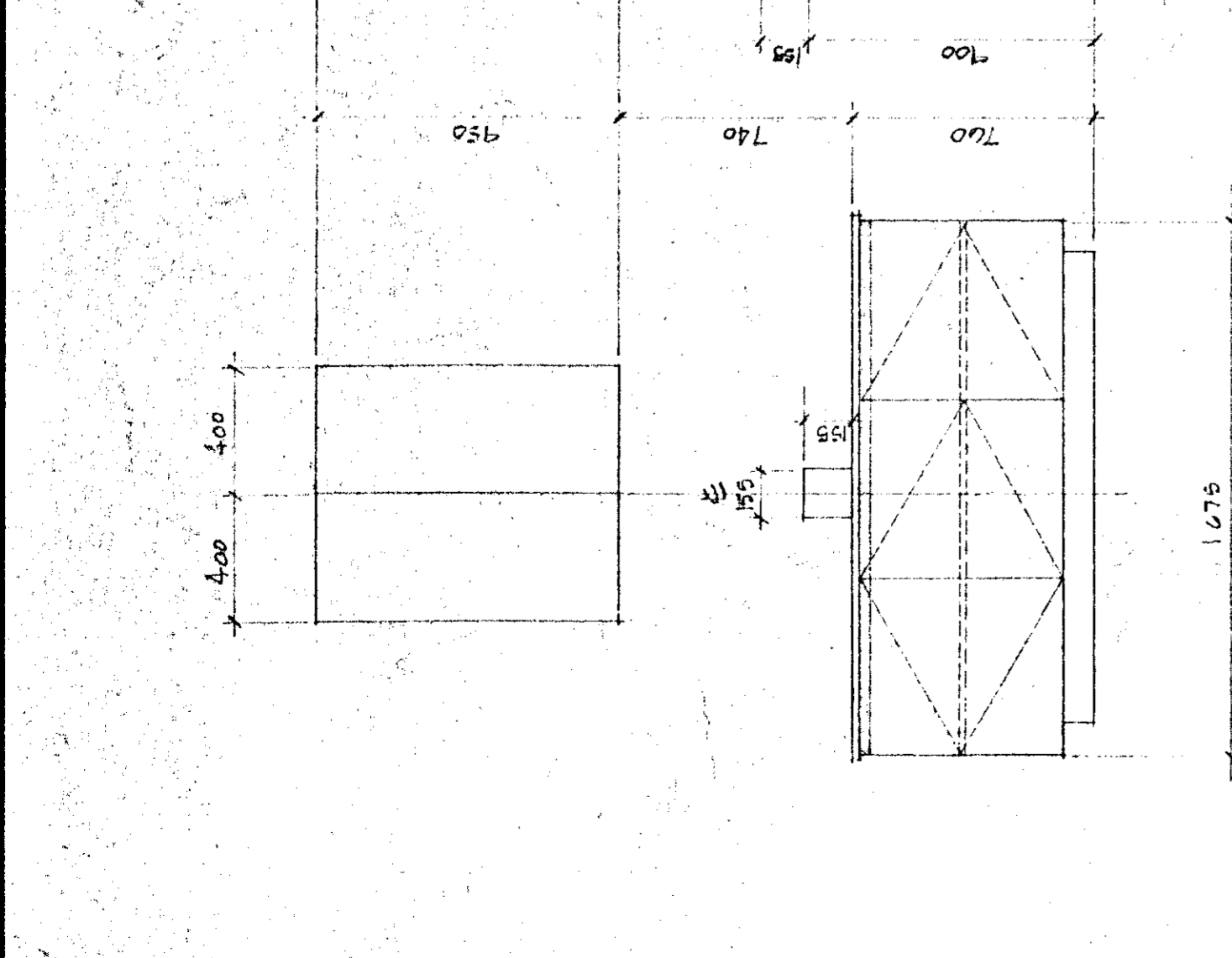
ELEVATION 364
1:20



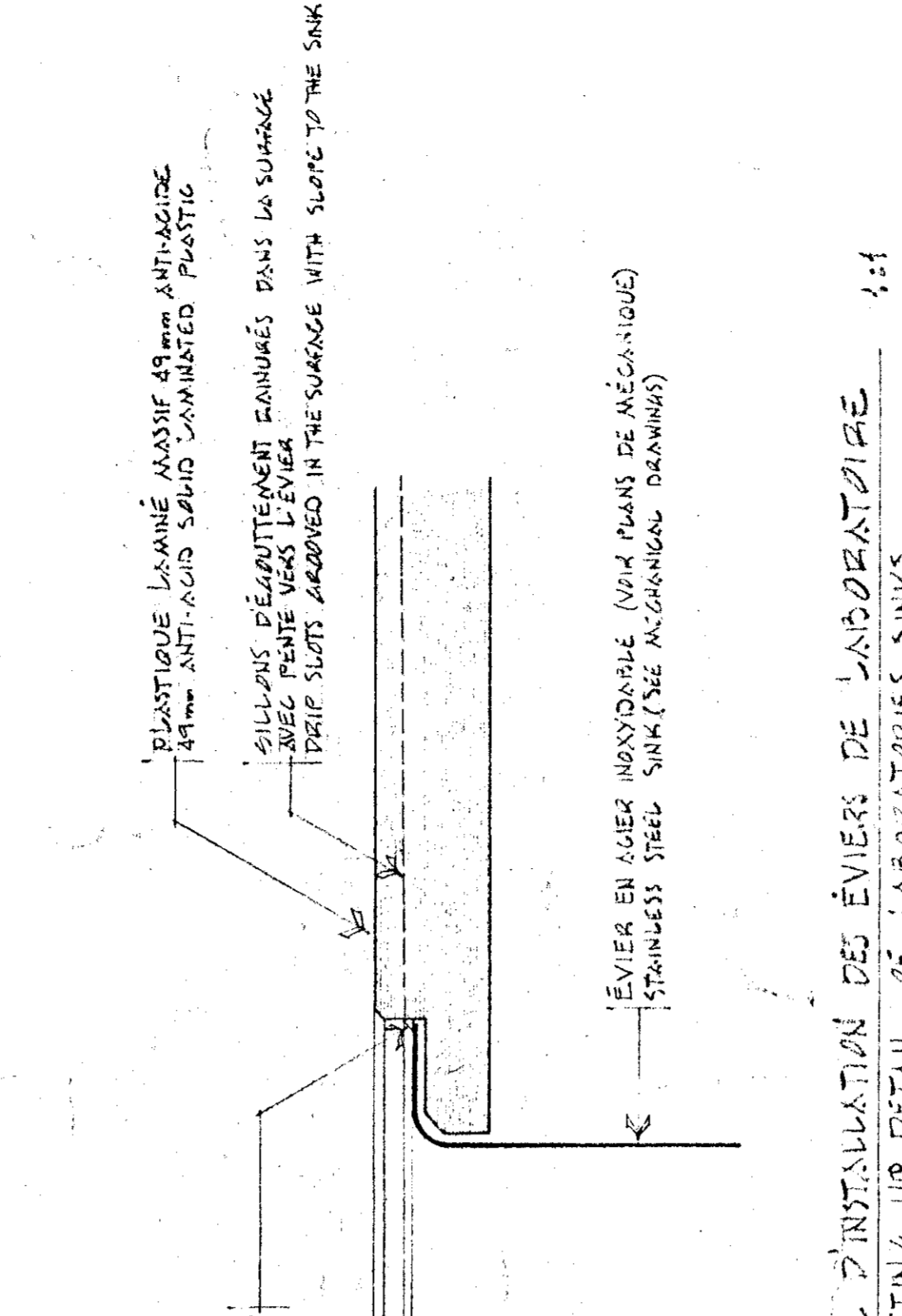
ELEVATION 363
1:20



ELEVATION 358
1:20



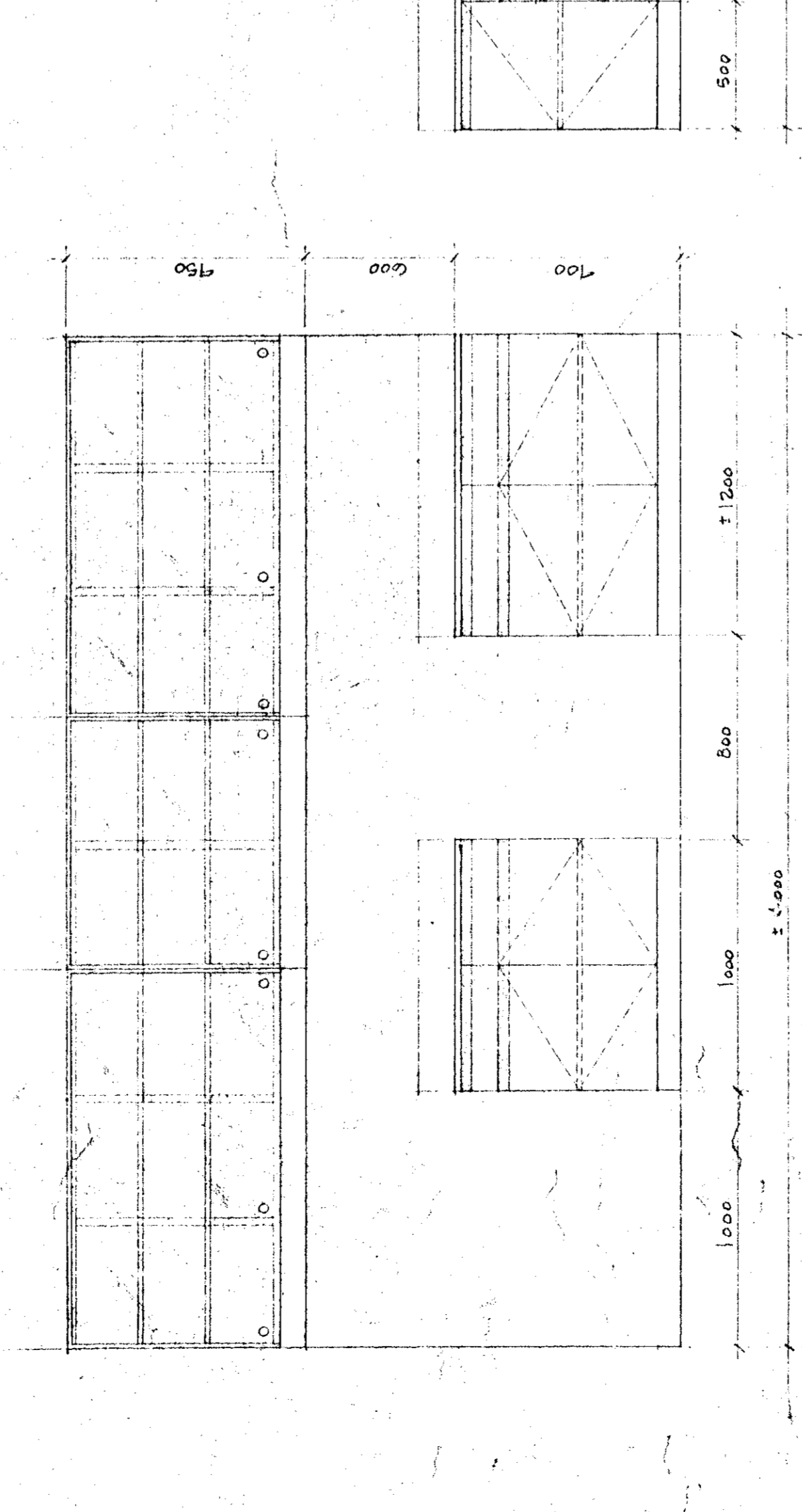
ELEVATIONS 351
1:20



PLASTIQUE LAMINE MASSE 49mm ANTI-ACIDE
SUPPORT EN ALUMINUM
SUPPORT EN ALUMINUM
SUPPORT EN ALUMINUM
SUPPORT EN ALUMINUM
SUPPORT EN ALUMINUM
SUPPORT EN ALUMINUM

DÉTAIL D'INSTALLATION DES ÉVIER DE LABORATOIRE
1:1

NOTES
TOUTES LES COTES DE CONSTRUCTION SONT EN MILLIMÈTRES...
TOUTES LES COTES DE CONSTRUCTION SONT EN MILLIMÈTRES...
TOUTES LES COTES DE CONSTRUCTION SONT EN MILLIMÈTRES...

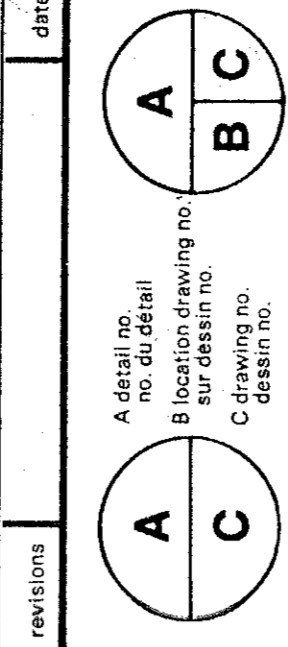


ELEVATION 365
1:20

ELEVATION 350
1:20

N.B. VOIR PLANS TEL QUE CONSTRUIT ANNEXÉS AVEC ANNOTATIONS (Poly Bois)

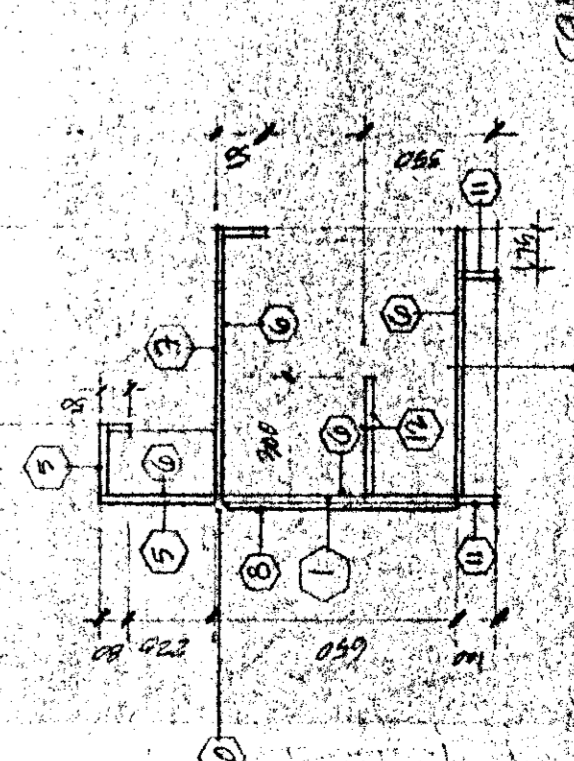
Tel que construit



PROJET
NORMANDIN
CIG RODRIGUE
FERME EXPERIMENTALE
complexe bureaux, laboratoires,
pavillons de services
EXPERIMENTAL FARM
offices, laboratories, services support
building

drawing no. 767265
no. de dessin A35 DE 15/100
drawing no. 01191009-D

- 1) COTES DE CONSTRUCTION...- 2) COTES DE CONSTRUCTION...- 3) COTES DE CONSTRUCTION...- 4) COTES DE CONSTRUCTION...



COUPE SECTION RECEPTION
RECUMPTI COUPE SECTION

NOTE: LE GISEMENT EST EN ALUMINUM...
LE GISEMENT EST EN ALUMINUM...
LE GISEMENT EST EN ALUMINUM...

NOTE
POUR LA DÉTERMINATION DES TIRONS
VOIR LES ÉLEVATIONS
SEE ELEVATIONS FOR DRAWING
DIMENSIONS

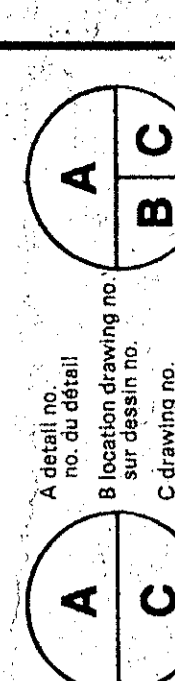
LES ARCHITECTES DOIVENT VEILLER À S'ASSURER
QUE TOUS LES ÉLÉMENTS DE LA CONSTRUCTION
SONT CONFORMES AVEC LE PROJET DÉFINI PAR
LES DIMENSIONS DÉFINIES DANS CE PLAN.

RESTORE, REPAIR AND REBUILD IN THE SAME
MANNER AS SURFACES THAT HAVE BEEN
REMOVED OR DESTROYED. ALL SURFACES
EXPOSED MUST BE FINISHED TO MATCH
THE SURFACES OF THE ORIGINAL WORK
OF THE SAME MATERIALS AND FINISHES.

L'ENTREPRENEUR DOIT PRODUIRE ET VEILLER
À S'ASSURER QUE TOUS LES ÉLÉMENTS DE LA
CONSTRUCTION SONT CONFORMES AVEC LE
PROJET DÉFINI PAR LES DIMENSIONS
DÉFINIES DANS CE PLAN.

REPAIR, REPAIR ET RECONSTRUIRE TOUTE
MODIFICATION AUX SURFACES TRAVAILLÉES
PRODIGES SÉLECTIVEMENT AVEC LE MÊME
ASPECT DE MATÉRIEL ET DE FINISSEMENT
UNIFORMES.

Tel que construit



NORMANDIN
Cité Robert-Val

PROJET: FERMÉ EXPERIMENTALE
pour l'étude des services
pour les services

EXPERIMENTAL FIRM
laboratoires, services support
building

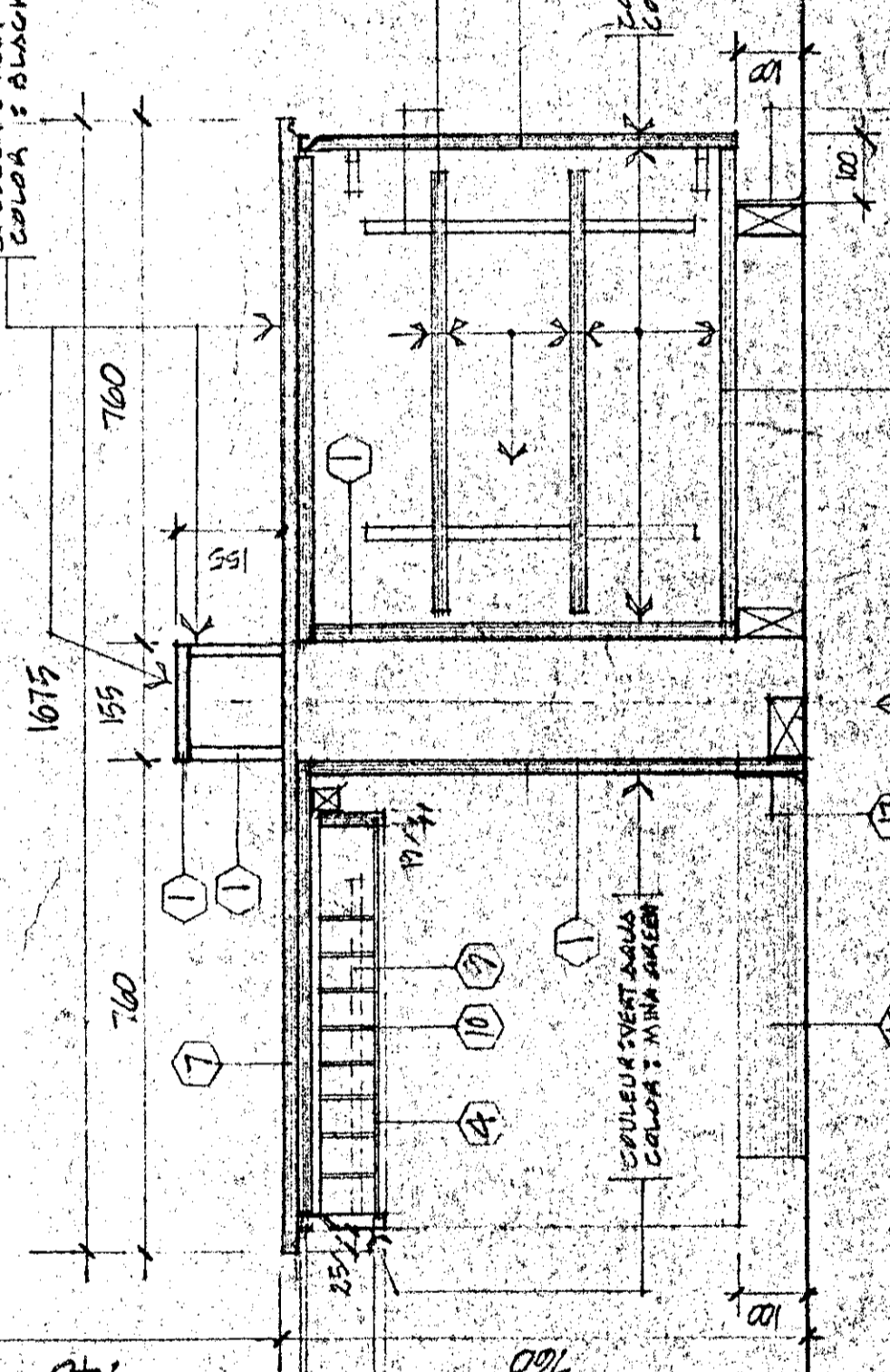
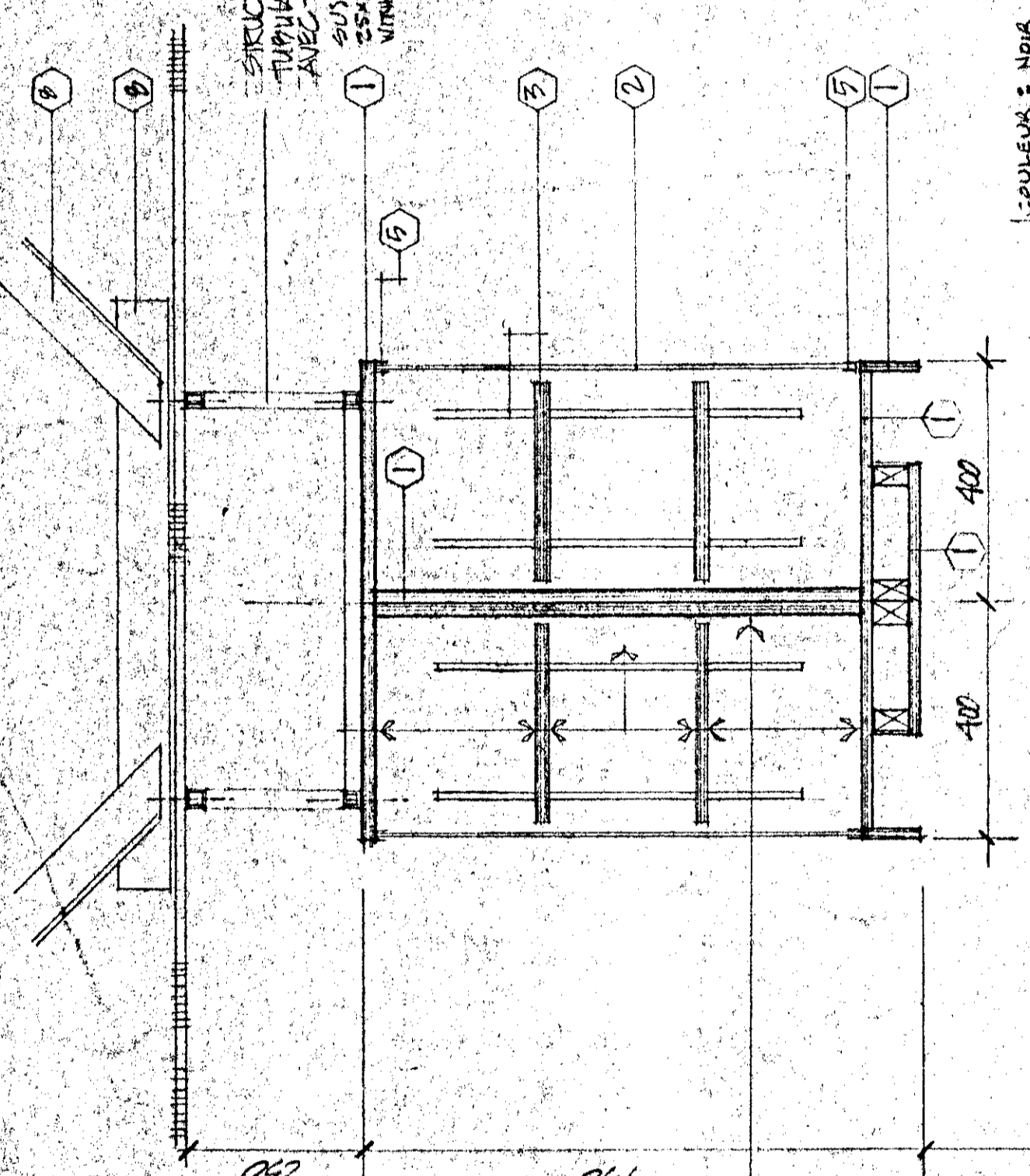
DESIGN: [signature]
DATE: 9/11/73

NO. DE PLAN: 767265
NO. DE COTE: 42/100

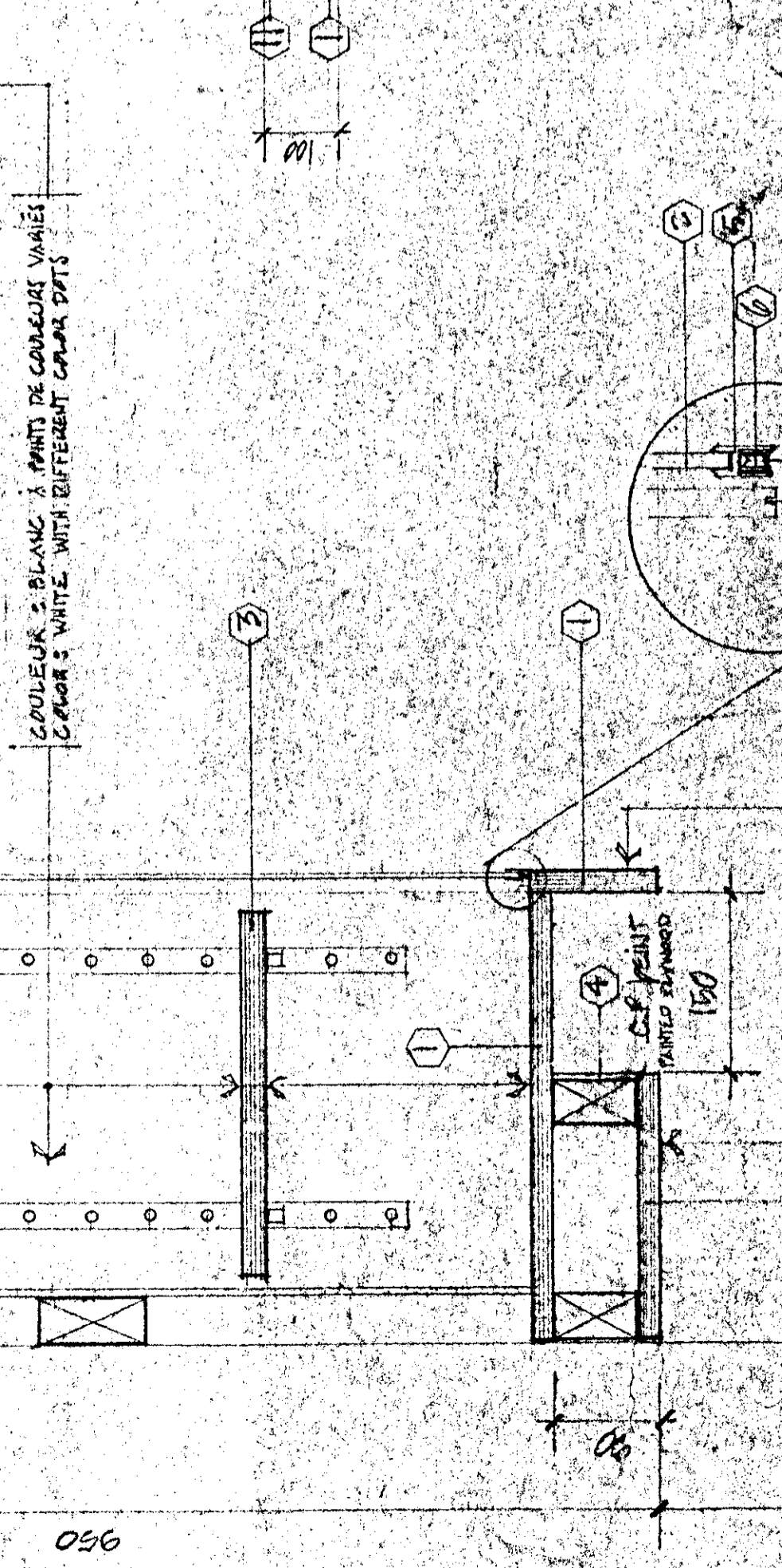
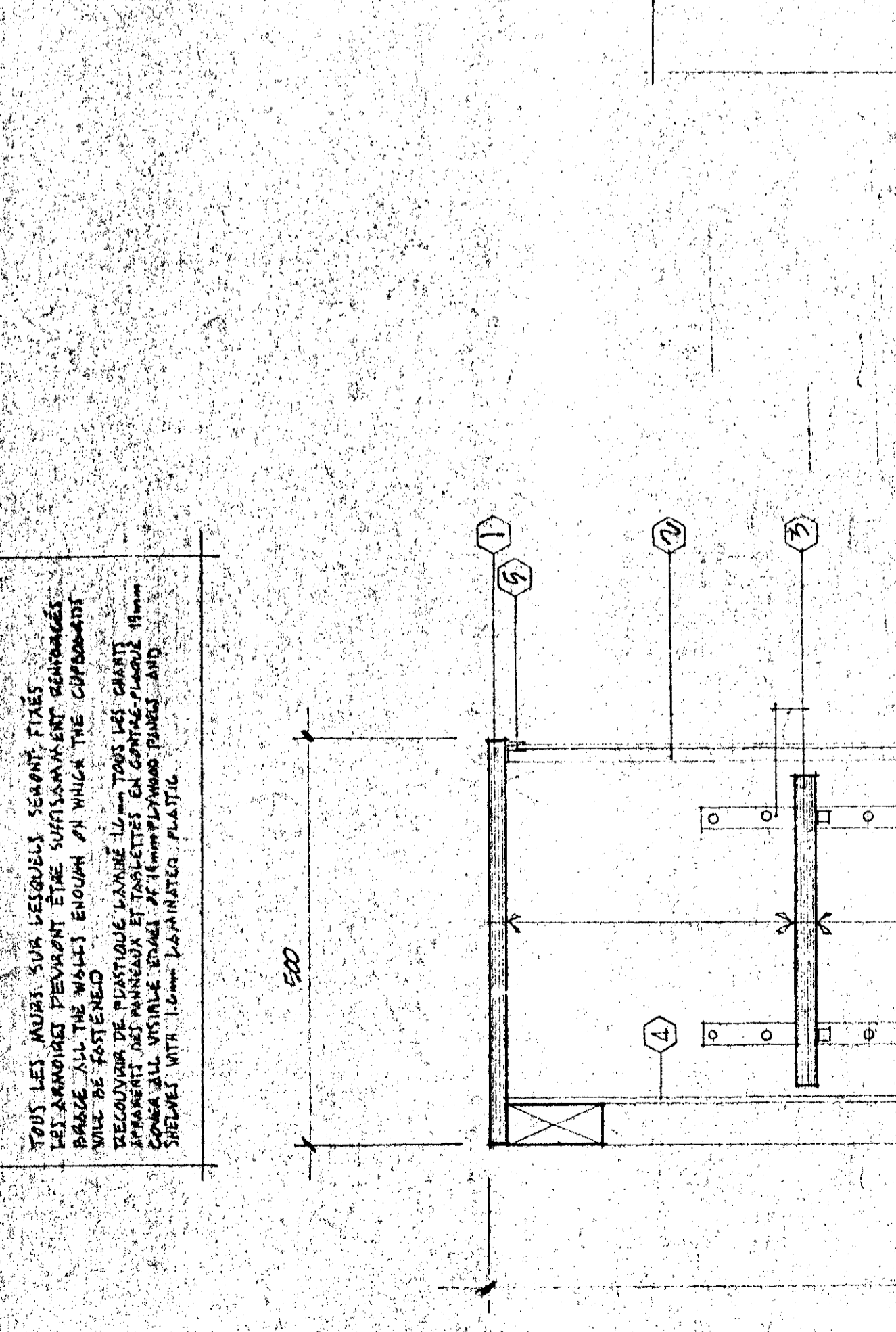
LEGENDE / LEGEND

- 1) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 2) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 3) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 4) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 5) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 6) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 7) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 8) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 9) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 10) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 11) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 12) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 13) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 14) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 15) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 16) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 17) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 18) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 19) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 20) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 21) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 22) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 23) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 24) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 25) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 26) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 27) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 28) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 29) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 30) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 31) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 32) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 33) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 34) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 35) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 36) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 37) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 38) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 39) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 40) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 41) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 42) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 43) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 44) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 45) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 46) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 47) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 48) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 49) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm
- 50) COULÈVRES EN FER ET ALUMINUM 10 mm

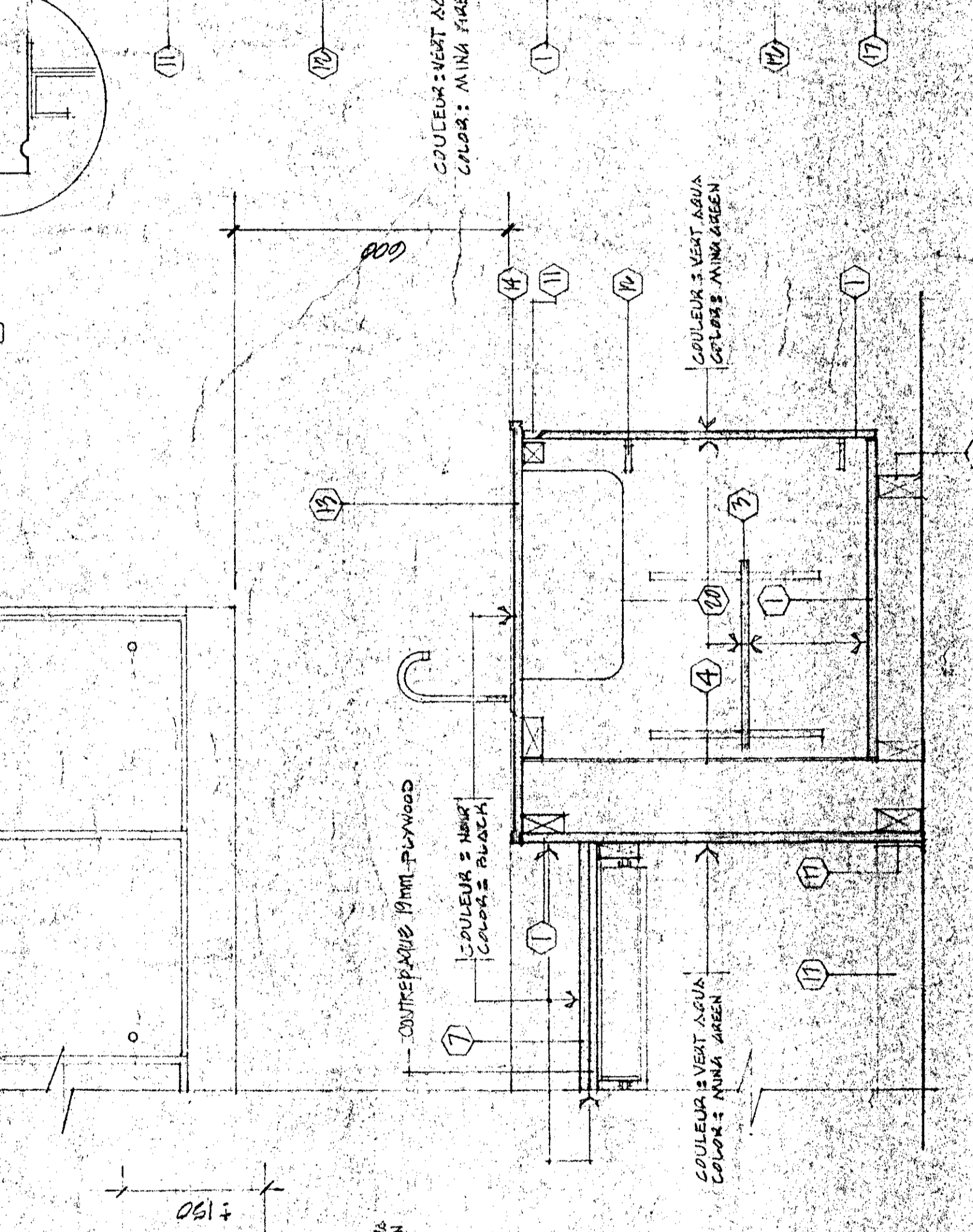
STRUCTURE DE SUCCÈSION
MUR EN BÉTON
SANS PERSIL TRANSDUITS
VERS L'ÉTAGE
SANS PERSIL TRANSDUITS
VERS L'ÉTAGE



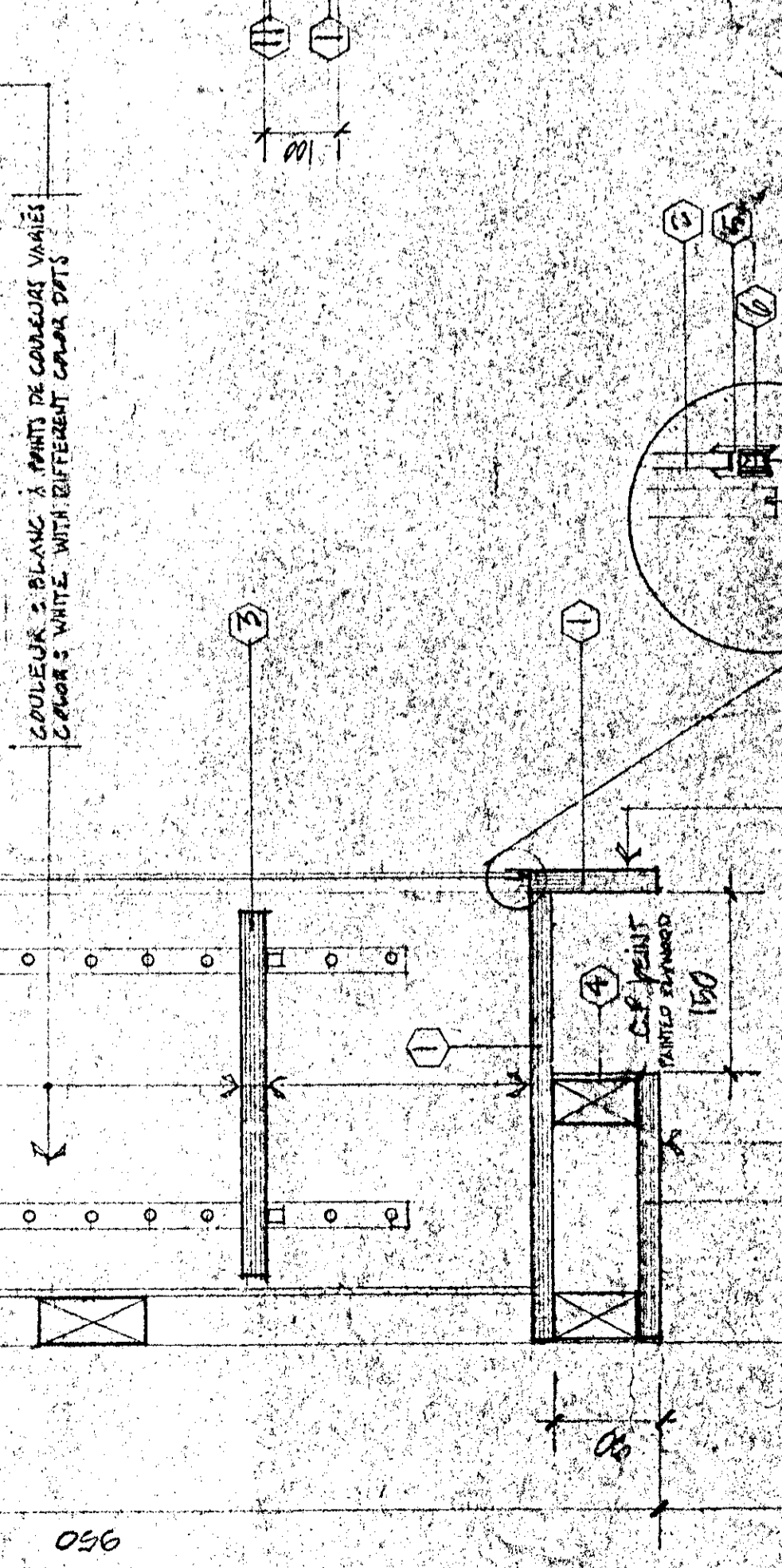
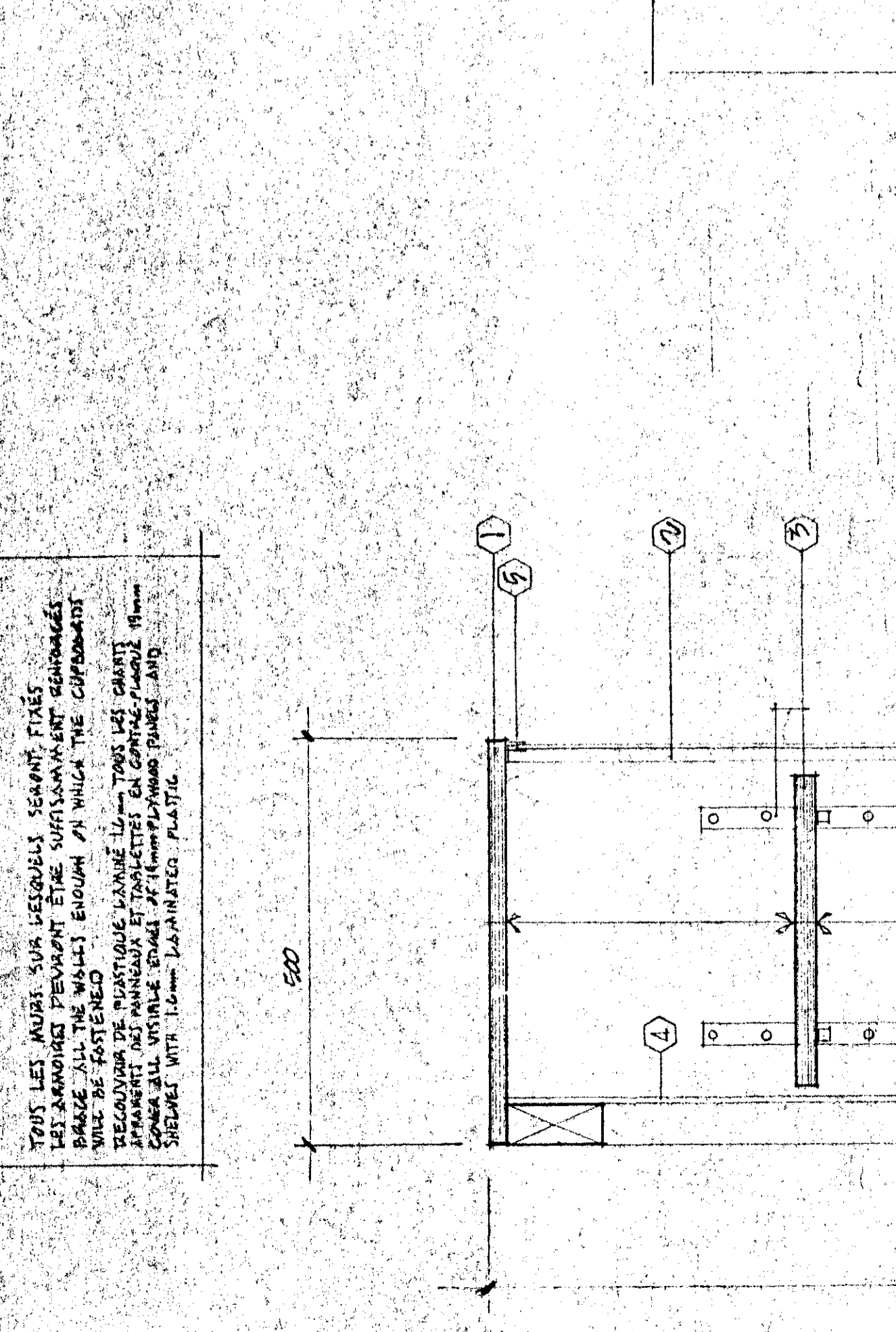
COUPE TYPE DES ARMOIRES ET COMPTOIRS EN CENTRE
BUT THIS
TYPICAL SECTION OF CABINETS AND COUNTERS ON CENTER
VOIR PLANS ANNEXES TEL QU'ILS SONT CONSTRUITS
AVEC LES ANNOTATIONS (P.L. BOIS USE)



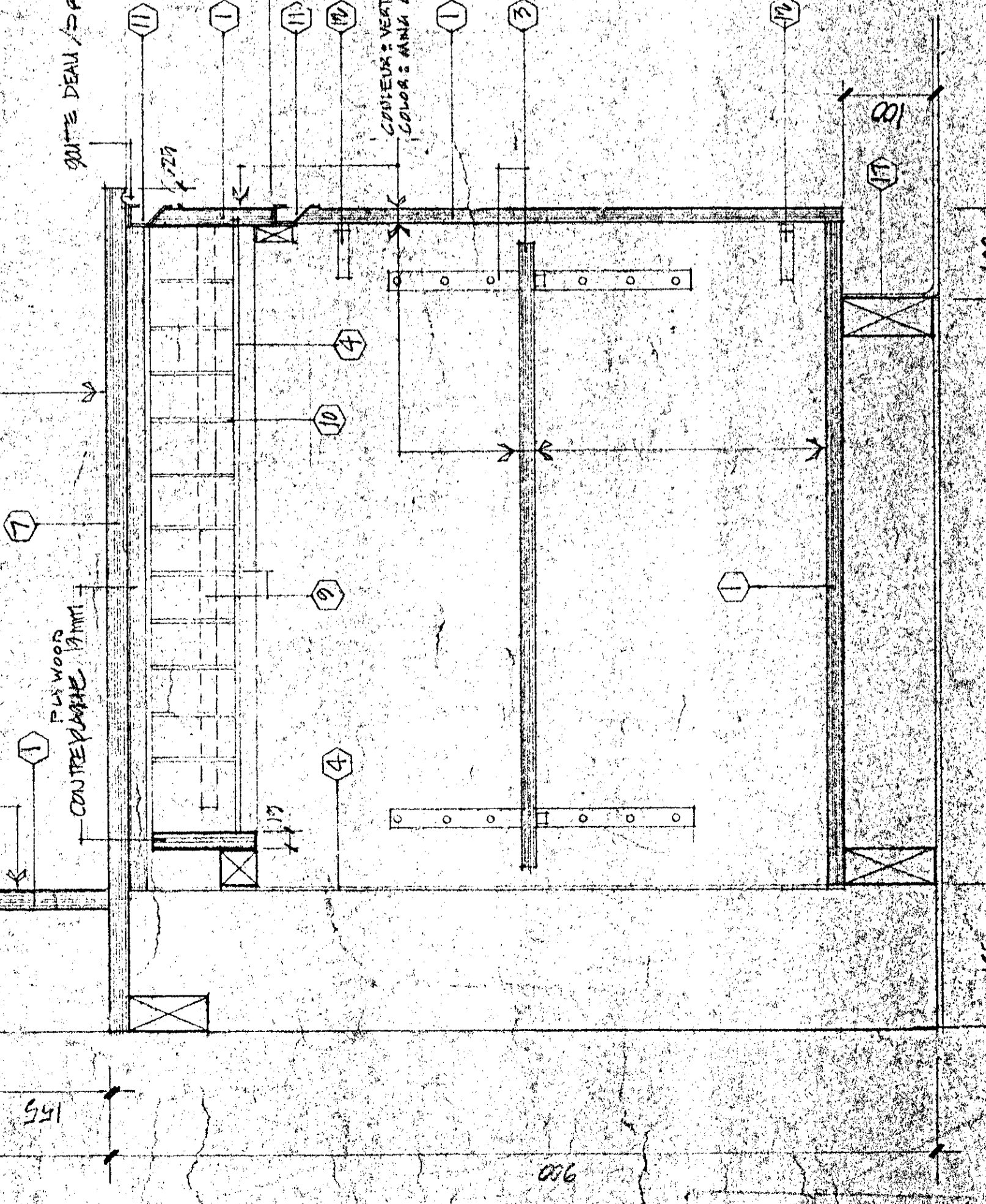
COULÈVRES BLANCES - POINTS DE COULÈVRES BLANCHES
COULÈVRES NOIR - POINTS DE COULÈVRES NOIR
COULÈVRES NOIR - POINTS DE COULÈVRES NOIR
COULÈVRES NOIR - POINTS DE COULÈVRES NOIR
COULÈVRES NOIR - POINTS DE COULÈVRES NOIR



COUPE TYPE DES ARMOIRES ET COMPTOIRS
BUT THIS
TYPICAL SECTION OF CABINETS AND COUNTERS
VOIR LES ANNOTATIONS (P.L. BOIS USE)



COULÈVRES BLANCES - POINTS DE COULÈVRES BLANCHES
COULÈVRES NOIR - POINTS DE COULÈVRES NOIR
COULÈVRES NOIR - POINTS DE COULÈVRES NOIR
COULÈVRES NOIR - POINTS DE COULÈVRES NOIR
COULÈVRES NOIR - POINTS DE COULÈVRES NOIR



COUPE TYPE DES ARMOIRES ET COMPTOIRS
BUT THIS
TYPICAL SECTION OF CABINETS AND COUNTERS
VOIR LES ANNOTATIONS (P.L. BOIS USE)

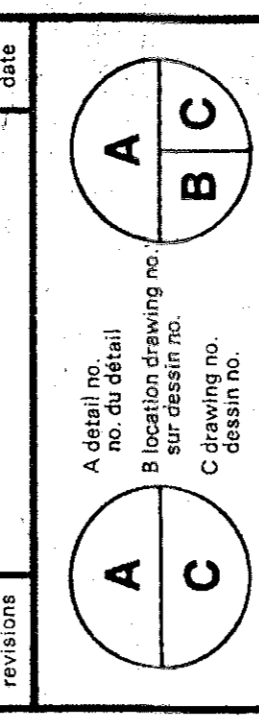
ENTREPRENEUR DOIT PRENDRE ET VERIFIER
COMMENCER LES TRAVAUX. LE MINISTRE DE
MÉTÉOROLOGIE ASSUME RESPONSABILITÉ QUANT
À LA QUALITÉ DES PRÉVISIONS ET LE DÉBIT SUR
LES LACS.

TRAVAILLER AVEC LE CONSTRUCTEUR EN
MOYENNE DE LA TRAVAILLÉ À L'INTÉRIEUR
POUR LES DÉTAILS NÉCESSAIRES À LA
CONSTRUCTION DE LA VILLE ET EN TOUTES LES
PARTIES.

LE MINISTRE DE MÉTÉOROLOGIE ASSUME
TOUTE LA RESPONSABILITÉ QUANT À LA
QUALITÉ DES PRÉVISIONS ET LE DÉBIT SUR
LES LACS.

LE MINISTRE DE MÉTÉOROLOGIE ASSUME
TOUTE LA RESPONSABILITÉ QUANT À LA
QUALITÉ DES PRÉVISIONS ET LE DÉBIT SUR
LES LACS.

Tel que construit

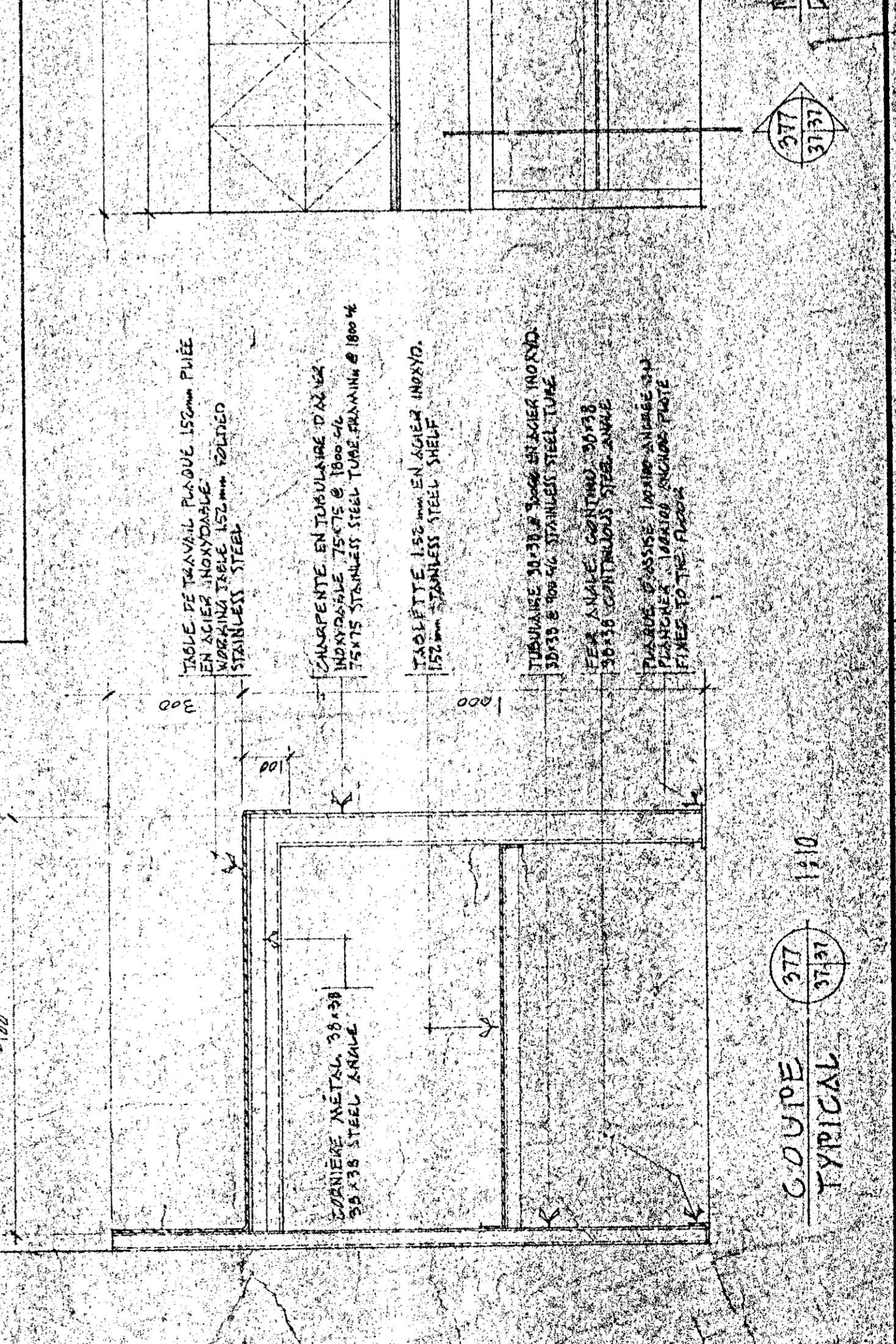
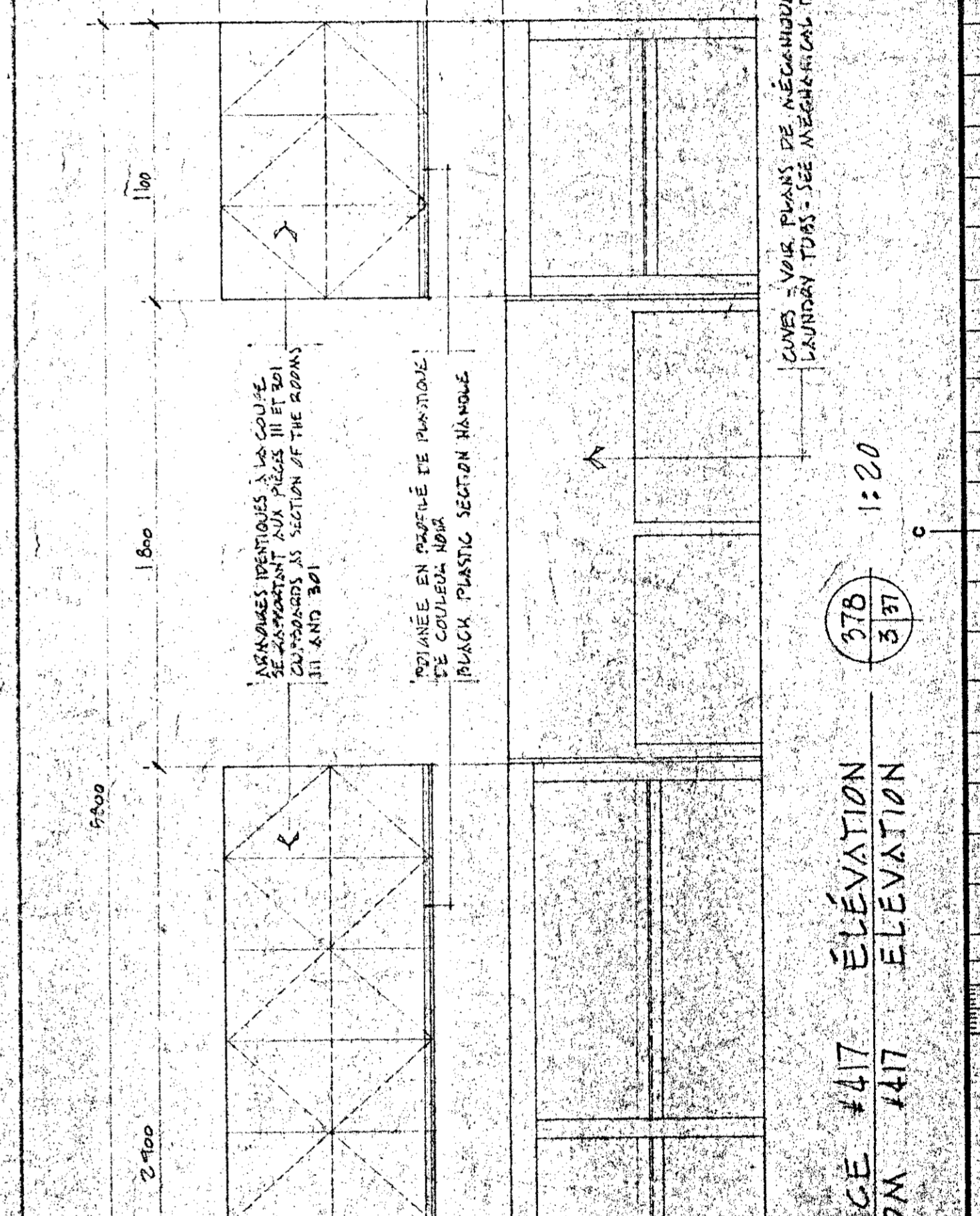
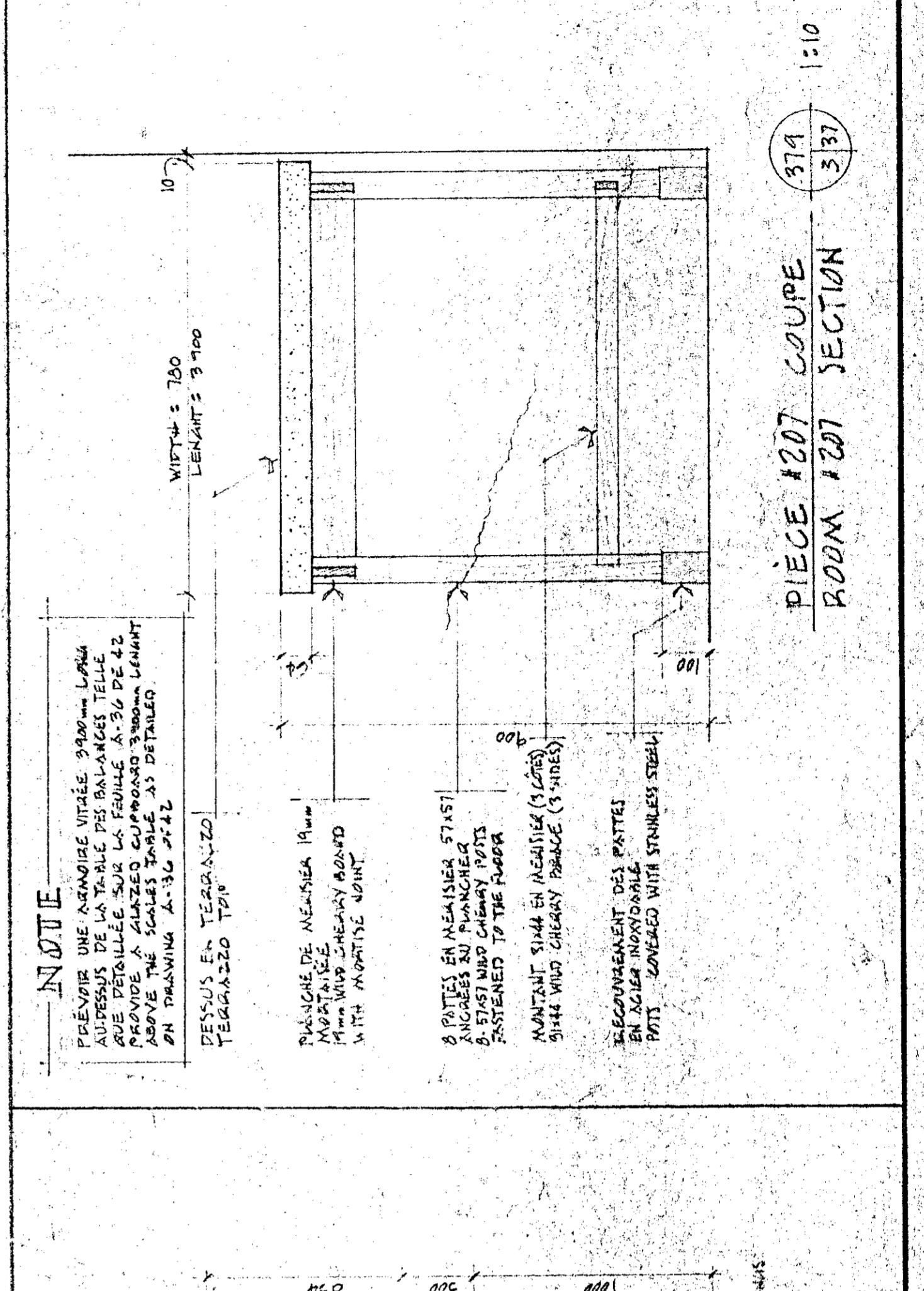
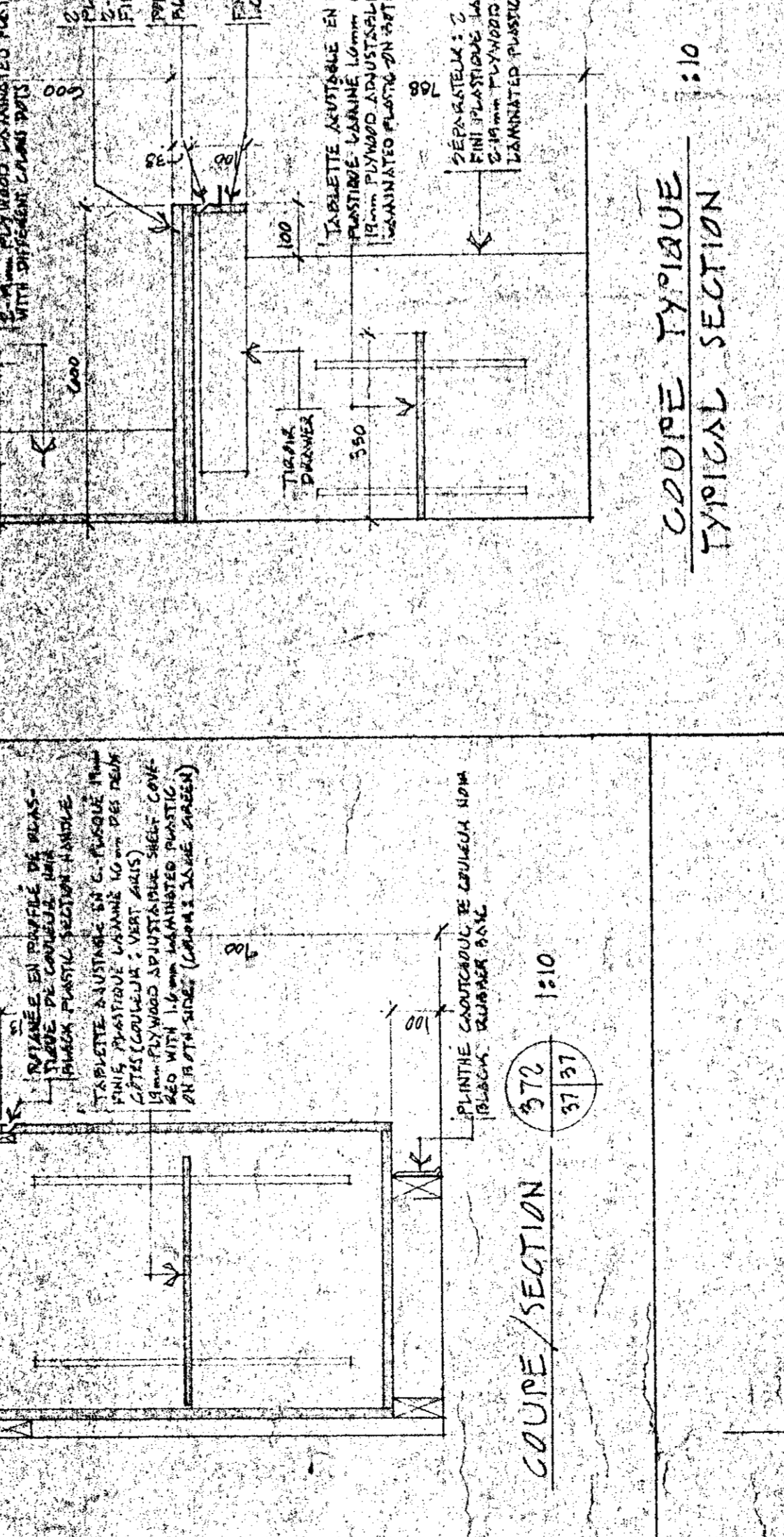
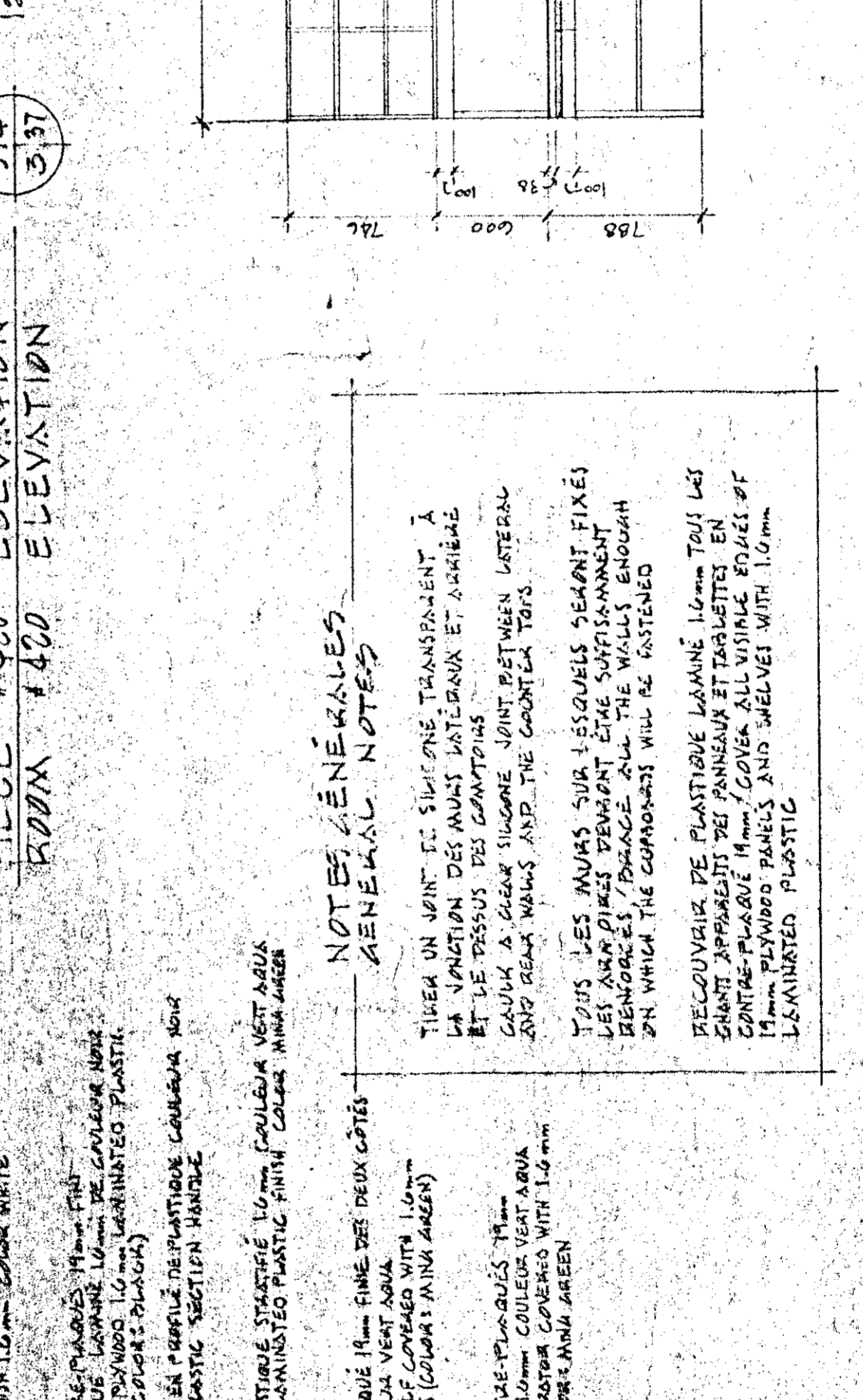
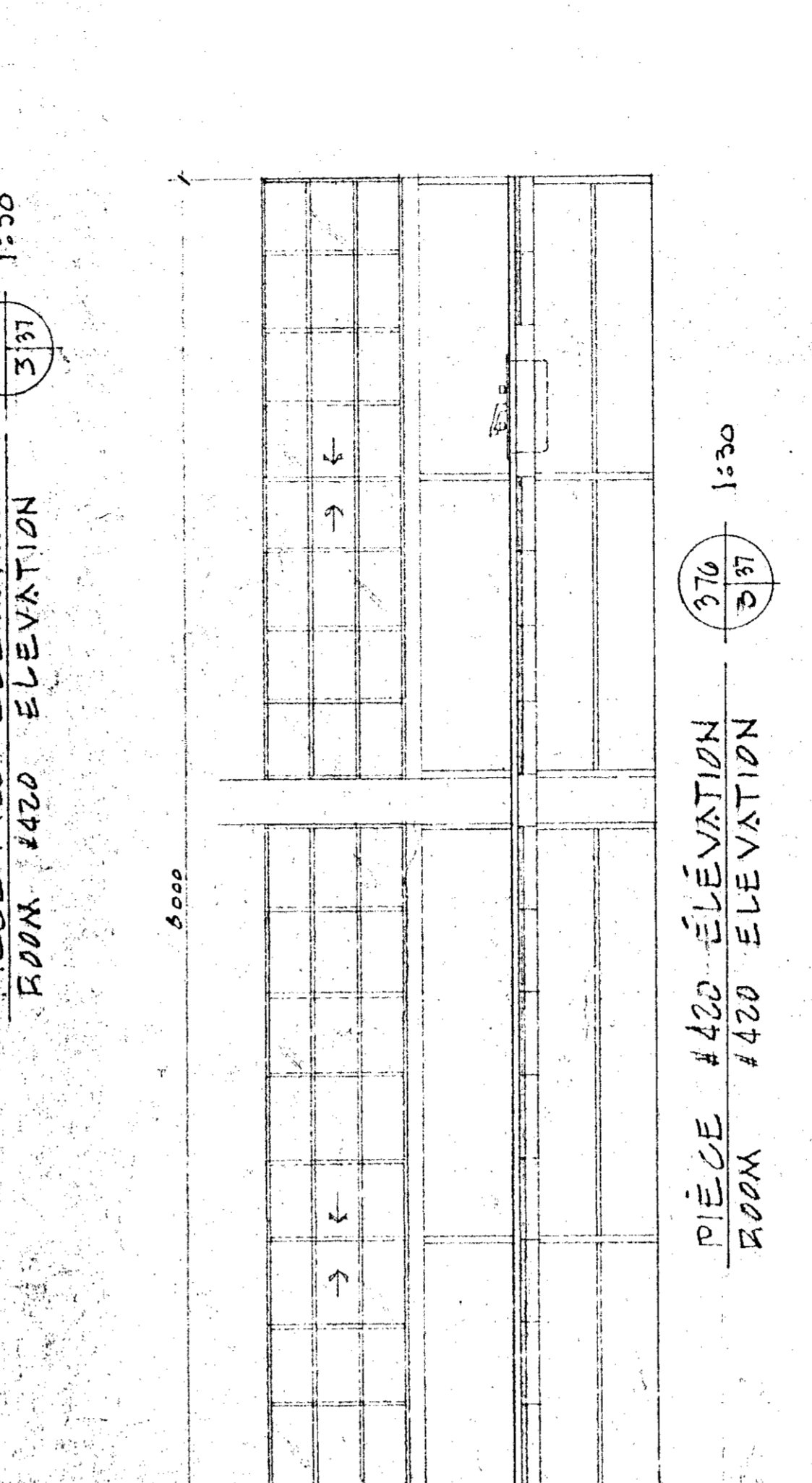
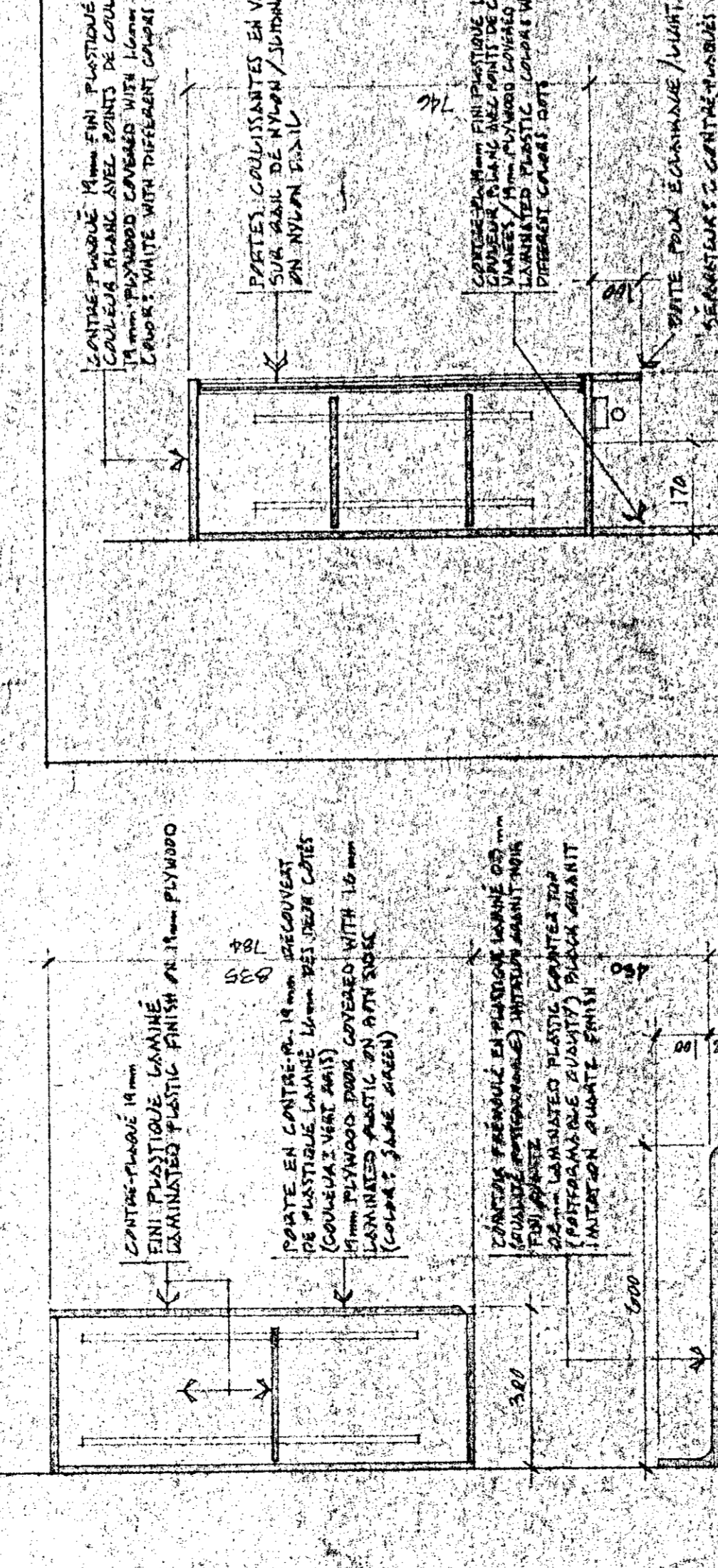
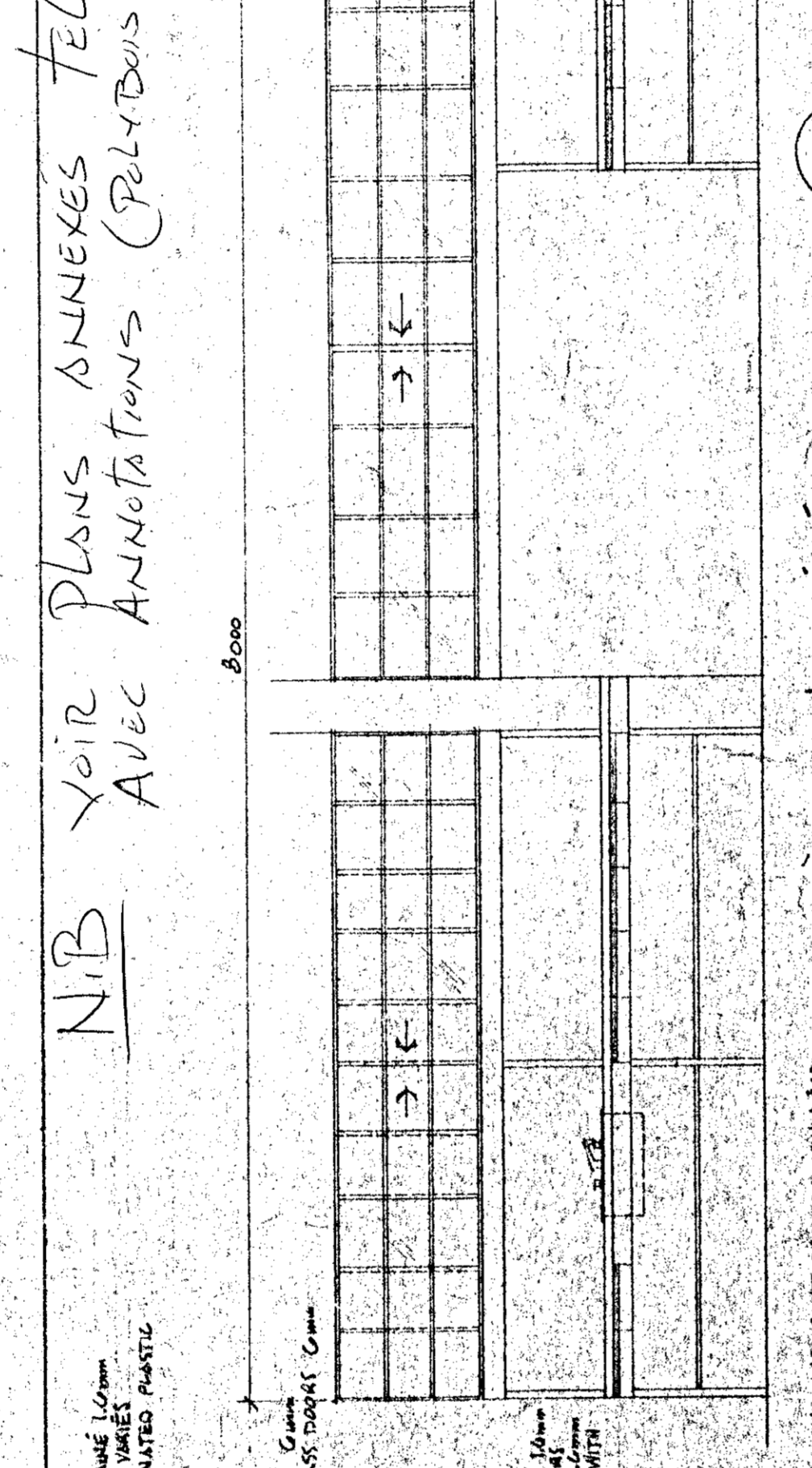
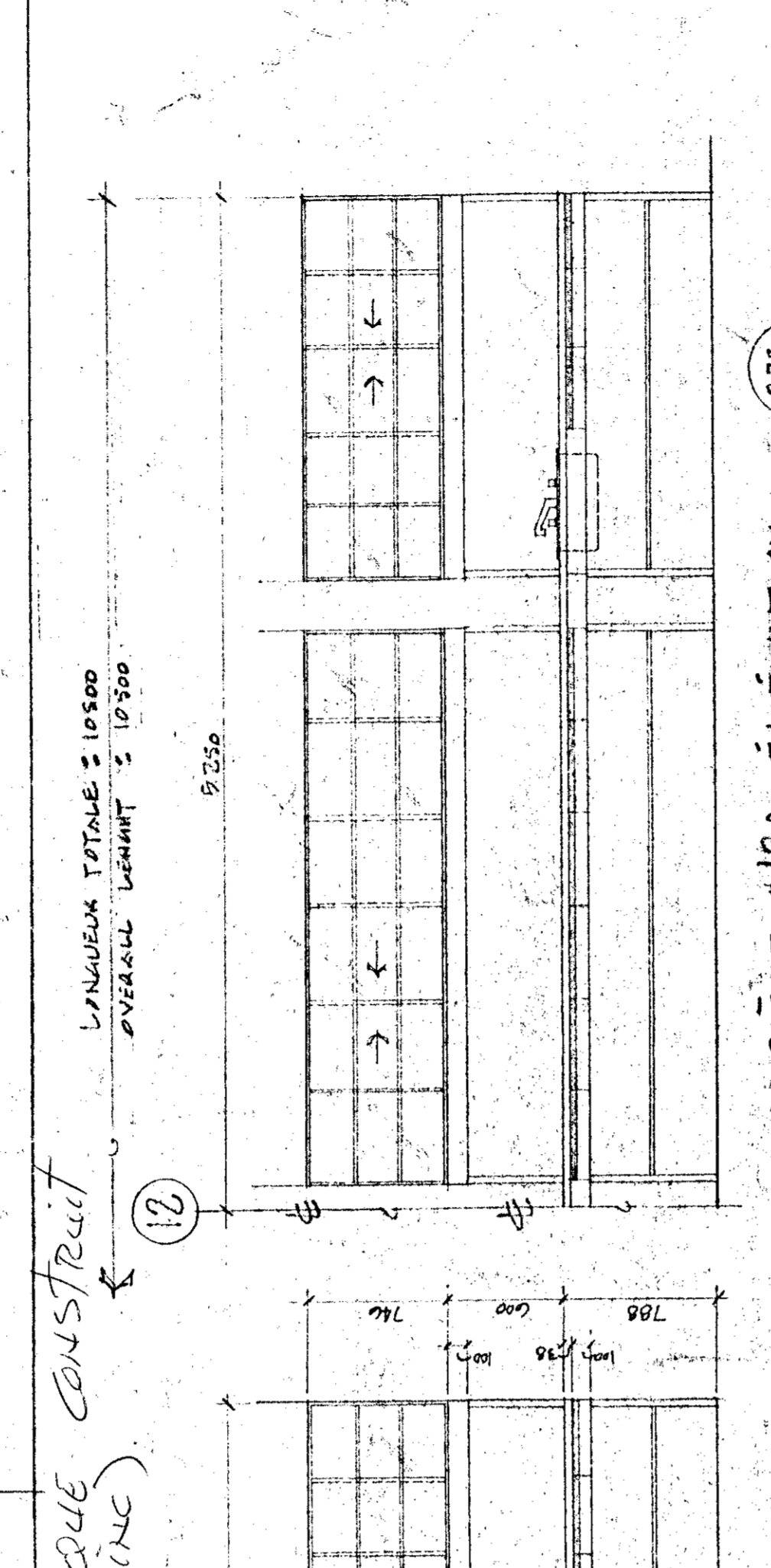
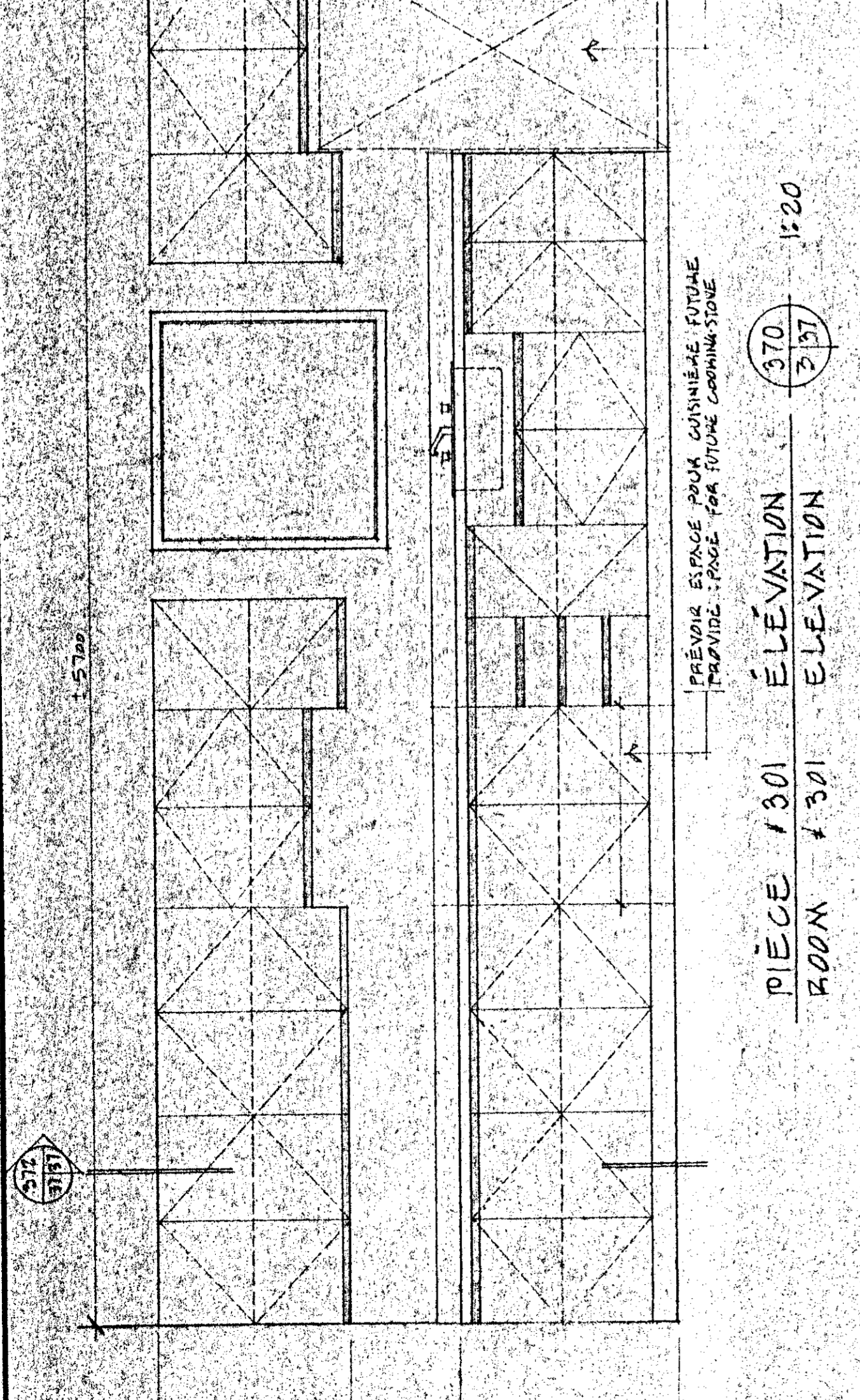
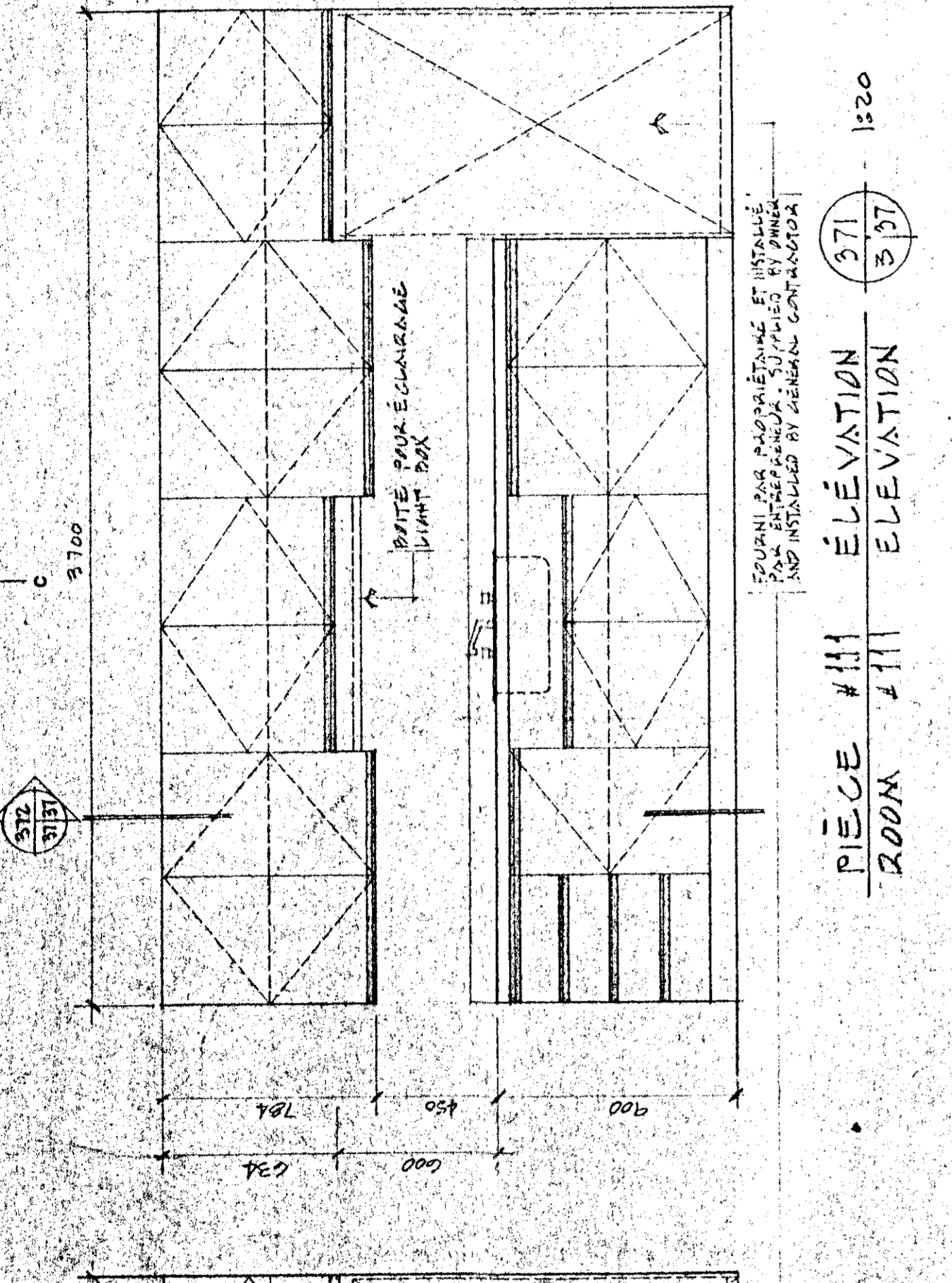
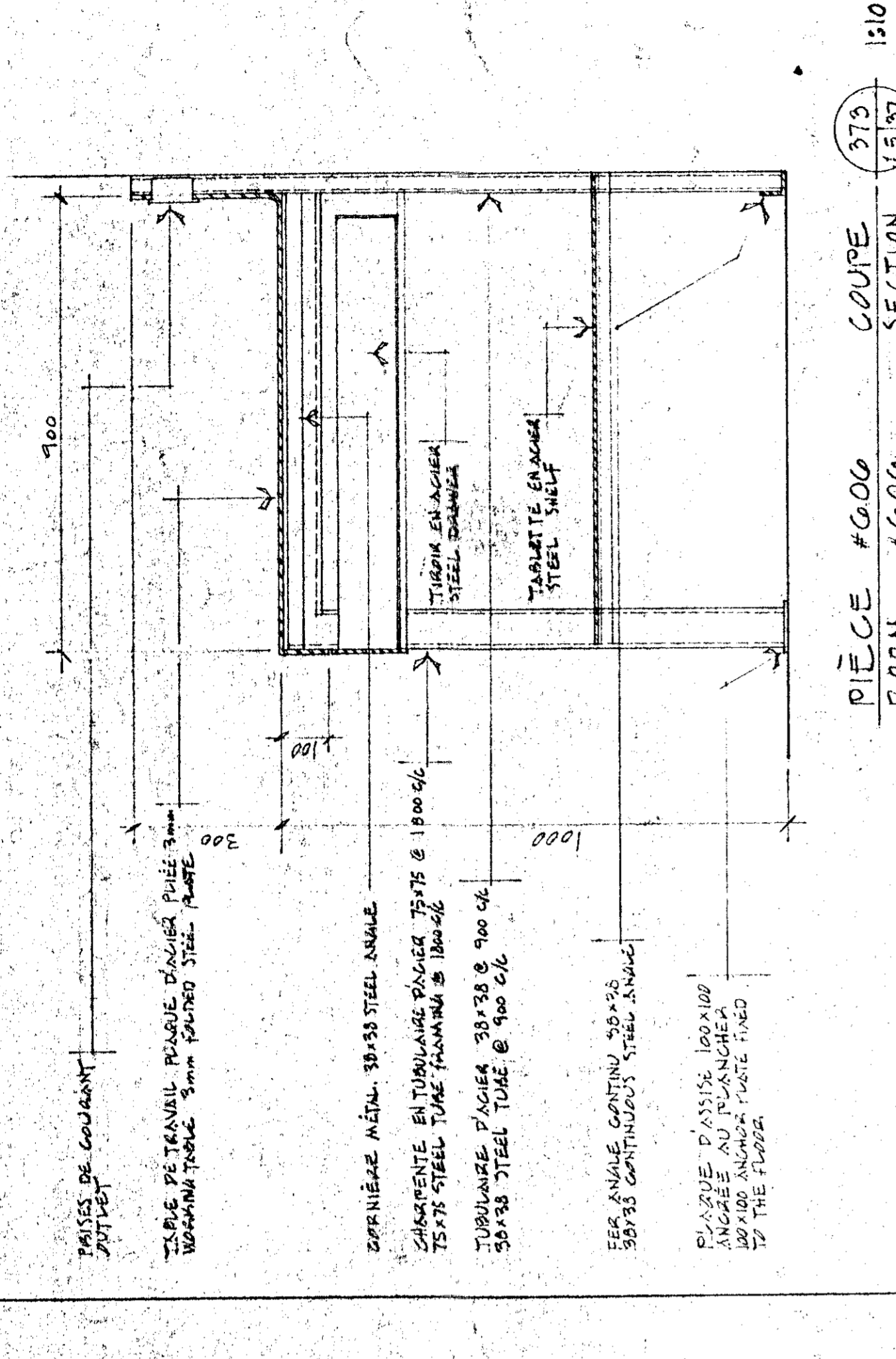


NORMANDIN
c/o Robertval

FERME EXPERIMENTALE
c/o Robertval

EXPERIMENTAL FARM
offices, laboratories, services support
building

PROJECT NO. 767265
DRAWING NO. B-37
REVISION NO. 1491.01.31
DATE 9/1/74
APPROVED BY: Guy Roberval
DATE 9/1/74
DRAWN BY: Guy Roberval
DATE 9/1/74
PROJECT MANAGER: Guy Roberval
NO. DE PROJET: 767265
NO. DE CROQUIS: B-37
NO. DE DETAIL: A-37



N.B VOIR PLANS ANNEXES TEL QUE CONSTRUIT
AVEC ANNOTATIONS (PÉLYOUS INC)

NOTES GÉNÉRALES
GENERAL NOTES

TOUTES LES SURFACES VISIBLES DE LA
TABLETTE EN ACIER DOIVENT ÊTRE
PROTEGÉES PAR UN REVÊTEMENT
ADHÉRENT À LA TABLETTE EN ACIER
EN CAS DE TRAVAIL EN COURS.

LES TABLETTES EN ACIER DOIVENT ÊTRE
PROTEGÉES PAR UN REVÊTEMENT
ADHÉRENT À LA TABLETTE EN ACIER
EN CAS DE TRAVAIL EN COURS.

TABLETTE EN ACIER 304/316
PLATEAU EN ACIER 304/316

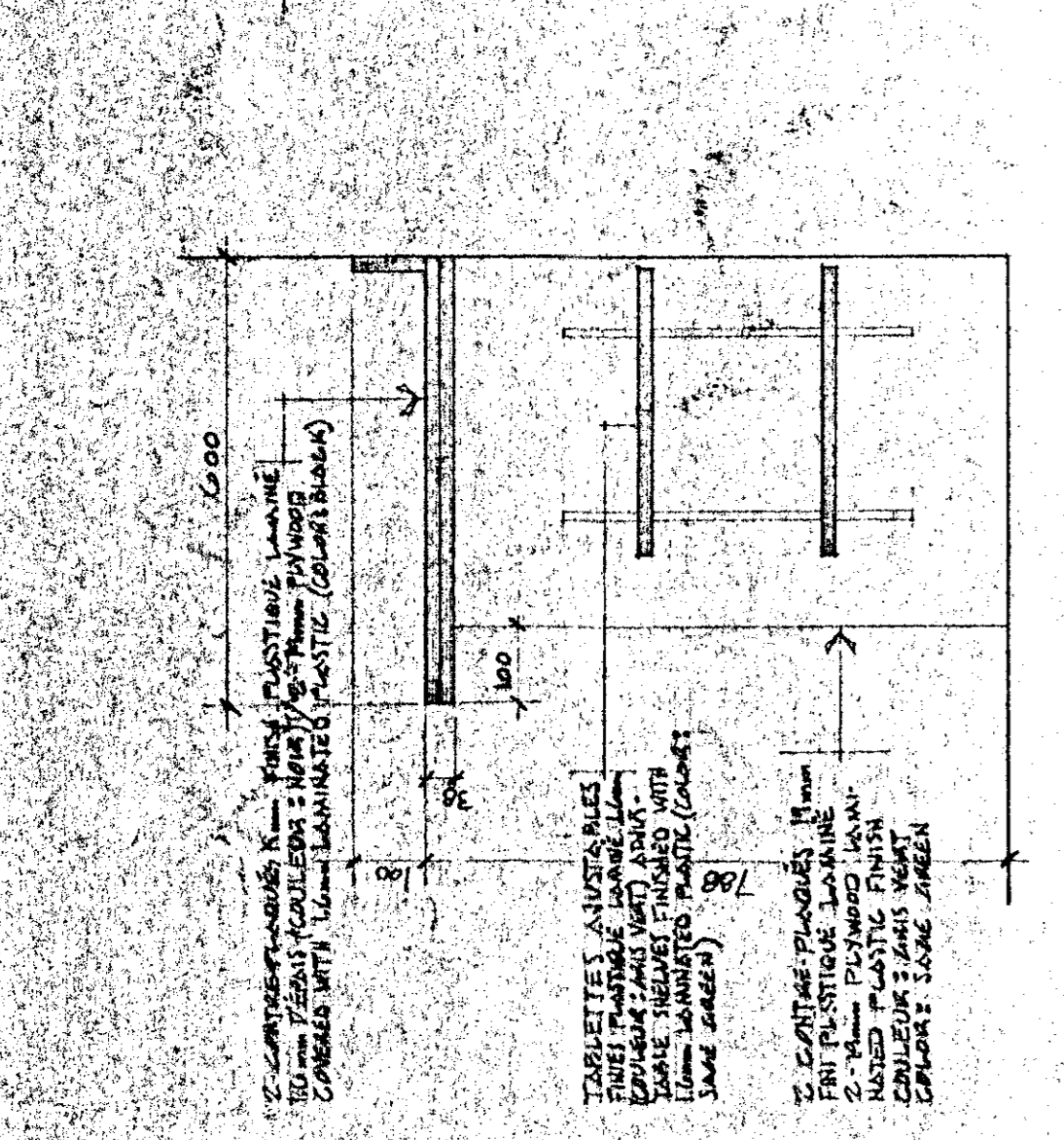
TABLETTE EN ACIER 304/316
PLATEAU EN ACIER 304/316

TABLE DE TRAVAIL POUR DÉTAILS PUISSANCE 15000
PLATEAU EN ACIER 304/316
TABLETTE EN ACIER 304/316

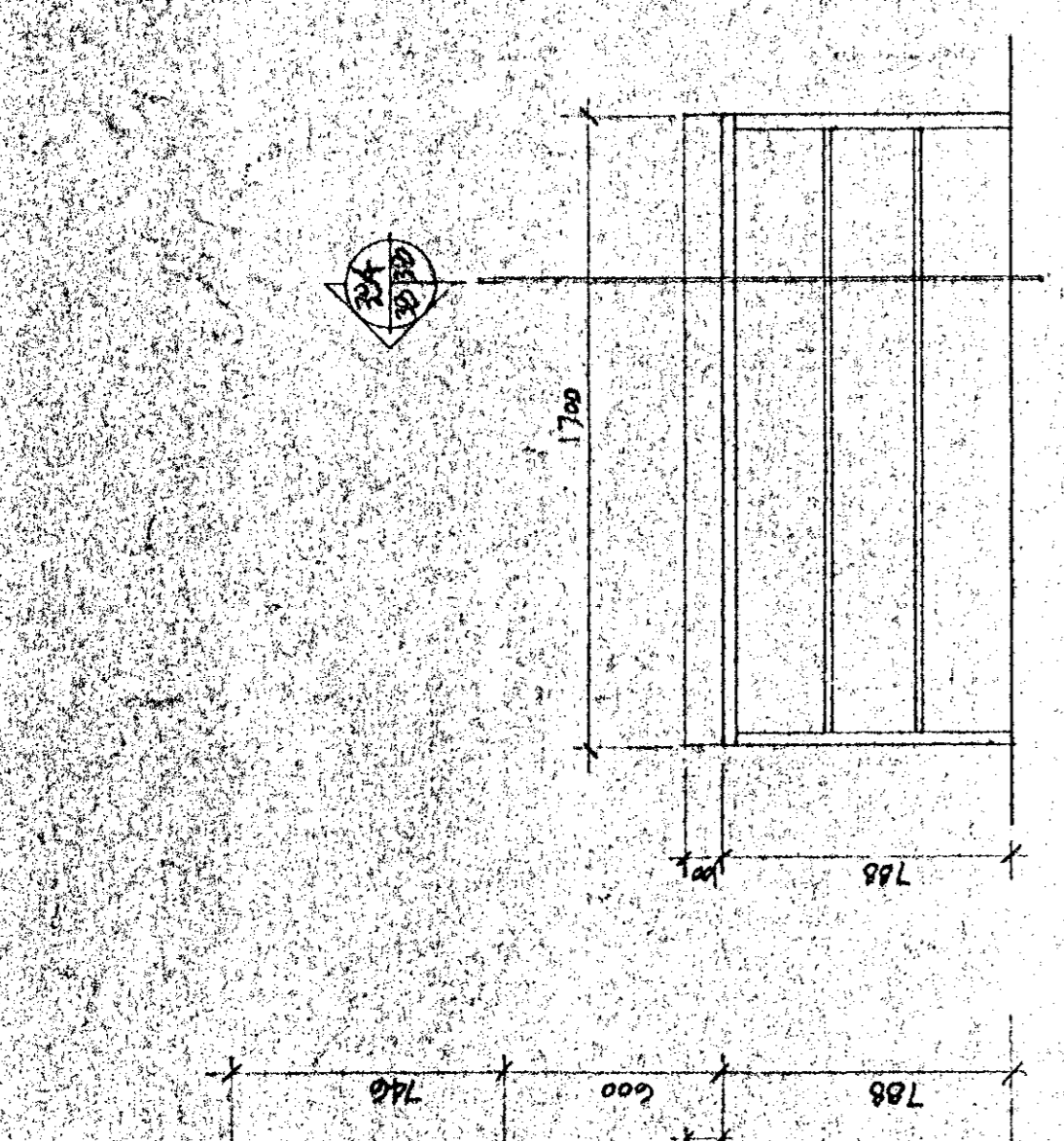


LE CONSTRUCTEUR VEUT S'ASSURER QUE TOUS LES DIMENSIONS SUR PLACE SONT EN CONCORDANCE AVEC LES DIMENSIONS SUR PAPIER. LE MAÎTRE D'ŒUVRE NE PEUT ÊTRE RESPONSABLE DES DIMENSIONS SUR PAPIER. LE CONSTRUCTEUR VEUT S'ASSURER QUE TOUS LES DIMENSIONS SUR PLACE SONT EN CONCORDANCE AVEC LES DIMENSIONS SUR PAPIER. LE MAÎTRE D'ŒUVRE NE PEUT ÊTRE RESPONSABLE DES DIMENSIONS SUR PAPIER.

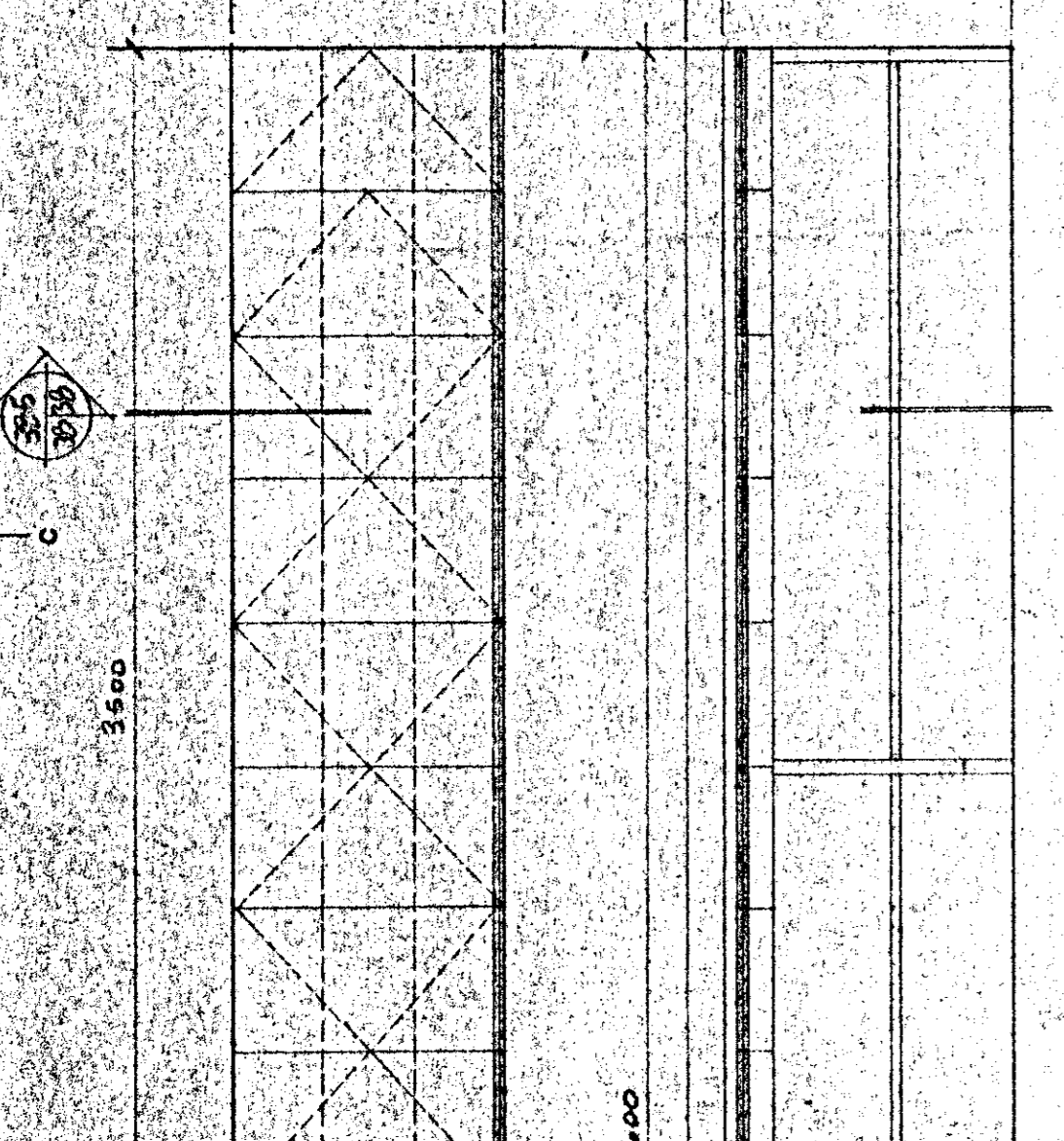
THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS. THE CONTRACTOR SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS. THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS. THE CONTRACTOR SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR DIMENSIONS SCALED ON THE DRAWINGS.



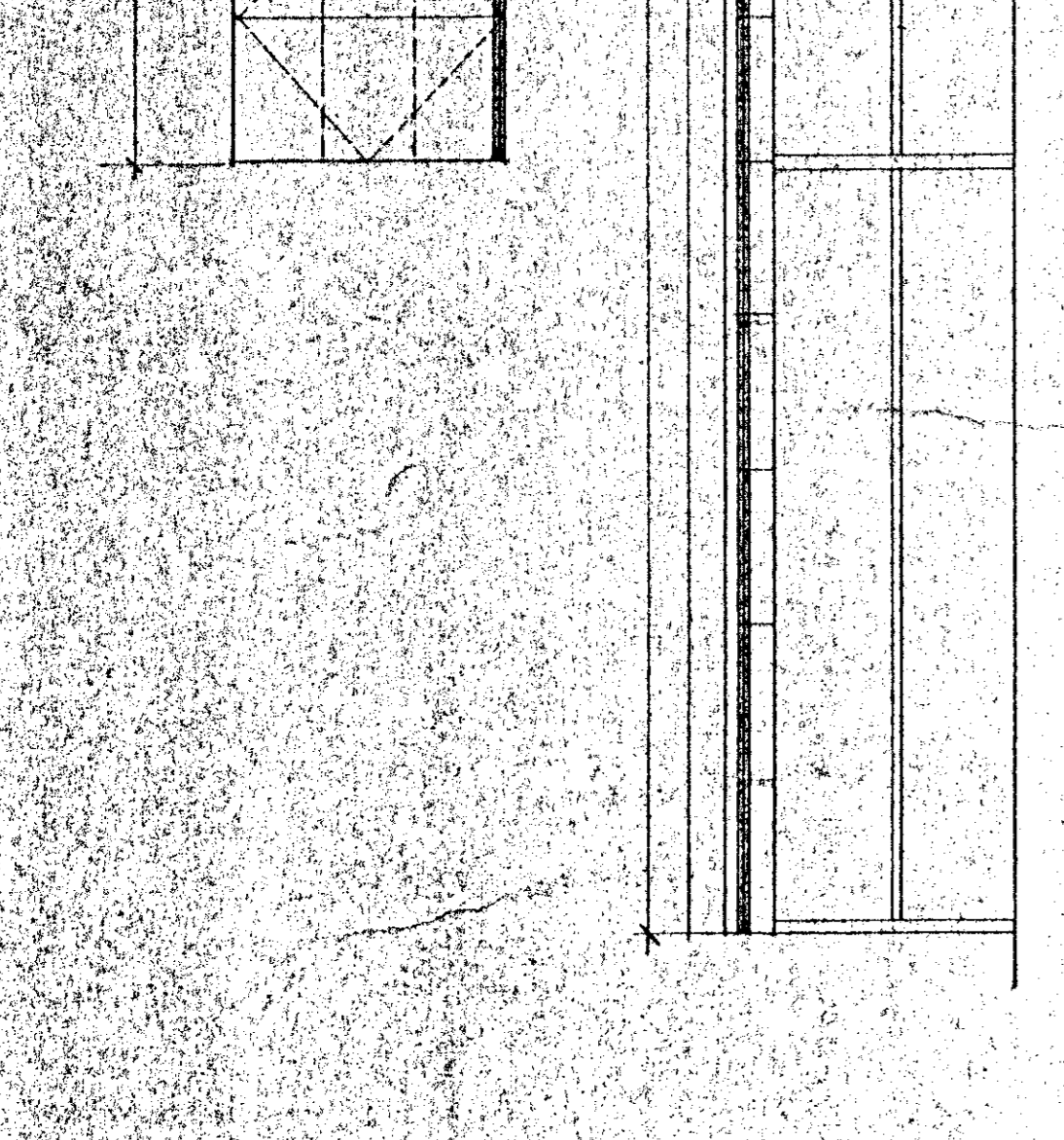
PIÈCE #12 ÉLÉVATION (ROOM #12 ELEVATION) 300/410 1:20



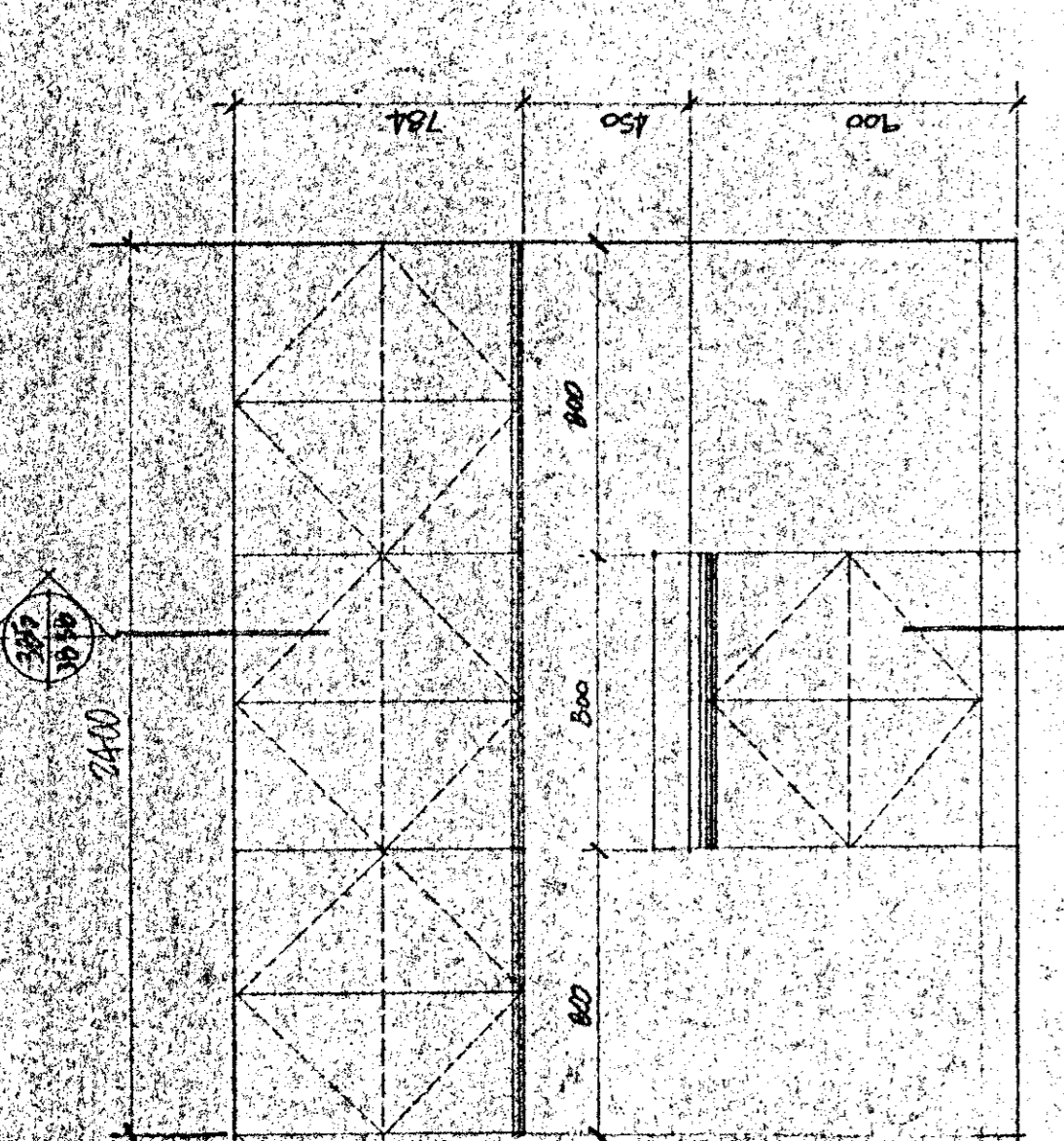
PIÈCE #13 ÉLÉVATION (ROOM #13 ELEVATION) 300/410 1:20



PIÈCE #14 ÉLÉVATION (ROOM #14 ELEVATION) 300/410 1:20

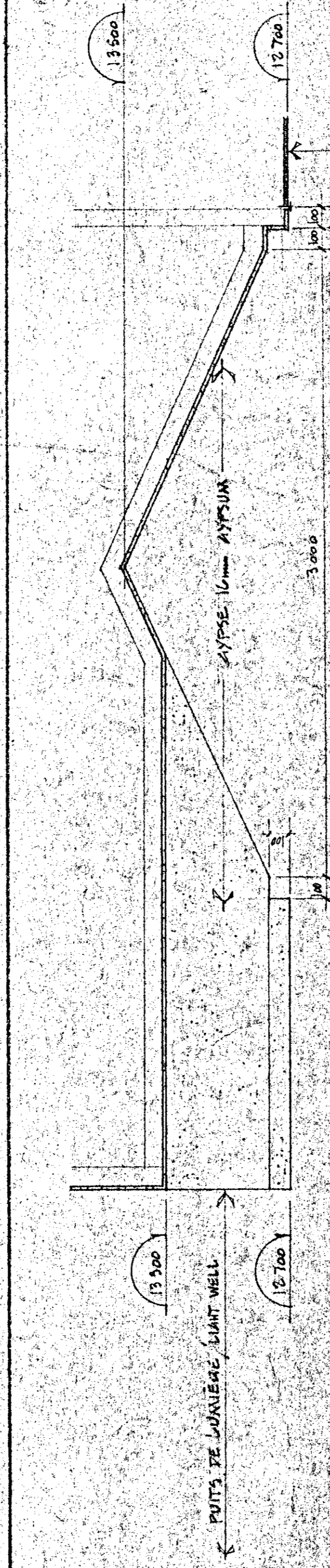


PIÈCE #15 ÉLÉVATION (ROOM #15 ELEVATION) 300/410 1:20

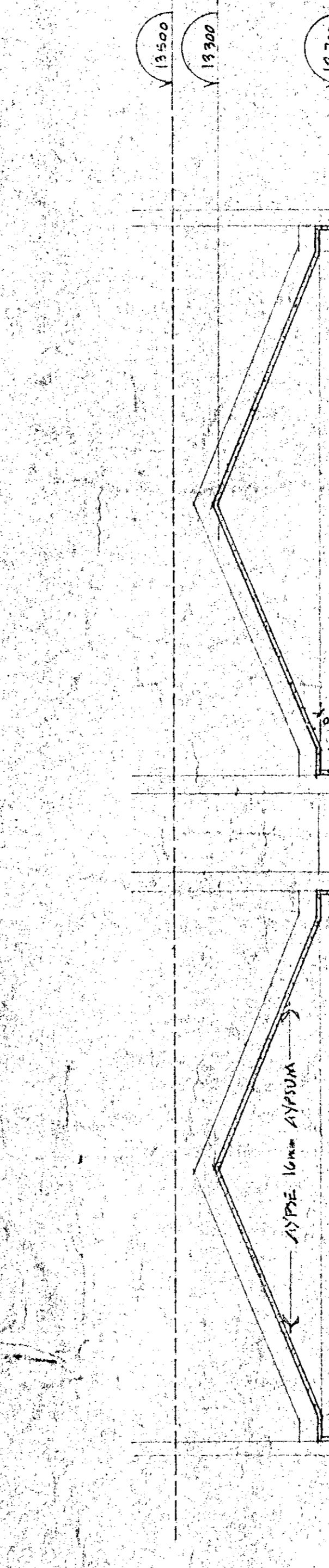


PIÈCE #16 ÉLÉVATION (ROOM #16 ELEVATION) 300/410 1:20

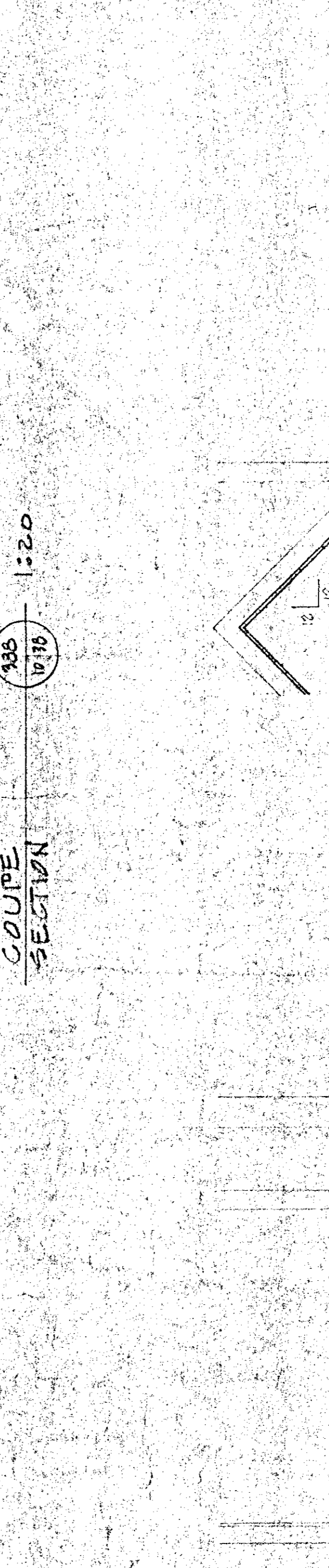
NOTE
 TIREZ UN JOINT DE SILLONNE TRANSVERSALEMENT À LA JONCTION DES MURS VERTICAUX ET ARRÂTEZ-LE À LA DÉMARRÉE DES LAMPES À TUBES FLUORESCENTES POUR ÉVITER LA FUITE D'EAU ENTRE LES MURS ET LE COUVERTE. (DRAW A JOINT LINE TRANSVERSELY AT THE JUNCTION OF THE VERTICAL WALLS AND STOP IT AT THE START OF THE FLUORESCENT TUBE LIGHTS TO PREVENT LEAKAGE BETWEEN THE WALLS AND THE COVER.)



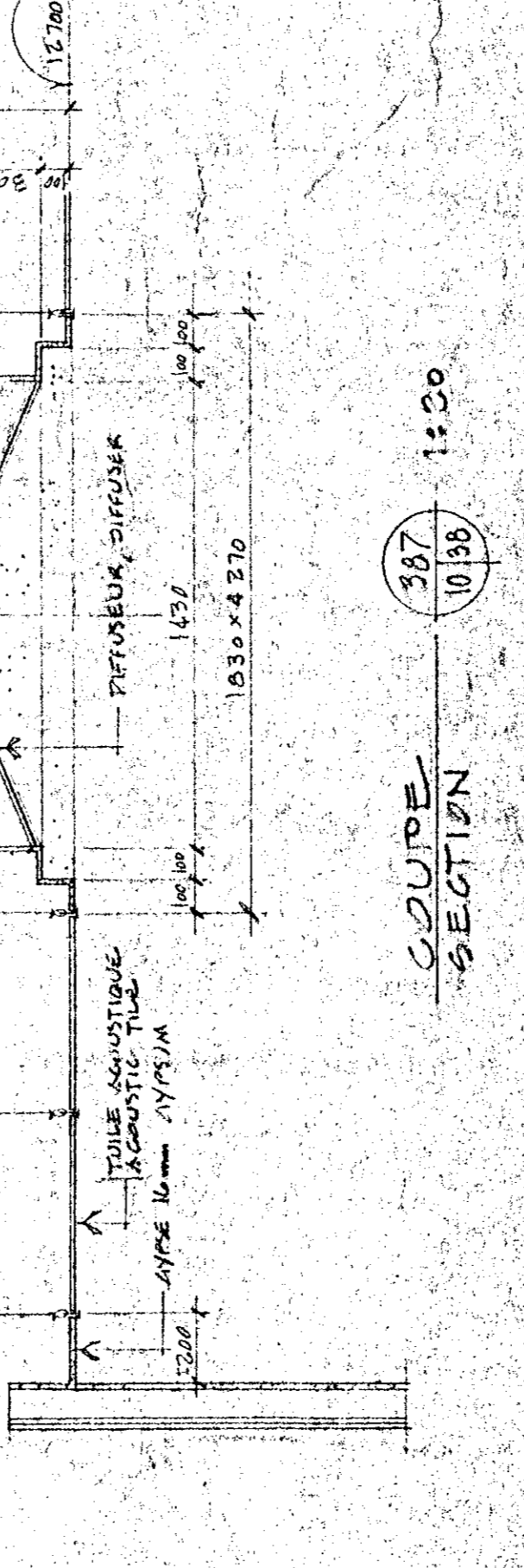
PIÈCE #17 ÉLÉVATION (ROOM #17 ELEVATION) 300/410 1:20



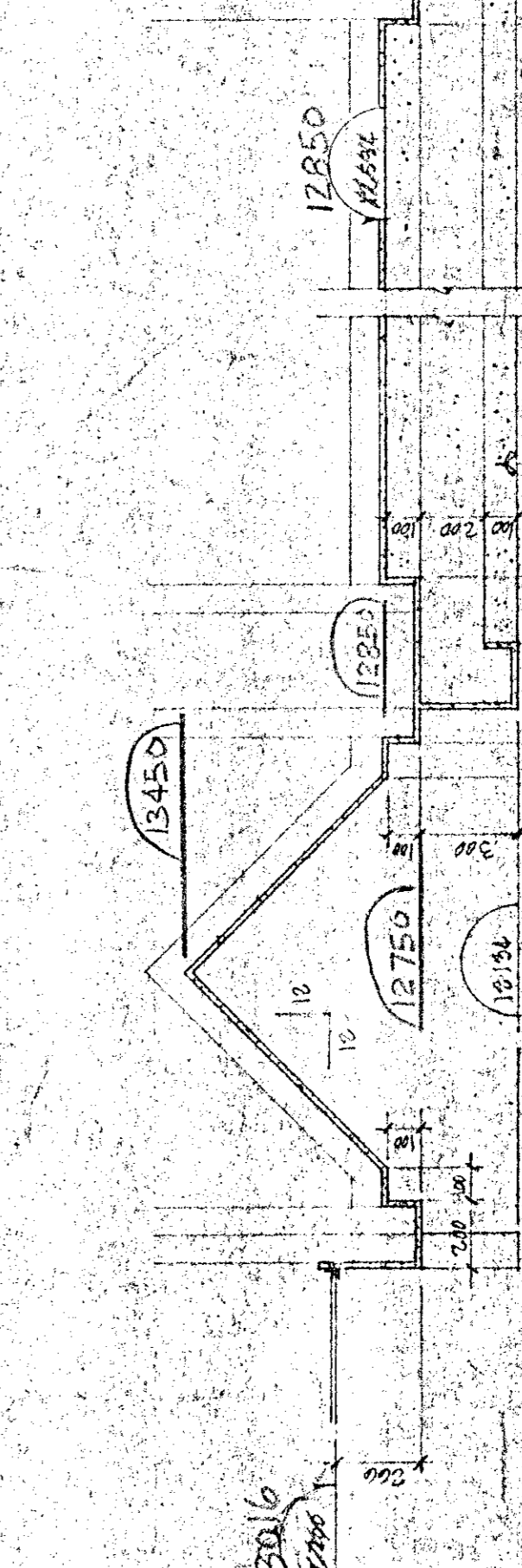
PIÈCE #18 ÉLÉVATION (ROOM #18 ELEVATION) 300/410 1:20



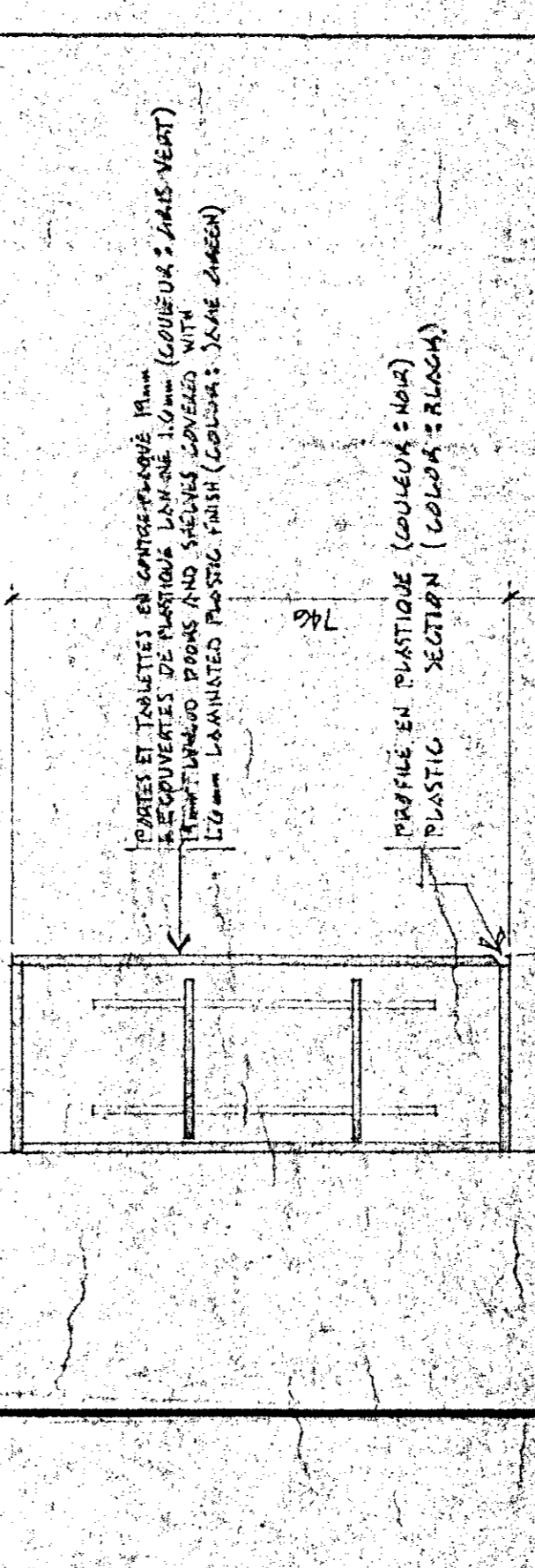
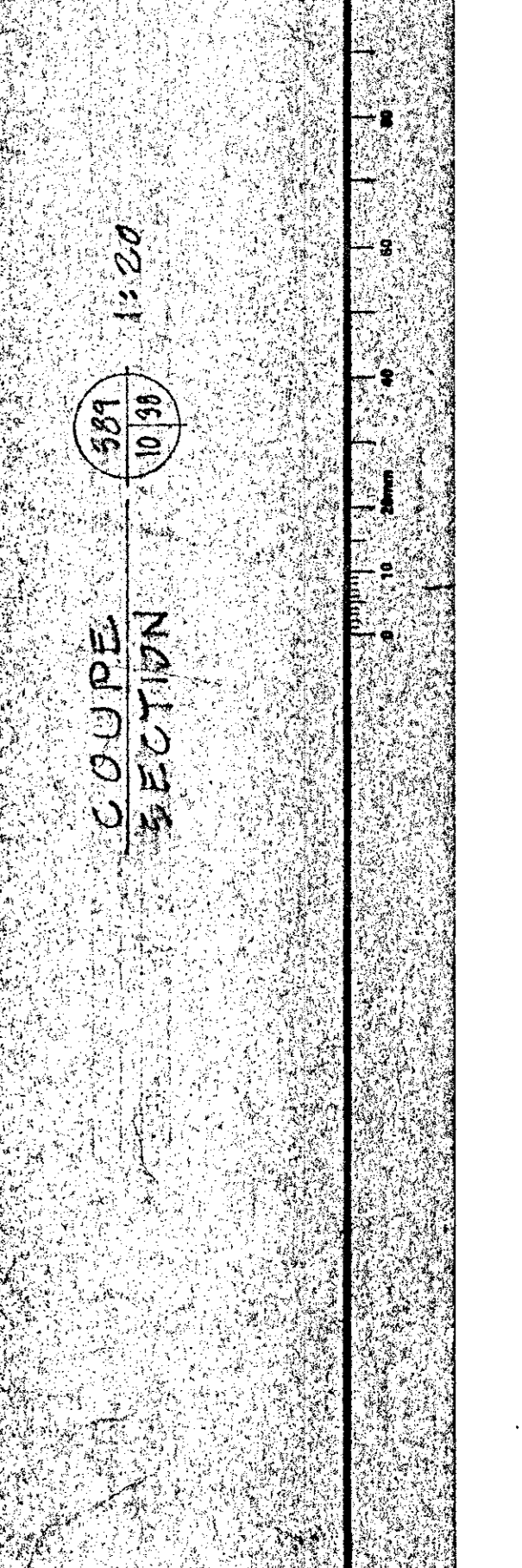
PIÈCE #19 ÉLÉVATION (ROOM #19 ELEVATION) 300/410 1:20



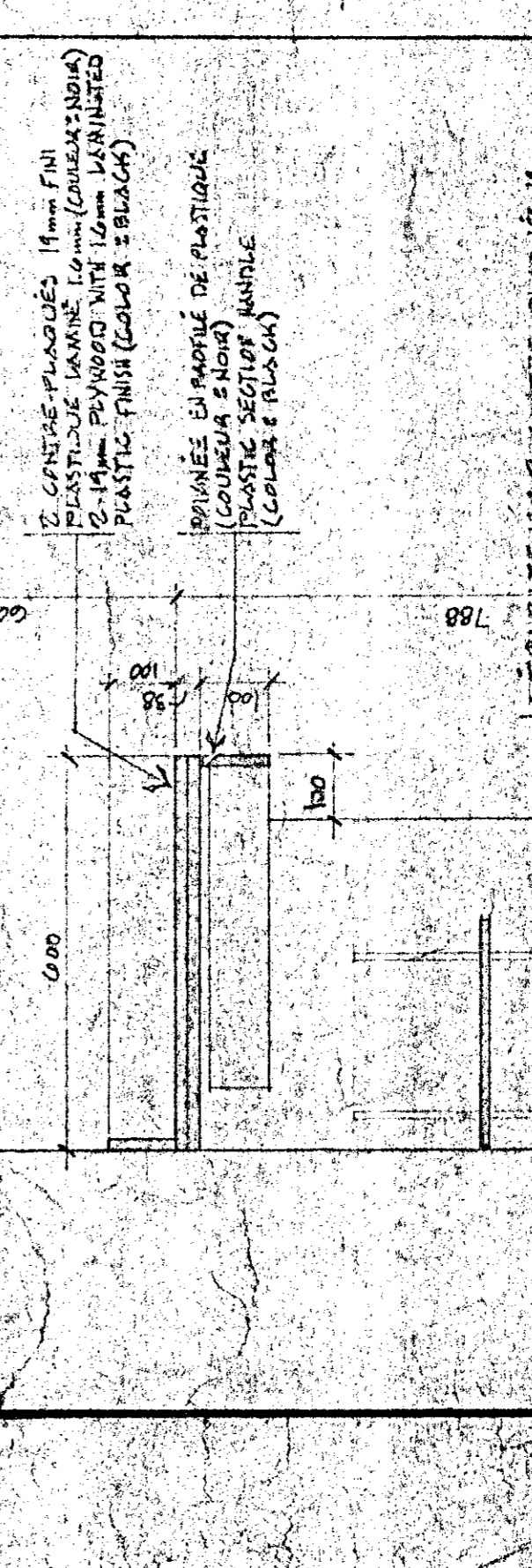
PIÈCE #20 ÉLÉVATION (ROOM #20 ELEVATION) 300/410 1:20



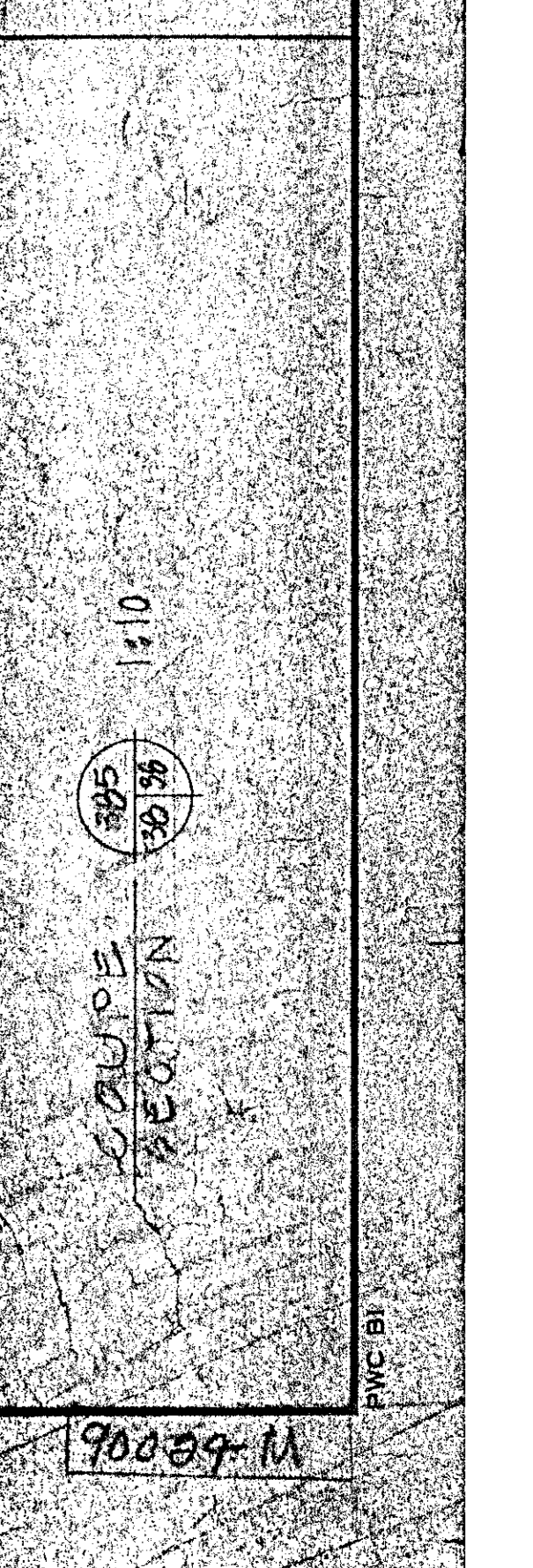
PIÈCE #21 ÉLÉVATION (ROOM #21 ELEVATION) 300/410 1:20



PIÈCE #22 ÉLÉVATION (ROOM #22 ELEVATION) 300/410 1:20



PIÈCE #23 ÉLÉVATION (ROOM #23 ELEVATION) 300/410 1:20



Tel que construit

révisions	A	B	C
date			

NORMANDIN
 Cie Robertville
 FERMÉ EXPERIMENTALE
 complete bureaux, laboratoires,
 pavillons de services
 EXPERIMENTAL FARM
 offices, laboratories, services support
 building

dessiné par: *[Signature]*
 élévation: *[Signature]*
 coupes: *[Signature]*
 date: 19/12/51
 dessiné par: *[Signature]*
 élévation: *[Signature]*
 coupes: *[Signature]*
 date: 19/12/51

projet: *[Signature]*
 plan: *[Signature]*
 coupe: *[Signature]*
 date: 19/12/51
 projet: *[Signature]*
 plan: *[Signature]*
 coupe: *[Signature]*
 date: 19/12/51

dessiné par: *[Signature]*
 élévation: *[Signature]*
 coupes: *[Signature]*
 date: 19/12/51
 dessin: *[Signature]*
 élévation: *[Signature]*
 coupes: *[Signature]*
 date: 19/12/51

THE CONTRACTOR SHALL VERIFY ALL DIMENSIONS ON THE SITE BEFORE STARTING THE WORK. THE DIMENSIONS SHALL BE MEASURED AS SHOWN ON THE DRAWINGS.

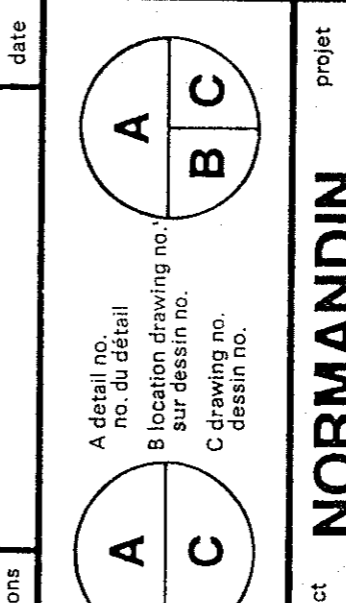
RESTORE REPAIR AND REBUILD IN THE SAME MANNER AS THE ORIGINAL. THE CONTRACTOR SHALL BE RESPONSIBLE FOR OBTAINING ALL NECESSARY PERMITS AND APPROVALS FROM THE APPROPRIATE AUTHORITIES.

LES DIMENSIONS SONT DONNEES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

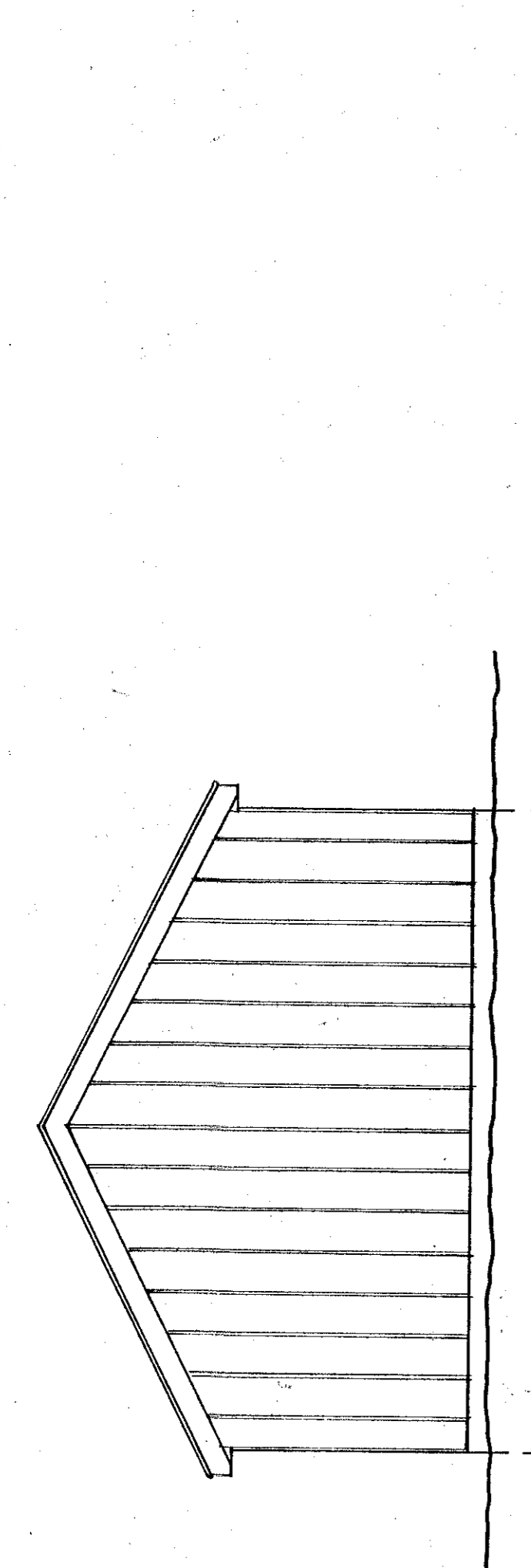
LE CONTRACTEUR DOIT VÉRIFIER TOUS LES POINTS DE MESURE SUR LE TERRAIN AVANT DE COMMENCER LES TRAVAUX. LES DIMENSIONS SONT DONNEES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

LE CONTRACTEUR EST RESPONSABLE D'OBTENIR TOUS LES PERMIS ET APPROUVATIONS NÉCESSAIRES DES AUTORITÉS APPROPRIÉES.

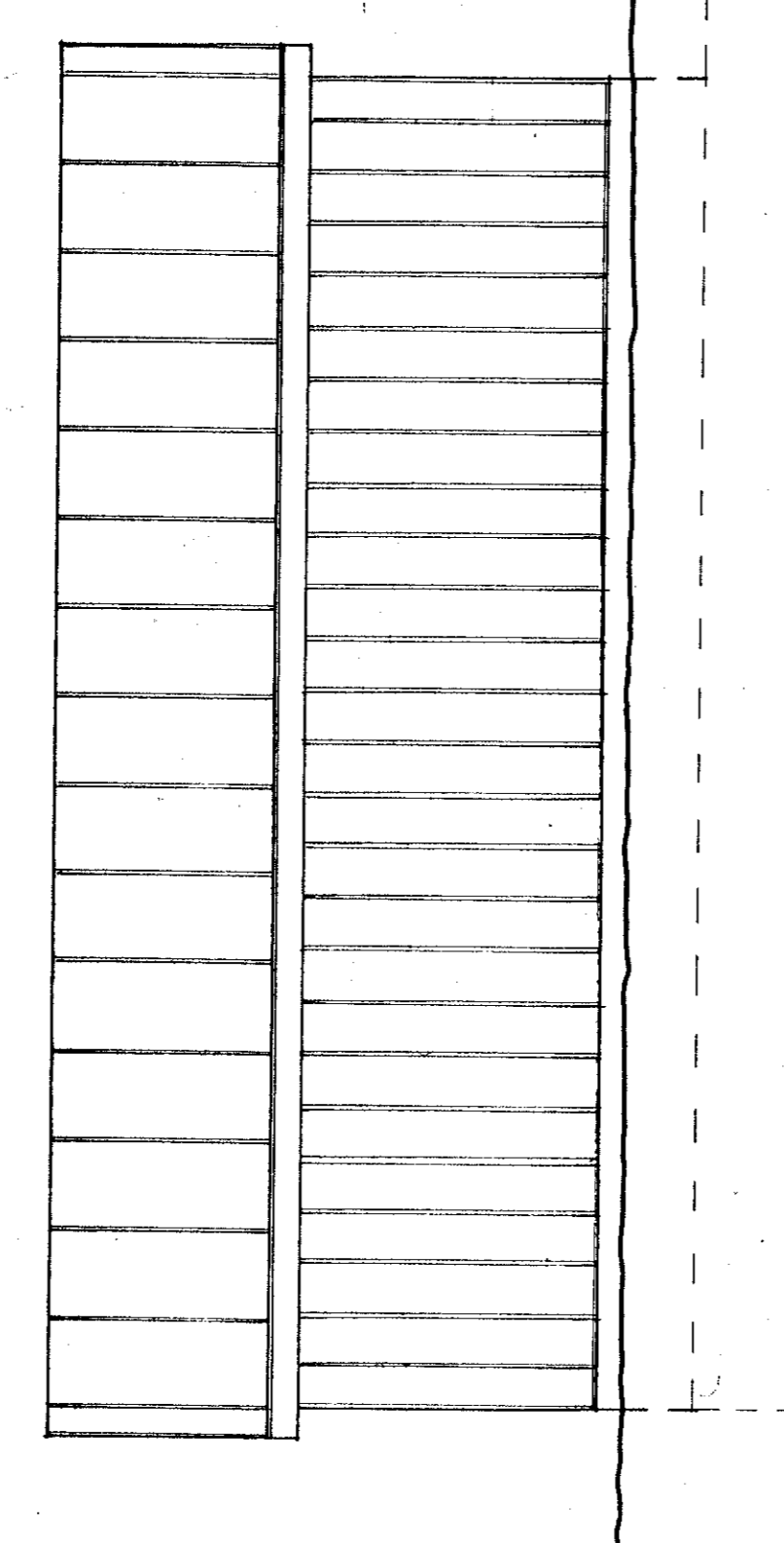
Tel que construit



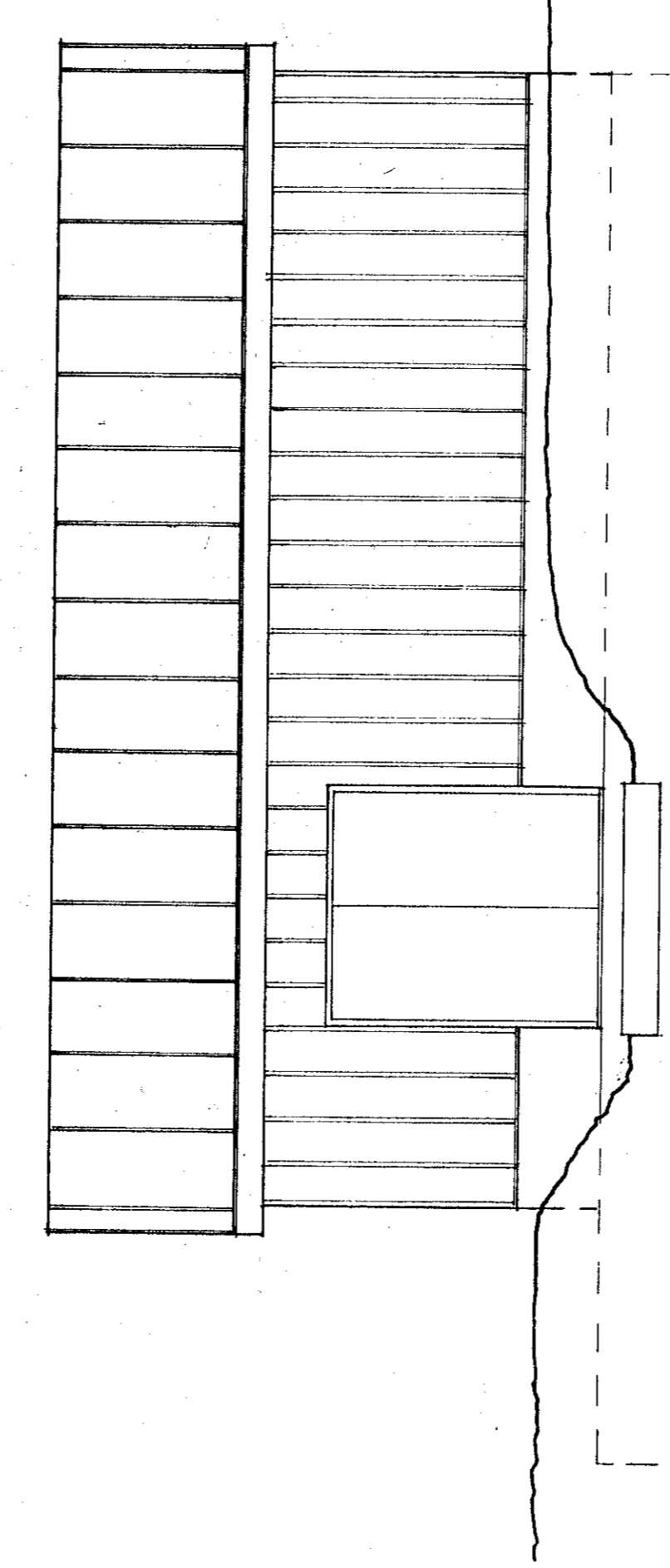
Project	NORMANDIN CIC RODRIGUI
Client	FERME EXPERIMENTALE Expérimentale, laboratoires, services support
Architect	JEAN LÉVESQUE
Engineer	JEAN LÉVESQUE
Designer	JEAN LÉVESQUE
Scale	1:50
Date	9/11/13
Author	JEAN LÉVESQUE
Project No.	767265
Sheet No.	A39
Project Name	EXPÉRIMENTALE



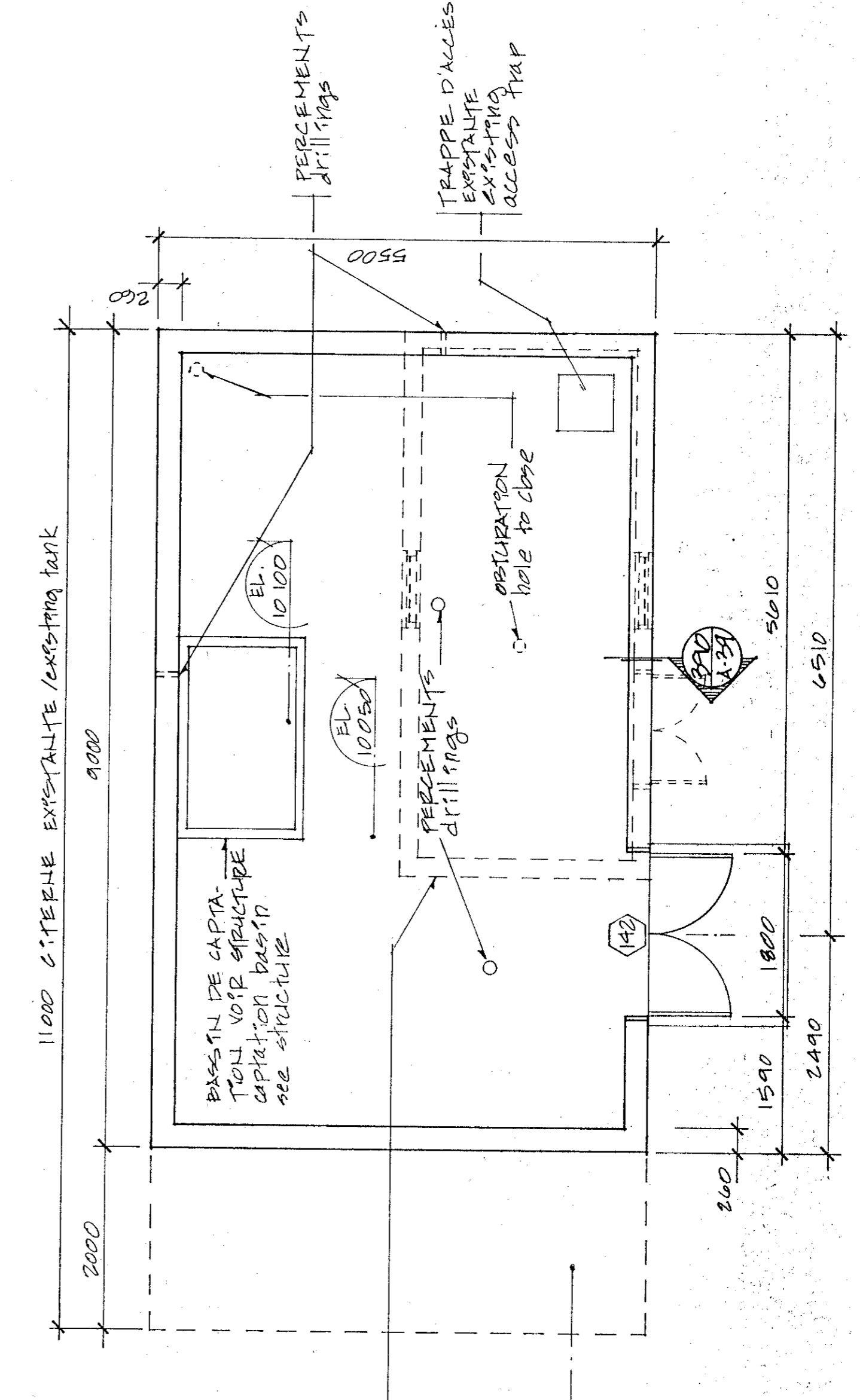
ÉLÉVATIONS DES CÔTÉS / sides elevations
ÉCHELLE 1:50 scale



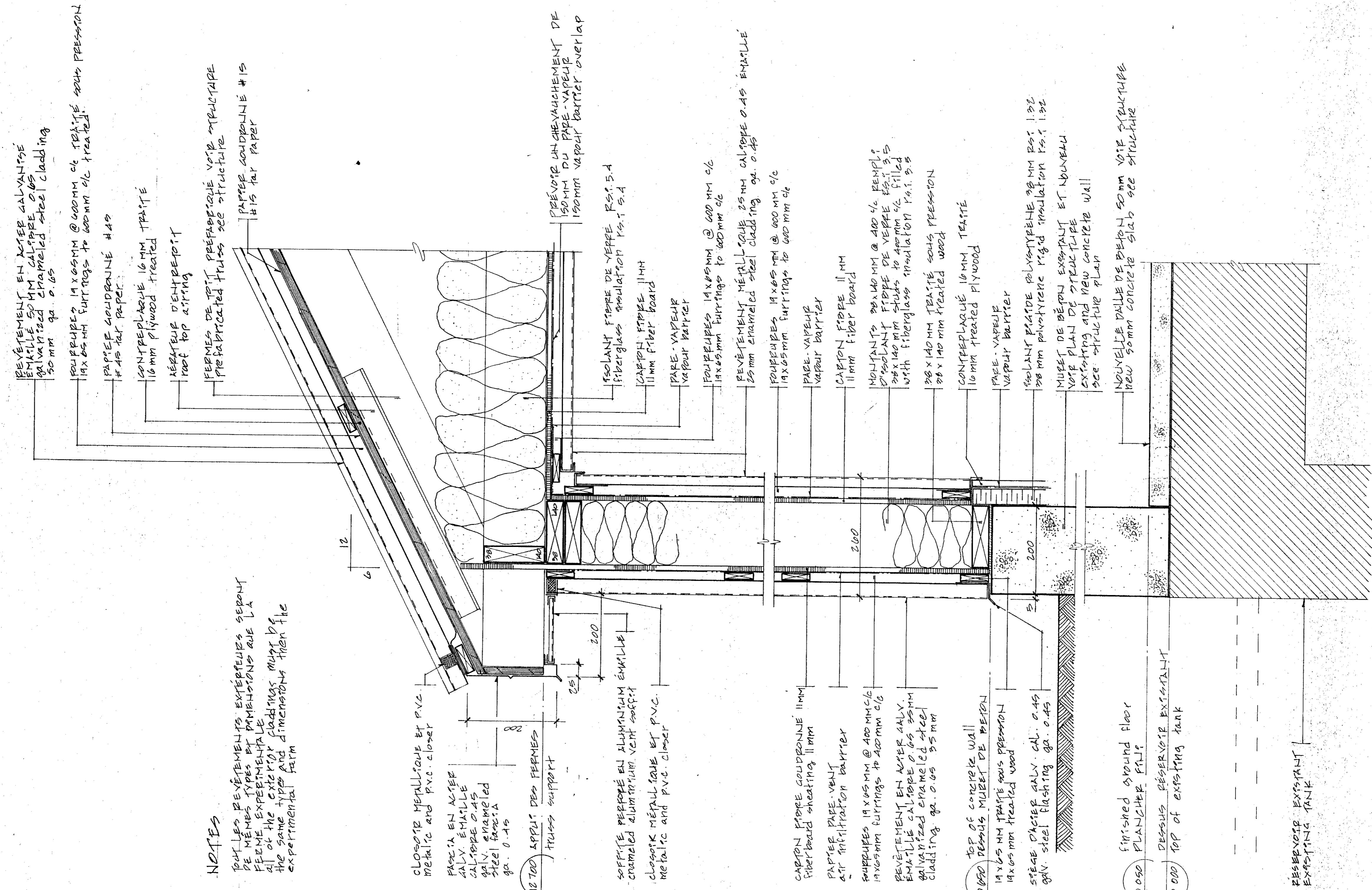
ÉLÉVATION ARRIÈRE / rear elevation
ÉCHELLE 1:50 scale



ÉLÉVATION AVANT / front elevation
ÉCHELLE 1:50 scale



VUE EN PLAN / PLAN VIEW
ÉCHELLE 1:50 scale



COUPE TYPE / section type
ÉCHELLE 1:5 scale

NOTES

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

TOUS LES REVÊTEMENTS EXTÉRIEURS SONT DE MÊME TYPE ET DIMENSIONNÉS QUE LA FICHE EXPÉRIMENTALE. LE CAS OÙ LES DIMENSIONS SONT DIFFÉRENTES, LES DIMENSIONS SONT DONNÉES EN METRES ET EN TOUS POINTS D'INTERSECTION.

Travaux publics Canada / Public Works Canada

Agriculture Canada

INDUSTRIE ET COMMERCE / MANUFACTURING AND TRADE

DES TRANSPORTS / TRANSPORT

DES ENERGIES / ENERGY

DES RESSOURCES NATURELLES / NATURAL RESOURCES

DES COMMUNICATIONS / COMMUNICATIONS

DES SERVICES / SERVICES

DES OUVRIERS / WORKERS

DES ENTREPRENEURS / CONTRACTORS

DES ARCHITECTES / ARCHITECTS

DES INGÉNIEURS / ENGINEERS

DES PLANS / DRAWINGS

DES DIVERS / OTHERS

DES ÉLÉMENTS / ELEMENTS

DES DÉTAILS / DETAILS

DES NOTES / NOTES

DES RÉFÉRENCES / REFERENCES

DES MATÉRIELS / MATERIALS

DES OUVRIERS / WORKERS

DES ENTREPRENEURS / CONTRACTORS

DES ARCHITECTES / ARCHITECTS

DES INGÉNIEURS / ENGINEERS

DES PLANS / DRAWINGS

DES DIVERS / OTHERS

DES ÉLÉMENTS / ELEMENTS

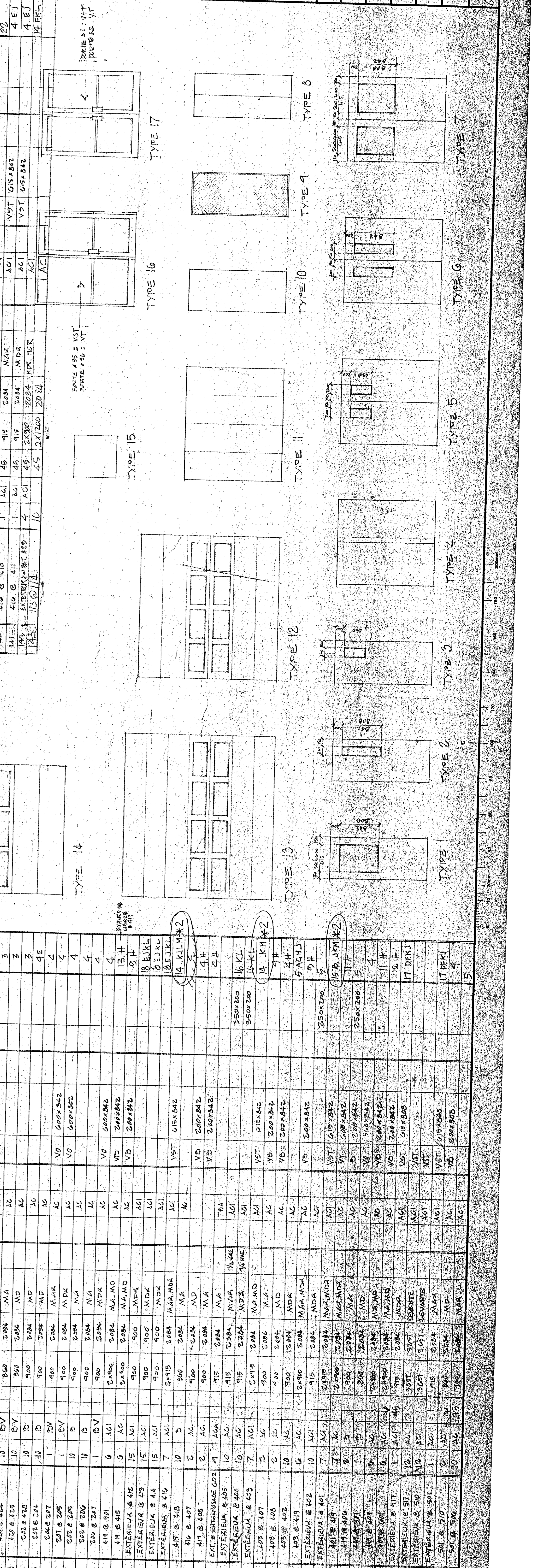
DES DÉTAILS / DETAILS

DES NOTES / NOTES

DES RÉFÉRENCES / REFERENCES

DES MATÉRIELS / MATERIALS

IDENTIFICATION	PORTES / DOORS				HAUTEUR / HEIGHT	LARGEUR / WIDTH	MATERIAU / MATERIAL	TYPE	CADRES / FRAMES	VITRAGE / GLAZING			GRILLE
	N° DE PORTE / DOOR NO.	RÉFÉRENCE / REFERENCE	PROFILS / PROFILES	ÉPESSES / THICKNESSES						TYPE	DIMENSIONS	IMPOSTE / IMPOST	
1	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	17 DEKJ	7	20 DEKJ	
2	INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VT	VD	2084x200	18 DEKJ	8	21 DEKJ	
3	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	19 DEKJ	9	22 DEKJ	
4	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	20 DEKJ	10	23 DEKJ	
5	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	21 DEKJ	11	24 DEKJ	
6	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	22 DEKJ	12	25 DEKJ	
7	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	23 DEKJ	13	26 DEKJ	
8	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	24 DEKJ	14	27 DEKJ	
9	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	25 DEKJ	15	28 DEKJ	
10	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	26 DEKJ	16	29 DEKJ	
11	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	27 DEKJ	17	30 DEKJ	
12	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	28 DEKJ	18	31 DEKJ	
13	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	29 DEKJ	19	32 DEKJ	
14	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	30 DEKJ	20	33 DEKJ	
15	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	31 DEKJ	21	34 DEKJ	
16	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	32 DEKJ	22	35 DEKJ	
17	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	33 DEKJ	23	36 DEKJ	
18	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	34 DEKJ	24	37 DEKJ	
19	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	35 DEKJ	25	38 DEKJ	
20	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	36 DEKJ	26	39 DEKJ	
21	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	37 DEKJ	27	40 DEKJ	
22	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	38 DEKJ	28	41 DEKJ	
23	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	39 DEKJ	29	42 DEKJ	
24	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	40 DEKJ	30	43 DEKJ	
25	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	41 DEKJ	31	44 DEKJ	
26	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	42 DEKJ	32	45 DEKJ	
27	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	43 DEKJ	33	46 DEKJ	
28	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	44 DEKJ	34	47 DEKJ	
29	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	45 DEKJ	35	48 DEKJ	
30	EXTÉRIEUR & INTÉRIEUR	ALU	45	2084	M.A.	ALU	VST	VD	2084x200	46 DEKJ	36	49 DEKJ	



Tel que construit

Project: NORMANDIN de Roberval
 Fermé expérimentale / Experimental Farm
 Expérimentation / Experimentation
 Services support / Services support

TABLEAU DES PORTES / DOORS SCHEDULE

ANGINE RÉELLE / NO SCALE

767285

